Limburgs Dagblad

Urinelijder

Vrijdag 8 september 1989. 71e jaargang nr. 212

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,40

Straling in N-Noorwegen door brand op onderzeeër

Van onze correspondent

KOPENHAGEN – Bij de brand op de Russische nucleaire onderzeeboot in juni voor de Noorse kust is radioactief jodium 131 vrijgekomen en verspreid over Noord-Noorwegen. Dat blijkt uit metingen van het Westduitse instituut voor fysische technologie, dat beschikt over gevoelige meetapparatuur rond de Poolcirkel.

Het Noorse stralingsinstituut noemt de onthulling ernstig, hoewel de straling beneden het gevaarlijk geachte niveau ligt. Woordvoerder Finn Ugletveit vreest dat de bemanningsleden van helicopters, vliegtuigen en schepen, die zich urenlang rond het brandende schip van de Echo II-klasse hebben opgehouden, zware doses straling hebben opgelopen. Het gaat daarbij naar schatting om honderd personen. Een groot gezondheidsonderzoek naar eventuele gevolgen is dan ook direct noodzakelijk, aldus Ugletveit.

Het nieuws over het vrijkomen van straling heeft de Noorse autoriteiten pijnlijk verrast. Ofschoon enkele dagen na de brand een aantal Russische matrozen met verschijnselen van stralingsziekte werden opgenomen in ziekenhuizen, heeft Oslo geweigerd om het Noorse personeel op eventuele radioactieve besmetting te controleren.

Een aantal waterproeven wezen volgens Oslo uit dat er geen straling was vrijgekomen uit de brandende reactorruimte. De Russische marineautoriteiten hebben steeds beweerd dat de kernreactor van het schip was uitgeschakeld en dat geen enkel bemanningslid bij de brand gewond raakte.

Volgens het Noorse stralingsinstituut tonen de Westduitse metingen aan hoe slecht Noorwegen is voorbereid op een atoomramp. Finn Ugletveit: „Er is gebrek aan alles om vroegtijdig alarm te slaan of tegenmaatregelen te nemen."

Compromis FNV in conflict over plan 'Oort'

DEN HAAG – FNV-voorzitter Johan Stekelenburg ziet weinig heil in een lange kabinetsformatie en heeft gisteren een compromis voorgesteld voor het conflict tussen PvdA en CDA over de invoering van de belastingoperatie 'Oort'. „Laat de belastingvereenvoudiging en belastingverlichting nu maar doorgaan per 1 januari, maar voer tegelijkertijd een 'bestemmingsheffing' in ten bate van milieumaatregelen. Dat alles wel verdeeld naar draagkracht over de drie belastingschijven die na invoering van 'Oort' overblijven", aldus Stekelenburg.

De grootste vakcentrale constateert dat de basis voor een voortzetting van de huidige CDA-VVD-coalitie feitelijk ontbreekt, maar ziet ook enkele struikelblokken voor coalitievorming tussen CDA en PvdA. Met een CAO-seizoen voor de boeg – vanaf december moet over een aantal belangrijke CAO's opnieuw worden onderhandeld – wil de vakbeweging duidelijkheid over het komende overheidsbeleid.

Ontslag voor 33 werknemers

Apparatenbouw Nuth failliet

Van onze redactie economie

HEERLEN – De machinefabriek Apparatenbouw Nuth is gisteren door de rechtbank in Maastricht failliet verklaard. Voor alle 33 werknemers van het bedrijf zal ontslag worden aangevraagd. Apparatenbouw Nuth maakte veel machines voor de recycling van kunststoffen, papier en plastics.

Volgens de curator in het faillissement, mr F. Thuis, is Apparatenbouw Nuth vanwege een te beperkte liquiditeit failliet gegaan nadat het bedrijf er niet in slaagde een grote order ter waarde van 1,5 miljoen gulden op tijd te leveren. Thuis sprak er gisteren overigens zijn bevreemding over uit, dat het bedrijf al door één mislukte order failliet kon gaan. Dat toont aan dat de financiële basis van Apparatenbouw Nuth niet al te breed was. Het bedrijf heeft geen verzoek om uitstel van betaling ingediend en zelf het het faillissement aangevraagd.

● Zie verder pagina 19

Voor nader onderzoek regeerbereidheid partijen

CDA wil 'pre-informateur'



● *Een gewelddadig tafereel tegen een mistige achtergrond. De 'mist' werd overigens veroorzaakt door traangas, gebruikt door de Zuidkoreaanse politie bij gevechten met radicale studenten die tegen de regering betoogden.*

Van onze parlementsredactie

DEN HAAG – Het CDA heeft bij de start van de vorming van een nieuw kabinet geen voorkeur uitgesproken voor een coalitiepartner. Het CDA wil dat een uit eigen kring afkomstige 'pre-informateur' de komende dagen gaat onderzoeken welke partijen daadwerkelijk bereid zijn met hen een regeringscoalitie te sluiten. De christendemocraten willen in het bijzonder opheldering over de weigering van D66 om een centrum-rechts kabinet te versterken, en over de politieke wil bij de VVD om verder te regeren.

Premier en CDA-leider Ruud Lubbers heeft dat gistermiddag aan koningin Beatrix voorgesteld. De koningin ontving gisteren de gebruikelijke politieke adviezen van fractievoorzitters, adviseurs en voorzitters van Eerste en Tweede Kamer. De benoeming van een informateur wordt op z'n vroegst vandaag verwacht.

Het in de parlementaire geschiedenis unieke verzoek om een 'pre-informateur' wordt schoorvoetend ondersteund door D66. De Democraten vinden, net als de PvdA, dat het CDA eerst zelf maar eens antwoord moet geven op de vraag met wie ze willen regeren. D66 en PvdA willen een centrum-links kabinet. De VVD zei gisteren, ondanks haar zware verkiezingsnederlaag, toch weer een nieuwe coalitie met het CDA voor te staan. Volgens Voorhoeve kan D66 daar eventueel aan deelnemen, maar de VVD ziet dat liever niet.

Wantrouwen

De opstelling van het CDA komt voort uit een diepgeworteld wantrouwen bij een flink deel van die partij jegens de PvdA. Het rechterdeel van het CDA wil het liefst voortzetting van de coalitie met de VVD, die nog steeds kan rekenen op een nipte meerderheid van 76 zetels. Door D66 bij zo'n kabinet te betrekken kan alsnog een stabiele meerderheid worden bereikt.

Van Mierlo zei gisteren wederom dat hij prioriteit geeft aan een centrum-links kabinet. Eventuele D66-deelneming aan een CDA/VVD-coalitie kan pas aan de orde komen als het tussen christen-democraten en socialisten echt helemaal niets wordt.

De PvdA heeft bij monde van Wim Kok koningin Beatrix voorgesteld een tweetal informateurs van CDA- en PvdA-huize te benoemen die de basis moeten leggen voor een centrum-links kabinet.

Het CDA wil overigens voor een nieuw te vormen kabinet een regeerakkoord op hoofdlijnen. De christen-democraten zien weinig meer in zeer gedetailleerde regeerakkoorden zoals die ten grondslag lagen aan de kabinetten-Lubbers. PvdA en D66 zijn het met Lubbers eens, maar de VVD eist bij regeringsdeelneming een zeer gedetailleerd akkoord.

● Zie ook pagina 5

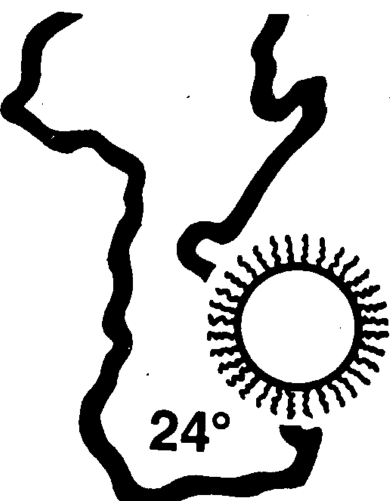
Disco-muziek helpt baby's bij ademhaling

AMSTERDAM – Een bepaald soort disco-muziek blijkt heilzaam voor te vroeg geboren kinderen met ademhalingsproblemen, zo is gebleken bij een onderzoek in het Academisch Medisch Centrum Amsterdam.

In het AMC wordt al langer geëxperimenteerd met de invloed van muziek op de ademhalingsfunctie van couveusebaby's. Een plaatje met de harttonen van de moeder haalde niets uit. Daarna zijn de onderzoekers via klassieke muziek bij discomuziek met een strak ritme en een bepaald volume terecht gekomen. De muziek moet niet te 'wild' zijn, want daar worden de baby's onrustig van.

Dode bij aanslag

UNNA – Bij een aanslag op een auto met Brits kenteken is gisteren in Unna-Massen, ten westen van Dortmund, een vrouw doodgeschoten. Volgens voorlopige informatie zouden de schoten vanuit een zwarte auto met Brits kenteken zijn gelost. Vermoed wordt dat het om een aanslag van het Iers Republikeins Leger (IRA) gaat.



ZONNIG

Vandaag is er opnieuw veel zon en kan de temperatuur oplopen naar 24 graden. In de vroege ochtend zijn er mogelijk in het noorden van de provincie enkele mistbanken. De wind is zuidoostelijk, zwak tot matig en gaat later op de dag draaien naar een meer noordoostelijke richting. De komende nacht daalt de temperatuur naar 13 graden. Tijdens het weekeinde wordt het koeler met meer bewolking.

Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346.

VANDAAG:

zon op:	07.02	onder:	20.11
maan op:	16.26	onder:	22.58

MORGEN

zon op:	07.04	onder:	20.09
maan op:	17.20	onder:	22.58

Communisten krijgen vier zetels

Mazowiecki heeft zijn kabinet rond

WARSCHAU – De Poolse premier Tadeusz Mazowiecki heeft na twee weken een coalitieregering gevormd waarin de communisten maar vier zetels bezetten. Een regeringsfunctionaris, die gisteren de lijst van ministers bij parlementsvoorzitter Mikolaj Kozakiewicz afgaf, zei dat Mazowiecki de formatie rond had.

Hij wilde niets kwijt over de verdeling van de posten en de kandidaat-ministers. Maar volgens zegslieden van Solidariteit levert het vakverbond acht ministers, de communistische partij vier, de Verenigde Boerenpartij ook vier en de Democratische Partij twee. De vier partijen krijgen ieder een minister met de rang van vice-premier.

Volgens een woordvoerder van Solidariteit bezet Solidariteit Financiën, Buitenlandse Zaken, Onderwijs, Economische Zaken, Territoriaal Zelfbestuur, Cultuur, Arbeid en Sociale Zaken en Industrie.

De communisten krijgen Binnenlandse Zaken, Defensie, Transport en Buitenlandse Zaken.

Als minister van Buitenlandse Zaken, een prestigieuze post waarop zowel Solidariteit als de communisten aasden, koos Mazowiecki voor Krzysztop Skubiszewski. Skubiszewski, lid van de episcopale raad van kardinaal Glemp, doceert internationaal recht aan de universiteit van Poznan.

Minister van Binnenlandse Zaken en vice-premier wordt, onder voorbehoud van parlementaire goedkeuring, generaal Cseclaw Kiszczak. Kiszczak werd begin augustus, na de parlementsverkiezingen in juni, tot premier gekozen maar trad al een paar weken later af omdat hij geen regering bijelkaar kreeg. Verder blijft Defensie in handen van generaal Florian Siwicki.

De communisten hebben het voorzitterschap van radio en televisie af moeten staan aan Solidariteit.

Komende dinsdag zal Mazowiecki in de Sejm zijn regeringsverklaring afleggen, waarna over de nieuwe regering zal worden gestemd.

Bond

De aan de communisten gelieerde vakcentrale OPZZ heeft gisteren overigens haar vertrouwen in de communistische partij opgezegd en de oprichting van een 'pro-socialistische' beweging aangekondigd.

Volgens het OPZZ-bestuur kan de leiding van de communisten niet langer de belangen van de werkenden garanderen.

Urine tast kerk aan

WINTERSWIJK – De monumentale Jacobskerk op de Markt in Winterswijk wordt bedreigd doordat de muren van het 500 jaar oude kerkgebouw worden gebruikt als urinoir. Bij een onderhoudsbeurt van het metselwerk is gebleken dat vooral de steunberen van de kerk ernstig te lijden hebben van al het geplas.

Dat blijkt uit een gisteren gepubliceerde brief van de kerkvoogdij van de Hervormde Kerk aan het gemeentebestuur van Winterswijk. Het kerkbestuur wil dat er zo spoedig mogelijk openbare toiletten op het marktterrein worden ingericht om een verdere aantasting van het kerkgebouw te voorkomen.

quote

„Als ik volgende week nog leef dan ligt dat zeker niet aan mij"

AXL ROSE
(Guns n' Roses)

ld-elpee

Rond de release van het nieuwe **ROLLING STONES**-album **STEEL WHEELS** stak het geruchtencircuit weer de kop op. De schijf werd beter bevonden dan haar voorganger Dirty Work en dus werden vergelijkingen met platen uit het verleden weer te pas en te onpas uitgekraamd. Zo refereerde de een aan Beggar's Banquet en Let It Bleed terwijl een ander overeenkomsten met Exile On Main Street meende ontdekt te hebben. Onzin, de Stones zijn niet meer de oude, ruige, lekker gore maar ook sensuele, onovertroffen superband van weleer. Als er dan toch naar overeenkomsten met het verleden moet worden gezocht, dan zijn er hier een paar. In Terrifying speelt Keith Richards hetzelfde gitaarloopje als in Cant't You Hear Me Knocking van Sticky Fingers uit '71, en Blinded by Love heeft dezelfde sfeer als Waiting On A Friend van Tattoo You uit '81.

Met heel veel fantasie kun je zelfs zeggen dat het wat experimentelere Continental Drift lijkt op het materiaal van Their Satanic Majesties Request uit '67. Maar het geheel van Steel Wheels haalt het gewoon niet bij de oude meesterwerken. Dat lag ook niet in de lijn der verwachtingen. In de jaren '80 hebben de Stones bij lange na niet naar vermogen gepresteerd. Tattoo You was nog een aardige plaat maar Undercover uit '83 en vooral Dirty Work uit '86 waren benedenmaats om nog maar te zwijgen over Jagger's soloprojecten.

Laten we daarom blij zijn dat Steel Wheels met een speelduur van ruim 50 minuten weer een stap in de goede richting is. Waren op Dirty Work misschien drie nummers de moeite waard, nu is dat minstens de helft van het uit twaalf nummers bestaande album. Vier tracks steken er boven uit: Continental Drift met medewerking van de Marokkaanse Master Musicians uit Joujouka en vooral de ballads Hearts For Sale, Blinded By Love en Almost Hear You Sigh, prachtig in zijn sensualiteit met de typische Stones-koortjes en een vocaal op dreef zijnde Jagger. Een ander pluspunt van het door The Glimmer Twins en Chris Kimsey geproduceerde Steel Wheels is dat de plaat groeit naarmate zij vaker gedraaid wordt. In ieder geval is voorlopig de mond gesnoerd van alle Beatle-adepten die naar aanleiding van Dirty Work en Jagger's solo-lp's niet zonder leedvermaak meenden op te moeten merken dat de Stones afgeschreven waren.

gé backus

agenda

SEPTEMBER

- 8: Fenix Sittard: Little Tony & Greyhound Levi
- 9: OLV-Wal Maastricht: Thione Seck & Le Raam Daan
- 9: Hazendans Wolder: Fietsefreem
- 9: Bleu Bird Beek: Nosmo King
- 9: Maribu Sevenum: The Run
- 9: Lösstheater Maastricht: o.a. Bon Voyage en Route'66
- 10: Boerderij Geleen: Mucky Pup en Darkness
- 10: Cafe 1900 Maastricht: Fietsefreem
- 10: Unitas Baarlo: The Run
- 11: Marcel Heythuysen: Fietsefreem (13 u)

Drukte van jewelste op Nederlandse poppodia

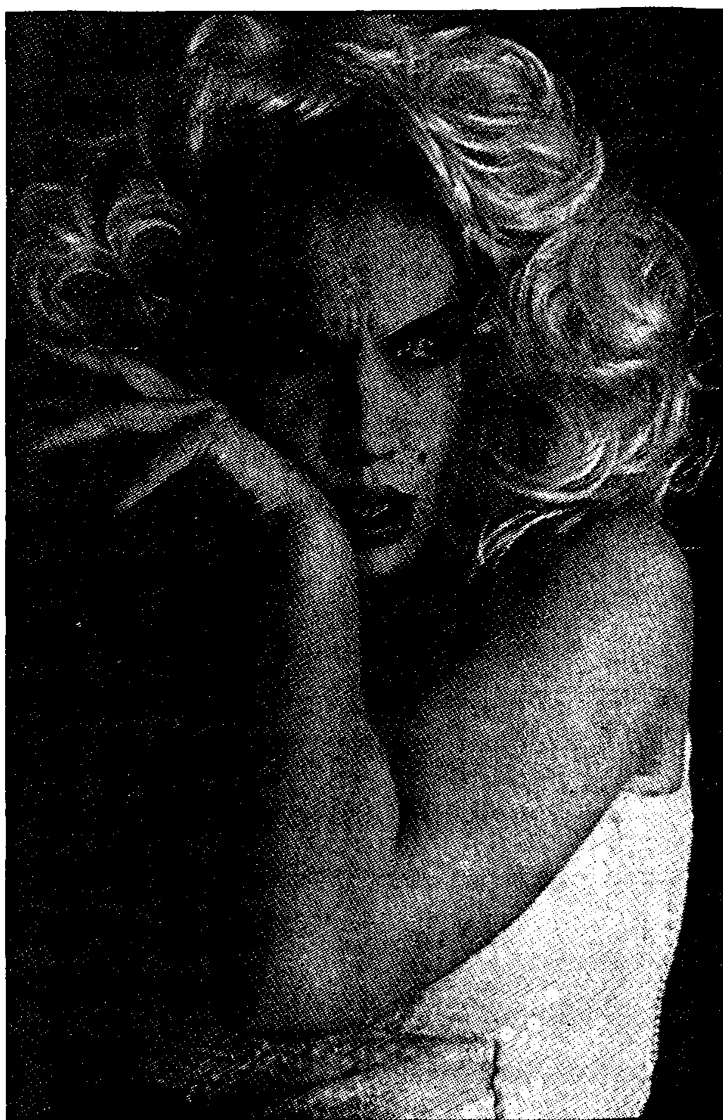
Het wordt dringen geblazen, de komende weken en maanden in Nederland. Met als voorlopig hoogtepunten de vier concerten die Paul McCartney geeft in Ahoy en alle totaal uitverkochte optredens van Gloria Estefan, kunnen de popliefhebbers zolang de voorraad strekt kiezen uit een gevarieerd aanbod dat grotendeels buiten Limburg te bewonderen is.

Buro Pinkpop staat met drie acts op de agenda: **The Nits**, op zaterdag 28 oktober in het Staargebouw in Maastricht, **Rory Block** op vrijdag 3 november in de Geleense Hanenhof (enkel zitplaatsen!) en **Andreas Vollenweider** op dinsdag 12 november in de stadsschouwburg van Heerlen. Verder treft Jan Smeets van Pinkpop voorbereidingen voor de komst van de volgende supergroep naar het Maastrichtse MECC...

Voor de bovenstaande en nu volgende concerten zijn, voor zover ze niet zijn uitverkocht, nog kaarten te krijgen bij het VVV-kantoor in Heerlen (☎ 045-716200). **Van Morrison** is op 13 september in Vredenburg te Utrecht (uitverkocht), 14 september Congresgebouw Den Haag en op 15 en 16 september in de Amsterdamse RAI. **Jose Feliciano** op 22 september in de Jaap Edenhal te Amsterdam; **Eurythmics** op 25 en 26 september in Ahoy' Rotterdam; **Wishbone Ash** op 1 oktober in Willem 2 in Den Bosch; op 5 oktober **Stone Roses** in Tivoli Utrecht; **Jason & the Scorchers** op 6 oktober in Paradiso Amsterdam; **Marillion** op 16 en 17 oktober in een uitverkocht Vredenburg te Utrecht; **Chris Isaak** op 26 oktober in Vredenburg; het concert van **Joe Jackson** op 27 oktober in Utrecht is afgelast en de optredens van hem op 30 en 31 oktober en 1 november in Carré zijn uitverkocht, een extra concert is gepland op 4 november in Ahoy'; **Aerosmith** en **The Cult** zijn op 27 oktober in de Arnhemse Rijnhal; **Anderson, Bruford, Wakeman & Howe** ofte wel **Yes** op 3 november in Ahoy'; **Neil Diamond** is op 5 en 6 november in Ahoy', de voorverkoop start morgen; op 7, 8 (beide uitverkocht), 9 en 10 (dit is een extra concert, de voorverkoop start vandaag!) november is **Paul McCartney** in Ahoy'; **Neneh Cherry** is op 20 november in Vredenburg.

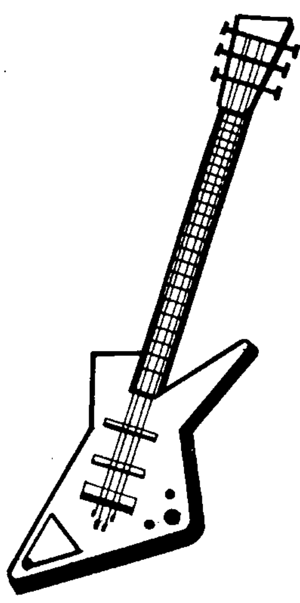


● *Gloria Estefan: overweldigende belangstelling.*



● *Annie Lennox van Eurythmics.*

● *De beroemde Senegalese formatie Thione Seck & Le Raam Daan is morgenavond dé attractie van de mede door Buro Pinkpop georganiseerde kunstmanifestatie Breakpoint, die zich al de hele week onder grote publieke belangstelling afspeelt op de OLV-wal in Maastricht. Thione Seck geniet in West-Europa toenemende bekendheid in het voetspoor van de ook uit Senegal afkomstige zanger Youssou N'Dour. Samen met zijn broer Mapenda Seck richtte hij Raam Daan (letterlijk 'kruipen om het doel te bereiken') op. Deze 9-mansformatie speelt een gemoderniseerde versie van de mbalax-muziek van het Wollof-volk. Het optreden van Thione Seck & Le Raam Daan begint morgen om 22 uur.*



Weer incident Guns 'n Roses

De FBI heeft gitarist Izzy Stradlin van Guns 'n Roses gearresteerd, nadat de man op een lijnvlucht van Indianapolis naar Los Angeles voor de ogen van vele reizigers had staan urineren. Toen het vliegtuig een tussenlanding maakte in Phoenix werd Stradlin in de kraag gegrepen en afgevoerd.

Hij moest twee dagen de cel in en kreeg 6500 dollar boete. Zijn commentaar: „Ik moest 'n kwartier wachten omdat het toilet was bezet en dat werd me te gortig".

Nog niet zo lang geleden kwam zanger Axl Rose van Guns 'n Roses in opspraak, toen hij in stomdronken toestand een varken overhoop schoot.

Wellicht tweede elpee Wilburys

De Volume One-elpee van de Traveling Wilburys krijgt wellicht toch een opvolgster. Toen Roy Orbison stierf werden alle aktiviteiten waaronder een serie concerten onmiddellijk afgeblazen, maar de speculaties over een tweede plaat worden nu steeds heviger.

Twee gevestigde namen schijnen goed in de markt te liggen om Orbison op te volgen. Het zijn Del 'Runaway' Shannon en Carl Perkins. De laatste schijnt de beste papieren te hebben om de nieuwe 'Wilbury' te worden.

Hoge geldboete voor bassist U2

Bassist Adam Clayton van U2 moet een geldboete van 25.000 pond betalen omdat hij in het bezit was drugs. Dit heeft een Ierse rechtbank bepaald. Clayton betaalt de zeer hoge boete omdat anders de Australische/Japanse tournee, die op 21 september begint, in gevaar komt.

De rechtbank die Clayton veroordeelde wil dat de muzikant het geld stort op de girorekening van het Women's Aid Centre in Dublin.

Legendarische video Doors

Een in 1968 opgenomen film van binnenkort op videocassette uitgebracht. Het betreft een 60 minuten durende show met onder andere de nummers The Unknown Soldier, When The Music's Over en Light My Fire.

En op 6 oktober verschijnt de film The Doors In Europe. Het is een verzameling clips en live-fragmenten, opgenomen in Europa. De film is tot stand gekomen dank zij bijdragen van particuliere verzamelaars.

op nieuwe elpee

'Dylan weer in topvorm'

Vol verwachting wordt uitgekek naar de nieuwe elpee van Bob D lan, die op maandag 18 septemb verschijnt. De plaat heet Oh Mer en de verwachtingen zijn geb seerd op uitlatingen van studiope soneel, dat Dylan met deze elp zijn oude vorm heeft teruggevo den. De opnamen voor de plaat b gonnen in januari van dit jaar i New Orleans. Het is Dylans 34e e pee en eraan is meegewerkt do o.a. The Neville Brothers en Ma Knopfler.

Tien tracks staan op Oh Mercy: Po litical World, Tear Drops, Broke Ring Them Bells, Man In A Lon Black Coat. Most Of The Tim What Good Am I, Disease Of Co ceit, What Is It You Wanted e Shooting Star.

Wereldtournee van Prince

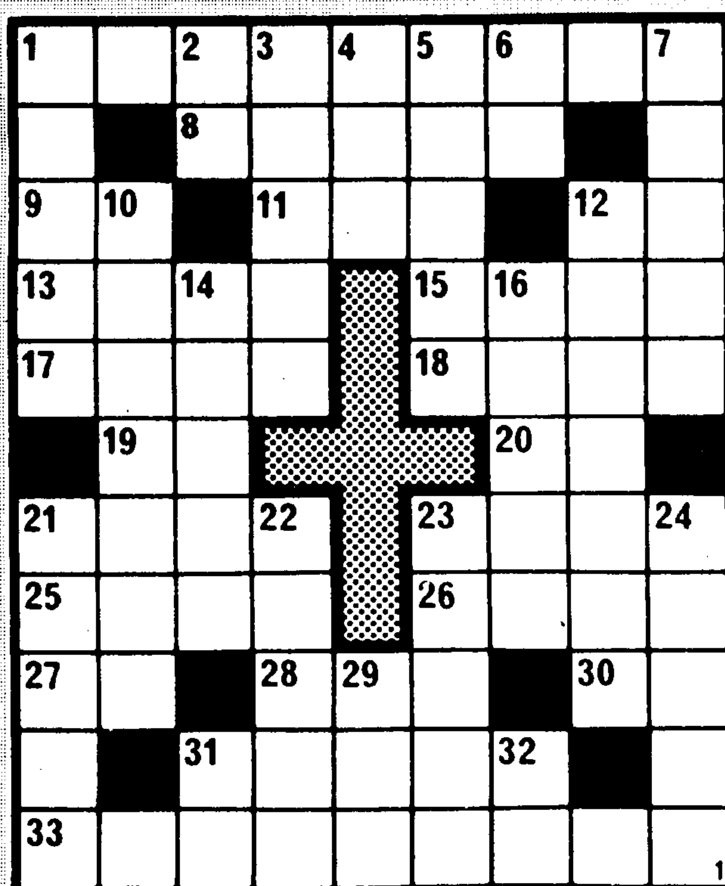
Prince begint hoogstwaarschijnlijk in februari 1990 aan een uitgebreide wereldtournee die hem naar de Verenigde Staten, Europa en Japan brengt. Dit heeft zijn manager Albert Magnoli in New York meegedeeld.

De tournee gaat niet vergezeld van een nieuwe elpee. Vooralsnog concentreert Prince zich op het schrijven van soundtracks voor vier speelfilms.

Oplossing van gisteren

A	K	E	R	–	S	U	E	Z
M	A	R	E	–	M	I	N	I
M	–	G	E	V	E	L	–	L
O	P	–	P	I	T	–	V	V
N	A	R	–	N	–	A	R	E
S	L	A	B	–	D	I	O	R
H	E	T	–	L	–	R	E	M
O	T	–	R	O	G	–	G	E
O	–	V	O	G	E	L	–	E
R	I	E	T	–	M	E	N	U
N	O	R	S	–	S	T	U	W

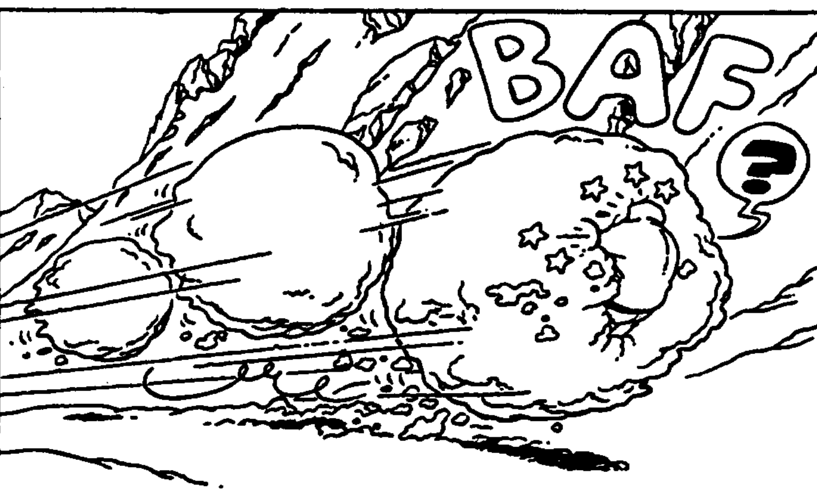
puzzel van de dag

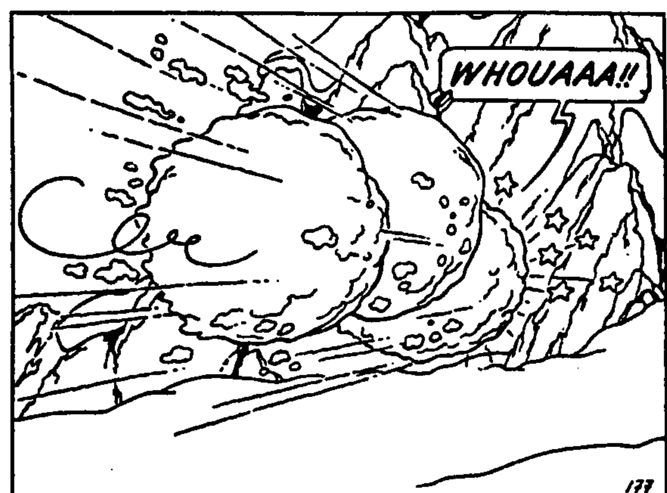


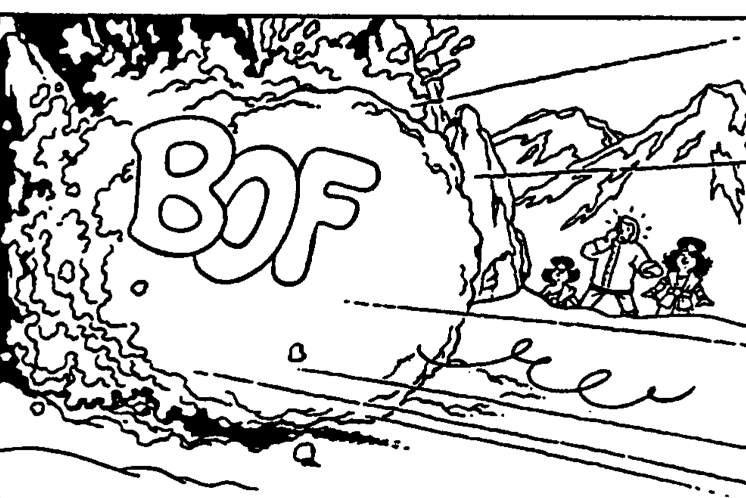
Horizontaal: 1. pocher; 8. hoofdstad van Senegal; 9. vóór de middag (afk. Latijn); 11. loopgraaf v.e. mol; 12. rivier in Italië; 13. karakter; 15. wild zwijn; 17. winters voertuig; 18. cirkelvormig; 19. Amsterdam peil (afk.); 20. rund; 21. breuk in een vestingsmuur; 23. met gretigheid; 25. violetkleur; 26. dwergbuffel op Celebes; 27. ondere andere (afk.); 28. vod; 30. let wel (afk. Latijn); 31. stad in Engeland; 33. schikking.

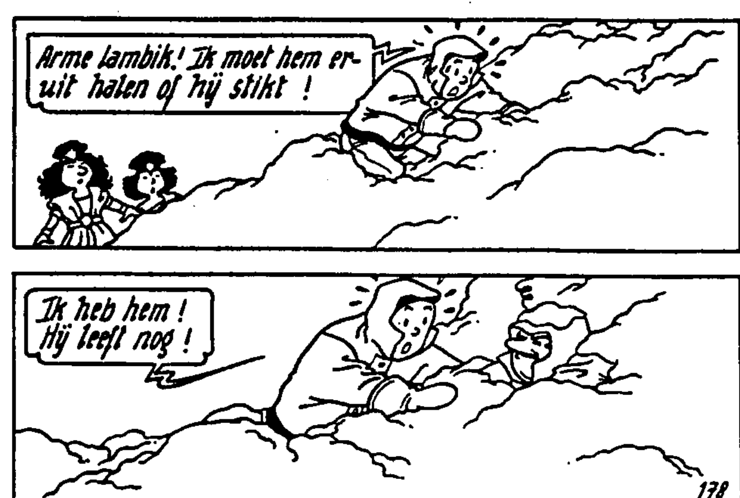
Verticaal: 1. een met gas gevulde holte; 2. ten bedrage van; 3. planeet; 4. sneeuwschaats; 5. mannetjeskat; 6. paardeslee; 7. lijn van ineengewerkte draden; 10. infectieziekte; 12. kosthuis; 14. vlaskam; 16. vis; 21. fijn gezift meel; 22. ontvangkamer (verouderd); 23. lijfwacht; 24. verzinsel; 29. ijzerhoudende grond; 31. muzieknoot; 32. soortelijk gewicht (afk.).

sagarmatha









panda en de vakantievoerder









recept

Zeewolf met venkel

Zeevis is het meest geschikt om te grilleren. Marineer de vis echter eerst in witte wijnazijn of citroensap. Diepvries-vis kan in deze marinade ontdooien. Reken op 30 minuten grilleertijd voor 1 kg vis.

Benodigdheden: 4 vrij grote maar niet te dikke moten zeewolf, zout, versgemalen peper, 6 el olijfolie en 1 venkelknol.

Snijd de zeewolf in brede stukken.

Verwen alle stukken met zout en peper en wrijf dit goed in de vis.

Bestrijk de vis aan beide kanten met olijfolie en leg de stukken vis op het rooster van de barbecue.

Draai de vis regelmatig met een paletmes om zodat beide kanten mooi bruin en gaar worden.

Snijd de venkelknol in plakken, bestrijk deze eveneens met olijfolie en leg ze tegelijkertijd met de vis op het rooster.

Maak als bijgerechten een koude tomatensaus van ui, knoflook, vleestomaten en verse kruiden zoals dragon of basilicum.

Breng de saus op smaak met een scheutje Pernod (anijslikeur).

hub meijer

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: ABN Bank Heerlen
rek.no. 57 75 35 935
Giro: 10 35 100
Tel. abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 04490-46868
Heerlen-Centrum 045-717719
Kerkrade 045-452932/455506
Maastricht 043-254477
Schaesberg 045-311719
Roermond 04750-18484
Sittard 04490-15577
Valkenburg 04406-15045

Fax:
redactie 045-739264
advertenties 045-739364

Telex:
redactie 56123
overige afdelingen 56078

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 73,80
per maand ƒ 24,60



Beruchte Belg zou achter moord zitten

BRUSSEL - De beruchte ex-rijkswachter Madani Bouhouche wordt verdacht van de moord op een Libanese zakenman in Antwerpen, afgelopen zaterdag. Dat heeft een woordvoerder van het parket in Antwerpen gisteren meegedeeld. Bouhouche is spoorloos verdwenen.

De voormalige rechercheur van de rijkswacht wordt beschouwd als een sleutelfiguur in vrijwel alle misdaad-affaires die België de afgelopen jaren hebben geteisterd, van de bloeddorstige rooftochten van de Bende van Nijvel tot de raadselachtige ontvoering van ex-premier Paul Vanden Boeynants begin dit jaar. De verdenking tegen Bouhouche geeft nieuw voedsel aan geruchten dat de lange reeks onopgehelderde misdaden in België iets te maken heeft met een 'Libanese connectie' in drugs en wapens.

Beloning voor aanhouding drugbaronnen

BOGOTA - Colombia heeft gisteren een grote beloning uitgeloofd voor informatie die leidt tot de arrestatie van twee drugbaronnen van het Medellin-kartel. De regering stelde tegelijkertijd een militaire burgemeester aan in een stad die in het centrum ligt van de doodseskaders van de drugbazen. In een televisiespots werd een beloning van 250.000 dollar in het vooruitzicht gesteld voor informatie die leidt tot de arrestatie van de drugbaronnen Pablo Escobar en José Gonzalo Rodriguez Gacha. Zij staan op de lijst van de meest gezochte drughandelaren, die de VS in hun land terecht willen laten staan.

Martinez Romero, die voor de drugsmafia geld witwaste, werd woensdag aan de VS uitgeleverd. Hij kwam gisteren in Atlanta aan, waar hij voor de rechter zal moeten verschijnen.

'Studentes vast op Filippijnen'

DEN HAAG - Twee Nederlandse studentes, José van der Loop (27) en José Theunissen (26), zijn gisteren op het Filipijnse eiland Samar gearresteerd door veiligheidstroepen. Dit heeft het persbureau Reuter gisteren bekendgemaakt. Het ministerie van Buitenlandse Zaken in Den Haag kon de arrestatie gisteren niet bevestigen, maar een woordvoerder verklaarde dat de Nederlandse ambassade in Manila zich wel met de kwestie bezighoudt.

De twee werkten al een maand in een gebied waar communistische rebellen erg actief zijn en waar een mazelen-epidemie was uitgebroken.

NAVO niet eens over voorstel

DEN HAAG - De NAVO is er niet in geslaagd om gisteren, bij het begin van een nieuwe Weense onderhandelingsronde over vermindering van de conventionele strijdkrachten in Europa (CFE) met een nieuw, aanvullend voorstel aan het Warschaupact te komen.

Griekse achterdocht jegens Turkije was oorzaak dat de NAVO-landen het niet voor de volle honderd procent eens konden worden over een voorstel over de strijdkrachten en het materieel die na een akkoord over vermindering in Europa zouden overblijven. Dit voorstel, waarover men het in de NAVO voor 98 procent eens is, heeft ten doel de stabiliteit verder te bevorderen.

Nieuwe parlementariër SPD loopt over

Weer meerderheid CDU in deelstaat

Van onze correspondent

BONN - De CDU-FDP-coalitie in de Westduitse deelstaat Nedersaksen heeft volslagen onverwacht weer de meerderheid in het parlement. Nog geen 24 uur nadat de CDU de met de rechts-extremistische Republikeinen flirtende afgevaardigde Vajen uit de partij had gezet, kondigde de SPD-parlementariër Hoch aan als onafhankelijk lid verder te gaan.

De sociaal-democratische partijtop in Hannover reageerde verbijsterd op de stap van Oswald Hoch, die gisteren als opvolger van een vertrokken SPD-afgevaardigde zijn rentrée in het parlement maakte. De man schreef zijn partij onder meer: „Na meer dan 25 jaar niet ter kennis genomen lidmaatschap, verlaat ik teleurgesteld de SPD". Volgens de regionale SPD-voorzitter Gerhard Schröder wilde Hoch de patstelling in het parlement doorbreken en zal deze nu de rechts-liberale coalitie steunen.

Binnen de SPD wordt gesuggereerd dat het gaat om een lang tevoren beraamde actie, waarbij mogelijk ook de CDU betrokken is. In het verleden had de SPD geprobeerd Hoch te royeren als lid, omdat hij in het openbaar diverse malen gezinspeeld had op een overstap naar de CDU.

Fractieleider Schröder was zichtbaar aangeslagen door het besluit van Hoch. Hij riep de CDU en FDP op nieuwe verkiezingen uit te schrijven en niet met de hulp van een 'bedrieger' aan de macht te blijven. Minister-president Ernst Albrecht (CDU) wil echter verder regeren tot de reguliere verkiezingen volgend voorjaar.

Stakingen teisteren Azerbajdzjan

MOSKOU - De stakingen die maandag in diverse bedrijfstakken in de Sovjetrepubliek Azerbajdzjan zijn begonnen, hebben zich gisteren uitgebreid na een massademonstratie in de hoofdstad Bakoe waaraan zeker 200.000 en mogelijk zelfs meer dan een half miljoen mensen deelnamen. Zij eisen dat de Armeense enclave Nagorny-Karabach, die rechtstreeks door Moskou wordt bestuurd, weer onder het gezag van Azerbajdzjan komt. Vooral de olie-industrie ondervindt grote problemen als gevolg van een spoorwegstaking.

Volgens de krant Komsomolskaja Pravda lag gisteren in vrijwel alle grote bedrijven in Bakoe de produktie stil door de stakingen. De verliezen zouden op de eerste dag alleen al acht miljoen roebel (zo'n 27 miljoen gulden) hebben bedragen. Het goederenvervoer per trein zou niet meer functioneren. Verder zou worden gestaakt in tal van andere steden waaronder Nachitsjevan, Soemgait, Sjeki en Kirovabad.

Europese socialisten dreigen met blokkade besluiten

Onvrede over tempo sociaal beleid in EG

Van onze correspondent

BRUSSEL - Het Europees Parlement is zeer verbolgen over de trage besluitvorming aangaande de verbetering van de sociale omstandigheden in de Gemeenschap. De socialistische fractie, met 180 leden de grootste, dreigde gisteren zelfs met 'obstructie' van besluitvorming op andere terreinen.

Volgende week vergadert het Europees Parlement in Straatsburg over die zogenoemde 'sociale dimensie' van de EG. Het gaat daarbij om het verbeteren van de arbeidsvoorwaarden, werkomstandigheden en sociale voorzieningen in de lidstaten in het licht van '1992', het creëren van de vrije Europese markt.

Algemeen is men het erover eens dat de vrije markt niet alleen voordelen voor het bedrijfsleven mag opleveren, maar dat ook de werknemers en uitkeringstrekkers er beter van moeten worden. Maar voorstellen voor verbetering van de sociale omstandigheden liggen nog niet op tafel.

Programma

De Europese Commissie heeft enkele maanden geleden een ontwerp voor een 'sociaal handvest' ingediend, dat eind dit jaar door de twaalf regeringsleiders op hun topconferentie besproken moet worden. Daarna zou een actieprogramma moeten worden opgesteld met concrete punten die kunnen worden uitgevoerd.

Het Europees Parlement vindt het echter allemaal te langzaam gaan. Dat komt vooral omdat de regeringen van de twaalf over dit punt zeer verdeeld zijn. Vooral de Britse premier Thatcher verzet zich hevig tegen een door 'Brussel' opgelegd pakket sociale maatregelen, zoals de door haar verfoeide medezeggenschap in bedrijven.

De socialisten in het Europees Parlement vinden dat de 512 verkozenen dit niet langer over hun kant kunnen laten gaan. „We worden overstroomd met voorstellen voor economische en monetaire maatregelen die het parlement dan snel moet behandelen. We zullen de Europese Commissie duidelijk moeten maken dat wij geen voorstellen op dat terrein meer zullen aanvaarden als er niet ook sociale voorstellen komen", zegt Hedy d'Ancona (PvdA).

D'Ancona, die voorzitter is van de sociale commissie van het Europees Parlement, wil dat er een sociaal actieprogramma komt, net zoals er een actieprogramma is voor het wegnemen voor 1992 van de handelsbelemmeringen. Een sociaal handvest alleen vindt zij lang niet voldoende.



● Een beeld van de massale demonstratie in Bakoe, waaraan zeker 200.000 mensen en mogelijk zelfs meer dan een half miljoen inwoners van Azerbajdzjan deelnamen.

'Goede infrastructuur zaak van overheid'

Twijfels SER over tolheffing

Van onze redactie economie

DEN HAAG - Particuliere financiering van tunnels, zoals het demissionaire kabinet voorstaat, is niet de juiste weg, zo meent de commissie die voor de Sociaal Economische Raad een ontwerp-advies heeft opgesteld over het Tweede Structuurschema Verkeer en Vervoer van de ministeries van Verkeer en Waterstaat en van Economische Zaken.

De commissie zegt in het unaniem opgestelde ontwerp-advies dat haar de voordelen van de particuliere financiering ontgaan. De commissie blijkt ook uiterst terughoudend te staan tegenover het zogenoemde 'rekening-rijden' (tolheffing in de spitsuren). De zorg voor een goede infrastructuur dient primair een overheidstaak te blijven. Daarvoor zal de komende jaren dan ook meer geld uitgetrokken moeten worden dan het demissionaire kabinet van plan is, zo staat in het stuk.

Kritiek

Het advies zal volgende week door de SER worden vastgesteld. Tegelijkertijd behandelt de SER dan het advies over het Nationaal Milieubeleids Plan. In beide gevallen zal de SER een aantal kritische kanttekeningen plaatsen, waar de effecten van het ene plan op het andere plan onduidelijk blijven. Bovendien zal volgens de SER zowel op het gebied van het vervoer als op dat van de grensoverschrijdende milieuproblemen een krachtiger internationale politiek moeten worden ontwikkeld.

Samenhang

De SER bepleit meer samenhang tussen het economische en het milieubeleid van de regering. Van belang is dat via een 'meersporenbeleid' een weg wordt ingeslagen in de richting van een zowel uit economisch als ecologisch oogpunt verantwoorde ontwikkeling.

Naast maatregelen ter bevordering van het openbaar vervoer en het fietsgebruik, gaat de commissie met nadruk in op de mogelijkheden van goederenvervoer over water en per spoor. Ook hier zou meer moeten worden aangesloten op het beleid in de ons omringende landen, waar mede om milieuredenen grote investeringen worden gedaan in het spoorvervoer. Onze internationale functie op het gebied van transport en distributie zou anders in gevaar kunnen komen, aldus de SER-commissie.

Minister Brinkman schiet gemeenten te hulp

Extra geld rijk voor opvang asielzoekers

Van onze parlementsredactie

DEN HAAG - Het kabinet wil in 1990 35,5 miljoen gulden extra uittrekken voor de opvang van asielzoekers. Volgens minister Brinkman (Welzijn) is dat noodzakelijk om knelpunten in de Regeling Opvang Asielzoekers (ROA) weg te nemen. Ook de groeiende stroom asielzoekers naar ons land en de lange asielprocedures vergen volgens de minister een extra financiële injectie.

Brinkman meldt dit in een brief die gisteren aan de Kamer is gezonden. De minister reageert hierin op de resultaten van een evaluatie van de ROA, die vijf maanden geleden werd gepubliceerd.

De ROA mag volgens de evaluatie 'redelijk tot goed' werken, toch werd een aantal problemen geconstateerd, reden waarom Brinkman extra geld uittrekt. Zo blijken de gemeenten niet uit te komen met de bijdrage van 645 gulden die het rijk per asielzoeker verstrekt. Brinkman wil dat bedrag in 1990 met 75 gulden per maand verhogen. Ook voor asielzoekers die vanuit de centrale asielzoekerscentra (AZC) in een gemeente worden ondergebracht, komt een eenmalige bijdrage van het rijk (200 gulden) beschikbaar.

Uit de evaluatie bleek dat gemeenten in totaal drie miljoen gulden uit eigen middelen bijdragen. Brinkman verwacht dat de financiële problemen bij de gemeenten nu verleden tijd zijn. „Dit impliceert dan ook dat de gemeenten geen kosten van welke aard dan ook nog bij mij kunnen declareren", schrijft hij in zijn brief aan de Kamer.

De duur van een asielprocedure (gemiddeld twee jaar) is te lang, meent Brinkman. Bij de opzet van de ROA in november 1987 werd ervan uitgegaan dat een asielprocedure binnen negen weken tot een met een eventueel kort geding zou zijn afgehandeld. Daarom werd de maximale verblijfsduur van een asielzoeker in een AZC op negen weken gesteld. Daarna zou uitzetting uit Nederland of huisvesting in een gemeente dienen te volgen.

De gemeenten echter achten huisvesting van een asielzoeker voor korte tijd, bij voorbeeld omdat de kans groot is dat het verzoek om asiel wordt afgewezen, bezwaarlijk. Maar Brinkman schrijft dat dergelijke situaties 'niet te vermijden' zijn.

punt uit

● Kunstroof

Uit het Millesgarden museum in de Zweedse hoofdstad Stockholm zijn gisteren zes schilderijen gestolen met een geschatte gezamenlijke waarde van zo'n een miljoen gulden. De diefstal was volgens een woordvoerder van het museum goed voorbereid.

● Gedood

Twintig guerrillastrijders zijn in de jungle ten noordoosten van Lima gedood door een Peruaanse narcoticabrigade. De guerrillastrijders, die behoren tot de maoïstische guerrilla-organisatie Het Lichtend Pad, hadden eerder in de hooglanden twee onderwijzers gedood die militaire training gaven.

● Opgerold

Enkele compact-discspelers, 22 casettedecks en honderden bandjes zijn in beslag genomen tijdens een inval bij een Rotterdams kopieerbedrijf van illegale cassettebandjes. Het bedrijf zou ruim een jaar lang duizenden muziekbandjes hebben verspreid via benzinestations in het westen van Nederland. Drie verdachten zijn aangehouden.

● Keurig

Een uur lang een snelheidscontrole houden langs rijksweg A16 en geen enkele automobilist kunnen betrappen op te hard rijden. Dat overkwam de Zwijndrechtse politie. Op de rijbaan Rotterdam-Breda werd op een wegdeel, waar in verband met wegwerkzaamheden een maximumsnelheid van 70 kilometer per uur gold, gecontroleerd. Zo'n vierhonderd automobilisten passeerden, maar niemand reed te hard. En dat vond de politie opmerkelijk.

● Massamoord

De Filippijnse communisten zullen een aantal van hun guerrillastrijders 'berechten' wegens de moord op 37 personen in een dorp in het zuiden van het land afgelopen juni. Het Nationaal Democratisch Front, een organisatie die wordt gecontroleerd door de communistische partij, maakte dit gisteren bekend.

● Werkloosheid

De werkloosheid in de twaalf landen van de Europese Gemeenschap heeft in juli gemiddeld 9,3 procent van de beroepsbevolking bedragen, evenveel als in juni. De grootste werkloosheid werd in Ierland geregistreerd. Daar zakte het werkloosheidpercentage van 17,3 tot 17,1. In Luxemburg, het land met de kleinste werkloosheid, steeg het percentage van 1,9 tot twee. Voor Nederland heeft het Europese bureau voor de statistiek een percentage opgegeven van tien tegen 10,2 procent in juni.

● Noodweer

Door zondvloedachtige regen in het zuidwesten van Spanje bij Valencia en in de provincie Murcia zijn sinds dinsdag zeker acht doden gevallen, onder wie een Brit, een Belg en een Westduitser.

● Pozsgay

De vooraanstaande hervormingsgezinde Hongaarse politicus en lid van de collectieve leiding Imre Pozsgay is door de leden van de Socialistische Arbeiderspartij in de stad Debrecen niet gekozen als afgevaardigde naar een belangrijk partijcongres volgende maand. Een partijfunctionaris verklaarde dat de uitslag van de stemming in Debrecen niet inhoudt dat Pozsgay definitief afwezig is op het congres. Hij kan ook in andere plaatsen worden voorgedragen.

● Doden

Zo'n 1.500 mensen zijn in Irak omgekomen bij een ontploffing van een geheime rakettenfabriek in al-Hillah ten zuiden van Baghdad op 17 augustus, aldus westerse industriële bronnen gisteren. Het Britse dagblad 'The Independent' had woensdag onder aanhaling van diplomatieke bronnen gemeld dat er circa 700 mensen bij de explosie waren omgekomen. De Iraakse autoriteiten bevestigden gisteren dat er van een ontploffing sprake is geweest, maar spraken van 19 doden.

● Praten

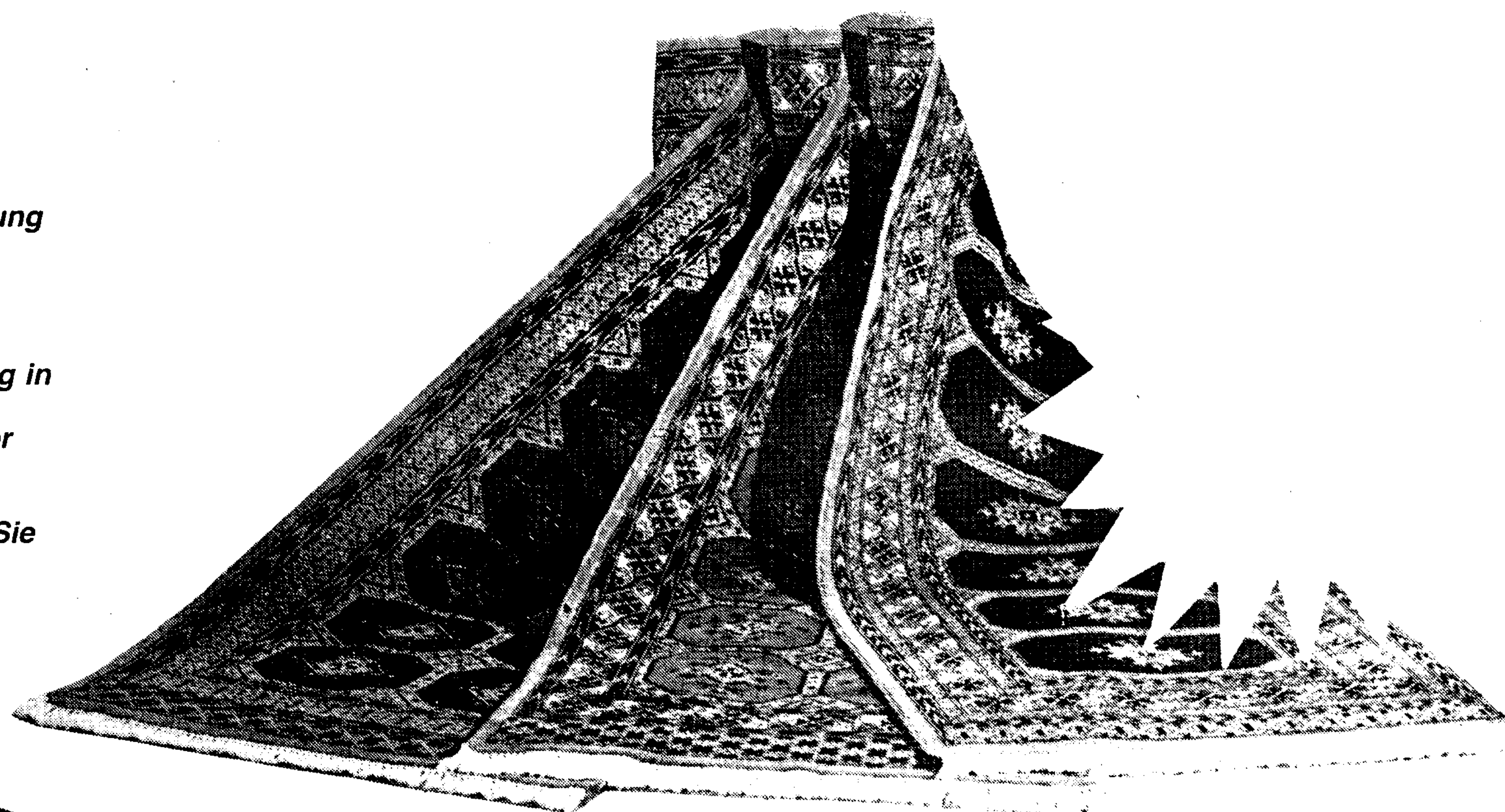
De rechtse regering van El Salvador heeft ingestemd met een aanbod van het linkse Farabundo Marti Bevrijdingsfront FMLN vredesbesprekingen te beginnen. De twee partijen zullen tussen 10 en 14 september in Mexico de twee jaar geleden afgebroken dialoog hervatten.

ESSERS

„Wir machen Wohnen"

grenzenlos preiswert

Lassen Sie sich von uns überzeugen. Wir bieten riesige Auswahl, tolle Preise, erstklassige Beratung und einen ausgezeichneten Service.
Sie können sich bei uns in Ruhe umschauen, unverbindlich beraten lassen oder unseren Lieferservice in Anspruch nehmen.
Selbstverständlich liefern wir auch kostengünstig in die Niederlande.
Sechsmal finden Sie eine unserer Filialen in Ihrer Nähe. In jedem unserer Häuser sind Sie herzlich willkommen.
Schauen Sie einmal bei ESSERS rein und auch Sie werden überzeugt sein: „Wir machen Wohnen".



Sarough-Mir
eines der schönsten Orient-Muster, 3-fädig geknüpft in Indien, ca. 77.000 Knoten/m2, Farben: rot, rost, beige-braun, ca. 140x70 cm

jetzt nur

ca. 160x90 cm	jetzt nur
ca. 180x120 cm	jetzt nur
ca. 240x170 cm	jetzt nur
ca. 300x200 cm	jetzt nur
ca. 350x250 cm	jetzt nur
ca. 400x300 cm	jetzt nur
ca. 270x70 cm	jetzt nur
ca. 340x85 cm	jetzt nur

Mir la
klassisches Muster, handgeknüpft in Indien, je m2 40.000 Knoten, versch. Farbstellungen, 140x70 cm

nur

160x90 cm	nur
180x120 cm	nur
240x170 cm	nur
300x200 cm	nur
270x70 cm	nur
ca. 250x150 cm	nur
ca. 300x200 cm	nur

Ind. Herati
dezent, elegant gemusterte Handknüpfung aus Indien, 76.000 Knoten je m2, Flor 100% Schurwolle, ca. 140x70 cm

nur

ca. 160x90 cm	nur
ca. 180x120 cm	nur
ca. 240x170 cm	nur
ca. 300x200 cm	nur
ca. 350x250 cm	nur

Spiegel-Täbriz
handgeknüpft in Indien, ca. 76.000 Knoten/m2
ca. 140x70 cm
jetzt nur DM

ca. 180x120 cm nur	385.-
300x200 cm nur	1080.-

Sidi (ohne Abbildung)
strapazierfähige Atelierknüpfung aus Marokko, uni-meliert, mattenecht durch Eulan, Flor reine Schurwolle, 90x60 cm jetzt nur DM **45.-**

ca. 120x60 cm	nur 59.-	ca. 240x170 cm	nur 348.-
ca. 140x70 cm	nur 85.-	ca. 300x200 cm	nur 498.-
ca. 160x90 cm	nur 125.-		
ca. 180x120 cm	nur 185.-	ca. 350x250 cm	nur 745.-

Velours-Teppichboden
„Neapel", Uni-Veloursqualität aus 100% pflegeleichtem Polyamid, Wohnbereich, neutrale Farbtönung, 400 cm breit
nur DM/m2

Feinschlingen-Teppichboden
„Robust", zweckmäßige, strapazierfähige Feinschlingenqualität aus 100% Polyamid, mehrfarbig meliert, geeignet für starke Beanspruchung im Wohnbereich, 400 cm breit
nur DM/m2

Feinschlingen-Teppichboden
„Projektion", modern gemusterte Feinschlingenqualität für den jungen Wohnstil, große Dessins u. Farbauswahl, 100% Polyamid, 400 cm breit
nur DM/m2

Velours-Teppichboden
„Montery", hochflauschiger, gezwirnter Velours aus 100% Polyamid, der Comfortbelag m. kleiner dezenter Musterung, mehrere Farbvarianten, 400 cm breit
nur DM/m2

Feinschlingen-Teppichboden
„Merino", Feinschlingenqualität aus 100% reiner Schurwolle, leicht meliert, in ungefärbter Naturtönung, 400 cm breit
nur DM/m2

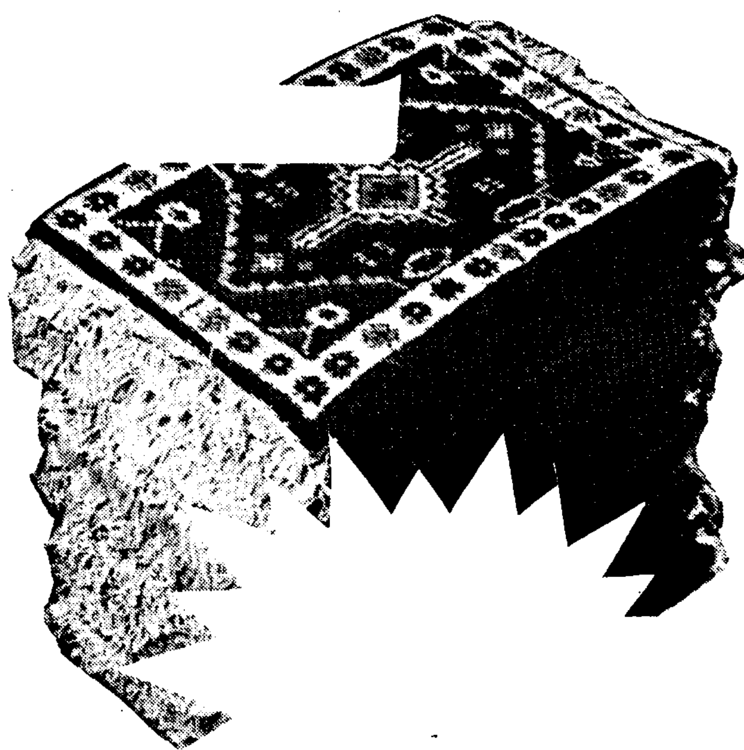
Feinvelours-Teppichboden
„Luna", Feinveloursqualität in aktueller Musterung, mehrere Farbvarianten stehen zur Auswahl, 100% Polyamid, 400 u. 500 cm breit
nur DM/m2

Berberschlingen-Teppichboden
„Casablanca", schwere rustikale Berberschlinge aus 100% reiner Schurwolle, Wollsiegelqualität, zwei verschiedene, dezent melierte Naturfarben, 400 u. 500 cm breit
nur DM/m2

Vorwerk-Feinvelours-Teppichboden
der Unip-Stoffvelours m. der riesigen Farbauswahl, 35 Farben erfüllen jeden Einrichtungswunsch, 100% Polyamid, Arbeitsbereich, 200, 400, 500 cm breit
nur DM/m2

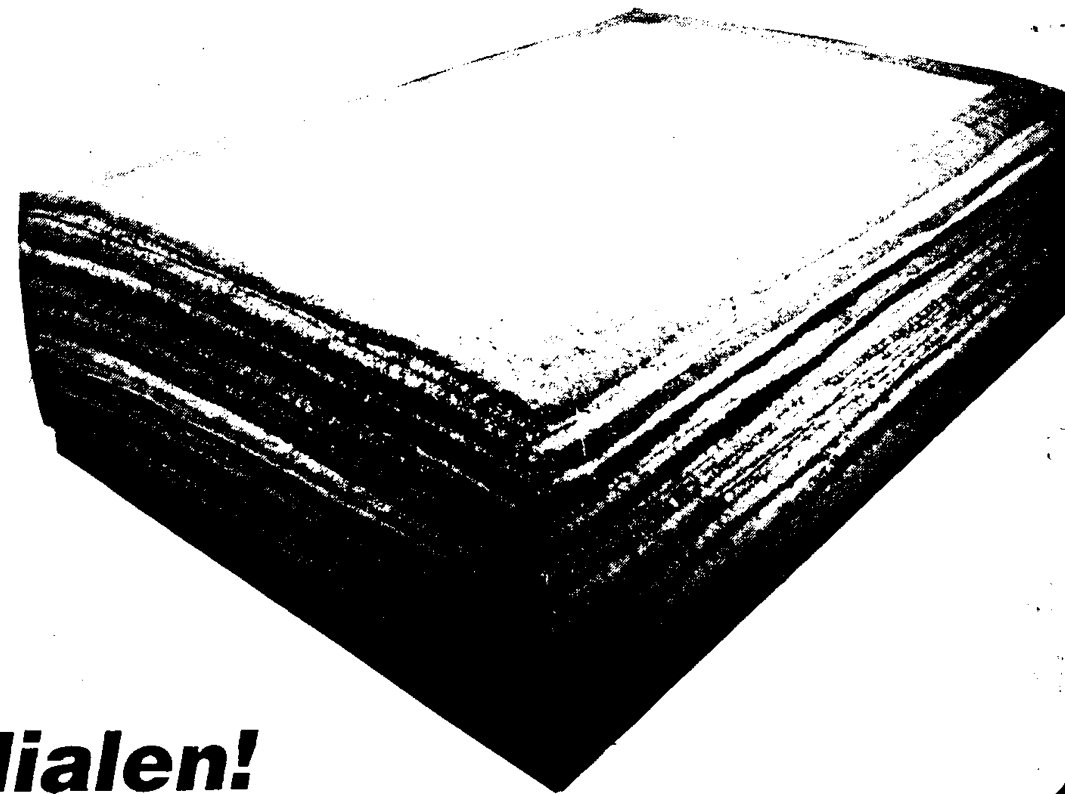
Flauschvelours-Teppichboden
„Wildcat", Uni-Flauschvelours mit seidenmatter Oberfläche, der besondere, ausdrucksstarke Comfortbelag, 100% Polyamid, Stainmaster-Sauberfaser, 10 versch. Uni-Farben, 400 u. 500 cm breit
nur DM/m2

Berberschlingen-Teppichboden
„Centa", rustikale Berberschlinge in Naturfarbtönen, 100% reine Schurwolle, Wollsiegelqualität, hoher Gebrauchswert, durch dichte geschlossene Oberfläche, 400 u. 500 cm breit
nur DM/m2



Rabat
klassischer, naturfarbener Berberteppich, handgeknüpft in Marokko, mattenecht durch Eulan, Flor aus 100% Schurwolle, ca. 90x60 cm
jetzt nur DM

ca. 140x70 cm	jetzt nur
ca. 160x90 cm	jetzt nur
ca. 180x120 cm	jetzt nur
ca. 240x170 cm	jetzt nur
ca. 300x200 cm	jetzt nur
ca. 350x250 cm	jetzt nur
ca. 400x300 cm	jetzt nur
ca. 150 cm ø	jetzt nur
ca. 200 cm ø	jetzt nur



Preise in DM

Vergleichbare Angebote in allen Filialen!

Sonntagsschau von 14.00-19.00 Uhr
freie Besichtigung
(keine Beratung und Verkauf!)

ESSERS

5100 Aachen
Adalbertsteinweg 8-16
Tel.: 02 41/50 60 71

5110 Alsdorf Alte Luisenstraße	5140 Erkelenz Paul-Rüttchen-Str. 13-15	5130 Geilenkirchen Herzog-Wilhelm-Str. 17-27	5162 Niederzier-Huchem-Stammeln Rurbenden 10	5108 Monschau-Imgenbroich Industriestraße

Garagebedrijven bijzonder happig op contracten

Concurrentieslag om lease-auto's

Van onze redactie economie

DEN HAAG – Onder garagebedrijven woedt een felle concurrentiestrijd om de levering van auto's aan lease-maatschappijen. De lease-bedrijven profiteren daar gretig van door uiterst scherpe prijzen te bedingen. Omdat het dikwijls om grote contracten gaat, zijn veel garagebedrijven bereid zo grote kortingen op de aanschafprijs te geven dat het ten koste dreigt te gaan van de service-verlening aan de gebruiker.

De lease-markt groeit sterk. In Nederland rijden op het ogenblik 200.000 lease-auto's rond. De Bovag, de organisatie van garagebedrijven, verwacht dat het aantal in de komende jaren zal stijgen tot zeker 300.000, en houdt zich daarbij aan de voorzichtige kant.

De automobielbedrijven hebben zich tot dusver bijzonder happig getoond op contracten met lease-maatschappijen. Het zijn doorgaans grote aantallen auto's die ze in één klap kunnen verkopen. Omdat het in het algemeen om nieuwe auto's gaat, halen de garagebedrijven er tegelijkertijd de onderhoudscontracten voor binnen.

Preventief

Vrijwel zonder uitzondering komen lease-auto's precies volgens het instructieboekje van de fabrikant naar de garage voor hun onderhoudsbeurten. Particulieren mogen uit financiële overwegingen een beurt weleens uitstellen of zelfs overslaan, de lease-bedrijven stellen zich op het standpunt dat preventief onderhoud hoge reparatiekosten voorkómt. Het geeft het autobedrijf vrij grote zekerheid omtrent de bezetting van de onderhoudsafdeling in zijn garage.

De lease-maatschappijen gaan in hun onderhandelingen met de autobranche tot de bodem. De Bovag vindt echter dat al te grote kortingen op de prijzen uiteindelijk ten koste van de service aan de berijder zullen gaan. De marges in de verkoopprijzen van auto's zijn al niet zo groot, aldus een woordvoerder van de Bovag. Wat daarvan te veel aan korting wordt gegeven, zal ergens anders moeten worden terugverdiend.

Hier en daar is al geconstateerd dat de service aan de berijder van een lease-auto aan het afnemen is als gevolg van een te scherpe calculatie van de kosten. „Dat levert klagende klanten op, en dat is niet goed voor het garagebedrijf maar evenmin voor de lease-maatschappij, waarvan de automobilist allebei klant is".

De felle concurrentie tussen de autoverkopers om zo veel mogelijk lease-contracten te kunnen sluiten, heeft overigens nog nergens slachtoffers gemaakt. Faillissementen zijn er nog niet uit voortgekomen. „Als het zo ver zou komen, moet er met zo'n bedrijf stellig meer aan de hand zijn geweest", meent de Bovag-woordvoerder. „Bovendien is men er toch altijd zelf bij. Als een contract financieel niet uit kan, moet je het niet sluiten".

Contracten

Onder invloed van de concurrentiestrijd en de harde onderhandelingen van de lease-maatschappijen zijn veel garagebedrijven overgegaan tot eigen lease-mogelijkheden. Ze bieden klanten de omkijken naar een nieuwe auto, zelf lease-contracten aan, al dan niet in samenwerking met andere bedrijven of een financieringsmaatschappij. Als gevolg van deze ontwikkelingen zal het aandeel van de auto-dealers in de totale lease-markt de komende jaren dan ook sterk stijgen, zo is de verwachting.



● *De Westduitser Harald Herrmann claimt Europa's grootste schaalmodel van een vrachtauto te hebben gebouwd. Hij stopte er niet minder dan vijfduizend uren en 19.000 Mark in. Als beloning voor zijn noeste ijver zal het drie meter lange model worden tentoongesteld op de Internationale Autobeurs van Frankfurt.*

Groen licht voor omstreden fusie Daimler en MBB

BONN – De Westduitse minister van economische zaken Haussmann zal vandaag het groene licht geven voor de voorgenomen fusie tussen de automobielgigant Daimler-Benz (omzet 73,5 miljard mark, 339.000 werknemers) en het lucht- en ruimtevaartconcern Messerschmidt-Boelkow-Blohm (omzet 6,2 miljard, personeelsbestand 38.500).

De regering-Kohl negeert met dit besluit het verbod dat de kartelcommissie had uitgesproken. Minister Haussmann acht het geleidelijk verminderen van de miljardensubsidies voor de mede door MBB gebouwde Airbus-vliegtuigen belangrijker dan concurrentienadelen voor de rest van de industrie. Het Kartelamt stelde dat Daimler-Benz-MBB een marktbeheersende positie zal gaan innemen in de nationale wapen-, lucht- en ruimtevaartindustrie.

De zogenaamde monopoliecommissie had als tussenoplossing een fusie onder voorwaarden voorgesteld. Haussmann heeft enkele suggesties overgenomen. Zo zal MBB het aandeel van 12,5 procent in de tankfabriek Krauss-Maffei dienen te verkopen. Verder moeten het Münchense concern en de Mercedes-dochter AEG hun marinepoten afstoten (omzet in 1988 een miljard, 2000 werknemers. Meer zat er volgens Hausmann niet in, omdat anders Mercedes de fusie zou hebben afgeblazen. Naar uit Stuttgart verluidt, gaat Daimler akkoord met deze voorwaarden, die veel minder ver gaan dan door de monopoliecommissie was verlangd.

Reus

De nieuwe reus wordt Duitslands grootste wapenproducent. Bijna de helft van de 212 miljard mark die het ministerie van defensie de komende jaren aan orders te besteden heeft en meer dan 50 procent van de researchopdrachten zullen terecht komen bij Daimler-MBB.

De monsterfusie is zeer omstreden in de Bondsrepubliek. Jarenlang gold: wat goed is voor Mercedes, is ook goed voor het land. Nu klinkt steeds vaker: de staat wordt chantabel; een puur militair-industrieel complex ontstaat. Kortom, de ster uit Stuttgart begint gevaarlijk, te stralen, vinden veel politici, vakbondsvertegenwoordigers en concurrerende industriëlen. De sociaal-democratische parlementariër Roth zei dat de liberaal Haussmann „een essentieel element van de vrije-markteconomie een staatsbegrafenis eerste klas" had gegeven.

Daimler-Benz denkt daar heel anders over. Het bedrijf stelt dat er ook buitenlandse concurrentie op de Duitse markt is en blijft.

Belastingdruk in Nederland blijft groot

PARIJS – Nederland is een van de landen met de zwaarste belastingdruk ter wereld. Uit een overzicht van de OESO (Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling) over 1987 blijkt dat Zweden de meeste belastingen kent, gevolgd door Denemarken en Noorwegen. Nederland staat op de vierde plaats, gevolgd door België en Frankrijk.

De OESO meet de belastingdruk af aan de ontvangst van belastingen en sociale premies bij de overheid als percentage van het bruto nationaal produkt. Voor Zweden komt op deze wijze een percentage van 56,7 naar voren. Voor Nederland is dat 48 procent. De vijf bovenste landen op de ranglijst nemen overigens hun plaats al zeventien jaar vrijwel ononderbroken in.

Onderaan de lijst staat Turkije, dat volgens de berekeningen van de OESO een belastingdruk van 24,1 procent heeft. Op de op een na laatste plaats staan de Verenigde Staten met dertig procent. Pal boven de VS staat Japan met 30,2 procent.

In vergelijking met 1986 was er in 1987 in zestien landen sprake van een toename van de belastingdruk en in zeven landen sprake van een vermindering.

Krasnapolsky verliest fors

AMSTERDAM – Hotel Krasnapolsky heeft over het eerste halfjaar 1989 voor belasting een verlies geleden van f 720.000, tegenover een winst voor belasting van f 846.000 in dezelfde periode vorig jaar. Na belasting is dat verlies dit jaar f 400.000 en de winst in 1988 f 469.000.

De daling van het resultaat, zoals al in het jaarverslag 1988 werd meegedeeld, is het gevolg van de uitvoering van een omvangrijk renovatieproject met een investering van f 35 miljoen. Daardoor zijn in 1989 het gehele zalencomplex en ruim 20 procent van de hotelkamers buiten bedrijf.

Ruding bepleit afschaffing beursbelasting

DEN HAAG – Handhaving van de beursbelasting in Nederland kan een bedreiging vormen voor de positie van Amsterdam als financieel centrum. Spoedige actie van het nieuwe kabinet op dat terrein is wenselijk, maar „helaas heeft de demissionaire status sinds 2 mei het dit kabinet onmogelijk gemaakt wetgeving tot afschaffing van de beursbelasting in te dienen", aldus minister Ruding van financiën gisteren.

Benoeming

HEERLEN – De vice-voorzitter van de Raad van Bestuur van DSM ir R. Selman, is gekozen tot voorzitter van de Vereniging van de Nederlandse Chemische Industrie.

Emissie Cockerill

LUIK – Het Belgische staalconcern Cockerill Sambre verwacht dat de nettowinst dit jaar bijna zal verdubbelen van 7,2 miljard frank tot 13,5 miljard frank (727 miljoen gulden). Vorig jaar werd voor het eerst sinds 1974 een positief resultaat geboekt. Cockerill begint maandag met een openbare emissie van 35 miljoen aandelen, waarmee de deelneming van het publiek kan toenemen van bijna twee procent tot twintig procent. De uitgifteprijs bedraagt 220 frank (11,85 gulden), minder dan de helft van de huidige beurskoers.

beurs-overzicht

Omhoog

AMSTERDAM – De Amsterdamse beurs heeft een uitstekende dag achter de rug met als opvallendste fondsen Heineken en Philips. Veel aandelenkoersen gingen gestaag omhoog en de stemmingsindex kon daardoor aantrekken van 193,7 naar 196,3. Dat gebeurde bij een totale omzet van ruim f 1,8 miljard, waarvan de aandelen f 1176 miljoen voor hun rekening namen. Op de obligatiemarkt veranderde nagenoeg niets.

De beurs begon heel kalm. Op de tot tevredenheid stemmende verkiezingsuitslag was woensdag al een voorschot genomen, maar ondanks het lagere Amerika waren direct veel koersen toch al wat beter. In de loop van de dag liepen de koersniveaus verder op.

De internationale waarden bleven vaak redelijk dicht bij huis maar met een winst van f 2,20 voor Kon. Olie op f 150,50 en van f 1,90 voor Philips van f 46,70 waren deze fondsen de toppers in deze groep. Favoriet bleek in de loop van de dag Heineken. Het drankenfonds eindigde de dag op f 142,80 en dat betekende een winst van f 5,80. Nedlloyd steeg f 2,30 naar f 93,30, Pakhoed f 1,80 op f 144,30 en KBB f 1,50 op f 88. Fokker steeg f 2,10 naar f 49,90. Donderdag werd Fokker op de beurs van Frankfurt geïntroduceerd, als eerste vliegtuigfabrikant op deze markt.

Het toch meestal goede bedrijfsnieuws viel de beurs vaak weer tegen. Zo moest Furness, die in het eerste halfjaar de winst heeft verdubbeld, f 2 prijsgeven op f 138,50. Ook Gamma trof een soortgelijk lot. Grontmij zakte per saldo f 4 weg naar f 195, en ook Verenigde Glas raakte wat onder druk.

beurs en valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op - -1989 om 14.00 uur bij de fa. Drijfhout, alles in kg:

Goud: onbewerkt f 25.650-f 26.150-; vorige f 25.580-f 26.080; bewerkt verkoop f 27.750; vorige f 27.680 laten.

Zilver: onbewerkt f 330-f 400 vorige f 330-f 400; bewerkt verkoop f 440 laten, vorige f 440 laten.

Advieskoersen

Amer.dollar	2,18	2,30
Brits pond	3,32	3,57
Can. dollar	1,83	1,95
Duitse mark(100)	110,50	114,50
Iers pond	2,87	3,12
Austr. dollar	1,64	1,76
Jap. yen (10.000)	149,25	154,25
Ital. lire. (10.000)	15,00	16,40
Belg. frank (100)	5,22	5,52
Port. esc. (100)	1,27	1,45
Franse fr. (100)	32,10	34,60
Zwits. fr (100)	128,25	132,75
Zweedse kr. (100)	32,00	34,50
Noorse kr. (100)	29,65	32,15
Deense kr. (100)	27,75	30,25
Oost.schill.(100)	15,70	16,30
Spaanse pes.(100)	1,73	1,88
Griekse dr. (100)	1,20	1,40
Finse mark (100)	48,25	51,25
Joeg. dinar (100)	0.005	0,020

Wisselmarkt Amsterdam

Amer. dollar	2,23125-23375
Brits pond	3,4585-4635
Duitse mark	112,675-725
Franse franc	33,430-480
Belg. franc	5,3865-3915
Zwits. franc	130,480-530
Japanse yen	152,29-152,49
Ital. lire	15,700-750
Zweedse kroon	33,460-33,510
Deense kroon	29,005-29,055
Noorse kroon	30,960-31,010
Canad. dollar	1,88475-89725
Oost. schill	16,0070-0170
Iers pond	3,0040-3,0140
Spaanse pes	1,8030-8130
Gr. drachme	1,2600-3600
Austr.dollar	1,7000-7100
Hongk.dollar	28,70-28,95
Nieuwz.dollar	1,3125-3225
Antill.gulden	1,2400-2700
Surin. gulden	1,2400-2800
Saudische rial	59,65-59,90
Ecu gulden	2,3365-3415

INDEX Amsterdam ANP/CBS

CBS-Koersindex (1983=100)		
algemeen	266,70	270,40
id excl.kon.olie	249,50	252,80
internationals	275,80	279,80
lokale ondernem.	256,40	259,80
id financieel	198,50	201,70
id niet-financ.	313,00	316,50
CBS-Herbeleggingsindex (1983=100)		
algemeen	206,70	209,50
id excl.kon.olie	201,40	204,10
internationals	207,80	210,80
lokale ondernem.	207,50	210,20
id financieel	152,40	154,90
id niet-financ.	262,20	265,10
Stemmingsindex (1987=100)		
algemeen	193,70	196,30
internation	198,90	201,60
lokaal	192,80	195,40
fin.instell	162,00	164,50
alg. banken	157,40	159,10
verzekering	165,60	168,90
niet-financ	202,80	205,50
industrie	193,10	195,80
transp/opsl	233,90	238.00

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van die zelfde dag):
Akzo 144,80 (144,80)
Kon. Olie 150,50-151,50 (150,50)
Philips 46,40-46,80 (46,70)
Unilever 160,20-160,90 (160,40)
KLM 55,60 (55,60)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	2726.44	1510.14	215.86	1096.74
Hoogst	2748.10	1516.54	216.61	1103.51
Laagst	2692.06	1474.93	214.10	1079.78
Slot	2706.88	1480.97	214.66	1084.81
Winst/ verlies	-12.91	-27.74	-0.25	-9.51

beurs van amsterdam

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
AEGON	111,60	113,30
Ahold	134,30	134,50d
Akzo	144,80	144,80
A.B.N.	43,50	44,20
Alrenta	164,30	164,70
Amev	56,80	58,00
Amro-Bank	86,30	87,60
Bols	152,50	153,00
Borsumij W.	123,00	122,50
Bührm.Tet.	72,20	72,20
C.S.M.cert.	69,50	69,90
DAF	56,20	56,10
Dordtsche P.	270,50	273,50
DSM	126,70	127,40
Elsevier	80,50	81,40
Fokker cert.	47,80	49,90
Gist-Broc. c.	33,90	-
Heineken	137,00	142,80
Hoogovens	98,60	98,70
Hunter Dougl.	114,50	116,00
Int.Müller	98,00	98,00
KBB cert.	86,50	88,00
KLM	55,20	55,60
Kon.Ned.Pap.	55,20	56,30
Kon. Olie	148,30	150,50
Nat. Nederl.	71,50	73,20
N.M.B.	274,50	275,50
Nedlloyd	91,00	93,30
Nijv. Cate	101,00	102,00
Océ-v.d.Gr.	306,00	308,00
Pakhoed Hold.	142,50	144,30
Philips	44,80	46,70
Robeco	113,40	113,50
Rodamco	162,40	162,40
Rolinco	113,80	114,00
Rorento	62,10	62,10
Stork VMF	40,70	41,50
Unilever	159,70	160,40
Ver.Bezit VNU	108,50	110,50
VOC	36,00	36,90
Wessanen	88,20	88,80
Wolters-Kluwer	48,50	48,40

Binnenl. aandelen		
Aalberts Ind	57,50	58,50
ACF-Holding	48,00	-
Ahrend Gr. c	288,00	284,00
Alg.Bank.Ned	44,30	45,30
Asd Opt. Tr.	20,70	20,70
Asd Rubber	7,10	7,20
Ant. Verff.	330,00	-
Atag Hold c	98,50	98,80
Aut.Ind.R'dam	89,00	89,00
BAM-Holding	542,00	555,00
Batenburg	89,00	89,00
Beers	144,00	145,00
Begemann	112,00	113,00
Belindo	372,00	372,00
Berkel's P.	6,25	6,65
Blyd.-Will.	29,00	30,80
Boer De, Kon.	421,00	424,00
de Boer Winkelbedr.	64,30	64,70
Boskalis W.	14,10	14,15
Boskalis pr	13,10	13,25
Braat Bouw	1020,00	1020,00
Breevast	28,70	26,20
Breevast cert.	25,70	25,10
Burgman-H.	3000,00	3000,00
Calvé-Delft c	1048,00	1050,00
Calvé pref.c	5825,00	5850,00b
Center Parcs	68,70	68,70
Centr.Suiker	68,80	69,30
Chamotte Unie	10,40	10,50
Cindu-Key	136,50	140,50
Claimindo	357,50	357,50
Content Beheer	23,50	23,50
Cred.LBN	80,50	80,50
Crown v.G.c	105,50	105,50
Desseaux	243,00	246,00
Dordtsche pr.	269,50	272,50
Dorp-Groep	45,50	45,30
Econosto	329,50	327,00
EMBA	139,50	139,50
Enraf-N.c.	55,50	55,20
Eriks hold.	435,50	445,00
Flexovit Int.	85,00	85,20
Frans Maas c.	99,00	102,00
Furness	140,50	138,50
Gamma Holding	87,00	86,50
Gamma pref	5,90	5,90
Getronics	29,60	30,70
Geveke	43,00	43,00
Giessen-de N.	328,00	335,00
Goudsmit Ed.	420,00	420.00
Grasso's Kon.	110,00a	114,00
Grolsch	142,00	150,50
GTI-Holding	192,00	192,00
Hagemeyer	120,00	121,00
HAL Trust B	16,50	16,50
HAL Trust Unit	16,40	16,50
H.B.G.	241,00	243,00
HCS Techn	18,90	19,10
Hein Hold	119,80	125,80
Hoek's Mach.	204,00	204,50
Holec	37,00	37,20
Heineken Hld	119,80	125,80
Holl.Sea S.	1,33	1,33
Holl. Kloos	560,00	575,00
Hoop Eff.bk.	10,40	10,30
Hunter D.pr.	5,95	5,80
ICA Holding	18,60	18,60
IGB Holding	64,00	-
IGB Hold (aang)	-	-
IHC Caland	35,50	35,20
Industr. My	237,00	239,00
Ing.Bur.Kondor	570,00	572,00
Kas-Ass.	49,70	51,50
Kempen Holding	15,90	16,20
Klene's Suik.	1410,00	1450,00b
KBB	86,00	88,20
Kon.Sphinx	127,00	129,20
Koppelpoort H.	339,00	338,00
Krasnapolsky	227,00	227,00
Landré & Gl.	57,50	57,80
Macintosh	50,50	51,00
Maxwell Petr.	690,00	710,00
Medicopharma	75,50	76,20
Melia Int.	6,80	6,70
MHV Amsterdam	20,50	20,50
Moeara Enim	1230,00	1245,00
M.Enim OB-cert	16020,00	16020,00
Moolen en Co	32,00	32,40
Mulder Bosk.	78,50	78,40
Multihouse	10,40	10,50
Mynbouwk. W.	428,00	430,00
Naeff	250,00	-
NAGRON	49,80	50,00
NIB	610,00	610,00
NBM-Amstelland	20,80	20,80
NEDAP	382,00	383,50
NKF Hold.cert.	350,00	350,00
Ned.Part.Mij	40,30	40,70
Ned.Springst.	10950,00	-
Norit	950,00	952,00
Nutricia gb	73,00	76,50
Nutricia vb	77,50	80,00
Oldelft Groep c	180,00	178,00
Omnium Europe	16,00	16,00
Orco Bank c.	71,00d	71,40
OTRA	153,00	153,00
Palthe	85.80	92,50
Pirelli Tyre	48,60	48,90
Polynorm	117,00	117,20
Porcel. Fles	170,50	170,50
Ravast	50,10	50,30
Reesink	77,80	77,80
Riva	58,70	59,80
Riva (cert.)	58,70	59,80
Samas Groep	73,20	74,00
Sanders Beh.	114,00	115,00
Sarakreek	31,90	31,60
Schuitema	1580,00	1580,00
Schuttersv.	167,50	165,50
Smit Intern.	54,50	53,50
St.Bankiers c.	24,70	24,60
Stad Rotterdam	174,00	174,60
Telegraaf De	456,00	462,00
Text.Twenthe	325,00b	330,00b
Tulip Comp.	54,80	55,00
Tw.Kabel Hold	156,00	156,00
Ubbink	105,00	104,00
Union Fiets.	18,60	18,70
Ver.Glasfabr.	354,00	343,00
Verto	65,50	65,50
Volker Stev.	65,00	64,50
Volmac Softw.	57,90	57,80
Vredestein	16,80	16,70
VRG-Groep	68,80	68,70
Wegener Tyl	194,00	194,00
West Invest	28,40	28,50
Wolters Kluwer	192,00	192,00
Wyers	48,00	49,00

Beleggingsinstellingen		
Aegon Aand.f.	38,00	38,00
ABN Aand.f.	79,50	79,40
ABN Beleg.f.	60,60	60,90
ALBEFO	54,00	54,00
Aldollar BF $	21,40	21,30
Alg.Fondsenb.	249,00	247,00
Alliance Fd	13,60	13,60
Amba	51,00	50,00
America Fund	348,50	349,50
Amro A.in F.	93,30	93,30
Amro Neth.F.	81,50	80,80
Amro Eur.F.	78,00	78,20
Amro Obl.Gr.	154,40	154,50
Amvabel	97,70	97,70
AsianTigersFd	63,50	63,90
Bemco Austr.	69,00	69,70
Berendaal	126,00	126,00
Bever Belegg.	26,80	26,80
BOGAMIJ	112,50	112,00
Buizerdlaan	42,80	42,80
Delta Lloyd	44,20	44,00
DP Am. Gr.F.	25,40	25,60
Dp Energy.Res.	41,10	-
Eng-Holl.B.T.1	9,80	9,80
EMF rentefonds	66,70	66,60
Eurinvest(1)	110,00	110.00
Eur.Ass. Tr.	7,90	8,00
EOE DuStInF.	330,00	330,00
EurGrFund	63,10	63,20
Hend.Eur.Gr.F.	222,00	223,00
Henderson Spirit	77,30	77,30
Holland Fund	79,50	80,80
Holl.Obl.Fonds	124,00	124,00
Holl.Pac.F.	117,80	117,20
Interbonds	564,00	564,00
Intereff.500	45,40	45,30
Intereff.Warr.	340,00	340,00
Japan Fund	37,50	37,00
MK Int.Vent.	60,00	59,00
Nat.Res.Fund	1650,00	1640,00
NMB Dutch Fund	39,40	39,60
NMB Oblig.F.	35,20	35,30
NMB Rente F.	104,10	104,30
NMB Vast Goed	38,50	38,50
Obam. Belegg.	235,40	236,00
OAMF Rentef.	14,20a	14,20
Orcur.Ned.p.	49,80	49,80
Pac.Prop.Sec.f.	48,70	48,70
Pierson Rente	101,00	101,00
Rabo Obl.inv.f.	76,20	76,20
Rabo Obl.div.f.	51,20	51,20
Rentalent Bel.	137,80	137,70
Rentotaal NV	31,60	31,60
Rolinco cum.p	101,50	101,50
Sci/Tech	18,35	18,35
Technology F.	21,50	21,50
Tokyo Pac. H.	258,00	258,00
Trans Eur.F.	84,40	84,50
Transpac.F.	557,00	550,00
Uni-Invest	112,30	115,50
Unico Inv.F.	86,80	86,80
Unifonds	33,20	33,20
VWN	58,30	-
Vast Ned	122,10	122,10
Venture F.N.	45,50	45,20
VIB NV	89,00	89,00
WBO Int.	80,20	80,20
Wereldhave NV	214,50	210,60d

Buitenlandse obligaties		
8¾ EEG84(1)	102,80	102,80
3½ EngWarL	35,70	35,70
5¾ EIB 65	99,00	99,00

Orig. n.amerik. aandelen		
Allied Signal Ind	40,00	-
Amer. Brands	79,50	77,60
Amer. Expres	37,20	37,10
Am.Tel.& Tel.	39,70	38,90
Ameritech	62,20	61,30
Amprovest Cap.	115,00	115,00
Amprovest Inc.	225,00	-
ASARCO Inc.	34,20	34,00
Atl. Richf.	105,00	104,25
BAT Industr.	8,20	8,10
Bell Atlantic	98,30	97,70
BellCanEnterpr	41,30	41,70
Bell Res.Adlr	0,85	0,85
Bell South	51,10	50,70
BET Public	3,00	-
Bethl. Steel	22,50	22,20
Boeing Comp.	56,60	55,25
Chevron Corp.	54,25d	-
Chrysler	26,75	26,75
Citicorp.	32,10	31,30
Colgate-Palm.	58,80	58,70
Comm. Edison	37,50	37,50
Comp.Gen.El.	460,00	470.00
Control Data	18,80	18,80
Dai-Ichi Yen	3490,00	3460,00
Dow Chemical	103,75	103,00
Du Pont	119,20	-
Eastman Kodak	47,80	48,50
Elders IXL	2,50	-
Euroact.Zw.fr.	190,00	190,00
Exxon Corp.	43,60	43,80
First PacInt	0,60	-
Fluor Corp.	33,80	-
Ford Motor	53,50	52,80
Gen. Electric	57,90	57,30
Gen. Motors	49,80	50,00
Gillette	46,10	45,75
Goodyear	53,50	56,50
Grace & Co.	37,40	-
Honeywell	87,75	86,75
Int.Bus.Mach.	117,20a	116,30
Intern.Flavor	66,75	-
Intern. Paper	58,60	-
ITT Corp.	63,10	62,50
K.Benson Ⓑ	4930,00	4930,00
Litton Ind.	94,75	96,75
Lockheed	51,10	50,25
Minnesota Mining	78,00	76,00
Mobil Oil	55,50	55,70
News Corp Aus$	16,90	16,80b
Nynex	80,50	79,70
Occ.Petr.Corp	29,30	28,80
Pac. Telesis	46,80	45,80
P.& O. Ⓑ	7,00	7,00
Pepsico	57,50	56,90
Philip Morris C.	166,80	166,00
Phill. Petr.	28,00	27,75
Polaroid	46,70	47,00
Privatb Dkr	296,50	293,70
Quaker Oats	63,50	-
St.Gobin Ffr	702,00	700,00
Saralee	59,00	-
Schlumberger	44,80	44,50
Sears Roebuck	45,30	-
Sony (yen)	35,50	35,20
Southw. Bell	54,30	53,60
Suzuki (yen)	915,00	-
Tandy Corp.	46,00	46,50
Texaco	50,90	50,50
Texas Instr.	40,00	39,50
T.I.P Eur.	1,82	1,83
Toshiba Corp.	1250,00	1230,00
Union Carbide	30,60	-
Union Pacific	79,30	79,00d
Unisys	22,10	21,30
USX Corp	34,60	34,60
US West	71,60	70,60
Warner Lamb.	109,40	-
Westinghouse	68,70	67,70
Woolworth	68,80	67,10
Xerox Corp.	67,60	67,00

slotkoersen/optiebeurs

Certificaten buitenland		
AMAX Inc.	61,00	61,50
Am. Home Prod.	220,50	-
ATT Nedam	89,00	87,00
ASARCO Inc.	68,50	-
Atl. Richf.	232,50	232,00
Boeing Corp.	123,00	120,00
Can. Pacific	50,00	50,00
Chevron Corp.	120,00	-
Chrysler	57,00	57,50
Citicorp.	70,00	69,00
Colgate-Palm.	131,00	131,00
Control Data	37,00	36,50
Dow Chemical	227,50	227,00
Eastman Kodak	105,90	106,00
Exxon Corp.	97,00	97,00
Fluor Corp.	77,50	-
Gen. Electric	125,00	126,00
Gen. Motors	109,50	110,00
Gillette	102,00	102,00
Goodyear	118,00	125,00
Inco	79,30	78,00
I.B.M.	261,00	257,00
Int. Flavors	147,50	-
ITT Corp.	139,50	138,50
Kroger	39,00	40,00
Lockheed	112,00	111,00
Merck & Co.	163,00	160,00
Minn. Min.	171,00	169,00
Pepsi Co.	126,00	125,50
Philip Morris C.	368,50	368,00
Phill. Petr.	59,50	59,50
Polaroid	96,50	98,00
Procter & G.	281,00	-
Quaker Oats	136,50	-
Schlumberger	98,50	97,50
Sears Roebuck	98,50	98,50
Shell Canada	76,00	76,00
Tandy Corp.	100,30	102,70
Texas Instr.	87,00	86,00
Union Pacific	174,00	176,00
Unisys Corp	47,00	47,00
USX Corp	75,50	76,00
Varity Corp	3,95	-
Westinghouse	152,50	152,50
Woolworth	152,00	149,00
Xerox Corp.	144,00	144,00

Certificaten buitenland		
Deutsche B.	685,00	-
Dresdner B.	359,00	-
Hitachi (500)	1600,00	-
Hoechst	303,00	302,00
Mits.El.(500)	1250,00	-
Nestlé	8780,00	8780,00a
Siemens	603,00	-

Warrants		
Akzo	37,20	37,90
AMRO warr.	1,56	1,50
Bogamij	7,70	7,70
Falcons Sec.	23,00	23,50
Honda motor co.	1910,00	1900,00a
K.L.M. 85-92	265,50	271,00
Philips 85-89	8,80	9,00
St.Bankiers a	0,76	0,75e
St.Bankiers b	2,20	2,20

Euro-obligaties & conv.		
10¼ Aegon 85	102,00	102,00
Aegon warr	12,20	12,30
10½ ABN 87	96,50	96,50
13Amev 85	97,75	97,75
13Amev 85	96,25	96,25
10 Amev85	102,00	102,00
11 Amev 86	96,25	96,25
14¼Amro87	97,35	97,35
13 Amro-Bank82	100,50	100,50
10½ Amro 86	96,50	96,50
10 Amro 87	96,35	96,35
5¾ Amro 86	96,75	96,75
Amro Bank wr	42,60	43,50
Amro zw 86	70,50	70,20
9 BMH ecu 85-92	100,30	100,30
7 BMH 87	96,50	96,50
10⅛EEG-ecu 84	100,25	100,25
9¾EIB-ecu 85	102,70	102,70
12½ HlAirl.F	92,50	92,50
12 NIB(B) 85-90	101,00	101,00
11¼ NGU 83	101,75	101,75
10 NGU 83	100,50	100,50
2¼ NMB 86	82,50	82,50
NMB warrants	96,50	96,25
8¾ Phil. 86	100,00	100,00
6¾ Phil.83	98,25	98,25
11 Rabo 83	102,75	102,75
9 Rabo 85	102,00	102,00
7 Rabo 84	103,50	103,50

Binnenland (niet officieel genoteerd)		
Bredero aand.	21,00	22,00b
Bredero cert.	20,00	21,00
11 Bredero	20,00	20,00
LTV Corp.	1,90	1,90
5 Nederh. 68-78	25,00	25,00
RSV. cert	1,31	1,39
7⅛ RSV 69	84,50	84,50a

Parallelmarkt		
Alanheri	24,50	25,20
Berghuizer	51,00e	51,30
Besouw Van c.	54,90	54,90
Comm.Obl.F.1	101,30	101,30
Comm.Obl.F.2	101,30	101,30
Comm.Obl.F.3	101,50	101,50
De Drie Electr.	35,50	37,50f
Dico Intern.	124,00	125,00
DOCdata	25,00	25,00
Ehco-KLM Kl.	33,00	36,00b
E&L Belegg.1	78,50	78,90
E&L Belegg.2	77,40	77,70
E&L Belegg.3	76,90	77,10
Geld.Pap.c.	73,00	71,10
Gouda Vuurv c	106,50	104,00
Groenendijk	36,70	36,80
Grontmij c.	199,00	195,00
Hes Beheer	251,50	250,00
Highl.Devel.	14,70	-
Homburg cert	4,10	4,10
Infotheek Gr	29,90	30,30
Interview Eur.	9,00e	9,00e
Inv. Mij Ned.	58,10	58,10
Kuehne+Heitz	35,90	37,00
LCI Comp.Gr.	62,00	62,80
Melle	273,20	300,00b
Nedschroef	121,00	127,00b
Neways Elec.	12,70	12,50
NOG Bel.fonds	31,10	-
Pie Med.	13.00	12,70
Poolgarant	10,55	-
Simac Tech.	19,50	19,50
Text Lite	6,20	6,20
Verkade Kon.	270,20	270,00
VHS Onr. Goed	19,40	19,30
Weweler	127,00	128,50

OPTIEBEURS

		serie		omzet	v.k.	s.k.
ah	c	jan	140,00	377	6,30	5,70
akzo	c	okt	150,00	482	2,40	2,30
akzo	c	jan	150,00	776	5,50	5,20
dsm	c	okt	135,00	364	1,80	1,80
eoe	c	sep	310,00	694	9,50	12,00
eoe	c	sep	315,00	920	6,20	7,90
eoe	c	sep	320,00	2677	3,40	4,20
eoe	c	sep	325,00	4351	1,90	1,90
eoe	c	okt	320,00	648	7,10	8,50
eoe	c	okt	325,00	434	4,90	6,50
eoe	p	sep	310,00	618	2,70	0,60
eoe	p	sep	320,00	1438	6,20	3,00
eoe	p	sep	325,00	480	9,50	5,30
eoe	p	okt	315,00	429	7,20	4,60a
hein	c	okt	130,00	547	9,30	13,00
hein	c	okt	140,00	461	3,50a	5,50
hoog	c	okt	105,00	366	3,00	2,90
hoog	c	okt	110,00	516	2,00	1,80
hoog	p	okt	95,00	620	3,20	2,30b
hoog	p	okt	100,00	662	5,50	4,70b
klm	c	okt	50,00	615	5,90	6,50
klm	c	okt	55,00	863	2,20b	2,50a
klm	c	jan	55,00	644	4,00	4,50
natn	c	okt	65,00	1021	7,30	8,40
natn	c	okt	70,00	1469	3,10	4,20
natn	c	okt	75,00	686	1,00	1,50
natn	c	jan	70,00	740	5,80	6,60
natn	c	jan	75,00	1219	2,90	3,80
natn	p	okt	65,00	572	0,40	0,20
phil	c	okt	35,00	558	10,00	11,80
phil	c	okt	40,00	6142	5,10	6,90b
phil	c	okt	50,00	8112	0,50	0,90
phil	c	jan	35,00	574	10,70	12,00
phil	c	jan	40,00	1729	6,30	7,80
phil	c	jan	45,00	4171	3,20a	4,20a
phil	c	jan	50,00	2393	1,40	2,10
phil	c	apr	50,00	901	2,50	3,10
phil	c	o91	55,00	720	4,50	5,20
phil	c	o92	55,00	1004	6,20	6,80
phil	c	o93	30,00	933	19,20	21,40
phil	p	okt	40,00	389	0,30	0,20
phil	p	okt	45,00	695	1,70	0,90
phil	p	jan	45,00	802	3,10	2,20
phil	p	apr	50,00	809	7,10	6,20
phil	p	o93	30,00	365	2,50	2,50
olie	c	okt	140,00	956	8,50	10,40
olie	c	okt	150,00	1567	2,30	3,30
olie	c	jan	150,00	514	5,60	6,40
olie	c	jan	160,00	405	2,30	2,70b

a=laten	g=bieden+ex-div.
b=bieden	h=laten+ex-div.
c=ex-claim	k=gedaan+h
d=ex-dividend	l=gedaan+g
e=gedaan+bieden	vk=slotkoers vorige dag
f=gedaan+laten	sk=slotkoers gisteren



Hans Wiegel over stemmenverlies liberalen:

'VVD moet eens fiks bij zichzelf te rade gaan'

Van onze correspondent

GYTSJERK – Wie breekt, betaalt. Hij heeft die oude zegswijze vroeger dikwijls gebezigd, en ook nu weer blijkt ze te zijn opgegaan. Het is een deel van de verklaring die commissaris der koningin Hans Wiegel geeft voor het stemmenverlies van de VVD.

De liberale achterban heeft het niet gewaardeerd dat de VVD het tweede kabinet-Lubbers ten val heeft gebracht en heeft dat gisteren ondubbelzinnig duidelijk gemaakt.

Bovendien heeft het interne geruzie na de breuk in het kabinet, met de schermutselingen rondom milieuminister Nijpels en de al even populaire Smit-Kroes, het gezicht van de VVD schade berokkend.

Aan de standpunten van de VVD heeft het niet gelegen, vindt Wiegel. „De partij moet de komende jaren maar eens fiks bij zichzelf te rade gaan. Niet met de inhoud, want het was een prima programma. Ook niet met de interne organisatie. Kijk maar naar de fantastische opkomst in Bleiswijk: aan het kader ligt het niet, dat is enthousiast. Maar de vraag is welke weg de VVD moet bewandelen, hoe wij voor het voetlicht brengen waarvoor wij staan. Dat is een kwestie van presentatie, dat speelt een enorme rol. De partij moet een uitstraling hebben naar de kiezers toe. Er moet een band zijn tussen de partij en de kiezers."

Volgens Wiegel ligt het nu voor de hand dat de adviezen van de partijen aan de koningin in de richting zullen wijzen van een CDA/PvdA-coalitie. Een herstel van de CDA/VVD-coalitie versterkt met D66 is door Hans van Mierlo immers praktisch uitgesloten. Zelf wil hij er niet te veel over zeggen: „Er is in de campagnes genoeg circus om mij heen getoverd."

De VVD bevindt zich weer op het niveau van 1972 – terug bij af, dus. Wiegel: „Toen heb ik na de overwinning waarschuwend gesproken dat de belangrijkste verkiezingen altijd de volgende zijn. Dat geldt wederom, maar nu zeg ik het in opbeurende zin."

'Koning Paspoort' uit Kamer

DEN HAAG – PvdA-Kamerlid Piet de Visser, door zijn rol in de paspoortkwestie bekend onder de bijnaam Koning Paspoort, heeft door de slechte resultaten van de sociaal-democraten in de kieskring Rotterdam zijn zetel in de Tweede Kamer verloren. De Visser behoorde lange tijd tot de minder opvallende Kamerleden in de PvdA-fractie. Alleen met radicaal linkse uitspraken haalde hij af en toe de publiciteit. Dat veranderde drastisch nadat – vooral door zijn niet aflatende ijver – de produktie van een fraudebestendig paspoort een zaak van politiek groot gewicht werd.

De perikelen rond het paspoort waren in 1988 zelfs onderwerp van een parlementaire enquête, die leidde tot het aftreden van twee bewindslieden, waaronder de staatssecretaris René van der Linden.

Binnenkort is verder de benoeming te verwachten van het voormalig CDA-Tweede-Kamerlid Piet van der Sanden in het Commissariaat voor de Media. Hij zal daar ing. J. Reinold opvolgen, die om gezondheidsredenen vertrekt. Van der Sanden krijgt de portefeuille financiën en technische zaken.

●Meerderheid behouden ● Zeker 12 doden tijdens verkiezingen

Regeringspartij Zuid-Afrika incasseert zware verliezen

● Alle drie de leiders van de Democratische Partij, onder wie Wynand Malan, die een van de meest liberale parlementsleden is, wonnen bij de verkiezingen; reden genoeg voor Malans aanhangers uitgebreid te feesten.

Van de redactie buitenland

JOHANNESBURG – Na een gewelddadige verkiezingsdag heeft de blanke Nationale Party (NP) van president Frederik De Klerk, ondanks een fors verlies van zetels, toch de meerderheid in het blanke Zuidafrikaanse parlement behouden. Dat blijk uit de definitieve uitslag van de verkiezingen die gisteren bekend werd.

De verkiezingen zijn echter niet geruisloos verlopen. De politie heeft woensdag zeker 23 mensen gedood die betrokken waren bij betogingen tegen de verkiezingen waarbij de zwarten niet mochten stemmen, zo maakten de anglicaanse aartsbisschop Desmond Tutu en dominee Allan Boesak bekend. Volgens hen raakten ruim honderd mensen gewond bij botsingen met de politie.

De kerkleiders voorspelden dat het grote aantal doden aanleiding zal zijn voor massale protestacties.

De politie, die de cijfers in eerste instantie 'belachelijk' noemde, gaf in de loop van de dag toe dat 'onder nog niet opgehelderde omstandigheden' in de Kaapprovincie woensdag alleen al 12 mensen bij schietpartijen omkwamen.

Verlies

De NP verloor 30 zetels en behaalde 93 van de 166 verkiesbare zetels van het blanke parlement. Daarmee boekte de partij, die sinds 1948 onafgebroken aan de macht is, het slechtste stembusresultaat sinds 1958. De NP verloor 17 zetels aan de Conservatieve Partij, die een teruggekeer naar de strikte apartheid bepleit. Zij komt daarmee op 39 zetels. De Democratische partij (DP), die de apartheid wil afschaffen, won twaalf zetels van de NP en bezet nu 33 zetels.

„Ik beschouw deze uitslag als een duidelijk mandaat aan de NP om haar hervormingsplannen voor de komende vijf jaar door te voeren", zo reageerde De Klerk. Hij wees erop dat de hervormingsgezinde NP en DP een duidelijke meerderheid in het parlement hebben. Later voegde hij daar wel aan toe dat hij niet van plan was de „de gevaarlijke weg" van de Democraten te volgen.

De Klerk werd na Botha's plotselinge aftreden enkele weken geleden benoemd tot waarnemend president. Op 14 september zal hij officieel beëdigd worden.

Belofte

Tijdens de verkiezingscampagne van de NP heeft De Klerk de Zuidafrikaanse blanken en de westerse regeringen beloofd dat hij een einde zal maken aan de rassendiscriminatie en de blanke overheersing en dat de zwarten in de toekomst mee kunnen doen in het democratisch proces. Hij heeft daar altijd wel bij aangetekend dat de rechten van de blanke minderheid beschermd zullen worden.

Politieke waarnemers zijn van mening dat De Klerk, die zichzelf door zijn recente bezoeken aan Zambia en Mozambique heeft opgeworpen als onderhandelaar, zal proberen op korte termijn veranderingen door te voeren om de diplomatieke en economische druk op Zuid-Afrika te verminderen. Maar hij zal waarschijnlijk niet gaan praten met de verboden zwarte anti-apartheidsbeweging ANC. Het ANC deed gisteren een dringend beroep op de De Klerk 'direct maatregelen te nemen' om een dialoog met het ANC voor te bereiden.



● In de kleurlingenwijk Manenberg bij Kaapstad, waar een menigte jongeren, mannen en vrouwen, brandende barricades hadden opgeworpen losten blanke politiemannen salvo's uit jacht- en traangasgeweren.

CDA: Deetman voorzitter Tweede Kamer

DEN HAAG – Minister van Onderwijs, Wim Deetman, maakt een goede kans vanaf volgende week zijn werkkamer in Zoetermeer te verruilen voor de voorzittersstoel in de Tweede Kamer. Het CDA ziet in het kamervoorzitterschap wel een mooie oplossing om Deetman niet opnieuw in het kabinet te hoeven opnemen.

Nu nog is de Pvda-er dr Dick Dolman voorzitter van de Tweede Kamer. Het is gebruik dat de grootste partij de voorzitter levert. In 1986, bij de vorige verkiezingen, werd het CDA groter dan de PvdA. De christen-democraten vonden het toen echter niet erg om Dolman nog een periode te laten zitten. Daarvoor in de plaats claimde het CDA wel enkele belangrijke voorzitterschappen van kamercommissies.

Als het CDA opnieuw de grootste is geworden, wil men de voorzitterstoel wel opeisen. Opvallend genoeg wil ook de PvdA zelf van Dolman als kamervoorzitter af. De kamervoorzitter heeft bij de sociaal-democraten kwaad bloed gezet door zijn optreden tijdens kamerdebatten. In zijn ijver voorał zijn partij niet te bevoordelen gaat Dolman te ver, zo wordt in PvdA-kring gemeend.

De PvdA zit vervolgens met de vraag, waar Dolman heen zou moeten. Gedacht wordt aan de provincie Noord-Holland, waar commissaris van de koningin Roel de Wit binnen afzienbare tijd zou vertrekken. De Wit zelf wil van geen vertrek weten. Hij wordt in 1992 65 jaar en is absoluut niet van plan zijn post eerder te verlaten dan in juli van dat jaar.

Maar bovendien was deze post eigenlijk gereserveerd voor André van der Louw, de ex-burgemeester, ex-voorzitter van Rijnmond en ex-KNVB-bons. Het ziet er naar uit dat Van der Louw na Amsterdam en Eindhoven, nu ook Noord-Holland wel kan vergeten.

Vooralsnog wil de PvdA geen genoegen nemen met de weigerachtige houding van De Wit. Achter de schermen wordt grote druk op hem uitgeoefend zijn post toch eerder op te geven. Gedacht wordt dan aan juli 1990. Tot die tijd zou Dolman 'gewoon' kamerlid kunnen blijven.

Legertop Chili werkt mee aan reorganisatie

Van onze verslaggever

SANTIAGO – Alle generaals van het Chileense leger zijn afgetreden om het president en legerleider Augusto Pinochet mogelijk te maken een reorganisatie in de staf van de strijdmacht door te voeren.

Het verrassende massa-ontslag volgde na een vergadering van de Leger Qualificatieraad, die jaarlijks de bevorderingen en benoemingen in de legertop bespreekt. Verwacht wordt dat Pinochet, met oog op de komende verkiezingen en overgang naar een burgerbewind, zijn legerstaf zal inkrimpen.

Onder het militaire regime vervult len veel legerofficieren functies in de regering.

Regering-Bush steunt alternatief defensiesysteem

Quayle levert kritiek op Reagans 'Star Wars'

LOS ANGELES – De Amerikaanse vice-president Quayle heeft gezegd dat het door de regering-Reagan voorgestelde defensiesysteem 'Star Wars' nooit realistisch geweest is en is teruggeschroefd. In plaats van het systeem, waarvan president Reagan beweerde dat het Amerikaanse steden zou kunnen beschermen tegen een nucleaire aanval, steunt de regering-Bush een plan geheten 'Brilliant Pebbles' (Schitterende Steentjes).

Volgens dit plan zouden zwermen miniraketten aanvliegende atoomraketten vernietigen. Quayle weigerde een schatting van de kosten te geven maar zei dat het veel minder zou kosten dan het plan van de vorige regering.

Volgens Quayle 'had Reagan het over een volledig ondoordringbaar schild. Ik geloof dat dat in de semantiek van, laten we zeggen politiek jargon, aanvaardbaar was, maar het overdreef duidelijk de capaciteiten van een strategisch defensiesysteem'.

Het herziene plan zal gericht zijn op een Russische aanval van beperkte aard of op een raketaanval door een Derde-Wereldland. Het systeem zou ook gebruikt kunnen worden tegen een per ongeluk gelanceerde raket.

Nutteloos

Als gedeeltelijk verdedigingssysteem zou 'Star Wars' effectief kunnen zijn, maar aanhangers geven toe dat het bijna nutteloos zou zijn bij het verdedigen van een grote stad omdat een enkele kernkop die er doorheen breekt immense schade zou kunnen aanrichten.

De vice-president zei dat 'Brilliant Pebbles' acceptabeler zou kunnen zijn voor de Russen en een positieve uitwerking zou kunnen hebben op de Amerikaans-Russische onderhandelingen over de vermindering van strategische raketten. Moskou houdt vast aan een drastische beperking van het Amerikaanse antirakettenprogramma als onderdeel van een overeenkomst over strategische wapens. Quayle beschouwt de Sovjetunie nog steeds als een vaarlijke tegenstander.

Realisering '1992' dreigt achterstand op te lopen

Trage uitvoering Brusselse besluiten door EG-landen

Van onze correspondent

BRUSSEL – De twaalf EG-landen zijn uiterst traag met het uitvoeren van de Europese besluiten die ertoe moeten leiden dat de Europese Gemeenschap na 1992 een echte vrije markt wordt. Daardoor dreigt het hele '1992'-proces vertraging op te lopen. In een nota over de uitvoering van de EG-besluiten stelt de Europese Commissie dat van 65 tot nog toe genomen EG-besluiten die in nationaal recht moeten worden omgezet dat slechts in zeven EG-landen is gebeurd.

Nederland doet het overigens niet slecht: van de 65 besluiten zijn er bij ons al 51 in nationale wetgeving omgezet. Dat is evenveel als in Denemarken. Alleen Frankrijk doet het met 54 besluiten beter. De andere landen blijven daarbij achter. Zo heeft Portugal pas 21 EG-besluiten in wetgeving omgezet. Italië, Spanje en Griekenland zijn traag.

Tempo

Dat probleem zal de komende twee jaar alleen maar groter worden als de lidstaten niet snel in actie komen, zo waarschuwt de Commissie. Het tempo waarin in Brussel besluiten over de interne markt worden genomen ligt immers steeds hoger.

Om de vrije markt eind 1992 voor elkaar te krijgen moeten de twaalf ruim 300 besluiten nemen over zaken als de standaardisatie van technische normen, regels op terreinen als het milieu en belastingen en arbeidsomstandigheden in de bedrijven.

Tot nog toe zijn totaal meer dan 100 voorstellen afgehandeld, waarvan tweederde in nationale wetten moet worden omgezet. Maar dat en het ook in de praktijk brengen van al die regeltjes en voorschriften, vooral op het gebied van het transport en de technische normen, heeft flinke achterstand opgelopen.

Vooral Spanje, Portugal en Griekenland doen het slecht. De situatie is het gunstigst op veterinair gebied en waar het gaat om regels voor de gezondheidszorg, het slechtst in de luchtvaart en bij de technische normen. De regels voor schone uitlaatgassen van auto's zijn in Italië, België en Portugal nog steeds niet ingevoerd.

Laks

Nederland, Ierland en Italië zijn laks bij het uitvoeren van de besluiten over belastingen, de meeste landen erkennen nog steeds niet de onderwijsdiploma's van de andere EG-landen, hoewel dat volgens de EG-regels moet.

In ons land, in Italië en Denemarken is de markt voor aankopen door de overheden nog steeds niet vrij: Besluiten daarover zijn al meer dan een jaar geleden genomen. België en Griekenland hebben de regels over de bescherming van chips nog steeds niet uitgevoerd. Ook stelt de Commissie dat in veel landen burgers van andere EG-landen nog altijd als vreemdelingen worden beschouwd. Daardoor hebben zij moeilijkheden bij het verkrijgen van een nieuw rijbewijs, bij het vinden van een baan of vestiging als zelfstandige.

De Europese Commissie wil dat de lidstaten niet eerst maken van de omzetting van de EG-besluiten in nationale wetgeving en de uitvoering van die besluiten. Er zal meer overleg met Brussel moeten plaatsvinden om dat proces te versnellen.

Mobilofoon de grote boosdoener

Motorrijders politie riskeren gehoorschade

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Motorrijders van de Algemene Verkeersdienst van de Rijkspolitie staan bloot aan veel lawaai en lopen een grote kans op beschadiging van hun gehoor. Bij verscheidene motorsurveillanten is lichte doofheid geconstateerd. Dit staat in een rapport van de Rijksbedrijfsgezondheids-Bedrijfsveiligheidsdienst dat in de loop van de maand verschijnt.

Motorrijders van de verkeersgroepen van het Korps Rijkspolitie staat gemiddeld drie tot vier uur per dag bloot aan het lawaai van hun machine en het overige verkeer. Maar de mobilofoon overstemt dat en brengt het lawaai op een gemiddeld niveau van 91 decibel. Aan zoveel zoveel herrie mag iemand volgens de gezondheidsdienst niet langer bloot staan dan een uur per dag.

Hoe langer een motoragent werkt, hoe groter de schade. Daardoor zijn bij de leden van de Algemene Verkeersdienst (ADV) de meeste problemen geconstateerd. Zij staan gemiddeld vijf uur per dag bloot aan 97 decibel, terwijl hun gehoor al in het geding is bij meer dan 82 decibel.

Tot nu toe is de schade beperkt omdat de meeste motoragenten nog jong zijn en kort in het vak zitten. Maar, zo waarschuwt de gezondheidsdienst, als de lawaaioverlast niet drastisch wordt teruggedrongen, blijft gehoorverlies niet uit. Zelfs kan een motoragent dan moeite krijgen om een gesprek op normaal volume te volgen.

De oorzaak van de problemen moet vooral gezocht worden in het lawaai dat het gevolg is van de hoge snelheden waarmee de motoragenten zich verplaatsen. Het aanpassen van maskers en helmen, kan het lawaai verminderen en de problemen terugdringen. Het gaat daarbij niet zozeer om de airodynamische vormgeving van de helm, alswel om het gebruik van de mobilofoon, die immers boven het lawaai van motor dan wind uitkomt. Maar minder uren rijden is eveneens een oplossing.

Nederland 1

NOS
13.00-1305 Nieuws voor doven en slechthorenden.
KRO
15.45 Olie. Documentaire serie over de invloed van olie op de geschiedenis van deze eeuw. Afl. 2: Op golven olie naar de overwinning. (herh.).
16.35 Anne van het groene huis. Jeugdserie naar het boek van Lucy Maud Montgommery. Afl. 2: Het weesmeisje Anne wil graag bij Matthew en Marilla blijven.
17.30 Journaal.
17.45 KRO's tekenfilmfestival.
18.00 Brabant perspectief. Actueel verslag van de activiteiten op deze manifestatie in Den Bosch.
18.25 Indonesië. Een generatie in beweging, documentaireserie. Afl. 3: Tanah air: zorg om land en water.
19.00 Journaal.
19.18 Slimme Vogels. De 90-jarige Vogelbescherming stuurt 3 bekende Nederlanders op speurtocht in een vogelgebied naar keuze. Afl. 3: Ivo de Wijs op bezoek in de Biesbosch.
19.40 Tom en Jerry. Tekenfilm.
19.50 Boggle. Woordspel gepresenteerd door Frank Kramer.
20.22 Wereld Muziek Concours 1989. Winnaars van de showwedstrijden van dit concours: de showband Con Spirito uit Joure en het Pasveerkorps uit Leeuwarden.
20.50 Brandpunt. Rechtstreeks vanaf de manifestatie Brabant Perspectief in Den Bosch.
21.55 Drie hoog achter. Engelse comedy-serie. Afl.: Wilde verwachtingen. Als Rigsby gelukkig getrouwd is, wacht hem een erfenis.
22.30 Journaal.
22.40 Haal het doek maar op. Discussie n.a.v. het Theaterfestival in Rotterdam.
VARA
23.20-00.44 La Venexiana. Italiaanse speelfilm uit 1986 van Mauro Bolognini, met Laura Antonelli, Monica Guerritore, Jason Connery e.a. Een jongeman uit het noorden gaat naar Venetië om daar kennis te maken met de liefde.



● *De Marching Band Indonesia uit Jakarta in 'WMC 1989'. (Nederland 1 – 20.22 uur.)*

Nederland 2

NOS
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
TROS
16.00 Dieren in het wild. Natuurserie. Afl.: De Amerikaanse das.
16.28 Heathcliff & Co. Tekenfilmserie (herh.).
17.00 Derrick. Duitse misdaadserie. Afl. 18: Een nachtelijk telefoontje. De geestelijke Anton Gerres wordt dood aangetroffen. Van zijn vrouw verneemt Derrick dat Gerres 's nachts telefonisch naar het ziekenhuis werd geroepen en daarna wegging. (herh.).
18.03 (TT)Zoo is de dierentuin. Serie over dierentuinen in Nederland en Antwerpen. Afl. 2: Safaripark Beekse Bergen & Dolfinarium Harderwijk. (herh.).
18.39 Tros zomerparade. Muziekprogramma gepresenteerd door Peter Teekamp.
19.03 Knight Rider. Amerikaanse serie. Afl. 17 (slot): Knight racer. Wanneer een race-auto gesaboteerd wordt, roept de ontwerpster Elena Thomas de hulp in van Michael Knight.
20.00 (TT)Journaal.
20.29 Ein Abend in Wien. Muziekavond vanuit het Amsterdamse Concertgebouw. M.m.v. het Noord-Hollands Filharmonisch Orkest o.l.v. Franz Bauer-Theussel. Solisten: Marco Bakker, Peter Minich en Melany Holliday. Werken van Strauss, Kalman, Léhar, Eysler en O. Strauss.
21.30 Jongbloed & Joosten. Actueel programma gepresenteerd door Astrid Joosten en Jaap Jongbloed.
22.05 TROS Sport. Wekelijks sportmagazine. Vandaag: Stadioncross, motorspectakel met commentaar van Gerrit Wolsink en Jaap Timmer.
22.50 TROS Weekendfilm. Onraad in Los Angeles. Tv-film uit 1987 van Steven H. Stern, met George Peppard, Kathryn Harrold, Max Gail e.a. De detective Frank Doakey wordt bij de geheimzinnige moord van een naakte vrouw betrokken.
00.31-00.36 Journaal.



● *Scène uit 'La Venexiana'. (Nederland 1 – 23.20 uur.)*

Nederland 3

NOS
09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.00 Hier is Turkije. De zander Baris Man*co bezoekt een paar Turkse steden en laat enkele bijzonderheden van die steden zien.
18.30 Sesamstraat.
18.45 (TT)Jeugdjournaal.
18.55 Het klokhuis. Kinderporgramma.
TELEAC
19.13 Mag het iets meer zijn? Serie over consumenteninformatie in een vrolijke familieserie. Afl. 3: Waterzooi.
19.39 The Italians. Documentaire serie over Italianen. Afl. 4: De ondernemende erfgename.
20.00 Journaal.
20.29 ●●Avondvoorstelling. De verkochte bruid. Komische opera in drie bedrijven van Smetana. Uitgevoerd door het Praags Filharmonisch Orkest o.l.v. Zdenek Kosler, m.m.v. solisten.
22.48 Journaal.
22.58 Studio Sport. Atletiek te Barcelona.
23.55-00.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL Plus

06.00 Hallo Europa. Guten Morgen Deutschland, informatief programma.
09.10 Die Springfield Story. Amerikaanse serie. (herh.).
10.00 Der Preis ist heiss. Spelshow. (herh.).
10.30 Reich und schön. Serie. (herh.).
11.00 Die zwei mit dem dreh. Amerikaanse serie (herh.).
11.45 Die Sieben-Millionen-Dollar-Frau. Amerikaanse serie. (herh.).
12.30 Klassik am Mittag. Met het RTL-Orkest.
13.00 Heute bei uns. Aansl.: Mask, tekenfilmserie. Afl.: Ein genialer Augenblick.
13.25 California Clan. Amerikaanse serie.
14.15 Herzen im Fieber. Amerikaanse speelfilm. (herh.).
15.45 Netto. Ihre Wirtschaft heute.
15.55 RTL aktuell.
16.00 Die Springfield Story. Serie.
16.50 Reich und Schön. Serie.
17.15 Der Preis ist heiss. Spelshow met Harry Wijnvoord.
17.45 Radsport aktuell.
17.55 RTL-aktuell.
18.00 Die Zwei mit dem Dreh. Amerikaanse serie. Afl.: Die Dame aus Lichtenstein.
18.45 RTL aktuell.
19.10 Karlchen.
19.12 Weerbericht.
19.20 Die glorreichen Zwei. Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Rollende Gewalt.
20.15 Flotte Teens beim Militär. Franse speelfilm uit 1978 van Michel Vocoret, met Sylvain Green, Jean Marc Thibault, Jacques Jouanneau e.a.
21.50 RTL aktuell.
22.00 Anpfiff. Die Bundesliga-Show.
23.00 KGB - Der geheime Krieg. Amerikaanse speelfilm uit 1984 van Dwight Little, met Michael Billington, Denise DuBarry, Michael Ansare e.a. (herh.).
00.30 Männermagazin M. (Herh.).
01.05-01.10 Betthupferl.

zicht. Bij live-uitzendingen van Boris Becker en Steffi Graf zijn programmawijzigingen mogelijk!

SSVC

14.15 Playbus.
13.35 Neighbours.
14.00 News and weather
14.25 Take the high road. Serie.
14.50 Look stranger.
15.50 Home and away.
15.40 Connections.
16.00 Children's SSVC. Huxley Pig.
16.20 Film. A ghost of a chance.
17.10 Blue Peter Special.
17.40 The animal road show.
18.15 Beadle's box of Tricks.
18.40 News and weather.
18.55 Great Sporting Moments.
19.10 Top of the Pops. Gepresenteerd door Mark Goodier en Jakki Brambles.
19.40 Changing Places.
20.30 The Travel Show Traveller.
20.35 People. Serie over gewone mensen die buitengewone dingen doen.
21.05 After the war. Afl.: In the Sixties.
22.00 News and weather.
22.30 Surgical spirit. Komische serie.
22.55-00.25 Film. The Enforcer.

Sky Channel

07.00 The DJ Kat Show. Kinderprogramma met tekenfilms en een aflevering uit de serie 'Seven little Australians'.
09.30 Panel Pot Pourri. Spelshows.
11.00 The Sullivans. Australische serie over een familie aan de vooravond van de Tweede Wereldoorlog.
11.30 Sky By Day.
12.30 A Problem Shared.
13.00 Another World.
13.55 General Hospital.
14.50 As the World turns.
15.45 Loving.
16.15 Young Doctors.
17.00 Countdown.
18.00 Honkbal.
19.00 Atletiek. Finale World Cup in Barcelona.
22.00 Panasonic European Open Golf.
00.00 Australian Rugby League.
01.30-02.00 Weightlifting World Championships.
06.30 European Business Channel.

Duitsland 1

10.00 Heute.
10.03 Appétit Paul Bocuse. Recepten van deze meesterkok. (herh.). (twee kanalen).
10.30 Was wäre wenn...?
12.00 Umschau.
12.10 Von Krebs Geheilt.
12.55 Persoverzicht.
13.00-13.15 Tagesschau.
13.15 Deutschlandbilder. Meine Ehre heisst Treue. Documentaire.
14.00 Hallo Spencer. Kinderserie. Afl.: Elvis wird heut' nicht gebraucht.
14.30 Kein Glück mit Frauen. Tv-spel van Norbert Ehry.
15.30 Tagesschau.
15.35 Papi, was machts Du eigentlich den ganzen Tag? Vandaag het beroep: ontwerper van foto-apparatuur en muziektherapeute.
15.50 Der Tonbandfreak. Tsjechische speelfilm uit 1986.
17.05 Foxi...Der vielgeliebte Plüschhund.
17.15-17.25 Tagesschau.
17.25 Das Buschkrankenhaus. Serie. Afl.: Franks Seitensprung.
18.26 Tagesschau.
18.30 Hier und heute.
18.52 WWF-Club.
19.58 Programmaoverzicht.
20.00 (TT)Tagesschau.
20.15 Vater sein dagegen sehr. Duitse speelfilm uit 1957 van Kurt Meisel, met Heinz Rühmann, Marianne Koch e.a. Lutz Ventura zorgt na de dood van zijn zuster voor de twee kinderen die zij achterliet.
21.45 Plusminus. Economisch magazine.
22.30 Tagesthemen. Actualiteiten met Bericht aus Bonn.
23.00 Sportschau. Met: WK-atletiek te Barcelona, samenvatting. Commentaar: Dieter Adler en Gerd Rubenbauer.
00.00 ■Ich beichtte. Amerikaanse speelfilm uit 1952 van Alfred Hitchcock. Een jonge priester staat voor een moeilijk probleem wanneer de koster van zijn parochie tijdens de biecht bekent een inbreker te hebben vermoord.
01.30 Tagesschau.
01.35-01.40 Nachtgedanken. Beschouwing door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

10.00 Gezamenlijk ochtendprogramma ARD/ZDF.
13.15 Zu Besuch bei Arnaldo Pomodoro. Filmportret van deze Italiaanse beeldhouwer. (twee kanalen).
13.45 Der eiserne Weg. Die abenteuerliche Geschichte des Veit Kolb. Duitse serie. Afl. 1: Anna geht auf Amerika.
14.45 Der eiserne Weg. Die abenteuerliche Geschichte des Veit Kolb. Duitse serie. Afl. 2: Mit Johannes zur Eisenbahn.
15.45 Programma-overzicht.
15.55 Heute.
16.00 Mach Dir ein Bild. Familienfotos Innen und Aussen. Foto-magazine.
16.25 Freizeit... Und was man daraus machen kann. Vandaag: het Schnalstal in Zuid-Tirol.
16.55 Heute. Aansl.: Aus den Ländern.
17.10 ●●Tele-Illustrierte. Magazine met actualiteiten, sport en amusement.
17.45 Pyjama für drei. 12-delige serie. Afl.: Alles Gute zum Geburtstag, met Ulrike Krierer, Klaus Wenneman, Robert Giggenbach e.a.
18.20 Pyama für drei. 12-delige serie, met Ulrike Krierer, Klaus Wenneman, Robert Giggenbach e.a. Afl.: Fesseln der Liebe.
18.58 Programma-overzicht.
19.00 Heute.
19.30 Auslandsjournal. Reportages van buitenlandcorrespondenten. Presentatie: Horst Schättle.
20.15 Aktenzeichen. XY...ungelöst. Politie vraagt tips van kijkers, bij het oplossen van misdrijven. Presentatie: Eduard Zimmerman.
21.15 Tele-Zoo. Dierenrubriek. Vandaag: 1. Eikelmuizen, 2. Trekvogels rond een suikerfabriek.
21.45 Heute-journal.
22.10 Aspekte. Cultureel magazine.
22.50 Die Sport-Reportage.
23.15 Aktenzeichen. XY...ungelöst. Reakties van kijkers.
23.20 Die Katze auf dem heissen Blechdach. Amerikaanse speelfilm uit 1958 van Richard Brooks. De 65e verjaardag van Big Daddy wordt gevierd en de stemming is vrolijk. Maar dat is slechts schijn, want iedereen -behalve hijzelf - weet, dat hij ongeneeslijk ziek is.
01.05 Heute.



● *Elizabeth Taylor in 'Die Katze auf dem heißen Blechdach'. (Duitsland 2 – 23.20 uur.)*

21.45 ZAK. Der Wochendurchblick.
22.30 West 3 extra-Spiel. Der Weg durch die Hölle, Amerikaanse tv-film van J. Platnick, L. Yellen en O.P. Drexell jr. Het levensverhaal van de journalist Jacobo Timerman, een fel tegenstander van het militaire regime in Argentinië. Door zijn houding wordt hem en zijn gezin het leven onmogelijk gemaakt.
23.51 Laatste nieuws. aansl.: Zur Nacht.

Duitsland 3 SWF

08.15 Tele-Gymnastik. Afl. 5.
08.30 Betriebswirtschaftlehre im Telekolleg II. Cursus bedrijfseconomie. les 1.
09.00-10.39 Schooltelevisie.
16.30 Der arme Matrose. Afl. uit de serie Fernsehspiel I.
17.00 Dadaismus. Afl. uit de serie Kunst I/Tendenzen der zwanziger Jahre.
17.30 Betriebswirtschaftslehre im Telekolleg II. Cursus Bedrijfeconomie. Les 1. (herh.).
18.00 Hauptsache Beruf. 8-delige informatieve serie over beroepen. Afl.: Berufsfeld: Textil/Bekleidung/Mode.
18.29 Lassies Abenteuer. Canadese jeugdserie. Afl.: Die Fahrt mit dem Schlepper.
18.53 Philipp. Kinderserie. Afl.: Die Luftreise.
18.56 Das Sandmännchen.
19.00 Abendschau Blick ins Land.
19.30 Die Sprechstunde. Gezondheidsadviezen.
20.15 Menschen unter uns. Sonne, Sand und Seelentrost, documentaire over de toeristenpastor van Mallorca.
21.00 Südwest aktuell-Neues um Neun.
21.15 Kultur spezial. Heimlich zur Nacht, documentaire over kunst in Kirchheimbolanden.
21.45 Wortwechsel. Die Rettung der Unterschrifts. Christa Schulze-Rohr interviewt Marcel Ophuls.
22.30 Verfluchtes Erbe. 6-delige Tsjechische serie. Afl. 6: Die Entscheidung, met Magda Vasaryova, Stefan Skrucany, Lubomir Paulovic e.a.
23.30 Klassik am Freitag. Symfonie no 1 f, op. 10, van Sjostakovitsj, uitgevoerd door het Omroep Symfonieorkest van de Südwestfunk o.l.v. Joeri Ahronovitsj.
00.05-00.10 Laatste nieuws.

Duitsland 3 West

08.55 Gymnastik im Alltag. Afl. 7.
09.10 Schooltelevisie.
09.40 Telekolleg II. Cursus natuurkunde. Les 1. (herh.).
10.10-11.10 Schooltelevisie.
16.35 Teletekstoverzicht.
17.00 Schooltelevisie.
18.00 Telekolleg II. Cursus economie. Les 13. (herh.).
18.30 Die Kaninchеninsel. Beeldverhaal van Jörg Müller en Jörg Steiner.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en Blickpunkt Düsseldorf.
20.00 Landesspiegel. Zu Gast bei...den Strövers - ein unbequemes Pfarrehepaar.
20.45 August Mackes letzte Reise. Documentaire over de schilder August Macke.
21.30 West 3 aktuell.

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT 1. **09.00** SAT 1 Blick. **09.05** SAT 1 - Sport. **11.00** SAT 1 Blick. **11.05** Schwarzwaldfahrt aus Liebeskummer. Duitse Heimatfilm uit 1973 van Werner Jacobs, met Roy Black, Barbara Nielsen, Heidi Hansen e.a. ansluitend een tekenfilm. **12.50** IFA-news. **13.00** Tele-Börse. **14.00** Ihr-Horoskop. Aansl: Programma-overzicht. **14.05** General Hospital. Amerikaanse familieserie. Afl. Aus Fehlern wird man klug. Met Stuart Damon, David Lewis, Anthony Geary, Genie Francis, Robin Mattson, Richard Dean Anderson. Aangezien er steeds meer geruchten gaan over het avontuurtje tussen Jeff en Diana, weet Anne niet meer welke houding zij tegenover beiden moet aannemen. **14.50** Teletip Geld. **15.00** SAT 1 Sport. **16.10** SAT.1 Teleshop. **16.35** SAT.1 Blick. **16.45** SAT.1 Sport live. **18.45** SAT.1 Blick. **19.00** Glücksrad. Quiz-show. **19.30** Eine Duke kommt selten allein. Amerikaanse aktiefilm van Dick Moderm met Tom Wopat, John Schneider, Denver Pyle, James Best, Sorrel Booke e.a. Een zekere Mr. Venable en zijn adembenemende dochter Esther hebben zich gevestigd in Hazzard County en bewonen aldaar de Gaylord-boerderij. Samen met de Dukes verzinnen zij een listig plan om de bandieten Hickey en Leroy in de val te laten lopen. **20.25** SAT 1 wetter. **20.30** Fantasy Island. Amerikaanse speelfilm van Arnold Lavin, met Ricardo Montalbán, Hervé Villechaize, Jayne Meadows Allen e.a. **21.25** SAT 1 Blick. **21.30** SAT 1 Sport live. Aansluitend herendubbel en programmaoverzicht.

Super Channel

07.00 Daybreak.
08.00 The Mix.
15.30 Off the Wall.
16.30 On the air.
18.30 The Gobal Chart Show.
19.30 The Lloyd Bridges Show.
20.00 Touristic Magazine.
20.25 Hollywood Insider.
20.50 Transmission.
21.50 World News and Goodyear Weather.
22.00 Genesis Live in concert.
23.00 In Concert. Blondie: Eat to the Beat.
00.00 World News, Goodyear Weather and The Mix.
02.00-06.00 Italiaanse programma's van Rete Mia. Met om:
02.00 Inter Torpedo Mosca Telecronaca. Sport.
03.30 Ziuq. Goochelen.
04.00 Tacsi. Amusementsprogramma.
05.30 Ciclismo. Sport.

MTV Europe

Alle programma's in stereo.
07.00 VJ Kristiane Backer.
12.00 Remote Control.
12.30 VJ Kristiane Backer.
15.00 Yo! Mix.
15.30 VJ Marcel Vanthilt.
17.00 The Coca-Cola Report.
17.15 3 From 1 at 5.15.
17.30 VJ Maiken Wexo.
18.30 Club MTV & Guest.
19.00 MTV At The Movies.
19.30 Remote Control.
20.00 XPO.
21.00 YO!.
21.30 VJ Ray Cokes.
22.45 The Coca-Cola Report.
23.00 MTV At The Movies.
23.30 VJ Marcel Vanthilt.
00.00 Erotica.
01.00 Club MTV.
01.30-07.00 Night Videos.

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

Kabel- en CAI-abonnees:
voor kanalen zie schema exploitant

■ = zwart wit programma
●● = stereo geluidsweergave
øø = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5. 26. 29. 46. 5l. 53 en 57
Nederland 2: 31, 33, 35, 49, 54, 56 en 60
Nederland 3: 23, 32, 34, 43, 48, 52 en 59
Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 37
Duitsland 3 WEST: 39, 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 SWF: 40, 55 en 56.
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8
België/Télé 21: 28 en 42
RTL Plus: 7, 26, 36, 46 en satelliet
Sat 1: 27 en satelliet
MTV Europe: satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet.
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz: 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
Omroep Limburg: 95,3 en 102,1 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz). FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)
WDR 4: 93,9 en 91,9 mHz

België/TV 1

17.30 Sinja Mosa. Braziliaanse serie met Lucelia Santos. Afl. 5.
17.55 Nieuws.
18.00 Tik Tak. Animatieserie. Afl. 11.
18.05 Mik, Mak en Mon. Kinderserie. Afl. 1: De gezanten van Galacton, met Stef Danhieux, Goele Derick, Daisy Haegeman e.a.
18.15 Speel op sport. Serie jeugdprogramma's waarin op speelse wijze een bepaalde tak van sport wordt toegelicht. Vandaag: Turnen. Presentatie: Gert Verhulst en Wilfried Mostinckx.
19.00 Uitzending door derden. Programma van de Liberale Radio- en Televisie-Omroep.
19.25 Mededelingen en programma-overzicht.
19.30 Nieuws.
20.00 Buren. Australische serie. Afl.187. Clive en Shane zijn nu partners en gaan tuinieren bij Beth Travers, met nare gevolgen.
20.25 Op jacht naar de groene diamant. Amerikaanse speelfilm uit 1984 van Robert Zemeckis, met Michael Douglas, Kathleen Turner, Danny DeVito e.a. (Originele versie met Nederlandse ondertiteling). De succesvolle schrijfster Joan Wilder krijgt een landkaart opgestuurd met daarop de vindplaats van een schat. Kort daarop wordt haar zus in Colombia ontvoerd. De kidnappers eisen als losgeld de kaart op.
22.05 Intermezzo.

● *Michael Douglas en Kathleen Turner in 'Romancing the stone'. (België/TV 1 – 20.25 uur.)*

22.25 Kunst-zaken.
22.30 Nieuws.
22.45 Weerbericht. Aansl.: Paardenkoersen.
22.50 Filmspot. Achtergrondinformatie bij de filmactualiteit.
23.20 Citadel. 10-delige Engelse serie naar het boek van A.J. Cronin. Afl. 7, met Ben Cross, Gareth Thomas, Clarie Higgins e.a. Andrew krijgt een patiënte die in een sjieke kledingszaak werkt. De dame is zo tevreden over zijn behandeling dat ze hem aanprijst bij haar kollega's en klanten. De welgestelde klanten stromen toe.
00.10-00.15 Coda. Landschap, van Rudolf van de Perre.

België/TV 2

18.45 Babel. Wekelijkse nieuwsbrief voor Marokkaanse migranten.
19.00 Zonen en dochters. Australische serie. Afl. 824. Wayne wordt met de dood bedreigd. Susan wordt gekweld door angst.
19.23 2 x 7. Tv-spelletje met Mark Demesmaeker.
19.28 Programmaoverzicht.
19.30 Nieuws.
20.00 Mexico. 2-delige documentaire. Deel 1.
21.15 Kamerorkest Sinfonia. Het kamerorkest Sinfonia o.l.v. Dirk Vermeulen speelt preklassieke symfonieën vanuit het kasteel van Wannegem-Lede. Deel 1: Symfonie in f, van W.F. Bach en Symfonie in g, van J.C. Bach.
21.40-22.40 Atletiek. Finale wereldbeker Barcelona, samenvatting. Commentaar: Alain Coninx en Yvan Sonck.

België/Télé 21

18.55-21.40 Wereldcup atletiek te Barcelona. Commentaar: Pierre Depré en Lambert Micha.

TV5

16.05 L'enfant et les sortilèges. **17.00** Mon Vaucluse en provence. **18.05** Brèves et Météo Européene. **18.10** Récréation. **18.30** l'Imagination au Galop. **19.00** Des Chiffres et des Lettres. **19.30** Montagne. **20.00** L'interview. **20.05** Découvertes. **20.30** Météo. **20.35** Chanteur. **21.10** Jazz. **21.40** Le Divan. **22.00** Journal Télévisé. **22.25** Météo Européenne. **22.30** Territoires. **23.00** Sports. **00.00-00.01** Du côté de chez Fred.

België RTBF

16.50 Schooltelevisie. **18.00** Vacature-bank. **18.10** La boîte aux images. Kinderprogramma met Stripy, Comic Strip en Clémentine. **19.00** Journaal. **19.03** Ce soir. **19.30** Journaal en weerbericht. **20.05** Cycle. Frissons de l'été: Firestarter, Amerikaanse speelfilm uit 1984 van Mark Lester, met Drew Barrymore, Martin Sheen, George C. Scott e.a. Door de gevaarlijke gave van de achtjarige Charlie memen of dingen in brand te kunnen steken, krijgt een geheime organisatie belangstelling voor haar en opent de jacht. Haar vader probeert haar echter te redden. **22.00** Sauve qui peut. Show gepresenteerd door Jean-Luc Lehman en Thierry Masselot. **22.45** Paardenkoersen en aansl. Weerbericht. **22.55** Laatste nieuws. **23.30** Bourse. Beursberichten. **23.35-23.40** Musique balade.

radio

Radio 1

Ieder heel uur nieuws. 7.04 Het Gebouw met om 7.04 Act. bin.land 7.30 Nws. 8.09 De tafel van NL; DPA; 9.06 Achtergronden binnen- en buitenlandse ontwikkelingen; DPA; 10.06 Act. bin.land, afd. onderzoek; 11.06 Eurobureau; 12.06 Actualiteiten. 12.53 Bericht voor de vissers 12.55 Meded. tbv land- en tuinbouw. 13.09 Hier en nu. 13.35 Kerk vandaag. 14.06 NCRV-V.I.P.-roem. (14.30 en 15.30 Nieuwsoverzicht Hier en nu) 16.06 VARA Radio 1 vrijdageditie (16.30, 17.30 Nws.overz.)Radio I vrijdageditie - vervolg (18.30 Nieuwsoverz.). 19.30 NCRV Bulletin. 20.04 Weekend blues. 21.04 Jazztime. 22.03 NCRV-vrijdag-sport. 23.05 Met het oog op morgen. 0.02-7.00 Veronica's Oh, Wat een nacht, met om 0.02 Stemband; 2.02 Oh, wat een nacht; 5.02-7.00 Ook goeiemorgen.

Radio 2

Ieder heel uur nieuws. 7.04 Het levende woord. 7.13 Echo. 7.20 KRO's Ontbijtshow. 8.50 Postbus 900. 9.04 Adres onbekend. 10.04 In antwoord op.... 11.50 Postbus 900. 12.04 Van twaalf tot twee. (13.04-13.15 Echo). 14.04 Ratel plus. 15.30 Gerard de Vries draait op verzoek. 17.04 Nederlands hitwerk.18.04 AVRO radiojourn. 19.04 Hobbyvitaminen. 20.00-7.00 Zie Radio 1.

Radio 3

Ieder heel uur nieuws. 6.02 Ook goeiemorgen. 9.04 Goud van oud. 12.04 D'Rob of d'ronder. 13.04 Ha, die Holland. 15.04 De Top 40. 18.03 Driespoor. 19.03 Stenders en Van Inkel. 22.03-24.00 Countdown Café.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Vroeg Ochtendconcert: Jean Pierre Rampal, fluit. (8.00 Nws.). 8.02 Vroeg ochtendconc. Duitse geestelijke muziek. 9.00 Het intern. concertcircuit. Beiers Omroep Symfonie Orkest met cello. 10.30 Octet opus posth. 166 in F D.803, Schubert. 11.35 Kirill Kondrashin dirigeert Sjostakovitsj (10). 12.30 Jazz-op-vier-Concert. 13.00 Nws. 13.02 Operette. 14.00 Orgelbespeling. 14.30 Klein bestek. Liedèren van Schlegel. 15.30 Crème de Baroque: Werken van Rameau. 17.00 De cantates van Bach. 17.40 Best of brass.18.00 Nws. 18.02 Aspecten van de kamermuziek: Aurelia Saxofoonkwartet. Hedendaagse muziek. 19.00 De Bovenbouw. 20.00 Nws. 20.02 Musica Nova. Internationale Gaudeamusweek 1989. Rechtstreeks concert d.h. Radio Filharmonisch Orkest met cello en altsaxofoon. Hedendaagse muziek. (Pauze: Muziekspiegel van Konrad Boehmer). 23.00 NOS Jazz. Quartetto Cluzone. 00.00-1.00 Het ISCM-Festival Journaal. Tijdens de Internationale Gaudeamus Muziekweek 89 vinden tevens de ISCM-Werledmuziekdagen plaats. Componist Gilius van Bergeijk geeft commentaar op vandaag uitgevoerde muziek.

Radio 5

6.30-6.49 Scheepv.- en marktberichten en uitgebreid weerber. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Alcohol. 10.00 Meer dan muziek. 11.00 Een leven lang. 12.00 Nws. 12.05 Toegift. 12.15 Vrijzinnig Vizier. 13.00 Nws. 13.10 Het Gebouw met om 13.10 Het Interview; 14.00 Euroburo; 15.00 Achtergronden binnen- en buitenlandse ontwikkelingen; Act.; 16.35 Welingelichte kringen. 17.35 Postbus 51 Radio-magazine. 17.55 Meded. en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Het Gebouw. 18.30 Homonos. 19.00 Progr. voor buitenl. werknemers. 20.30 Kom over en help ons! 21.00 Zicht op Israël. 21.20-22.00 Geloven met het oog op de toekomst.

Omroep Limburg

7.15 Ochtendmagazine: Limburg Actueel, Gast van de Dag en muziek. 8.05, 9.02, 10.02, 11.02 Kort Nws. 12.05 Middagmagazine: Limburg Actueel, Uit in Limburg, agenda en muz. 13.05, 14.02, 15.02 en 16.02 Kort nws. 17.02 Reg. weerbericht. 17.05 Limburg Actueel, agenda en muz. 17.25 Licht Limburgs: muziek van en informatie over Limburgse musici. 17.55 Kort nieuws. 18.05-18.07 Aankondigingen.

BRT 2

6.00 Nieuws. 6.05 Dag en Dauw. (6.30, 7.00 Nieuws, 7.30 Nieuws en RVA-Berichten.) 8.00 Nieuws. 8.10 Brussel X. 9.30 Golfbreker. 10.00 Nieuws. 10.03 Platenpoets. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg Vandaag 13.00 Nieuws. 13.10 Goed op Vrijdag. 14.00 Pluche en Plastiek. 16.00 Abraham al gezien? 17.00 Limburg Vandaag 18.00 Nieuws. 18.10 Hitriders. 20.00 Zig-Zag. 22.00 Nieuws. 22.05 Country-Side. 23.30-6.00 Nachtradio. (om 5.00 en 5.30 uur Nieuws.)

Belg. Rundfunk

6.35 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.30 Regionalmagazin. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.30 Besinnliche Worte. 9.10 Musikexpress. 10.00 Gut Aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. (12.15 Agenda, 12.30 Nieuws). 13.00 Treffpunkt Frischauf. 14.05 Musikzeit Heute: Klassik leicht serviert. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight: Euro-Tops. 17.05 Oldiekiste. 18.10 BRF-Aktuell + Sportvorschau. 18.40 Konzertabend. 20.05 Nachrichten und sendeschluss.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 'Treff nach Elf'. 12.00 RTL-Themen 12.15 Is ja'n Ding! 14.00 Viva. 16.00 Entenjagd. 17.00 RTL-Themen. 17.15 RTL-Musikduell. 17.50 Sportshop. 19.00 Neunzehn - Vierundzwanzig: New Releases; 00.00-01.00 Traümtänzer.

WDR 4

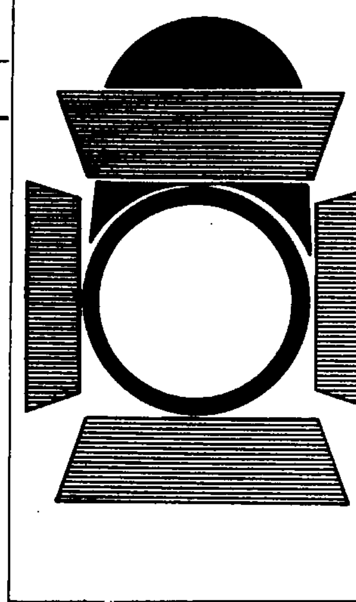
4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 9.05 Musikpavillon. 12.07 Gut aufgelegt. 14.05 Auf der Promenade. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Musik-Express. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum Träumen. 22.30-4.05 Nachtexpress.


● Fernando Express


● Freddy Breck


● Claudia Jung


● Peter Petrell




● Jonny Hill


● Micha Marah/Danny Fabry
Marc & Dave


● Jürgen Renfordt


● Chris Wolff


● Dennie Christian


● Margot Eskens

Showspektakel behalve bij TROS en RTL-Plus nu óók bij VTM op het scherm

Jongere garde op schlagerfestival

door harrie cremers

KERKRADE – Opvallend aan het achttiende schlagerfestival, dat dit weekend in de Kerkraadse Rodahal wordt gehouden, is dat organisator Harry Thomas dit jaar heeft 'getipt' op een jongere garde artiesten. Veelbelovend talent, naast bekende en vertrouwde namen als die van bijvoorbeeld Rex Gildo, Freddy Breck, Dennie Christian, Heino of Andy Borg.

Met groepen als Fernando Express en Romantic Flamingos en met nieuwe gezichten als die van Claudia Jung, Jürgen Renfordt en Klaus Densow onderscheidt dit jaarlijks terugkerende spektakel zich daarom duidelijk van voorgaande edities. De meeste van die nieuwe artiesten 'figureren' momenteel in de Duitse hitparade. Een andere kleine verandering bij de samenstelling van programma en repertoire is óók dat alle liedjes uitsluitend in de Duitse taal worden gezongen. In het verleden was dat wel eens anders en kwamen bijna elk jaar óók Nederlandse schlagers aan bod.

Zowel voor deze vrijdagavond alsook voor zaterdag is er voor de schlagerfans een identiek programma. Dat wordt opnieuw gepresenteerd door Dennie Christian, die het dit weekend extra druk heeft. Reeds gisteravond al vonden in de Rodahal de opnamen plaats voor een tv-show die op 21 november wordt uitgezonden. Dennie Christian staat daarin centraal met als gasten Pierre Kartner, De Deurzakkers, Micha Marah, Danny Fabry en het duo Marc en Dave. Als 'kwartet' zijn Micha, Danny, Marc en Dave ook vandaag en morgen in de Rodahal. De ouverture van het schlagerfestival wordt straks verzorgd door de vijf leden tellende groep Fernando Express. Freddy Breck brengt voorts zijn nieuwste schlager 'Sieben Rosen für die Liebe', een variant op het klassieke thema uit 'De parelvissers' van Bizet, ten gehore. 'Stemmingmaker' Peter Petrel ('Ach Mensch, ich bin viel zu bescheiden') is net zoals Jonny Hill, Peter Orloff, Mieke, Micha Marah, Mel Jersey, Andy Borg Andreas Martin, Heino en 'hekkesluiter' Rex Gildo opnieuw op het schlagerfestival. Behalve Die Romantic Flamingos is ook de uit de DDR gevluchte en succesvolle zanger Chris Wolff een nieuwe naam. Althans voor Nederland. Nu op de solotoer is Cindy Berger van het vroegere duo Cindy und Bert. Jürgen Renfordt (ooit haalde Henk Wijngaard in ons land een dikke hit met de coverversie van diens 'Schneeweisses Brautkleid') treedt op in duet met Denise, zangeres destijds bij de Nederlandse meidengroep Risque. Een grote naam op het affiche van dit achttiende schlagerfestival is voorts die van Margot Eskens.


● *Harry Thomas: dit jaar veel nieuw en vóóral jong talent op het schlagerfestival.*

Reeds in de jaren zestig een vertrouwde naam toen zij in Duitsland populair werd met het lied 'Cindy, oh Cindy'.

Televisie

De fans voor het schlagerfestival komen dit jaar niet alleen uit alle hoeken van de Benelux en Duitsland, maar ook uit Oostenrijk, Denemarken en zelfs uit de Verenigde Staten. De voorstelling voor zaterdagavond was al maanden geleden uitverkocht, voor vanavond (vrijdag) zijn nog kaarten aan de kassa van de Rodahal verkrijgbaar.

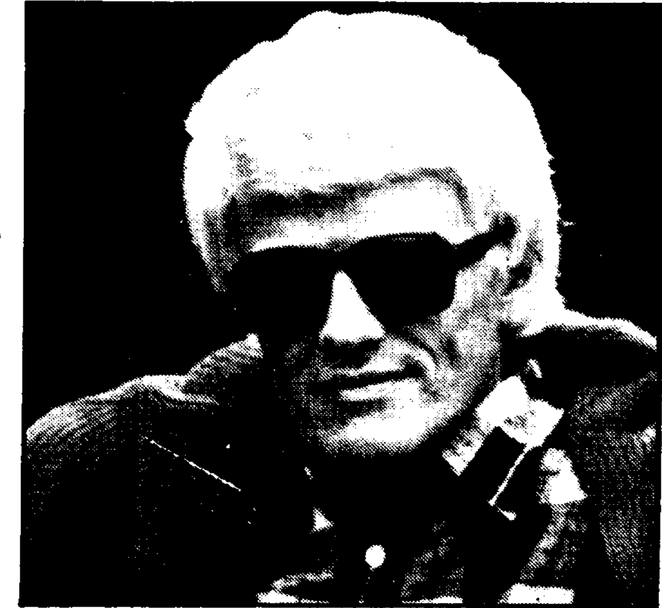
Nog meer dan in het verleden is er van de zijde van televisie en radio internationale belangstelling voor het schlagerfestival, dat door de TROS volgende week vrijdagavond van 19.05 tot 21.45 uur via Nederland 2 wordt uitgezonden. De satellietzender RTL-Plus (tegenwoordig ook via de antenne te ontvangen omdat men overal in de Bondsrepubliek zenders in gebruik heeft genomen) is op dit moment na de ARD (Duitsland 1) met rond dertig miljoen kijkers het meest bekeken station in de Bondsrepubliek. RTL-Plus brengt het schlagerfestival uit Kerkrade volgende week zaterdag, eveneens op 'prime time', van 20.15 tot 22.00 uur op het scherm. In België kan men het schlagerfestival niet alleen via de TROS, maar zelfs twee dagen eerder (aanstaande woensdagavond van 20.00 tot 21.30 uur) via de commerciele zender VTM volgen.

Zowel de directies van dit tv-station alsook die van de TROS (Cees den Daas) en RTL-Plus (Stephan Heyland en Anja Hardt) geven in Kerkrade acte de présence. BRT 2 - en TROS-radio 5 brengen aanstaande woensdagmiddag respectievelijk om 13.10 uur en 16.00 uur verslag van het gebeuren in Kerkrade. Andere gasten (achter de coulissen) zijn dit weekend Krijn Torringa en Ad Roland.


● Mel Jersey


● Andy Borg


● Andreas Martin


● Heino


● Cindy Berger

programma

1. FERNANDO EXPRESS
   Aloa/Fly away Flamingo
   Holiday lover
2. FREDDY BRECK
   Bianca Rosa
   Aber dann war ein Engel da
   Sieben Rosen für die Liebe
3. CLAUDIA JUNG
   Atemlos
   Amore, amore
   Roter Horizont
4. PETER PETRELL
   Maria Caloria
   Ach Mensch ich bin viel zu bescheiden
   Der Wecker
5. JONNY HILL
   Tief im Meer
   Überall
   Wenn du bei mir bist
6. MARC & DAVE/MICHA MARAH/DANNY FABRY
   Wir leben für den Schlager
   Du bist der Liebste
7. JÜRGEN RENFORDT
   Zu verkaufen ein schneeweisses Brautkleid
   Du hast Ihre Augen
   Du bleibst bei mir - met DENISE
8. CHRIS WOLFF
   Ay Ay Ay Grüsse aus Mexiko
   Am Strand von Maspalomas
   Vino Vino
9. DENNIE CHRISTIAN
   Die Glocken von Santa Fé
   Menschlichkeit
10. MARGOT ESKENS
    Wenn du heim kommst
    Hitpotpourri
    Wir zwei sind wie Vögel im Wind
11. ROMANTIC FLAMINGOS
    Goodbye Maria, goodbye my love
    Mit siebzehn fängt das Leben erst an
    Ciao ciao Romina
12. KLAUS DENSOW
    Holi-Holiday
    Ein Ticket für zwei
    So ein Mädchen wie du)
13. PETER ORLOFF
    Glück total
    Königin der Nacht
    Du
14. MIEKE
    Jeden Sonntagabend - met Dennie Christian
    Frag doch nicht immer, liebst du mich
15. MEL JERSEY
    Lady of Love
    Die Mauer fällt
    Engel der Nacht
16. ANDY BORG
    Endstation Sehnsucht
    Angelo Mio
    Du wirst wieder tanzen geh'n
17. ANDREAS MARTIN
    Du bist alles Maria, Maria
    Es war das erste Mal im Leben
    Herz an Herz
18. HEINO
    Ja, ja die Katja
    Enzian
    Potpourri
19. CINDY BERGER
    Und leben will ich auch
    Katzenauge
    Nur für dich allein
20. REX GILDO
    Mexikanische Nacht
    Für mich wirst du ein neuer Anfang sein
    Copacabana


● Romantic Flamingos

● Klaus Densow

● Peter Orloff

● Mieke


● Rex Gildo

Limburgs Dagblad
piccolo's
Voor meer resultaat!
045-719966

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's en Reuze-Piccolo's kunnen telefonisch worden opgegeven via **045-719966**, schriftelijk aan bovenstaand adres of persoonlijk aan de balie van onze kantoren van 8.30-17.00 uur.

Telefonisch opgeven van advertentieteksten kan -in de regel- tot 12.00 uur **vóór** de dag van plaatsing (ook voor zaterdag).

Schriftelijke opgave is mogelijk via de 1e post op de dag **vóór** plaatsing.

Via de balie van onze **kantoren** geldt een sluitingstijdstip van 10.00 uur **vóór** de dag van plaatsing en voor de krant van zaterdag en maandag op donderdag 17.00 uur.

Piccolo's worden geplaatst over 1 kolom met altijd **één** woord in hoofdletters. Prijs ƒ 1,15 per millimeter hoogte. Rubrieken 'Proficiat' en 'Vermist/Gevonden' ƒ 0,95 per millimeter hoogte.

Rubrieken 'onroerend goed' ƒ 1,40 per millimeter hoogte.

Rubriek 'bedrijven/transakties' ƒ 1,50 per millimeter hoogte.

Reuze-Piccolo's worden geplaatst over 1 of 2 kolommen met een keuze uit 4 lettercorpsen met minimaal **één** woord in een grotere letter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk.

Prijs ƒ 1,55 per millimeter hoogte per kolom.

Voor advertenties op rekening worden **géén** administratiekosten berekend.

Advertenties voor de rubrieken 'Proficiat', 'Vermist/Gevonden', 'Mededelingen', 'Woningruil', 'Kamers aangeb.-gevr.', 'Kontakten/Klubs', 'Huwelijk/Kennismaking', 'Braderieën/Markten' en 'Bingo/Kienen' worden UITSLUITEND tegen kontante betaling of vooruitbetaling via bovenstaand postgiro- of banknummer geaccepteerd, waarbij tevens voor de rubrieken 'Proficiat', 'Huwelijk/Kennismaking' en 'Kontakten/Klubs' legitimatie VERPLICHT is.

Advertenties onder nummer, toeslag ƒ 7,50 per plaatsing.

Bewijsnummers op verzoek en tegen betaling.

Alle prijzen zijn exclusief B.T.W.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, tijdig of onjuist plaatsen van advertenties. Fouten in telefonisch opgegeven advertenties of fouten ontstaan door onduidelijk handschrift van de opdrachtgever behoeven door ons niet te worden gecompenseerd. Correcties en/of vervalorders worden onder voorbehoud geaccepteerd en uitgevoerd.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door 261.000 personen van 15 jaar en ouder.

(Bron: Cebuco Summo Scanner) 156599

Mededelingen

Ristorante-Pizzeria LO SCIVOLO

Geopend va. 5 september jl.
Pizzeria open van 11.00-23.00 uur.
Ristorante open van 17.00-23.00 uur.
Dautzenbergstr. 28A Heerlen. Tel. 045-711775.
Pizza's ook om af te halen.

Personeel aangeboden

Voor VAKBEKWAME binnen- en buitenschilderwerkzaamheden: 045-210020.

Voor al Uw BOUWPLANNEN; Ontwerp, begroting, berekeningen, vergunningen en subsidie aanvragen. Tel. 045-460392.

Ik ben 27 jr. en zoek werk in WINKEL, wie geeft mij de kans? Regio Heerlen. Tel. 045-719553.

Ervaren Gordijnen-NAAISTER vrgt. thuiswerk Br.o. nr. B-1922 L.D. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

SCHILDER kan nog werk aannemen, tel. 045-414425.

EENMANSORKEST voor alle gelegenheden. Tel. 04754-83464.

Leerling KAPSTER zoekt werk. Tel. 045-215228.

Personeel gevraagd

Voor Geleen, Puth, Schinnen en Spaubeek vragen wij

Bezorgers m/v

die genegen zijn dagelijks tussen 6.00 en 7.00 uur 's ochtends onze krant te bezorgen.
Melden: Limburgs Dagblad, Markt 3 Geleen.
Tel. 04490-46868

Ervaren tegelzetters

gevraagd. Vaste baan. Joma Tegelzettersbedrijf.
Veldkuilstr. 43, Kerkrade. Tel. 045-462450.

Autoschade Hanneman Kerkrade. Tel. 045-452666 zoekt op korte termijn ervaren

Autospuiter

Aanmelden na tel. overleg.

Mastro GMBH

Bochumer Landstrasse 195, 43 Essen 14
Vraagt voor diverse projekten in BRD en Nederland

vakbekwame
Fotolassers Argon Elektr
Pijpfitters

die zelfstandig kunnen werken naar Iso.

Pijpmonteurs

Telefonisch aanmelden tijdens kantooruren van 9.00 tot 16.00 uur. tel. 09-49-201503584 of 04492-5515.

Voor Heerlen - Centrum

vragen wij

Bezorgers m/v

die genegen zijn dagelijks tussen 6.00 en 7.00 uur 's ochtends onze krant te bezorgen.
Melden Limburgs Dagblad, Geerstraat 5 Heerlen.
Tel. 045-717719.

AKB Hulsberg BV

vraagt colonnes betontimmerlieden, ook enkele betontimmerlieden voor aanvulling van bestaande colonnes, voor projecten in Aken, Keulen en Dusseldorf. Werk direct aanvaardbaar of voor later.
Wij bieden prestatie gerichte betaling, zonder vakkennis onnodig te solliciteren, zelfstandig werken vereist.
Tel. 045-230045 b.g.g. 04405-1236 of v.a. vrijdagavond 04499-4479.

Stad Parijs

Damesmode, Saroleastraat te Heerlen, vraagt voor direct

Hulpverkoopster

Alleen zij, die de leeftijd van 25 tot 45 jr. en ervaring hebben in de verkoop, gelieve te bellen:
Tel. 04927-63360 (tussen 10.00-17.00 uur)

Bloemenhandel zoekt:
Voor filialen Beek en Sittard enkele

enthousiaste hulp verkoper(sters)

Leeftijd 16 tot 20 jaar.
Voor magazijn Maastricht:
Enkele scholieren (bij voorkeur Biologische school) voor diverse werkzaamheden, een of meerdere middagen per week (event. ook zaterdags), leeftijd min. 15 jaar.
Enkele oproepkrachten (voor onze boekettenploeg) voor een of meerdere avonden per week.
Werktijden van 18.00 tot 23.00 uur, leeft. min. 18 jaar.
Reacties aan: Hendriks Bloemen t.a.v. Dhr. C. van Deijnen.
Heerderwarsstr. 24, 6224 LT Maastricht.
Eventuele telefonische reacties uitsluitend tussen 17.00 en 19.00 uur op 043-631756.

Hotel Hermens Valkenburg vraagt voor zo spoedig mogelijk:

Medewerkers

voor voor 5 dagen plm. 30 uur per week. Tot eind oktober.
Leeftijd v.a. 23 jr. Soll. na tel. afspraak 04406-13020.

Limburgs Steigerbouw Bedrijf BV

vraagt met spoed

Steigerbouwers

Ervaring vereist

Chauffeur

Voor containerwagen met kraan, ervaring vereist.
Groenseykerstraat 26 Geleen. Tel. 04490-42410.

Gevraagd ervaren

Kipperchauffeur

Fa. Eggen, landgraaf. Tel. 045-310320.

Taxi groepverv. fa. Hanneman Kerkrade. Tel. 045-452666, zoekt ervaren part-time

Taxichauffeurs

Aanm. di. 12/9 na 18.00 uur, Strijthagenweg 125 Kerkrade.

PCM heeft werk voor PIJPMONTEURS, bankwerkers. Ervaring vereist. Tel. 043-474828.

De hoogste prijs voor oud papier en METALEN. Irik Pappersjans 36 Heerlerheide. Tel. 045-212913, na 18.00 uur 045-253209.

Bouw- en architectenbureau GEHLEN-GANS B.V. Trichterweg 125, Brunssum vr. voor Duitsland Ervaren timmerlieden, metselaars en ijzervlechters (handlangers onnodig te soll.), ook colonnes omg. Keulen-Mönchengladbach. Tel. 045-229529 of 229548.

Gevraagd WERKSTER voor 7 dg p. wk, plm. 2 uur p.dg. Aanmeld.: Beekstr. 2, Rennemig-Hrl, na 16.00 uur.

Voor ons nieuw produkt zoeken wij aktieve representatieve free-lance Regio LEIDERS en vertegenwoordigers. Goede verdiensten gegarandeerd. SPS BV. Tel. 010-4142441

Gevr. METSELAARS voor werk in Duitsland. Duits verzekerd. Ook akkoordwerk: ƒ 45,- per m2 verblending. Inl. 045-270635.

Handige HULP voor zaterdags svp bellen tussen 18.00 en 19.00 uur. Bakkkerij Schobben-Genders 045-252285.

MEISJES gevr. voor goed lopende bar. Hoog garantieloon. 04492-5532.

LEERLING brood- en banketbakker en brood- en banketbakker gevr. Dukers Bakkerij, Hoolstr. 5, Beek. Tel. 04490-72132.

MEISJES gevr. v. goedlopende club, garantie ƒ 1.250,- p.w., 04499-3828.

RIJINSTRUCTEUR gevr. autorijschool Wischmann en Zn, 045-327721.

Voor projecten in Limburg zoeken wij: Pijpfitters, bankwerkers, elec. monteurs, lassers. Wij bieden hoog loon en goede arbeidsomstandigheden. Soll. na tel. afspraak, Arno DOHMEN Techniek BV. 04490-78870.

Populair orkest Dansa zkt. met spoed ervar. TOETSENIST/Zanger. 04450-1372.

Gemotiveerde beton- en aftimmerlieden. Korr. soc. voorz. Bouwb. REUL, Elsloo. Tel. 04490-76450.

Gevr. RESTAURANTKELNER of serveerster voor 20 of 25 u. p.week. Leeft. 18-22 jr. met ervaring. Restaurant Rachèl, Markt 4, Sittard. Tel. 04490-16815.

Wegens drukte in ons restaurant vragen wij een KOK (plm. 30 uur) en een Assistent-Kok. Tel. 04492-2752.

BEZORG(ST)ER gevr. v. ochtendblad in wijk Eygelshoven-Chevremont. Algemeen Dagblad, 045-316209

Gevraagd VAKDIPLOMA voor de horeca. Tel. 045-251142.

Ervaren part-time snackbar-MEDEWERKER (M/V) gevr. Tel. 045-457845.

Vrouwelijke FRITUURHULP gevraagd voor 3 dagen in de week, beslist met ervaring. Tel. 045-418725.

THUISNAAISTERS gevr. voor direkt. Hoge verdiensten. Tel. 045-457875 of 020-206624

VERKOOPSTER voor drogisterij. Werktijden in overleg. Ervaring in branche heeft voorkeur. Drogisterij Faassen, Laurastr. 11, Eygelshoven.

Gevr. part-time CHAUFFEUR m/v voor 15 uur per week, op oproepbasis, omg. Hoensbroek. Na 19.00 uur 045-229594.

Vakkundige TIMMERMAN, part-time. voor het afhangen van ramen en deuren, onderhoud en klantenwerk. Geurten Hoensbroek, 045-212531, Hommerterweg 27.

PART-TIME frituurhulp gevr. plusm. 17-20 jr. Friture de Smickel, Dorpstr. 2, 6235 AD Ulestraten. 043-644645.

Gevraagd GLAZENWASSER met ervaring. Schoonmaakbedrijf Horvath BV, tel 045-313757.

Gevr. energiek WINKELMEISJE plusm. 17 jr. voor 20 uur per week. Mavo opl. Dierenbenodigdheden Knops, Geleenstr. 43, Heerlen. Tel. 045-712197.

Gevr. SCHOONMAAKSTERS v. overdag en avonduren. Schoonmaakbedrijf Horvath BV, tel. 045-313757.

Gevr. MEISJE v. privé-huis garantieloon. Intern mog 045-721759.

Te huur gevraagd

Soc. werkster zoekt op korte termijn gemeub. kl. APPARTEMENT te Brunssum. Huur ƒ 750,-. 045-262934 tussen 8.00-16.30 uur.

Ouder ruim WOONHUIS, opknappen geen bezwaar, vrijst. of halfvrijst., tuin, garage of mogelijkh. hier voor. Tel. 045-728597.

Onroerend goed te huur aangeboden

Ter overname

Groente en fruitafdeling

in Versland, omgeving Maastricht.
Zeer geschikt voor startende ondernemer, bijna geen overnamekosten. Br.o.nr. B-1885 Limburgs Dagblad, Postbus 3110, 6401 DP Heerlen

Te huur

Ruime bovenwoning met garage te Susteren

Inl. Peters-Echt, 04754-82826

SUSTEREN te h. kl. benedenwoning ƒ 781,- p.mnd. all-in 04499-2181 na 18u.

APPARTEMENT in Kerkrade. Tel. 045-454708.

v.a. 15-09 gr. app. te h. bij centrum KERKRADE. Inl. 045-461870 of 452269

Te h. in HEERLERHEIDE geh. nieuw gestoff. zit/slpk., ondergebr. in Bungalow m. gebr. v. keuk., douche, eig. opgang. ƒ 95,- p.w. all-in. Inl. na 19 u. 045-223482.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Onroerend goed te koop aangeboden

Zondag 10 september a.s. open huis 14.00-16.00 uur

* Eygelshoven, Waubacherveld:
Vrijst. nieuwbouwvilla (gesch. via garageuitbouw) op 1000 m2 grond. L-vorm. living 53 m2 incl. keuken. Bijkeuken, gar. 3 slaapk. en mogelijkh. voor 4e slaapk. Badk. met ligb. en 2e toilet. Prijs ƒ 299.805,- v.o.n. (incl. renteverlies, notariskosten en 18,5% BTW)
Adres: Burg. Boijmansstraat 20
* Heerlen, Giesen Bautsch:
Slechts 3 vrijst. woningen, L-vorm. woonk. ca. 48 m2 incl. open keuken. Gar. 4 slaapk. badk. met ligb. en 2e toilet.
Prijzen vanaf ƒ 195.125,- v.o.n.
Adres: Riekhof, kavel R10, volg de borden v.a. de Egstraat.
Inl. STIENSTRA MAKELAARDIJ B.V.
Tel. 045-712255.

HERENHUIS, (kantoor-zakenpand) beste stand Heerlen. Inl. 04490-43535.

SCHAESBERG. Geleg. nabij centr., ruime halfvrijst. woning met tuin, garage, 3 slpk.'s, zolder (vaste tr.), kelder. CV, witte kunsst. kozijnen/dubb.gl. Koopje! ƒ 99.000,- k.k. Tel. 04490-42550. Jos Storms O.G.

UBACH OVER WORMS, Europaweg Noord, riant landhuistype, goed gelegen met cv en tuin. Ind.: o.m. hal, woonk. 55 m2, kantoorr. compl. keuk. (eiken), bijkeuk 4 slpkrs, 2 badk. met douche ligb. toilet, 2 kelderr., ruime garage, berging. Pand verk. i.pr.st. van onderh. Pr. ƒ 358.000,- k.k. Tel. 045-325049.

Te koop: België Provincie Limburg, gemeente Genk, op 2 km van de afrit autoweg E 314, prachtige eigendom in rustige omgeving, groot 5 ha. 09 A. 67 ca - bestaande uit: verbouwde woning, dienstig als hoofd- of buitenverblijf, toegankelijk langs gekasseide oprit van 100 m, 2 ha. visvijver, 1 ha. grasland, overige oppervlakte begroeid met bomen en struiken. Vraagprijs ƒ 1.000.000,-. Inlichtingen tussen 18 en 20 u. Tel. 0932-11356718.

LANDHUIS te k. 4 slpk. tuin 1200 m2. Trichterweg, vr.pr. ƒ 275.000,-. 045-724690

HEERLEN, Benzenraderweg 89, goed onderhouden woning met tuin o.a. ruime woonkamer en 4 slpks. Vr. pr. ƒ 85.000,- k.k. Wijman & Partners Vastgoed. Tel. 045-728671.

Te k. woning KLIMMEN, 2 onder 1 kap met gar., goed onderh., grote keuk., doorzonkamer, 4 slpks, douche/toilet, zolder. Tuin Zuiden. Pr. n.o.t.k. K.K. 04459-1756

LANDGRAAF, Nieuwenhagerheidestr. 63, hoekwoning met dubbele garage, mooie woonkmr. met plavuizen, 3 slpks, badkmr. met ligbad en 2e toilet, direkt te aanvaarden. Pr. ƒ 97.000,- k.k. Wijman & Partners Vastgoed. Tel. 045-728671.

LANDGRAAF, Halfvrijst. woonhuis m. goede ligging, pr. ƒ 195.000,- k.k. Dr. Calsstr. 43 Schaesberg.

RIMBURG, Gremelsbrugge 33. Goed onderhouden tussengelegen premie A-woning. Woonkamer, 3 slpks, badkamer met ligbad en 2e toilet. Het hele pand is voorzien van dubbel glas. Vr.pr. ƒ 95.000,- k.k. Wijman & Partners Vastgoed. Tel. 045-728671.

Met spoed gevraagd WOONHUIZEN tot ƒ 150.000,-. Directe aankoop is mogelijk. Geen makelaarskosten. Wijman & Partners Vastgoed. Tel. 045-728671.

Gevraagd ouder WOONHUIS met tuin. tot ca. ƒ 100.000,-. Tel. (vóór 11.00 uur) 040-448656.

Bedrijfsruimte

Te huur gevr. bedrijfsruimte plm 50 m2 omg. NUTH voor restaur. 2 oldtimers 045-243819 na 18.00 uur.

Woningruil

Wie wil eengez. won. in R'mond ruilen voor gelijke won. in omgev. Brunssum, Heerlen, Meezenbroek. Tel. 04750-40041.

Hobby/D.h.z.

WIJNBEREIDEN ook bier en kaas N.P.I. Heigank 110 Nieuwenhagen wo-do-vrijdag 13-17.30 u. za 10-16 u.

Te k. SCHEPPACH Combi, vlak en van diktebank, met frees, en petrolkacheltje. Tel. 045-218596

Kamers

Te huur mooie gemeubileerde kamers met CV gebr. van tel. keuken en douche te Kerkrade Tel. 045-443380.

Gem. kamer op goede stand te HEERLEN-NOORD, info 045-221832 na 18.00 uur.

Te huur ZIT/SLPK. te Hoensbroek na 14.00 uur. Tel. 045-229654.

Te h. KAMER m. gebr. v. keuk. en badk. Tel. 045-727736 of 045-213411.

2 gemeub. doorgaande kamers 5 x 5 en 5 x 4 mtr als woon- en/of slaapkamer voor 2 à 3 pers. Tevens afsteluimte en binnenhof met tuin, in mooie omgev. te Chevremont, 100 mtr v.a. station, ƒ 625,- all-in p. mnd Inl. 045-453818 na 14.00 u.

KAMER te huur bij Centrum Kerkrade. Tel. 045-461870 of 452269.

Bouwmaterialen

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan 100 soorten steigers (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

Meer dan 1000 soorten STEENSTRIPS va. ƒ 9,50 per m2. Stenen va. ƒ 0,35 p. st. Het meeste uit voorraad leverbaar. Frepa, Staringstr. 123-125, Heerlen-Molenberg (achter Philips fabriek). Tel. 045-423641.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044

AKOUTHERM systeembouw ** Dakbedekkingen ** Dakisolatieplaten ** Zink, lood daktrimmen ** Div. systeemplafonds ** Div. systeemwanden. Industriestr. 7C, Nuth. Tel. 045-245028. Levering gratis aan huis.

Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voordeel bellen. Ook voor industrie. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

Te koop gebruikte MERGELBLOKKEN. Tel. 04450-2454.

Te koop ELEKTROMOTOR 220 V, 2 pk. 1440 t/min. ƒ 250,-. Te bevr. tel. 045-753088.

Te koop houten KOZIJN met dubb. beglazing en D.L. 161 cm. hoog, 144 cm breed, ƒ 100,-. Tel. 045-753088.

Reparaties

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Tel. 045-314122.

Snelle en VAKKUNDIGE reparaties van al uw T.v.- en Hifi-toestellen zonder voorrijkosten. W.R. Klawitter, Veldhofstr. 34 Eygelshoven. Tel. 045-352727.

Voor al uw koelkast- en DIEPVRIESREPARATIES. Vroko. 045-441566/461658.

Winkel & Kantoor

Nashua****Nashua****Nashua

Copieermachines va. ƒ 45,- per maand.
Faxapparatuur va. ƒ 59,- per maand
Laserprinters va. ƒ 99,- per maand

Burocenter, Uw Nashuadealer

Dorpstr. 125 Brunssum. Tel. 045-273525.

Te k. electronische SCHRIJFMACHINE merk adler nw. pr. ƒ 2.400,-. pr. ƒ 300,-. Tel. 045-210587.

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

Geldzaken

Meestal 4 uur later geld!

Doorlopend Krediet b.v. ƒ 35.000,-, rente 10,9%!
Lopende leningen geen bezwaar. U krijgt vrijblijvend en deskundig advies van één van onze 95 kredietadviseurs.

Snel:

Wij zijn sneller dan veel andere banken omdat wij bij u in de buurt een kantoor hebben waar u meestal 4 uur later over kontant geld kunt beschikken. Indien gewenst brengt onze buitendienstmedewerker het geld binnen 1 dag bij u thuis

Gemakkelijk:

Geld lenen via ons gaat gemakkelijk. Wij stellen u telefonisch enkele eenvoudige vragen en wij geven u direct advies over uw mogelijkheden voor een passende lening. Bij goedkeuring van uw lening kunt u meestal 4 uur later nog over uw geld beschikken.

Discreet:

Wij helpen u discreet. Geen informatie bij uw werkgever. Geen kredietonderzoek bij u thuis. Uw aanvraag voor een lening kan eenvoudig telefonisch besproken worden.

Openingstijden:

Wij verstrekken geld vanaf half negen 's morgens tot negen uur 's avonds en zaterdag van negen tot vier uur.

Bel NKB 040-122020

Kredietbemiddelingsbedr. NKB, hertogstr. 38, Eindhoven

SPAARBRIEFBEURS Eindhoven, 040-457080, (tussentijdse) verzilvering, hoogste waarde, discreet, contant, gratis goed advies voor daarna. Boschdijk 363.

Te k. 2000 exclusieve stervormige KERST/ NIEUWJAARSKAARTEN, incl. enveloppen. Tel. 04493-3006.

Te k. gedeelte cafe INVENTARIS. Tel. 045-413662

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Landbouw

Voor land- en tuinbouw MURATORI driepuntsfrezen, rotorkopeggen, klepelmaaiers en hefmasten, direct van importeur, uit voorraad leverbaar. Collé Sittard. Tel. 04490-19980. Collé Koningsbosch. 04743-1205.

Te k. 1 jar. zwart/bles BOK, lammeren van deze bok te zien. 1 Witte melkgeit en 2 witte geitlammeren, alle zeer gezonde dieren. Tel. 04498-51220.

Voor het VERHAKSELEN van snijmais, bel 045-253499 Scheren, Schinveld. Tev. 5 ha. mais te koop.

Transacties

Auto's

Te k. Ford Siërra 2.0.i.s., d. blauw metal. alle opties '87, 60.000 km, perfecte staat. Opel Kadett Caravan 1.3 LS ivoor, '87; Opel Kadett 5-drs 1.3 GLS, antr. '85; Opel Kadett 1.3 SR, i.z.g.st., wit, '82; Opel Kadett 1.2 S, bl. met., '80; VW Polo CL, 1.3 beige met., '85, ED LEMMENS automobielen, Koningsweg 37, Kerkrade. 045-455432.

BMW 316 okt. '84, 5-versn. 68.000 km gelopen, veel acc. aanw. Pr.n.o.t.k. Tel. 04406-13195.

Te koop BMW 320i, bwj. '84, km.st. 77.000. Tel. 043-633000.

Te koop BMW 320, bwj. '78, pr.n.o.t.k. Tel. 045-320019, na 16.00 uur.

LOEK SCHAEPKENS Autobedrijf Klimmen 1979 1989 10 jaar

Welkom Thuis-show

bij autobedrijf Louk Schaepkens,
Klimmenderstraat 110 Klimmen. Tel. 04405-2896.
Tijdens Uw vakantie, heeft

Autobedrijf Louk Schaepkens

een groot aantal auto's weten te bemachtigen, welke wij u graag showen, op onze showdagen van 25 augustus t/m 10 september. Zondag kijkdag van 10.00-16.00 uur.
Constante voorraad van ca. 80 stuks.
Tot ziens.

Fiat Klankstad

Fiat Panda 34-45 '81 t/m '87; Uno 45 '83 t/m '88; Uno 60 S Silver '86; Uno Diesel '84; Ritmo '84 t/m '86; Regatta weekend 85 bwj. '86; Golf 5-drs. Synchro 4WD; Fiat Ritmo 105TC '82; Fiat 127 1050 '85; '86; 131 CL 4-drs.; Suzuki Alto GL '86; Opel Ascona 1600 S 5-drs. Hatchback '81; Hyundai 1600 GSL '86; Opel Corsa TR '84; Opel Kadett 1200 '82; R9 GTL '85; Renault 11 TXE '85; Renault R5 TL '81; Skoda 120 LS '86; Volvo 345 DLS '82; Panda 1000S '87; Citroën 2 CV 6 '82; Visa 11 '85; Lada 1500 S stationcar '83; Peugeot 305 GL '82, '83; Mitsubishi Colt '84
Diverse goedkope inruilers in voorraad.
Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade. Tel. 045-413916.
* streng gekeurd * 3 maanden BOVAG Garantie
* 9 maanden extra BOVAG Garantie mogelijk voor auto's van max. 4 jaar. * 14 Dagen omruilgarantie.

Gebruikte Wagens Plus Systeem
BOVAG GARANTIE

Dagje vrij met kroost erbij?

Huur niet duur een auto bij Bastiaans Heerlen. Iedereen blij!
Tel. 045-724141.

Te koop gevraagd

Toyota Hi-Ace

d of b van '75 tot '82. Tel. 04765-1338/04740-1925.

BX 14 (2x) '85
BX 14 E, LPG '86
BX 14 RE '86 en '87
BX 19 Digit '86
Ford Escort automaat '84
Renault 11 GTX '84

Van Roosmalen

Rijksweg 113 Gulpen.
Tel. 04450-1450.

Omega 2.0 i CD Caravan

ABS, airco, niv.reg., in st.v. nw., 32.000 km., bwj. '88, Autobedrijf Ad van Neer, Zandweg 160, Heerlen. Tel. 045-416023.
Lease en financ. mog.

Stationcars

Opel Omega 2.0 i CD met veel extra's '88; Kadett 1.6 D GL, 5-drs. '85; Kadett 1.3 GLS, 5-drs '86; Kadett 1.3 LS 5-drs. '85; Kadett 5-drs. '81; Rekord 2.0 5-drs. '86; Mitsub. Galant 2.0 LPG '80. Inruil mogelijk en garantie Autobedrijf

Ad van Neer,

Zandweg 160, Heerlen.
Tel. 045-416023.

Göttgens Sittard

keuze uit 80 auto's o.a. Opel City '79 ƒ 1.950,-; Opel Kadett '82 ƒ 5.950,-; Renault R9 TL '83 ƒ 5.950,-; Volvo 340 GL sedan '84 ƒ 11.950,-; Opel Kadett LS '85 ƒ 14.950,-; Ford Escort 1.4 CL '87 ƒ 17.450,-; VW Golf '87 ƒ 19.450,-; Opel Rekord '86 ƒ 19.950,-; Opel Omega '87 ƒ 27.950,-; Opel Ascona Sprint '88 ƒ 28.950,-; Opel Kadett GSI 18i '87 ƒ 29.900,-

GÖTTGENS SITTARD

Te k. gevr. alle merken AUTO'S, ook sloop- en schade-auto's. Tev. caravans. 045-751446/753723.

Autobedrijf Rob VAN EMMERIK, Voltastr. 2, Schaesberg, industrieterrein 045-317593 biedt te koop aan: Opel Omega LS 2.0 '87; Opel Kadett Sedan 18 S GL S '87; Opel Kadett 5-drs. 1.3 S '87; Alfa Romeo 1500 Sud '82; Citroën Visa '83; Opel Kadett 1.3 S LPG '82; Mazda 323 1.3 '79; Nissan Bluebird diesel '85; Opel Ascona 1.6 S '84; Opel Ascona 1.6 S HB 5-drs. '82; Opel Corsa 1.3 NB S 6 '88; Opel Kadett club 1.3 E '87; Opel Kadett 1.2 S '86; Opel Kadett C 1.2 sport '80; Opel Record 2.0 S automaat '83; Daihatsu charmant 1600 4-drs. '82; Renault 4 GTL '80; Renault 18 TS stationcar '81; Volvo 66 GL '79; Volvo 244 DL '76; VW Jetta L 163160 '80; Ford Fiësta 1300 S '79; Ford Fiësta 1100 festival '85/10; Honda Civic 1300 5-bak '82; Ford Siërra 2.0 L '83; Ford Escort 1300 Laser '85; Opel Kadett automaat '79; Opel Kadett 1.3 LPG '81; Cavalier automaat '83; Opel Ascona diesel 1.6 '83; Opel Kadett stationcar '84; Opel Manta 2.0 CC automaat '81. Verkoop, reparatie, APK en schadeherstellingen.

Te huur SPUITCABINE met spuit. DHZ garage vd Ven, Wagenschutsweg 41, Heerlen-Palemig, 045-721848.

Kadett 12 S '82 ƒ 4.950,-; Kadett Diesel '83 ƒ 6.250,-; Kadett 13 S '80 ƒ 3.950,-; Kadett 16 S '79 ƒ 2.250,-. Alles APK. 04499-3398.

Mini 1100 Spec. ƒ 1.250,-; Renault 5 GTL '80 ƒ 1.450,-; APK; Golf D ƒ 2.250,-. Handelsweg 12 Susteren.

Voor Uw automaat; Volvo 343 L '80; Honda Civic '80; Escort '79; Kadett '79; Golf '78 i.z.g.st. APK. 04499-3398.

Opel Corsa 13 S GL '87 5 versn.; Mitsubishi Colt GL '84; Fiësta 1100 de luxe '83 en '84; Escort 1400 CL '85, '86 en '87; Toyota Corolla 1300 EX 4-drs. '87; Ford Siërra 1800 '85 en '86; Opel Kadett 1300 S 5-drs. '85; Mazda 323 de luxe '88. Garantie, financ., APK en inruil. Autobedrijf P. VEENSTRA, Rotterdamstr. 98 Heerlen. Tel. 045-725806, na 18.00 uur. Tel. 045-312059.

Auto's hallo opgelet! Wij betalen ƒ 300,- tot ƒ 20.000,- voor Uw AUTO 045-411572

Autobedrijf Sjaak VAN DEN BERGH biedt te koop aan: Audi 200 Turbo '82; VW Caddy Benzine '85; VW Santana 5 cyl. '82; Suzuki Alto, zeer mooi '81. Pr. Hendriklaan 32 Brunssum. Tel. 045-270270.

Occasionshow bij Autobedr. JASPER BV van plm. 70 auto's voor U geselekteerd en opgesteld in onze occasionhal zoals bijv.: Ford Escort 1.4 CL '88; BMW 316, veel access. '87; Fiat Uno 60 S '88; Peugeot 205 XLD '87; Mazda 323 HB '87; Peugeot 305 GR Break 1.6 type '87; Mercedes 230 E, veel access. '88; Peugeot 205 Accent '88; Seat Ibiza GL '88; Peugeot 205 XR '87; Opel Kadett 1.6 i 5-drs. '87; Peugeot 205 Junior '87; Toyota Starlet type '87; Peugeot 309 Profil '87; Mercedes 230 E, veel access. '85; Peugeot 309 GLD '87; Opel Kadett GSI, veel access. 30.000 km, type '86; Peugeot 405 SRI type '88; Mitsubishi Colt, gas '86; Peugeot 505 GR '85; Mitsubishi Galant 2.0 GLS '87; Fiat Uno 45 S '87; Peugeot 205 Accent '85 en '86; Ford Escort 1.3 Laser 5-drs. '85; Peugeot 309 GL Profil '86; Renault 5C 30.000 km. '85; Renault 9 GTL '83; Peugeot 505 GLD '85; Mitsubishi Galant 1.6 GLX, gas '85; Peugeot 305 GLD '84; Peugeot 405 GL type '88; VW Golf D '82; Peugeot 305 SR '81 en '82; Mercedes 190 '83; Peugeot 309 GL '86; Peugeot 205 GE 5-drs. '85; Ford Granada 2.3 GL, gas '82; Taunus 1.6 Bravo '82; Opel Kadett 1.2, gas '81; Alfa Sud 1.5 '82. Verder nog plm. 25 auto's van ƒ 1.000,- tot ƒ 2.500,-. Dit alles alleen bij uw occasion-specialist. Autobedr. Jasper BV, Windraakerberg 29, gen. Dealer Officieel Peugeotdealer. Tel. 04490-21944.

Te k. FIAT Uno 45 S, bwj. '84, 3-drs, i.st.v.nw., met recent keuringsrapp. ƒ 6.450,-. Inl. 043-254462.

Te k. Honda PRELUDE 1.8. EX, autom. 12 valve, goud metal. '85, o.a. stuurbekr. electr. schuifd. ƒ 21.500,-. 045-727168 na 17.00 uur.

Te k. RENAULT 5 Alpine turbo, bwj. '82, APK tot '90, zeer mooi, snel en zuinig inr. mog. pr. ƒ 6.250,-. 045-425555, 699 312439.

VOLVO 340 special 5-deurs 1986, ƒ 12.950,-. Volvo Klyn, de Koumen 7, Hoensbroek, 045-220055.

VOLVO 340 dl '85, 5 speed, Volvo Klyn, de Koumen 7, Hoensbroek, 045-220055.

VOLVO 340, 1983 ƒ 6.850,-. Volvo Klyn, de Koumen 7, Hoensbroek, 045-220055.

VOLVO 340 GL, sedan 1984, ƒ 9.950,-. Volvo Klyn, de Koumen 7, Hoensbroek, 045-220055.

VOLVO 360 2 ltr. 5 deurs, 1985, ƒ 12.950,-. Volvo Klyn de Koumen 7, Hoensbroek, 045-220055.

VOLVO 340 GL automaat 1985, ƒ 9.850,-. Volvo Klyn, de Koumen 7, Hoensbroek, 045-220055.

Te k. A.R. ALFETTA 2000, i. g.st. APK. Vr.pr. ƒ 1.500,-. Inr. Golf mog. Tel. 04754-86826.

Proficiat!

Proficiat Pap en Mam

René, Sandra, Miriam, Peter, Annemie, Tonny en Danique.

Na 10 jaar hokken eindelijk met het Huwelijksbootje vertrokken.

Speedy en Marlies

Van harte gefeliciteerd en veel geluk.

Proficiat Carmen

met je 21e verjaardag van Mam, Pap, Manuel, Ramon, Daniella.

Proficiat
Jeanny

met Sara zien Mam, Pap, Poet, Marianne, Ben en Lily

Proficiat Sara

De Lieverdjes.

Proficiat

Deze jongen wordt vandaag
50

Je collega's van de Gemeente Vaals.

Goeie morgen

Pap
Proficiat
mèt diene ièrste verjäordaag es vutter.
Maria en Jules.

Twan en El van Helmond

-Proficiat

met jullie 25-jarig huwelijk. Ra Ra wie wenst jullie dat

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Mazda 626 coupé 2.0 GLX '88, nw. model (kleur rood); Mazda 626 2.0 GLX, LPG 27-10-'87; Mazda 626 2.0 GLX HB '86; Mazda 626 HB 1.6 GLX '87; Mazda 626 HB 2.0 LX diesel '86; Mazda 626 HB 2.0 GLX '84; Mazda 626 HB 1.6 LX compl. met uitbouwset 13-11-'84; Mazda 323 HB 1.5 LX '86; Mazda 323 HB 1.3 LX '86; Mazda 323 HB 1.3 LX aut. 25-11-'85; Mazda 323 HB 1.3 LX '83; Mazda 323 HB 1.7 GLX Diesel '88; Mazda 323 NB 1.5 GLX '86; Opel Ascona 1.6 S '84; Opel Manta 1.8 S '83; Opel Kadett 1.6 S GT '86; Opel Kadett 1.2 S '84; BMW 318 automaat '81; Nissan Cherry 1.3 GL '84; Fiat Uno 45 S '87; Ford Escort 1.3 CL '84; VW Polo '79 ƒ 5.500,-. Goedkope inruilauto's: Mitsubishi Saporo aut. '78 ƒ 1.750,-; Fiat 128 CL 1100 '80 ƒ 500,-; Opel Rekord '79 automaat ƒ 2.750,-; Honda Civic 1.2 '79 ƒ 2.500,-. LOVEN Heerlen B.V. Palemigerboord 401 Tel. 045-722451. Erkend APK-keuringsstation.

Mazda 626 GLX 1.8 Sedan LPG '88; Mazda 626 2.0 GLX Sedan '87; Mazda 626 GLX 2.0 Sedan '83; Mazda 323 1.6 LX Sedan '84 en '85; Mazda 626 1.6 DX Sedan '83 autom.; Mazda 626 1.6 SDX Sedan '81; Mazda 626 2.0 SDX coupé '82; Mazda 626 1.6 HB LX '83; Mazda 626 2.0 GLX coupé autom. p.s. '84; Mazda 323 1.5 GLX Sedan '86 en '87; Mazda 323 1.3 DX Sedan '85 en '82; Mazda 323 LX Sedan '86; Mazda 323 1.3 HB GLX '87; Mazda 323 1.5 HB GT '87; Mazda 323 1.3 HB DX drs. '85; Mazda 323 SN 1.3 '81; Ford Escort 1.4 CL, ABS '87; Ford Escort 1.3 HB CL '86; Ford Escort 1.2 HB EL '84; Honda Fairmont 4,2 autom. '80; Opel Rekord 2.0 S 4-drs. autom. '84; Nissan Micra 1.0 HB '83; Nissan Cherry GL '84; Mitsubishi Colt 1.2 HB GL '84; Honda Accord '81; VW Golf 55 kw 1.6 '84; VW Jetta 1.6 2-drs. '87; VW Polo '79 ƒ 5.500,-; Volvo 240 Van Diesel Estate '85. Occasions met Mazda Kroongarantie. Autobedrijf LEYMBOURGH BV, Borne weg 2-8 Limbricht. Tel. 04490-15838.

Te k. Ford SIERRA Sedan '89. Toyota Celica 1600i GTL liftback '87. Audi 80 '87. VW polo coupé GT '86. Mazda 323 Sport '84. Alfa Sud 1.5 '83. Audi 100 D '80. Volvo 343 DL '80. Opel Rekord 2.2 '88. Mazda 626 autm. '81. BMW 323i '84. BMW 316 '87. BMW 316 '85. BMW 316i '88. BMW 524 TD '85. Suzuki Alto 5-drs. '87. Suzuki Alto 5-drs. GL '87. Autobedrijf Reubsaet, Op de Vey 47-49, Geleen. Inruil. Garantie. Financiering. Tel. 04490-49944. Uw adres APK keuring. Alle autoprep.

Zeldz. mooie MERCEDES 280 C Coupé, vele opties, wortelnotenhouten dashboard, automaat, schuifd., gasinstall., trekh., get. glas etc. APK tot 9-'90, met tax. Taxatierap. Werkel. in nw.st. Alleen ser. gegad. Tel. 045-424048.

Te k. MERCEDES dies. 300 bwj. '81 ƒ 8.000,-. Tel. 045-312801.

Te koop MERCEDES 200, pers.w. aut., bwj. '86. Tel. 045-318708.

FORD 1600, bwj. '79, ƒ 1.300,-; Suzuki bus, grijs kent., ƒ 1.400,-. Surfplank compl. ƒ 400,-. 045-412005.

Te k. GEVRAAGD auto's en bedrijfsauto's, schade of defect geen bezwaar, ook sloop. Tel. 045-720200

Te k. BMW 520 I '83 uitbouw en verlaagd 15 inch, sportvlg. z. mooi ƒ 11.750,-, inr. mogel. Tel. 045-453572.

Te k. Opel ASCONA 1900 bwj. '80, LPG; VW Golf, bwj. '77; OPEL Ascona 1600 S bwj. '79, spoiler en sportstuur, inr. mog. 045-321553.

Te k. BMW 316 nw. mod., bwj. '83, alle extra's ƒ 12.750,-, inr. mog. Tel. 045-316940.

Opel CORSA TR bwj. '84, Fiat Uno 45 '87; Citroën Visa leader '86; VW Transporter 1600 D '80; VW Polo '79; Chevrolet Citation '80, 216476 bgg 04492-3311.

Te k. BMW 316, groenmet., m. '79, dubb. koplamp., radio-cass., APK 8-'90 i.z.g.st. Tel. 04406-13799.

Te k. CITROËN Visa II club Pallas, bwj. '81, kl. wit, APK tot 6-'90. Vr.pr. ƒ 2.500,-. Tel. 045-740581, b.g.g. 045-717318.

Te koop CITROËN GSA '81, i.g.st., APK 9-'90. Schoonbroodstr. 8 Geleen.

CITROËN GSA Club 2e eig. bwj. '81, kl. blauw, sunr., APK 4-'90 i.z.g.st. ƒ 2.750,-. Na 16.30 u. 045-740582.

Te k. CITROËN CX 2400 GTI bwj. '81 trekh. APK juli '90. Niet grote beurt gehad. RTI ƒ 2.500,- r.n.o.t.k., te bevr. Vriheidepark 12, Heerlen. Tel. 045-217613.

Citroën VISA '81 (2 cyl.) APK 3-'90, ƒ 1.250,-, tel. 045-252947.

Te k. Citroën ACDIANA bwj. '83, i.z.g.st., pr. ƒ 2.950,-, 045-320695.

Te koop nieuwe Daihatsu CHARADE TS-spec. Blanco kent. Volle garantie. Inl. Aff. kosten/ML-beh./radio/cass./wieldoppen. 045-740027.

1e klas OCCASIONS: Audi 80, 1988; VW Golf 1300 CL, 1986; VW Polo, 1986; Ford Sierra 1.8, 3 drs., 1985; Opel Kadett 1200 LS, 6 drs. 1985; Nissan Micra GL, 1985; Toyota Corolla 1300 DX, 1983. Auto's met bovag-garantie, APK keuringsstation. Garage Martin Uitritsma, Pastorijstr. 106 Nuth. Tel. 045-242412

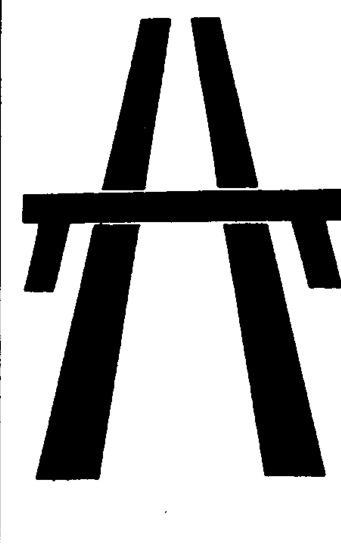
FIAT UNO 45, i.st.v.nw., bwj. '85, ƒ 9.850,-. Vr.pr. ƒ 52.000, moet weg, ƒ 6.250,-. 045-273743.

FIAT Ritmo diesel bwj. '84, als nw., 100% in orde, ƒ 4.950,-, pas gek. Tel. 045-254462.

Te k. Fiat PANDA bwj. 1983, i.z.g.st. Inl. 04490-25013

FIAT 127 Super, 5-speed, type '83, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 2.450,-. Tel. 045-712811.

Voor Piccolo's zie verder pagina 14



Prijzen liggen steeds dichter bij elkaar

Tanken over de grens minder interessant

● Zal dit beeld van Nederlandse auto's aan de Duitse pomp tot het verleden gaan behoren in 1992?

Foto: FRANS RADE

van onze medewerker
flor schilte

In België en Duitsland is de benzine nog altijd goedkoper dan in Nederland. Het is echter de vraag of een automobilist voordeliger uit is als hij over de grens tankt. Er moeten ook kilometers worden afgelegd om de brandstofpomp te bereiken, vaak wordt dit niet in aanmmerking genomen. Het ligt natuurlijk anders als de automobilist in Duitsland of Blegië werkt of op een andere wijze zijn tripje over de grens kan combineren met een bezoek aan de pomp.

Brandstof drukt nog altijd het sterkste op de kosten voor particulier autogebruik. Zakenrijders prefereren vaak diesel en LPG, die in Nederland goedkoper zijn.

Bij een self-service tankstation van Esso in Nuth werden de volgende tarieven, die representatief zijn voor de streek, genoteerd. Voor één liter super stond een literprijs van 1 gulden 67. De loodvrije superbenzine wordt 3 centen goedkoper aangeboden terwijl de 'Euro-loodvrij' voor 1 gulden 61 is geprijsd. Dan naar Duitsland. Net over de grens bij Sittard werden bij een Texaco-tankstation, ook met zelfbediening, gelden de volgende tarieven. Voor een liter loodhoudende super werd 1 D-mark 24 berekend. In harde guldens komt dat neer op 1 gulden 42. Ruim één kwartje goedkoper per liter. De gemiddelde middenklasser heeft een tankinhoud van 40 liter. De maximale besparing van de automobilist is ongeveer 10 gulden. Daar moeten de kosten van het extra rijden en het verlies in tijd nog vanaf. Bij een afstand van 10 kilometer van de grens wordt het verlies aan brandstof, bij een verbruik van gemiddeld 1 op 10, al 2 gulden 84. De transactie zal zeker een half uur in beslag nemen.

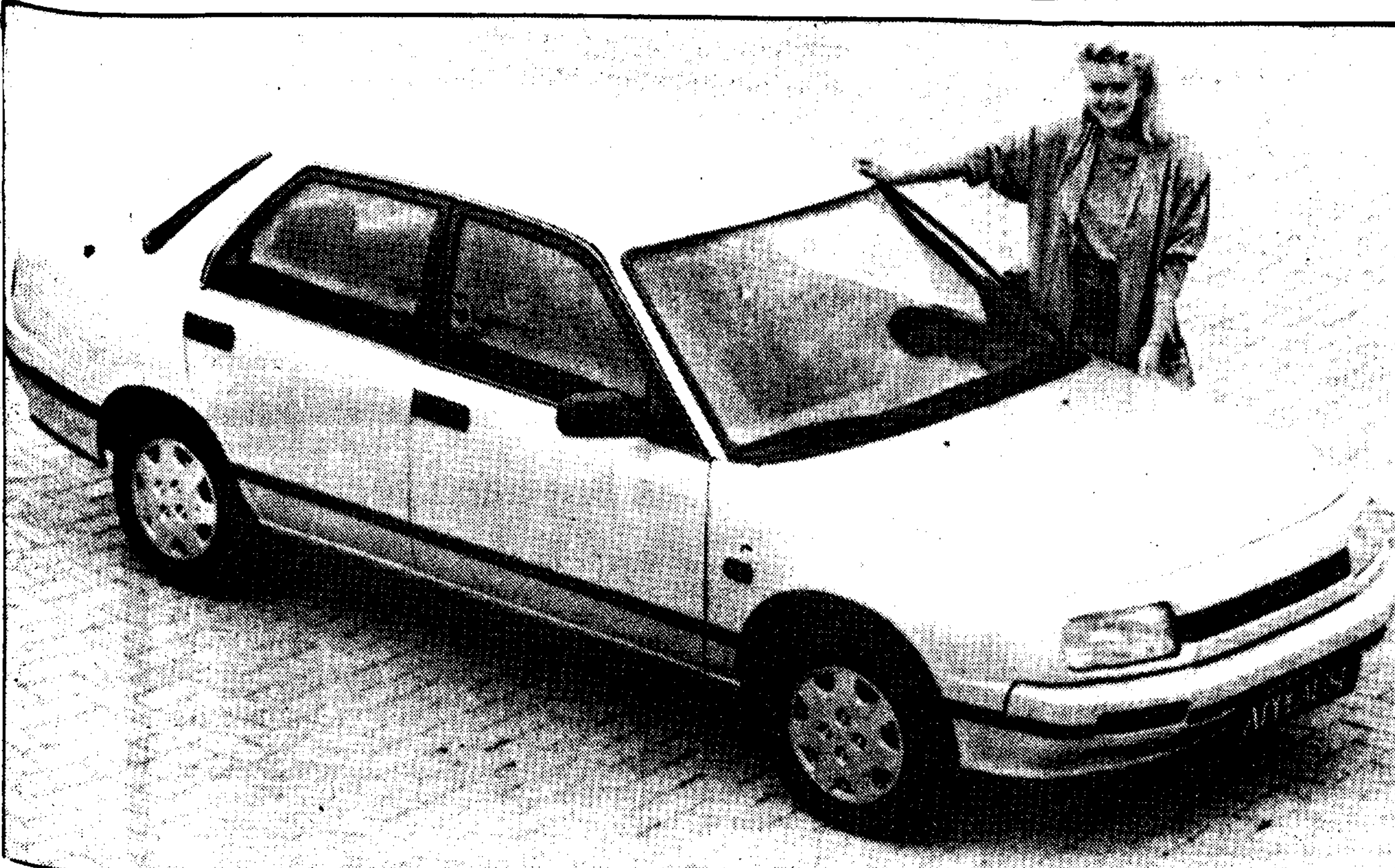
Dan is het extra rijden naar de grens al geen winstgevende zaak meer.

Een liter super-loodvrij is 27 cent goedkoper in Duitsland. Voor Euro-loodvrij loopt het verschil zelfs op tot bijna 31 cent per liter. Maar veel 'winst' levert dat dus ook niet meer op. Als de Nederlandse overheid het plan uitvoert om de brandstofprijzen door accijnsverhoging met 17 cent te verhogen wordt tanken over de grens weer interessant.

Navraag bij pomphouders in het grensgebied levert dan ook dat men weinig meer merkt van 'tanken in Duitsland'.

Ten aanzien van België is het verschil helemaal te verwaarlozen. Een liter super is in België 9 cent goedkoper, bij een volle tank een voordeel van 3 gulden 60. Hetzelfde verschil geldt voor Euro-loodvrij. Indien de Nederlandse automobilist betaalt in guldens krijgt hij bij de Esso-exploitant in Vroenhoven nog een extra korting, waardoor het verschil 15 cent wordt.

Diesel is in Nederland aanzienlijk goedkoper dan in de omringende landen. Ook hier zijn maatregelen van de overheid te verwachten in de vorm van accijns of belasting, die de prijs zullen opvoeren. In Duitsland is een liter diesel-brandstof nu nog 22 cent duurder en in België 18 cent.



● De nieuwe Daihatsu Applause

Daihatsu Applause leuke wagen voor jeugdige zakenman

De vijduizend mensen die nu nog in een Daihatsu Charmant rijden hebben onlangs een ansichtkaart gekregen waarop de nieuwe Applause is afgebeeld. Of die attentie van de importeur, die verrast was zoveel Charmant-rijders in Nederland aan te treffen, zal leiden tot een grote toeloop naar de showroom is de vraag. De nieuwe middenklasser bij Daihatsu is immers een stuk duurder dan de al enige tijd niet meer verkrijgbare Charmant. Uitgaande van ongeveer 26 mille voor het instapmodel, kom je al gauw richting 30 mille voor een beetje aangeklede Li.

En dan zitten we toch in een heel ander marktsegment dan voorheen, een gebied waar voornamelijk en zeker na de operatie-Oort, zakelijk wordt gereden. Doelgroep voor de Applause moet dan ook grotendeels de jeugdige zakenman worden die na het werk nog wel een beetje wil 'stoeien' met de 16-klepper motor van de Applause.

De Applause verdient terecht een ovatie waar het de uiterlijke vorm betreft. Dat ziet er goed uit voor een 4-deurs sedan, waarbij geraffineerd de hatchback-klep is opgenomen in de gladde stroomlijn-vorm. Alle modellen maken gebruik van de 1.6 litr. motor met 4 kleppen per cilinder die ene vermogen levert van 105 pk. Er zijn twee optiepakketten, een voor de electrische bediening van een aantal zaken en de ander bestaat uit ABS, automatisch instelbare schokdempers en verwarmingspaneel met drukknoppen.

Kleur

Het interieur oogt te Oosters, hoewel er een verbetering in vormgeving en kleurstelling is bereikt. Alle noodzakelijke dingetjes zijn aanwezig en je zit voorin bijzonder ruim in goede stoelen. Achterin is de hoogte aan de krappe kant, terwijl de bankzitting wat vlak is. Het stuur heeft de juiste vorm voor een goede grip, maar het sturen zelf gaat langzaam rijdend zwaar en op behoorlijke snelheid is het eigenlijk iets te licht voor een veilig gevoel. De 5-bak schakelt prima en rond de 3000 tr/min is er met 120 km/u betrekkelijk weinig motorlawaai, de banden daarentegen hoor je meer.

In de bochten is de Applause redelijk onderstuurd en de vering zou iets straffer mogen om het overhellen een tikje minder te doen zijn. Verder een prima wegligging, goed rechtuit-koers en weinig last van oneffenheden. Korte 'dwarsliggers' worden wel goed hoorbaar, je voelt ze evenwel niet in de rug. Vanaf de Li is de achterklep van binnenuit te openen en die biedt toegang tot een mooie vlakke en grote laadruimte. Alleen de bankleuning, vanaf de Xi deelbaar, is neerklapbaar waardoor er een stuk meer bagage meegenomen kan worden.

De auto heeft een top van rond de 175 km/u en het verbruik bij 120 km/u is 1:13,9 volgens fabrieksopgave. Vanaf half september is de Applause als L, Li en Xi te koop, eind dit jaar komt nog de Zi een vierwielaangedreven versie.

Milieu vraagt verbod van automarathons

Twee milieu-organisaties hebben de provincie Gelderland gevraagd een einde te maken aan recreatieve autotochten. Deze zogenoemde auto-marathons, speurtochten en sterritten moeten volgens de Nationale Milieu Aktie en de Nijmeegse afdeling van de Vereniging Milieudefensie worden verboden.

Aanleiding is een marathon die door de Stichting Autorekreatie was georganiseerd. Volgens de stichting werd een Gelders traject gereden in één dag, waar de wandelaar vier dagen voor uittrekt.

„De autotocht brengt u op plekjes waar de wandelaar dierbare herinneringen aan heeft," zo had de stichting de automobilisten lekker gemaakt.

Volgens de milieu-organisaties heeft de stichting het zinloos vervuilen tot doel gemaakt en werden tijdens de marathon een grote hoeveelheid verzurende stoffen in natuurgebieden worden gedumpt.

De organisaties vragen aan de provincie met het oog op de luchtverontreiniging er alles aan te doen dit soort tochten in de toekomst te voorkomen.

Westduitsland betaalt mee aan katalysator

De Westduitse automobilist die zijn auto laat voorzien van een katalysator die voldoet aan de Amerikaanse emissie-eisen krijgt van de overheid in Bonn een bedrag van 1100 mark. Voor nieuwe personenauto's met een motor tot een cilinderinhoud van twee liter geldt een belastingvoordeel van hetzelfde bedrag. De maatregelen gaan op 1 januari 1990 in.

De Westduitse regering wil dat na augustus 1991 alle personenauto's in de Bondsrepubliek zijn voorzien van een 'Amerikaanse' katalysator. „We gaan er van uit dat dat doel wordt bereikt," verklaarde Toepfer. De regering in Bonn loopt daarmee voor op de wens van de EG dat alle personenauto's vanaf 1993 een katalysator hebben.

uitlaatjes

SUZUKI organiseert zondag 17 september voor de eigenaren van een vierwielaangedreven Suzuki het Suzuki 4 x 4 Terrein-Treffen 1989. Zevenhonderd zwoegende Suzuki's komen bij elkaar op het ruige terrein Put Weber aan de autosnelweg Utrecht-den Bosch bij verkeersplein Oudenrijn. Vele Samurai's, LJ's, SJ's en Vitara's kunnen hun hart ophalen aan hellingen, rul zand en diepe waterplassen. Het evenement speelt zich af tussen 09.00 en 17.00 uur. Deelname en toegang van dit spektakel is gratis.

TOYOTA heeft wat te vieren. Dit Japanse merk is 25 jaar op de Nederlandse markt. In die tijd werden hier meer dan 500.000 nieuwe Toyota's verkocht. Wie tussen 1 september en 30 november een nieuwe Starlet, Corolla, Carina ll of Camry koopt krijgt een speciaal financieringsaanbod, gratis accessoires, gratis onderhoudsbeurten of een gulle aankooppremie.

CITROËN brengt twee exclusieve uitvoeringen van haar modellen op de markt. De Citroën AX Spirit heeft een 1124 cc motor met 55 pk., is voorzien zwarte afgebiesde jersey-bekleding, hoofdsteunen voor, radio-uitrusting, achterruitwisser/sproeier, grijze full-cover wieldoppen en een Gt stuurwiel. Het prijskaartje is 16.900 gulden. De BX Biarritz , leverbaar in rood en wit, is gebaseerd op de BX 16 RE en is voorzien van een zwart interieur met GTI-bekleding, speciale wieldoppen en in de kleur van de carrosserie gespoten bumpers. De prijs bedraagt 27.550 gulden.

PROFUSION SYSTEMS is een uitkomst voor bezitters van klassieke auto's. Het opknappen, restaureren en in goede staat houden van oude automobielen is een kostbare zaak. De eigenaren zijn veelal gewezen op hun eigen vindingrijkheid omdat onderdelen veelal niet meer leverbaar zijn. Vooral reparatie van bekledingsmaterialen, het dashbord en andere lederen of kunststof materialen levert vaker problemen op. In Amersfoort is sinds kort de eerste franchise-vestiging geopend van Profusion Systems uit de Verenigde Staten. Het biedt een reparatieproces voor scheuren in leer, vinyl, skai, lederlook en andere thermoplastics. Onderandere de Nederlandse Spoorwegen en een aantal busondernemingen maken reeds gebruik van dit reparatiesysteem. Meer informatie; tel. 033-630544.

PEUGEOT heeft haar programma voor 1990 bekend gemaakt. Het accent ligt op de 'vernieuwde' 309, de 405 X4 en op het gebruik van een 3-weg katalysator in combinatie met een mono-of multipunt injectiemotor op een groot aantal modellen. Deze auto's doen ten aanzien van de milieu-eisen aan de allerstrengste normen. Vooruitlopend op de nieuwe wet die vanaf 1 januari 1990 zal gelden zijn alle Peugeot-modellen nu al uitgerust met veiligheidsgordels.

VOLKSWAGEN-AUDI heeft een studie gemaakt van het gezichtsvermogen van automobilisten. Het achteruigaan van het gezichtsvermogen wordt door de meeste automobilisten pas laat opgemerkt. Het tijdig kunnen lezen van de borden en goed kunnen lezen van kentekenplaten, alsmede het lezen van wegenkaarten of het rijden in de nacht is inspannend. Als op een goede dag de oogarts een bril adviseert merkt de automobilist pas hoe slecht hij ziet. De bekende Duitse ex-rallyrijder dr Werner Bockelmann, die in het dagelijks leven oogarts is, heeft zich in een goed leesbaar boek 'Auge-Brille-Auto' met deze materie bezig gehouden. Volgens drBockelmann is het raadzaam als automobilist, zelfs als hij niet brildragend is, minimaal één maal per twee jaar de oogarts voor een onderzoek te consulteren.

GARAGE is een nieuwe vakbeurs die wordt gehouden in de jaren dat de RAI Vereniging geen grote Autovak tentoonstelling organiseert. De eerste vindt plaats in 1990 van 6 t/m 9 juni in de Marijkehal van de Jaarbeurs Utrecht. De beurs is gericht op specifieke gereedschappen voor de garage en de werkplaatsuitrusting.

STORNO 940 is de 'handsfree' autotelefoon die voortaan als standaard artikel bij de VW/Audi dealers verkocht wordt. Na het in gebruik stellen van het nieuwe ATF3 net zijn de mogelijkheden voor autotelefoon een stuk verruimd. Voor meer informatie zorgt Pon Leusden 033-949223.

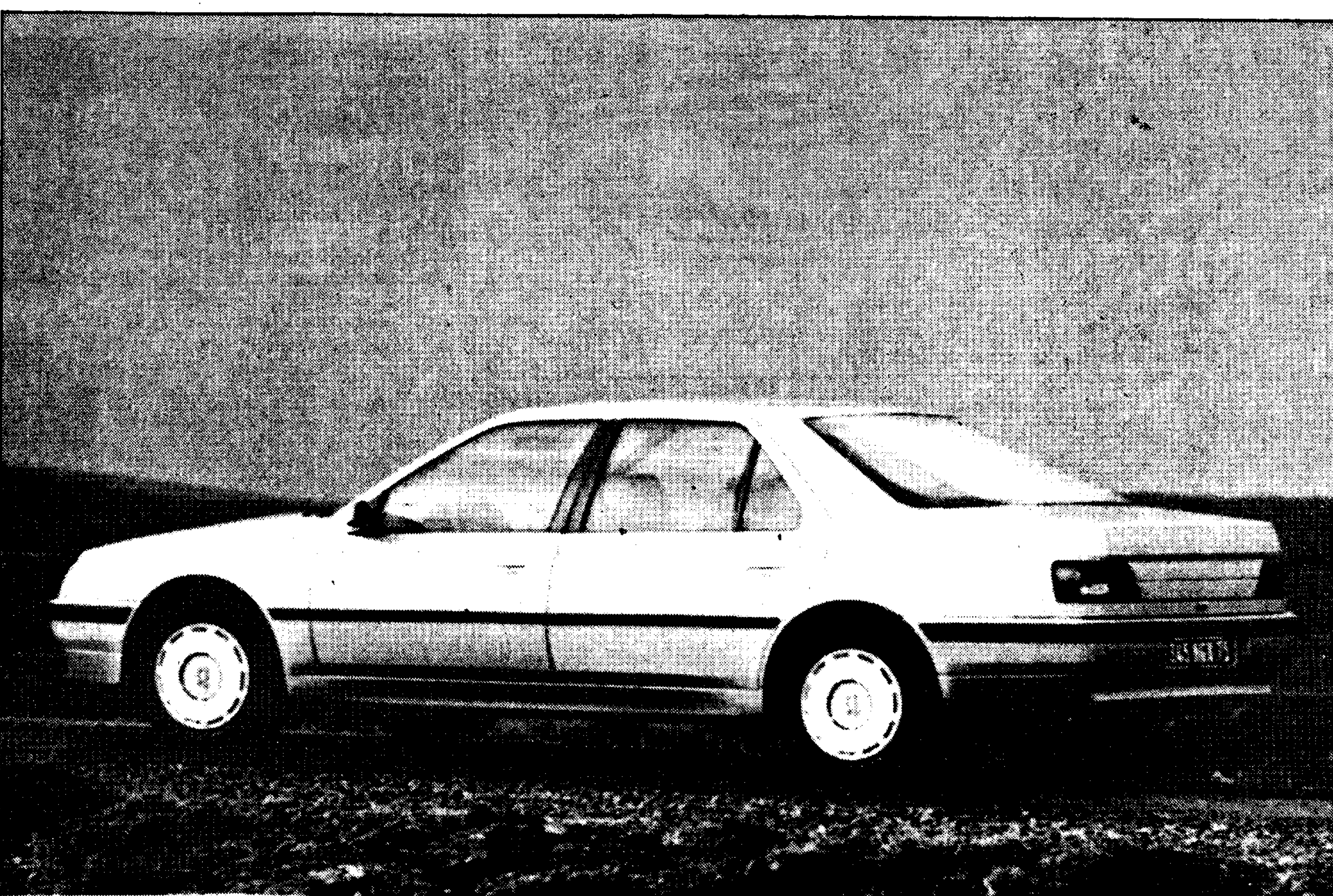
FIAT UNO wordt na zes jaar vervangen door een veranderd model. Het uiterlijk is dusdanig aangepast dat het de aerodynamica ten goede komt, zodat ongetwijfeld het verbruik gunstiger wordt. Technieken afkomstig uit de Tipo zullen op de gewijzigde Uno worden toegepast en de motorenkeus wordt uitgebreider. Ondermeer drie nieuwe FIRE-motoren van 1100 en 1400 cc. en twee Uno Selecta's met de 1116 en 1400 i.e.-motor.

Mini-RAI in Automuseum

In het koepelgebouw van het Nationaal Automobielmuseum in Raamsdonksveer wordt zondag 17 september voor de vierde maal de 'Koepelbeurs' gehouden. Op deze ruilbeurs voor miniatuurauto's trekt steeds weer een groot aantal liefhebbers langs de ruim 200 stands waar tienduizenden auto's in het klein zijn uitgestald.

Op een afzonderlijke expositie worden ter gelegenheid van 25 jaar Toyota import een unieke colectie Toyota-miniaturen getoond. Ook zijn er zelfbouw DAF-trekkers waarvan de 3300 Space Cab in mini-uitvoering 215 cm. lang is, en blikken speelgoed auto's te zien.

Het tijdschrift Modelauto is de organisator van deze mini-RAI. Zij heeft ook een bouwwedstrijd uitgeschreven en de resulaten daarvan zijn eveneens in het museum te zien. De Koepelbeurs is geopend van 10.00 tot 17.00 uur. De entree bedraagt drie gulden, voor kinderen tot 13 jaar twee gulden en tegen gereduceerde prijs kan tevens het museum met de fraaie collectie automobielen bezocht worden.



● Het nieuwe topmodel van Peugeot, de 605, die komende week gepresenteerd gaat worden. Een kloeke sedan met voorwielaandrijving, een lengte van 4 meter 72 en een keus uit motoren van 2 liter, 3 liter en 3 liter met 24 kleppen.

Auto·Info

Ruime keuze in alarmsystemen en autoradio's

SAS AUTOSHOP

Nobelstraat 61 Heerlen
Telefoon 045-712113

Auto·Info

Bij ons zit de RRRRRRRR pas echt in de maand!

Tot en met 12 september Reusachtig Rumoer in onze Showroom. Riant autonieuws: de gloednieuwe Renault 21 Hatchback en de Razend komplete Renault 5 ... Rake aanbiedingen ... Regen aan prijzen ... Kleur ... bij elke proefrit. Als dat geen ... om langs te komen... Dus: regelrecht naar onze ShowRoom want dit worden dagen die alle Records gaan breken.

RENAULT GEEFT JE LEVEN KLEUR

RRRRENAULT!

Atro Heerlen B.V.

Beersdalweg 97, 6412 PE Heerlen. Telefoon (045) 72 42 00

Opkoopcentrum **Vencken**

SUZUKI

Wij schieten tot

ƒ 10.000,– voor

tot 1 mrt. 1990

Peugeot 505 SG	Opel Kadett LS
Peugeot 405 SR	Seat
Peugeot 405 GL	Renault 11 TL
Peugeot 309 GL	Citroen Visa 11 RE
Peugeot 309 GR	Peugeot 505 GTD
Peugeot 205 GR	Peugeot 205 XE

PEUGEOT COLLARIS

Schelsberg 45, Heerlen

Tel. 045-720202

... jaar ... voor service

Autobedrijf **Ploemen-Schols** B.V.

MERCEDES 190 D 2,5 1986 — ƒ 41.895,–
AUDI 100 autom. 2.0 LPG 1986 — ƒ 29.550,–
FIAT Panda Jolly 1988 — ƒ 10.850,–
HONDA Civic 1.6 i 1988 — ƒ 26.950,–
POLO Avance 1.1 katalysator 1988 — ƒ 15.950,–
AUDI 80 1.8 1987 — ƒ 28.950,–
VW Jetta C 1.3 2-drs. 1987 — ƒ 18.995,–

Alle auto's zijn ANWB-gekeurd
AMBYERWEG 2, ROTHEM MEERSSEN
Tel. 043-644888

AUTOMOBIELBEDRIJF JOS BOGMAN KERKRADE B.V.

Jos Bogman specials

Ford Escort 1600 D rood	55.000 km '85
Opel Kadett 1300 S groenmet	
Ford Escort 1600 i rood	
Ford Escort 1400 cl rood	
Nissan Micra DX grijs met	
Suzuki alto GL wit	
Renault 5 SL wit	
Peugeot 309 XSi antraciet met	
Ford Orion 1600 L grijs met	
Mitsubishi colt 1500 GLX wit	
Volvo 340 L wit	

Alle A-1-auto's met 100% garantie

Ford Credit

Jos Bogman Ford

De gemakkelijkste manier van financiering via uw dealer

Hamstraat 70, Kerkrade
045-423030

LET OP ONZE ADVERTENTIE VAN VOLGENDE WEEK I.V.M. SHOW OP 15-16 SEPTEMBER TE VAALS

Giro 55055
Astma Fonds

ALLE MERKEN ONDER ÉÉN DAK

... AMERICAN ... BIJ

Uniek aanbod

auto A-Z occasions in een grandioze autoshow

Keuze uit 45 OCCASIONS in alle merken en prijsklassen

VW Golf GTI 16 V — ƒ 42.500,–
VW Passat 1.8 i 4-drs. diamantzilvermetallic, juni 1988 — ƒ 31.750,–
Volvo 360 GLS 4-drs. — ƒ 12.950,–
Ford Escort 1.6 L automaat 3-drs. blauwmetallic, juni 1983 — ƒ 10.950,–

UIT ONS ALLE MERKEN-AANBOD:

Seat Fura 900 GL 3-drs.	1985
Toyota Celica 2.0 XT	1983
Toyota Carina 1.6 GL II	1986
Toyota Corolla 1.3 GL	1984
VW Golf diesel tour-uitv.	1988
VW Santana diesel	1983
Volvo 340 DL automaat	1984
Volvo 740 GLE automaat	1987
Ford Fiesta 1.1 L	1986

auto A-Z
Heerlenseweg 200
Landgraaf
tel. 045-728484
tot ziens in onze showroom

AUTOMOBIELBEDRIJF **OPEL HEMERA**

Edisonweg 5, Echt, tel. 04754-83555
industrieterrein De Berk

100 OPEL-OCCASIONS

SPECIALE AANBIEDINGEN

Rekord 4-drs. turbo diesel	1985	Kadett GS	1985 1987
Rekord 5-drs. caravan 2.0 S	1985	Ascona 4-drs. aut. LS 1.6 S	1983
Rekord 5-drs. caravan 2.0 S	1982	Ascona 1.6 S traveller 4-drs.	1986
Omega 5-drs. GLS caravan 2.0 i	1987	Ascona 1.6 S traveller 5-drs.	1987
Kadett 5-drs. caravan 1.6 D	1983	Rekord 2-drs. caravan LPG	1985
Kadett 5-drs. LS caravan 1.2 S	1985	Manta GT 2.0 S	1983
Kadett 5-drs. LS caravan 1.6 D	1986	Fiat Panda	1986
Kadett 3-drs. LS 1.6 S automaat	1985	Senator 2.5	2× 1986
Kadett 3-drs. aut. LS 1.3 S	1987		

Openingstijden: ma. t/m vrijd. van 9.00 tot 18.00 uur. Zaterdag van 10.00 tot 16.00 uur

IN- EN VERKOOP SCHADE-AUTO'S

AUTOHANDEL EN SLOPERIJ DEUMENS

Verkoop gebruike en nieuwe onderdelen van alle recente merken auto's:
ALFA, OPEL, BMW, FORD, VAG, ROVER, MERCEDES, MITSUBISHI, HONDA, NISSAN, MAZDA, TOYOTA, SUZUKI, ENZ.
gevraagd auto's met schade

STIBA

HAEFLAND 20 (ind.terrein) BRUNSSUM (045) 254482
Geopend dag. van 9-12 en van 13-18 zaterdags van 9-15.00 uur

PEUGEOT COLLARIS

Uw Peugeot-dealer met de meeste service

Reeds 25 jaar Peugeot-ervaring.
Zeer grote onderdelen voorraad.
Grote Peugeot-accessoiresshop.
25 man vakbekwaam werkplaats-personeel.
Grote voorraad nieuwe en occasion-auto's.
50 nieuwe huurauto's (Europcar Autoverhuur).

LION D'OR WINNAAR '88-'89

SCHELSBERG 45 TELEFOON 720202 HEERLEN

Auto-Info



Auto's

Ford ESCORT 1.4 Bravo, bwj. '88, 20.500 km. ƒ 19.500,-. 045-316129.

Te k. Ford ESCORT 1.1 L, bwj. '82, i.z.g.st., APK 4-'90, ƒ 7.250,-. Tel. 045-225570.

Ford Fiësta 1300 Ghia; Ford Fiësta 1100 L, deze sportieve, zuinige auto's voor slechts ƒ 3.950,- per stuk. Garage CENTRAL Geleen, Rijksweg Centrum 97.

Te koop Ford ESCORT 3, bwj. '81, veel extra's, pr.n.o.t.k. R. Visscherstr. 15 Heerlen-Molenberg.

Weg. omstandigh. t.e.a.b. te koop Ford ESCORT 1.1 Laser, bwj. '84. 04406-12577.

Te k. Ford SIERRA 2.0 CL Sedan 1988, 4-drs, grijsmet. schadevrij, 18.000 km. als nw. 045-715182 na 18 uur.

Te k. FORD Fiësta C 1100, bwj. '87, km.st. 34.000, kl. rood. Tel. 04498-52903.

FIAT Panda 750 Fire, wit, bwj. 4-'87, 39.000 km.; Fiat Uno 45 Fire, rood, bwj. 7-'87, 28.000 km. Bastiaans Autobedrijf, Heerlen. Tel. 045-724140.

TAUNUS 1600 L autom. bj. '81 m. LPG, zeer mooi! Vp. ƒ 2.750,-. 045-314281.

Sportieve ESCORT Bravo L '82, zeer mooi, APK gek. Hamerstr. 39 Heerlen.

Honda PRELUDE 1.8 EX '83, APK 10-'90. I.nw.st., vr. pr. ƒ 13.500,-. 045-458944.

HONDA Civic '80 autom. ƒ 3.200,-; Honda Prelude '80 ƒ 4.900,-; Mitsubishi Galant '80 ƒ 2.500,-; Opel Ascona '80 ƒ 3.800,-; Opel Kadett 12 N '80 ƒ 3.500,-; Opel Manta '78 ƒ 2.200,-; VW Golf D '79 ƒ 3.900,-; Mazda 323 '79 ƒ 1.500,-. Oude Landgraaf 101, Schaesberg-Landgraaf, 045-311078.

"En als er eens fors gas wordt gegeven, dan doet de motor graag mee. De prestaties zijn doorsnee voor de klasse; het verbruik ligt inderdaad opmerkelijk laag."
(ALGEMEEN DAGBLAD)



Te k. i.v.m. vertrek buitenl. Ford TAUNUS 1600 Bravo, bwj. '81, APK 9-'90, i.z.g.st. ƒ 3.750,-. 045-213891.

Te k. Ford ESCORT 1.1 Laser striping, wit, 5-bak, bwj. '84, i.nw.st. ƒ 8.900,-. Meidoornstr. 23, Geleen.

Wij geven het meeste voor Uw AUTO. U belt, wij komen 045-422610 ook 's avonds.

Te koop AUDI 80 LS, bwj. '80, m. gas, APK tot '90, kl. rood, auto is i.z.g.st. vr.pr. ƒ 2.750,-. W. de Rijkestr. 11 Kakert-Landgraaf.

Te k. PORSCHE 924 S, z.g. a.nw. Bereikb. na 19.00 uur. Tel. 045-452064.

RENAULT R4 L '83, ƒ 1.500,-. 045-211071

Te k. RENAULT 11 TL bwj. 8-'84, in perf. st. Bellen na 18 u. 045-712653

Te k. RENAULT 18 TS, bwj. '79, APK tot 12-12-'89, t.e.a.b. 04490-32884.

Re k. Renault FUEGO GTS bwj. '81, i.z.g.st., stereo, vr. pr. ƒ 3.600,-. 045-257257.

Te k. Renault FUEGO GTS, bwj. '81 met. blauw, vr.pr. ƒ 4.000,-. tel. 04490-54866.

RENAULT 25 GTX 2,2 ltr Inj. zeer luxe auto, met LPG, zilvergrijs bwj. '84, vr.pr. ƒ 12.500,-, inr. mog. Tel. 04750-22697.

ROVER 2600 van den Plas '80, i.z.g.st., APK, ƒ 2.900,-. Schoonbroodstr. 8 Geleen.

Nieuw model ROVER 2600 S, bwj. '83 met Vialle gasinstall. kl. bronsmet., Pullman int. o.a. electr. ramen, get. gl., stuurbekr. centr. deurvergr., electr. verw. spiegels, etc., met APK. Pr. ƒ 7.850,-. Bergstr. 18, Kerkrade. Tel. 045-458666.

Te k. voor onderdelen Opel KADETT bwj. '73, pr. ƒ 350,-. G.v.Prinsterenstr. 17 Heerlen.

Te k. Opel KADETT GSI 3 jr. oud, 63.000 km verl. spec. velgen boordcomp. etc., unieke wagen, tel. 04492-3685 tussen 16 en 18 uur.

Te koop KADETT GT '85, wit, APK '90, o.a. schuifd. trekh. nwe. banden, uitlaat, schokbrekers, vr.pr. ƒ 15.500,-. 045-320629.

Opel KADETT '78 zeer zuinig en goed, APK 2-11-'90, ca. ƒ 1.650,-. 045-323796.

Te k. Suzuki ALTO GL, bwj. '88, km. 6.500. Tel. 045-725802

Te koop JEEP Suzuki, SJ413, z.g.a.n. blauwmet. bwj. '86, 4 zitpl. luxe uitv. Tel. 04498-58512.

Te k. Talbot SOLARA 1.6 t.e.a.b., bwj. '81, APK gek. tel. 045-255164.

Toyota TERCEL bwj. '84, 6900 km., apart mooi, ƒ 6.500,-. Tel. 045-725984

Weg.omst.hed. te k. Datsun SILVIA, bwj.'81, APK, Te bevr. Zeswegenlaan 196, Tel. 045-727938

Auto onderdelen en accessoires

Brink Trekhaken met Rijkskeur.
1. Groot assortiment uit voorraad leverbaar.
2. Stabilisator Caravan aanhanger, extra veilig.
3. Hulpkoppeling.
Auto-Aktief boek '89 gratis af te halen.

KERP B.V.
In de Cramer 31, Heerlen.
Tel. 045-716951

Te koop 4 ATS VELGEN en banden 185/60 R.13 Te bevr. tel. 04490-49537 na 18.00 uur.

Gebruikte en nieuwe ONDERDELEN v. jonge schade-auto's. Deumens Haefland 20 Bruns. 045-254482.

Goede gebruikte onderdelen voor alle types van alle merken. ROBBY'S - auto-onderd. 045-224123.

ZENDER achterspoiler, Ford Sierra 5-drs, pr. ƒ 150,-. Tel. 045-423563.

Aanhangwagens

Te k. AANHANGWAGEN 2.80x1.45x45 ƒ 675,-; aanhangwagen 2.65x1.25x30, ƒ 775,-. Beide i.st.v.nw. Tel. 045-312189.

Motoren

Te koop i.g.st. HONDA CB 750 F2, met kuip, bwj. '78, pr.n.o.t.k. Tel. 045-417702.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

(Brom)fietsen

BROMSCOOTERS v.a. ƒ 72,- per maand. Bromfietsspecialist Math Salden, Limbricht.

Te k. DRIEWIELER ƒ 20,-; kinderfietsje met massieve banden voor kind 3-4 jaar ƒ 40,-. Tel. 045-244963.

Te k. HONDA MTX, bwj. eind '85, weinig gelopen! met verz. Tel. 045-452488.

Te k. HONDA MT 5, bwj. '87 115 CC, Malossi, nw. blok. Tel. 04490-16110.

Te koop YAMAHA DT, pr.n.o.t.k. Tel. 045-227631 tussen 17.00 en 18.00 uur.

Te koop VESPA Ciao, va. ƒ 1.125,-; Puch Maxi v.a. ƒ 1.390,-; diverse gebruikte en overjarige fietsen. Bert Rekers, Willemstr. 85 Heerlen. Tel. 045-726840.

Te k. WEDSTRIJDRACEFIETS Gazelle. Pr.n.o.t.k. Tel. 04492-4140.

Grote sortering en nergens goedkoper; Fietsen, onderdelen en banden. Ook voor reparaties. Simon Olthofs Tweewielerspeciaalzaak TYPHOON, Marisstr. 14 Geleen-Zuid. 04490-49237. Donderdag koopavond.

U KUNT NATUURLIJK OOK ZELF DE NIEUWE SKODA FAVORIT TESTEN.

Natuurlijk zijn we maar wat trots dat de **vakpers** zich lovend over de Skoda Favorit heeft uitgelaten. Maar nog beter is het om zelf de Favorit te testen.

Dan voelt u hoe **comfortabel** u zit. Ervaart u de ruimte en opmerkelijke details van het interieur. En eenmaal achter het stuur voelt u hoe de krachtige 1300 cc motor van de Favorit accelereert. **Kom snel** naar uw Skoda-dealer en ontdek zelf de ongekende kwaliteiten van de Skoda Favorit.

16.295,-

LEASEPRIJS VANAF 542,- PER MAAND. EXCL. BTW

WIE SLIM IS, RIJDT SKODA.

Prijs incl. BTW af Voorschoten, excl. afleverings- en ML-behandelingskosten. Wijzigingen in prijzen en uitvoeringen voorbehouden. Lichtmetalen wielen tegen meerprijs. Dealeradressen vindt u in de Gouden Gids.

Ford TAUNUS 1600 L, bwj. eind '78, op gas, goedlop., APK sept. '90. Groene weg 6, Landgraaf-Waubach.

ESCORT Ghia 1.6, '83, APK, na 17.00 uur Demstr. 26, Hoensbroek.

Te k. Ford FIESTA XR 2, bwj. nov. '85, nw. type, km.st. 43.000, kl. zwart, i.nw.st. t.e.a.b., na 18u. 045-711730.

"In zijn klasse scoort de Favorit goed als het op binnenruimte aankomt. Zowel voorals achterin zit je prima."
(AUTOKAMPIOEN)

NISSAN Petrol 3.3 diesel Van uitv., alle extra's, o.a. brede wielen, trekh., treeplank, etc. etc. m. 1984, vr. pr. ƒ 19.500,- incl. BTW. Tel. 045-414659.

Te koop Opel ASCONA 16 S, C-uitv. 4-drs., '82, 1e eig. wit, ƒ 6.500,-. 043-210465.

Opel ASCONA 16S, bwj. '83 metallicgroen, als nw. ƒ 7.000,-. Tel. 045-442125.

Van part. Opel CORSA 1.3 bwj. '87, kl. rood, i.z.g.st., pr. n.o.t.k. Tel. 04493-4064.

MERCEDES 230 coupé automaat, LPG, zilver '78, APK 8-'90, inr. kleinere auto mog. Tel. 045-322835.

"Skoda monteert in combinatie met de viercilinder motor een uiterst aangenaam schakelende vijfversnellingsbak."
(AUTOVISIE)

Te koop Opel MANTA CC, bwj. '79, ATS-sportvelg. verlaagd, alarm, sportstoelen, sportuitlaat, pr. ƒ 7.750,-. 04490-71917.

Opel MANTA GTE bwj. '84, 5-bak 15 inch sportvlg. ronde kopl., veel extra's, tel. 045-321023.

Van part. te koop Opel ASCONA 16 S bwj. '86, i.st.v. nw. pr. ƒ 13.500,-, kl. blauw. Tel. 045-218851.

MITSUBISHI Colt 1.4 GLX, met overdrive, bwj. '81, APK 7-'90. Tel. 045-441265.

Te k. MITSUBISHI Colt GL bwj. '81, APK '90, i.pr.st. Heulenderstr. 38, Brunssum

Te k. Nissan CHERRY 1.3 SL bwj.'86, 5 bak, km.st. plm. 45.000, antr. grijs, sunr. nw.st., vr.pr. ƒ 12.000,-. Tel. 045-751611

Te koop Opel KADETT bwj. '84, D-model, rood, km.st. 51.000, met alarminstal. i.z. g.st. vr.pr. ƒ 8.000,-. Tel. 04454-2646.

Opel KADETT HB '82, ƒ 4.900,-; Mazda 323 '82, ƒ 3.500,-; Datsun 100A '79, ƒ 1.250,-; VW Scirocco '79, ƒ 3.250,-; Kadett City '79, ƒ 1.650,-; VW Golf 1600 '78, ƒ 1.750,-; Polo '79, ƒ 1.250,-. Inr.mog. 045-211071. Overbroekerstr. 59, Hoensbroek

Te k. OPEL Rekord caravan 2.3 D, '85, km.st. plm. 90.000, veel extra's, ƒ 15.750,-. Frederikagr. 55, Kerkrade-W. 045-418968.

Te k. Opel ASCONA 16N op LPG 4-drs. kl. wit bwj. '85 vr. pr. ƒ 11.000,-; Opel Ascona HB 16S 4-drs. roodmet. bwj. '84 vr.pr. ƒ 9.550,-. Tel. 045-259654. Schievelbergstr. 4, Brunssum.

KADETT type 12 S '83, zeldz. mooi. Kerkraderweg 166 Heerlen.

PEUGEOT 305, bwj. '81, i.g. st., pr. ƒ 2.950,-. Tel. 045-412037.

Te k. SAAB 900 GLS bwj. '82 m. lichtmet. vlg., vr.pr. ƒ 6.500,-, tel. 045-725895 v. 12 uur.

Seat IBIZA 1.2 L, 10-'85, rood, 2 drs., 49.000 km, 1e eig. ƒ 9.750,-. 045-751453

SKODA 120L nw.pr. ƒ 12.865,-, aktieprijs ƒ 10.000,-, all in. Uit voorr. leverb. Skoda coupé met loodvrije motor; Skoda Favorit 2x. Uw Skoda dealer gar. Fons Arets, Randweg Hoensbroek.

Voordelig te koop SKODA Favorit demo. 4000 km, div. extra's, ƒ 3.500,- onder nieuwprijs. Garage Central Geleen. (Skoda dealer).

Te koop VOLVO 343 automatic bwj. '79, ƒ 1.200,-; Mitsubishi Lancer Colt '78 ƒ 500,-, alle APK-gek. tot 6-'90. Tel. 045-323178.

PASSAT L '77, APK dec.'89. ƒ 900,-, 842 kg. Holleweg 10, Hrl. 045-718167.

Te koop GOLF GTI, bwj. '82, kl. zwart. Te bevr. v.a. 18.30 tot 20.00 uur. Vlekkenkamp 6, Landgraaf, auto heeft lichte blikschade.

Te koop VW GOLF bwj. '75. Te bevr. tel. 045-252578.

VW SCIROCCO GT, APK 8-'90, ƒ 2.250,-. Heemskerkstr 66 Hrl-Meezenbroek

Te k. VW GOLF D, bwj. '80, APK 22-3-'90. Tel. 045-228639.

Volkswagen Golf GTI 1800, bwj. nov. '83, wit, alu. velgen, i.nw.st, ƒ 11.900,-, Pallastr. 20, Nuth.

Te k. GOLF 1600 automatic bwj. 1977 ƒ 1.700,-. Tel. 045-228991.

Te k. VW GOLF '79, APK 8-'90, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 2.250,-. 045-224760.

Te k. VW POLO bwj.'77, APK 02-'90, vr.pr. ƒ 1.250,-. Tel. 045-224760

Te k. VW GOLF automatiek 5-drs., bwj. '81 i.z.g.st. ƒ 4.650,-. 045-453572.

KEVER 1303 S bwj. '73, APK gek. tot 1-9-'90, pr.n.o.t.k. Tel. 045-715617, na 18.00 uur.

Te k. GOLF GTI, Zender uitgeb. APK, ƒ 3.750,-. Tulpstr. 28 Heerlen-Nieuweinde.

VW POLO bwj. '85, 77.000 km., donkerbl., schade vrij, ƒ 9.500,-. Tel. 04750-31686

Koopje! VW GOLF 1.8 5-drs bwj. '86, vr.pr. ƒ 14.500,-. Dorpstr. 3, Bingelrade.

VW GOLF 1600 LS m. '82, m. APK, div. extra's, z. mooi, ƒ 5.500,-. Tel. 045-454087.

Te k. VOLVO 343 automatic bwj. '81, ƒ 3.500,-, APK-gek tot juni '90. Neerbraak 3, Schaesberg. 045-311116.

VOLVO 360 GL '86. (5-drs, 2 ltr.) In st.v.nw., slechts ƒ 14.250,-. Tel. 04490-12138.

Te koop VOLVO 360 GLT 9-'88, 5-drs., v. Volvo-medew. In abs. nw.st. 13.000 km. ƒ 10.000,- onder nw.pr. Tel. 04490-55152.

Te k. witte VOLVO 343 aut. bwj '78, APK 3-'90, i.z. g.st., vr.pr. ƒ 1.400,-. 045-425820

Te k. VOLVO 345 GL bwj. '80. I.pr.st., vr.pr. ƒ 1.800,-. 5-drs. Gladiolenstr. 173, Kerkrade-W.

Te k. VOLVO 340, wit. 3-drs. '85, i.z.g.st. ƒ 9.750,-. C.de Geloesstr. 16, Elsloo. Tel. 04490-74685.

Te k. witte VOLVO 740 GLE, bwj. '87, div. extra's zoals: alarminstal. getint glas, stereo en dergelijken, inl. 04490-70072.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. Tel. 043-634978 of 06-52980787.

In- en export Ankiewicz vrgt. met spoed alle merken auto's, defect of schade geen bezwaar. Cont. geld (ook 's avonds). 045-727742/723076 (gratis afgehaald)

Sloopauto's

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel. 045-254049.

ROADSTAR vrgt. loop-, sloop- en schade-auto's. Vrijw. RDW. 045-226346.

Sloop- en SCHADEAUTO's. Oud ijzer en metalen. 045-272216 / 272516 's avonds

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S van ƒ 100,- tot ƒ 5.000,-. Tel. 04490-43481

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Autosloperij Marxer, 045-720418.

SLOOPAUTO'S gevraagd van ƒ 50,- tot ƒ 10.000,-. Tel. 045-452483.

Te k. gevr. SCHADE- sloop- en loopauto's, in- en verkoop gebr. auto-onderdelen Tel. 045-411480.

Bedrijfswagens

Isuzu bestelbusje te k. bwj. '84, i.z. g.st. Rotscherweg 54, Landgraaf 045-316696.

Fiat DUCATO bestelwagens diesel 6½ m3, bwj. 11-'86; 10 m3 bwj. 8-'85. Bastiaans Autobedrijf Heerlen. Tel. 045-724140.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't sneist kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen.... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Te k. OMAFIETS Gazelle i. pr.st.; diepvrieskist 2.20 ltr. AEG Cluijsenaerstr. 31, Schaesberg.

Te koop VESPA Ciao pr. ƒ 300,-. Pijler 65 Landgraaf.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Vakantie en Rekreatie

leer nu zwemmen in 2 of 5 dagen!
Zwemschool Pierre Zenden, Maastricht, 043-212211

ST. MAARTENSZEE bungalow, zwemparadijs va. ƒ 325,-; Herfst ƒ 535,- p.wk. Tel. 02246-3109.

Blaadjes vallen, prijzen ook. Zee-land vak. won. WALCHEREN. Tel. 01189-2953.

Prachtig gelegen VAKANTIEWONINGEN te huur te Wilwerwiltz / Luxemburg. Inl. ma t/m vrij tel. 045-410071.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Caravans/Kamperen

Caravelair en Sprite 1989 ex verhuur modellen te koop nu met duizenden guldens korting op is op. BARTELS Caravaning Hommerterweg 256, Amstenrade. Tel. 04492-1870.

Grote INTRODUCTIE show André - Jamet vouwwagens modellen 1990. Profiteer nu van onze najaars aktie. Dealer voor geheel Limburg. Tentenhuis Hans Stassar, Heisterberg 78, Hoensbroek Tel. 045-224200.

CARAVANSTALLING vanaf ƒ 175,- per jr. Bartels Caravaning Hommerterweg 256, Amstenrade. 04492-1870.

Te k. CARAVAN De Reu. Kampstr. 24, Kerkrade. Tel. 045-418436

STACARAVANS te koop gevraagd. Inl. 04492-2044.

STACARAVAN te koop 10 mtr lang nw.pr. ƒ 35.000,-, nu voor ƒ 22.000,-. Inl. 04492-2044

Te k. CARAVAN Tabbert type Comtesse de lux, 5.30 mtr., 1981, airco., ringverw., wastafel en toilet, gr. voort., ƒ 12.500,-. Tel. 045-463211

Te k. gevr. TOURCARAVANS en vouwwagens, ook schadewagens. Tel. 045-323178.

CARAVANSTALLING. Terstraten 13, Nuth. Tel. 045-241793.

Te koop 5-pers CARAVAN, merk Hobby Prestige, 1980, i.z.g.st. 045-325544/311925

STACARAVANS te koop keus uit dan 40 st., in alle prijskl. Inl. 04492-2044.

Heren handelaren, campeer en caravanbezitters. Moeten u kussens of stoelen nieuw gestoff. of nieuw op maat gemaakt worden. MEUBELHAL Meerssen, 043-644172 ook interieurverzorging.

Te k. tourcaravan type ADRIA 380 Q SL, bwj. '81, vr. pr. ƒ 3.750,-. 04490-79695.

ADRIA 390 T, 3/4-pers. bwj. '84, veel luxe o.a. toiletruimte. ƒ 7.500,-. 045-423750.

Te k. KNAUS caravan luxus 415 QR met rondzit, 1982, keur. staat type F, 4 pers. 045-311611.

Te koop VOUWWAGEN Scout, Routier, bwj. '87, 04405-2037.

Kontakten/Klubs

Babbelbox
Bel de enige échte Babbelbox wanneer je hunkert naar een avontuurtje. 50 ct./ p.m.
06-320.330.02

Bobby's Gay Box
Dollen met 9 jongens die maar een gedachte hebben. 50 c/m
06-320.323.01

Babbellijn
Branie schoppen met 9 mensen die hunkeren naar een avontuurtje. 's Nachts alleen voor volwassenen 50 ct p/m
06-320.330.03

Gezellige dames
charmant, discreet, bezoeken u thuis of in hotel.
Tel. 045-311895.

Relax-line 06-320.320.07
Add. prod. 50 ct/min. GRATIS porno poster.

Donna-Maria 045-227734
045-229718 met haar vriendinnen. Tev. ass. gevr.
Gezellig flirten met z'n tienen.

Flirtbox 06-320.330.01
Uw stoutste dromen, kunnen bij ons uitkomen.

River-Side-Club
E9 afslag Echt Ohé en Laak. Dijk 2, Ohé en Laak. 100 m voorbij camping Maasterp. Open van ma. t/m vrijd. van 14.00-2.00 uur. Tel. 04755-1854. Discrete parking, Creditcards accepted.

Privéhuis Michelle
Corina is meer dan prima. Angela doet Hoppa Hoppa. Debby is heavy. Jill weet wat ze wil. Mariská danst de twiska. Connie is een honneponny. Melanie houdt van melodie. Dana komt van Espanja. Veronique is en blijft uniek.
045-228481/ 045-229680

Privéhuis Diana
tel. 045-213142 met leuke meisjes voor u te verwennen. Kom eens kijken Trichterweg 126, Brunssum v. ma. t/m vrij. v.a. 11.00 t/m 01.00 uur.

Escortservice Diana
tel. 045-215113 met Ina en vriendinnen.

Club Pin Up
Met mooie Pin-Up girls en excl. service. Geopend ma. t/m vrijdag van 14.00 tot 02.00 uur. Pr. Hendriklaan 312, Brunssum. Tel. 045-272929.

TELESERVICE
06-PORNO · SEX'OFOON 06-320.321.01 · BUREN GLUREN 06-320.330.80 · SEX-BLOOPERS 06-320.328.30 · SEVENTEEN 06-320.322.02 · FOTOMODEL 06-320.323.15 · KAMERMEISJE 06-320.323.16 · XAVIERA HOLLANDER 06-320.322.02 · LESBIFOON 06-320.321.00 · VROUWEN BELLEN · LERARES 06-320.323.17 · SPORTLEIDSTER 06-320.323.18 · CHICK · STEWARDESS 06-320.323.19 · VERPLEEGSTER 06-320.323.20 · DIANA DE KONING · CORA & WILLEM · MAN BELT MAN · HARRY'S GAY LINE · MINI KOK 65+ SEX · JOSÉ & SANDRA · HOMOFOON · GAY BOX ADAM · SEX CLASSICS · SEXLIJN NEDERLAND · 06-PORNO-MENU · SEX'O'FOON AUTOMATIEK 06-320.321.11 · BIZARRE LIVESEX · SM VARIA · HORROSEX · SM BIZAR · 06-GROEPSGESPREK · FATONCLUB LIVE · ESCORT GIDS · SEX'O'FOON BOX 06-320.329.50 · SEX-ADRESJES · 06-SNELS PRIVÉ · HARRY'S GAY BOX · HOMOBOX · CHICK CONTACT · CONTACT CLUB · PARTYLINE 06-320.330.10 · ORGIEFOON · VAKANTIESEX

Nieuw Club Hof van Ede Nieuw
Ook Escort. Sittard Putstr. 85A. 04490-10218 b.g.g. 51892. Tev. meisjes gevr. Int. mogel. Gar. loon. Alle dagen geopend van 14.00 t/m 2.00 uur.

1. Groot Versierfeest
Flirt-Box 06-320.330.01 (50 c.p.m.)

Sex Royal
06. nr. voor 50 cent p.m.
320.320.24.

SEX HOTLINE
De heetste lijn tussen Moskou en Washington
06-320.320.22
PB 838 ADAM · 50 CENT P.M.

Hardsex
lekker hard 50 c p.m. 06-
320*325*35
320*325*35

Opgewonden? trillingen wel 'ns op 'n waterbed geslapen?....geslapen... enz. enz.
De Beurtlijn
06-320.325.33 - 50 ct p.m.
alleen voor jou

Escort service all-in
045-326191

sex party box
talk prod. 50ct/min. 06-
320.323.06
Geniet van die jonge meiden Speciaal inbel no. voor hete DAMES tegen laag tarief
010-4951473

Kriebels?
bel maar naar Karin 50 ct.p.m
06-320-327-27

06-GAYCAFE LIMBURG
In het 06-Gay café leer je nieuwe vrienden kennen die niet ver weg kunnen wonen!
06-320.327.55 · 50 ct/min

Europaweg Nrd. 158, Landgraaf. Tel. 045-317032, v.a. 14.00 uur.
Paradiso

Huize Elle
4 lieve meiskes (safe-sex), sauna, massage. Kapoenstr 29, Maastricht. 043-218884.

Haar waanzin grijpt je naar de keel!
SM Maniac
06-320.324.12. Soms is ze streng, soms vernederend. Maar schokkend is ze altijd! Luister zelf! 50 ct p/m

MEISJES DROMEN
06-320.329.93 / 50 c.pm

Nimf Debbie
alle gaatjes gevuld 50 ct p.m.
320.320.14

Mirjam & Katja Lesbisch Duo
06-320.323.63
50 ct p.m.

Club Merci
Rijksweg Zuid 241, Geleen
Tel. 04490-45814
Tev. meisje gevraagd.

Ik weet niet wat jij wil? maar ik weet wel wat ik wil!!
Ik wil jou!!
rookworsten en kadetjes!! 06-320.32..77 - 50 c.p.m.

Relax-Line
Add.prod. 50 ct/min. 06-
320.320.06
GRATIS porno poster

Gezellig
flirten met z'n tienen doe je op de Flirtbox
06-320.330.01 - 50 ct p/m

Sex Oproeplijn
Direct snel sex-contact
06-320.320.55 - 50 ct p/m

Homo
Zoek jij 'n lekkere boy?? Bel snel Gay-Date
06-320.330.18 - 50 ct p/m

Tippellijn
06-320.330.66
Tieners zoeken sex-contact! 50 ct p/m

Flirten, versieren, afspreken en dan... 06-320.330.77
't Flirtcafé

Homo!!
Michael luistert met open mond
06-320.330.88 - 50 ct p/m

Lekkere meid zoekt sex-contact
Sex contactlijn
Bel: 06-320.320.33 (50cpm)

Direct snel sex-contact (50cpm) LIVE Afspreeklijn
06-320.320.55

Pervers Boxie
06-320.325.36
50 c. p/m.

Uit je slip gaan bij de
Steigerbox
06-320.325.14-50 c.p/m. lekker in alle bochten.

Telefoonsex met hulpmiddelen? Wat voor attributen vind je allemaal in 'n box? 'n sexbox!
De Vibrabox
06-320.325.16 - 50 c.p.m.

Sex op maat?!? vertel 'ns 'n verhaal!! misschien vind ze jou wel interessant? zij belt regelmatig onze
Box
06-320.325.20 - 50 c.p.m.

Onze operator bijt... wat moet je daar nou mee ?!?... 06-320.325.34 - 50 c.p.m.
De bijtbox
lange benen, kort rokje!! sexcontacten.

... en toen werd ik aangesproken door zo'n sexuele gladjanus ohhm. ahhm.mm.
nombre hombre
06-320.320.23 - 50 c.p.m.

Calcutta
06-320.320.13 - 50 c.p.m. jonge meisjes... en wat ze jou nog kunnen leren!!! vanaf 18 jr.

Tieners
JONG GELEERD 50ct/min. 06-
320.321.10
GRATIS PORNO PAKKET

Wil je eens vreemd op 'n andere manier? pak 'ns 'n lekker donker meisje!
Zoenbabwe
060320.325.22 - 50 c.p.m.

Ben je in voor 'n trootje? Erotische afsprakenlijn
06-320.325.80
50 ct p/m

Sex met m'n Tante luister naar
Chantal's
sex-intervieuws.
06-320.326.01 - 50 ct p/m

Op zoek naar lekkere meiden? Bel de
Hetevrouwenlijn
06-320.326.33 - 50 ct p/m

Ga 'ns vreemd met zo'n lekkere meid. Bel de
Tippelbox
06-320.326.66 - 50 ct p/m

Topsex
18 jaar, 2 handen vol maar 2 kwartjes p.m. 06-
320*325*25

Bel je eigen
provinciebox
BABBEL, KLETS, RATEL, RODDEL
bel voor limburg
06-320.330.86
Viditel pag. 611. 50 ct p.m.

Natuurlijk wil de
psychiater
helpen als Anky op de divan ligt. Maar eh.. moet dat echt zo? 06-320.326.93 (50 cpm)

Het leven begint bij 40, ook het sexleven. Op de
40 plus box
fijn en ongedwongen met leeftijdgenoten
06-320.327.28 (50 cpm)

Aan haar gordel rinkelen de sleutels. Zwartleren attributen aan de wand. Olga de buitenlandse
Meesteres
06-320.326.92 (50 cpm)

Homo. André en Fons beginnen al achter in de taxi. Als de chauffeur ook meedoet krijg je een file...
06-320.326.91 (50 c.p.m.)

De Triobox
Nee, superjaloers moet je niet zijn als je vrienden en vriendinnen zoekt op nummer 06-320.327.37 / 50cp

Homo. 2 knullen na de sport onder de douche. Als het stukje zeep valt begint het...
Onverwacht
06-320.321.33 (50 c.p.m.)

Alweer die Wip-in box in gesprek... en da's de box om wat te versieren...en wat een mazzel, dat er op de Lijfsex box ook een paar vrije schatjes zijn. De wip-in box op 06-320.324.60
De LijfSexBox
06-320.324.90 (50 cpm)

Op de SexSuperBox zijn die hete praters die best willen, maar op de heetste Box daar doen ze 't na het praatje. SexSuperBox
06-320.324.30

Heetste Box
06-320.328.29 (50 cpm)

Nee nog heter kan niet denk je als je ze op de
orgiebox
zo bezig hoort.. en toch... Op de Sexbox? Vooral die meisjes. Je twijfelt wie 't heetst zijn. nDe Orgiebox op 06-320.324.40? of De Sexbox 06-320.322.22 (50 cpm)

Naturistenbox
Voor blote zonaanbidders. Voor mensen die zich durven te laten zien en.. te laten gaan.
Tel 06-320.327.88 (50 cpm)

Hardlesbi
Rijpe Sex
Maar 2 kwartjes p.m.
320*323*2
** 06-320.321.03 **

Retina Sexfo
ƒ 0,50 p/m

Zestien
Jonge meisjesdromen
320.321.66 (50ct p.m)

Stoeipoes
06-320.331.43 (50 c.p.m)

Making lov
De beste gay-line
06-320.331.83 (50 c.p.m)

Nieuw Noend
en assistente, ook SM slavin. Ook zaterdag
04492-5605.

Rijpe vrouwen Tante Ria 40
50 cpm 06-
320*323*45
320*323*45

Lekker in.....
Lady Bizar
50 ct. pm. 06*
320*324*68

Voor wat extra's doe ik 't zonder...
De Sexbom
Bij mij kom je aan je trekken
06-320.327.11 - 50 c.p

Hoppa, hoppa, hoppa, hoppa, hoppa, hoppa, hoppa, hoppa, hoppa, hoppa, hoppa, hoppa,
't Stoeipoesje
06-320.325.11 - 50 c.p.m. hoppa, hoppa!! en dat zonder kwetsuur!!

't Nymfomaantje
Ik ben heet en gewillig
06-320.325.12 - 50 c.p.m.
Ook bisex!! Ik houd van groffe behandeling!!

Contactbureau
L'Amour, dames, trio, paren, heren, kamerh., enz. Heerlen. 045-225237

"De Jachthut"
Haanrade-K'rade, Grensstr. 23, Elke, Regina, Heidi, Heike, Areane, Rita. ma. v. 20-04 uur. 045-46394 zo gev. gevr.
Zat. en zond. 14.00-24.00 ma t/m vr. 11.00-24.00

Club 2000
Rijksweg Nrd. 22, Geleen
Tel. 04490-42315.
Tev. meisje gevraagd

Een meesteres
om voor te knielen. In z'n leer maakt ze je bevend bang en gelijk....gelukkig?
06-320.330.17 (50 ct.p.m.)

Homo. De late trein gemist en 't giet. Dan krijgt Fr... onderdak van een aardige man, tegen
Wederdienst??
06-320.323.86 (50 ct.p.m.)

Haar adem stokt. Ze wordt gevolgd. Toch gaat ze langzaam verder het bos om het weer te
Beleven
06-320.323.84 (50 ct p.m.)

Dame zoekt gave jonge kerel. Meisje wil contact met een heer. Ze vinden het op
de generatiebox
06-320.326.27 (50 ct.p.m.)

Rosie-relatielijn
06-320.324.50 (50 ct p.m.)
In Rosie van Sept. de foto van dames en paren op zoek naar kontakt zoeken. Op de HOOR je ze met Natasja. Deelname gratis. Info. 010-429.11.33

Lifesex Lesbi
2 spontane vrouwtjes We lieten ze alleen voor de studio-opname... en ja hoor.
Prima
06-320.330.19 (50 ct p.m.)

Mevrouw checkt stal en keuken. Ze wordt woest het personeel haar zo
Wild
aanpakt, maar even later
06-320.330.09 (50 c.p.m.)

Geen nepstory van 'n bloedje maar een volwassen
Sexhoorspel
Opwindend en veel opwinding
06-320.326.90

Rosdie-lesbilijn
Lifeopnamen die er niet om liegen. Zo gaat het dus in werkelijkheid..
06-320.330.52 (50 c.p.m.)

Frea is 18. In 'n
Portiek
ontdekt ze hoe fijn sex is. Maar wat moet die man plots achter haar staan?
06-320.326.72 (50 c.p.m.)

Voor Lifesex
ontmoet een zongebruinde dame 2 heren. Ze te gast, alle 3 van 't naakstrand. Geen plek wit.
06-320.326.71 (50 c.p.m.)

Haar wieg stond aan de evenaar.
Gloeiend
heet van buiten en van binnen. Tropica is alles and.
06-320.327.70 (50 c.p.m.)

Kontakten/Klubs

Haar vriend is niet jaloers en speelt het spel mee, als Joyce 2 heren

Verwent

maar daarna....
06-320.321.30 (50 c.p.m.)

Judy aarzelt en treuzelt als ze haar 1e

Lifesex

komt doen, totdat ze in bikini met 2 heren "danst"....
06-320.321.32 (50 c.p.m.)

Attentie Attentie

Privé Yvonne

Deze week nog eens "extra" onze duurkope aanb. Heerlijk eerlijk en dat onze 9 lieve meisjes 100% safe sex doen Nieuwe meisjes aanv. Kerkrade. Kapelweg 4, 045-425100, zond. 15-24 u., ma.-za. 11-24 u.

Sex buiten, extra spannend. Ellie's man keek toe. Rijpe dame met leerling

Bisexuele

vrouwen samen.
06-320.326.73 (50 c.p.m.)

Via de advert. ontmoet ze in dat eenzame huis de zwijgende dame die haar naar

de Meester

brengt
06-320.330.61 (50 c.p.m.)

Grote kerels kruipen in hun schulp als Aisha commandeert. Ze neemt je onder handen zonder genade....

Rosie zweeplijn

06-320.330.51 (50 c.p.m.)

Blonde Betty komt voor

Lifesex

Henk is niet jaloers. Prima toch, voor een trio.
06-320.323.85 (50 c.p.m.)

Angela

en haar meisjes, tot 3.00 u. Privé en escort. Tevens meisjes gevr. 045-228975.

Peggy Prive

Geen aanbiedingen maar (h)eerlijke service. Tev. ass. gevr. 04490-74393 11 tot 19 uur.

Tele-sex-lijn

Als het nergens lukt bel je ons toch. Overtuig jezelf maar

06-320.322.07..

Vreemdgaanlijn

Overspel is heerlijk, en wij zitten er klaar voor

06-320.322.08..

dag en nacht, ca 50 c.p.m.

Club Margo

Privé met 6 meisjes. Dag en nacht geopend. SM en trio mogelijk. Rijksweg-Zuid 131 B, Geleen. 04490-48448. Meisjes gevr.

Contactburo

Lucie, voor bemiddeling v. adressen. Bel Geleen: 04490-50921.

Bar St.Tropez

Net iets anders! Iedere dag geopend van 21-5 uur. Putstr. 40 Sittard.

S C H O O L

M E I S J E

06-320.324.35 / 50 c.p.m.

Lesbiana

Als een vrouw voorkeur geeft aan een andere vrouw, dan weet ze in ieder geval hoe fijn dat is.
06-320.329.25 (50 c.p.m.)

Sportknullen

Ze trainen samen en douchen samen. Wie dacht dat het zo ontspannend werkte? HOMO.
06-320.32.922 (50 c.p.m.)

Lifesex

Je hoort het. Als ze zo hartstochtelijk bezig zijn, vergeten ze de microfoon.
06-320.329.24(50 c.p.m.)

SM

Zo ging het de eerste keer voor Louise. Angstig en toch... Als je 't hoort... dan begrijp je 't.
06-320.329.23 (50 c.p.m.)

Thai Privé

Voor sport-, Franse en originele Thaise bodymassage. Ma-vrij 11.00 tot 24.00 u. Suffolkweg 13, Weert. Tel. 04950-42966.

Op de Bisexbox

vinden eerlijke mensen elkaar die weten dat er meer te koop is dan mannetje-vrouwtje...
06-320.328.38 (50 c.p.m.)

Homo. Mannen die weten wat mannen voor elkaar kunnen betekenen. Ook in de langste nacht bellen...

Box Olympus

06-320.326.37 (50 c.p.m.)

Nieuw

Silvia, Sandy, Gaby, Brigitte Jessie, "Cinderella", Oude Rijksweg Nrd 56, Susteren, naast tennishal.

ƒ 50,- all-in

Tel. 045-423608.

Nieuw Escort

Het adres voor een lief meisje bij U thuis va. ƒ 100,- all-in.

06521-27896.

Madame Butterfly

en haar sexy girls. Tev. leuk sympathiek meisje gevr. Open va. 18.00 uur. Hommert 24, Vaesrade.

Wil je je eens heerlijk laten verwennen, dan moet je de meisjes van CLUB EXCLUSIEF leren kennen. De meisjes verwachten jou in pikante lingerie! Maandag t/m vrijdag 11.00 tot 23.00 uur. Zaterdags en zondags van 11.00 tot 23.00 uur. Industriestr. 13 Kerkrade-West. Wegens grote drukte, meisjes gevraagd voor de weekeinden.

045-422685

Nobel escortservice

045-459597.

Escortservice all-in

045-326191

Anita

privé m. escort, ook zat. tel. 045-352543.

Sexy-Blondine

ook zat. en zond. tel. 045-721759.

Te koop Mechelse HERDER teef, 3 jr. gester. Te bevr. Irenestr. 23, Landgraaf. Tel. 045-322599, na 18.00 uur.

Ruime PAARDENBOXEN te huur met buitenmanage. Elkenrade 8. Tel. 04451-1257.

Gratis jonge POESJES, zindelijk. Tel. 045-726673.

Mooie langharige grijze FIK (blauwe kees), 1½ jr., lief voor kinderen. Tel. 04498-57301, na 20.00 uur.

Jonge KATJES zoeken goed tehuis. Tel. 04490-29169.

Te k. Perz. KATER silverpoint, half langh., vr.pr. ƒ 350,-, geen stamboom, 1 jr. oud. Tel. 045-254598.

Te koop weg. omstandigh. BOOMERHONDJE, teefje. Tel. 045-252379.

In/om de tuin

Betonklinkers, grindtegels of andere sierbestrating, ook tuindecoraties. CREUGERS Beton, Economiestr. 46, Hoensbroek. Tel. 045-213877.

1 ste soort GRASZODEN ƒ 3,50 p.m2 afgehaald, boven de 50 mtr. gratis thuisbez., ook gehele tuinaanl. goedkoop, ook voor straatwerk. Tel. 045-323178

Houth. IMPREG, In de Cramer 104, Hrl., 045-751687 voor uw druk geïmpregneerde en op maat gezaagde planken, palen, schermen, nwe. en gebr. biels, rolborders enz. Bez. mog.

HOUTHANDEL Landgraaf voor al uw tuinschermen, planken, palen, balken, kepers, panlatten, stookhout enz. Buizerdweg 8, Industrieterrein Abdissenbosch Landgraaf 045-318518.

Mode Totaal

Prachtige najaars-collecties o.a.

Heidemann
Tuzzi

bij ons grootste keuze en ..... leuke prijzen.

Mode Haan

Hoogstr. 98, Landgraaf-Nieuwenhagen (200 mtr. nabij winkelcentrum).

Te k. BRUIDSJURK mt. 42, Sissi-model, zeer mooi, event. m.toebeh.04492-4140

Baby en Kleuter

TEUTONIA combiwagens showroommodellen vanaf ƒ 598,- incl. acc. Harlekijns Babyland, Kouvenderstr. 141, Hoensbroek. Tel. 045-221263.

TV/Video

KLEURENTELEVISIES, Philips, Blaupunkt, ITT vanaf ƒ 95,-. Radio/tv Frank BV, Bokstr. 33 Heerlerheide. Tel. 045-213432.

KLEUREN TV grote sortering vanaf ƒ 75,-. Radio TV van Voorst, Ganzeweide 48 Heerlerheide. 045-213879.

Goede KLEUREN tv's. Zeer grote sort. va. ƒ 125,- met gar. Reeds 25 jr. het juiste adres. TV-Occ. centrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

Wij vragen kl. TV's, VIDEO'S, sterio-torens, damesbrommers. 04406-12875.

Te koop VIDEOCAMERA, z.g.a.n. van ƒ 3.800,- voor ƒ 2.000,-. Tel. 045-251727.

Huish. artikelen

Voor een KOELKAST, diepvries, wasautomaat of kookplato. Het juiste adres "Vriesko" Sittarderweg 136, H'len Tel. 045-727342.

Te koop prima WASMACHINECOMBINATIE Zanker of AEG. Tel. 045-314914.

Kachels/Verwarming

Kachels, nieuw en gereviseerd, grote keus. De KACHELSMID, de beste en de goedkoopste. Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1638.

KACHELS, keuze uit 200 st. Jac. Köhlen, Rijksweg N. 104, Sittard. 04490-13228.

OPENHAARDHOUT ƒ 30,-/m3, gratis bezorgd 04459-1675.

UITKNIPPEN! te k. antracietkolen no. 3,4. Beperkte voorraad. 045-319784.



Steeds meer mensen blij met 24-uurs service.

Kijk, dat is nou zo handig met de geldautomaten van de Spaarbank: u kunt snel geld opnemen wanneer het ú uitkomt. Dag en nacht, zeven dagen per week. Zo hoeft u dus nooit meer met een grote hoeveelheid geld over straat.

Geld opnemen gaat simpel, met uw pas en de PIN-code. Die PIN-code is een getal van vier cijfers, dat alleen u kent. Heel veilig dus. Het gebruik van de geldautomaat is gratis, behalve tussen 20.00 en 8.00 uur en op zondag. Dan wordt voor elke opname (ongeacht het bedrag) f 1,- in rekening gebracht.

Wij hebben hier in de omgeving al heel wat geldautomaten voor u klaarstaan en dat worden er nog meer. Dus: een goed idee om een pas met PIN-code aan te vragen bij het dichtstbijzijnde Spaarbankkantoor. Want gemak dient de mens!

spaarbank

De Pancratiusbank doet meer, ook buiten kantooruren.

Geldautomaten vindt u bij de volgende kantoren:
Hoofdkantoor: Heerlen: Geerstraat 22. **Heerlen (Hoensbroek):** Kouvenderstraat 92. **Geleen:** Rijksweg-Zuid 1. **Kerkrade:** Niersprinkstraat 19.

Opleidingen

Binnenkort starten in Venlo, Sittard en Maastricht weer de opleiding voor:
* Basiskennis Boekhouden
* Praktijkdiploma Boekhouden
* Moderne Bedrijfsadministratie
* SPD
* PD Maketing, NIMA-A

U kunt nu inschrijven.
Bel: voor gratis prospectus 077-510111 studieleider, 013-368645 secretariaat

Bedrijfshogeschool Katholieke

Leergangen. Tilburg.

ANWB auto-en motorrijschool Wischmann en Zn, Europaweg-Zuid 340, Ubach over Worms. Tel. 045-321721. Voor alle rijbewijzen A.B.C.D.E. Chauffeursopleiding goed. vervoer pers. vervoer, bederfelijk goed, gevaarlijke stoffen. Vrachtautolessen Mercedes 1217 of Daf 2800 Space-Cap. Start avondcursus chauffeursopleid. 28-9-'89.

ROCK & ROLL CLUB Geleen start op zondag 24 sept. weer met cursussen Rock & Roll en Boogie Woogie voor beginners en gevorderden. Inschrijven kan op woensd. 20 en donderd. 21 sept. tussen 19.00 en 21.00 uur in Eldorado, Bongerd 5 te Spaubeek. Voor verdere inl. 04490-41790.

Huwelijk/Kennismaking

Samen kun je meer
Stichting Relatievorming Limburg
Stichting Landelijk Centrum(LCH)

werken samen om met minder kosten meer mogelijkheden te bieden aan mensen, die een partner zoeken. Vraag gratis informatie: Heerlen en omgeving. Mevr. Reulen 045-412847, Maastricht, Sittard en Geleen. Mevr. Driessen 043-435231.
St. Relatievorming Limburg, Vestahof 41, 043-435231.
Centraal adres LCH 030-200630.
Erkend door Raad van Toezicht.

"PARTNERS-TRUST", huw.-relatieburo. Info: 045-210627.

Heer 60plus, homo, liefhebber van spanking, zkt. VRIEND, leeft. en huidskl. onbel. Br.o.nr. B-1925 L.D. Pb 3100, 6401 DP Heerlen.

Man zoekt sportieve VROUW plusm. 60 jr. voor gezelligheid en vakantie. Br. o.nr. B-1934, L.D., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

OPGELET. Nieuw vanaf maandag 11-9 a.s. iedere maandag bal voor alleenstaanden. Bewijs verplicht. DJ Ed Café 'tHofke, Heufkestr. 3, Brunssum.

Ieder weekend voor elk wat wils, gezellig vertoeven en dansen in Café dancing WINDROSE, Akerstr. Noord 150, Hoensbroek.

(Huis)dieren

Honde-, kippen- en KONIJNENHOKKEN vanaf ƒ 195,- Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink. Tel. 045-460252.

Te koop middenslag SCHNAUZERS, zwart, 5 mnd. oud, met stamb. ingeent en ontw. 01626-6069.

Te koop BERNORSENNEN hond 3 jr. oud, reu. Tel. 045-258151.

GRATIS af te halen, zwartwit poesje, 2 jr. gester. erg aanhankelijk. 045-320431.

Te k. grote en kleine PARKIETEN, div. soorten, Heiluststr. 53, Kerkr. na 15 u.

ROTTWEILER te k. wegens omst., 1 jr. oud. Tel. 045-451124.

Bel de Vakman

Verstopte afvoer of riolering

R.R.S.

Betaling alleen bij succes!!
Heerlen, Kerkrade, Brunssum en Maastricht
Districtskantoor Limburg:
Kapellerlaan 103, Roermond. Tel. 04750-11311.

Bel gratis 06-099.13.13.

Afvoer verstopt

Babit bv rioleringswerken
Tel. 045-463892.

Afvoerproblemen?

Babit bv rioleringswerken
Tel. 045-463892

Bost VERWARMING BV., Romeinenstr. 8, Kerkrade-West. Sanitair, gas, water, cv, badkamers, riolering, dakwerk. Tel. 045-412547.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

Hans LIPS voor timmer-, dak en zinkwerk met garantie. Vraag vrijbl. advies/offerte. Bel 045-453818.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating. Vr. pr.opg. Tuinaanleg 045-423699.

Voor al uw NIEUWBOUW en verbouwingen: Bouwbedrijf Baburek. Tel. 045-216969.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, voor al uw dakdekwerkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459/753008.

Diepvries- en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen: 04490-45230. Service binnen 24 u.

TOP-DAK voor reparatie's, renovatie's en nieuwbouw. Tel. 041-321065 Landgraaf.

Voor vakkundige DAKWERKZAAMHEDEN met garantie en gratis advies. Bel dakdekkersbedrijf M. Haas 045-451862.

Te k. verschillende soorten afrasteringen en poorten, montage mogelijk. Bel voor inl. ABC HEKWERK, gebr. Veenstra Tel. 045-316238.

Wonen Totaal

Rotan Rentenaar

Ten Esschen 26, Heerlen, bij tennishal.
Opruiming showroommodellen manou en pitriet meubels.
Maandag en dinsdag gesloten.

20 - 50% korting.

Gaat u verhuizen of renoveren, of gewoon in uw huis iets veranderen? Kom dan naar de specialist in gordijnen, vloerbedekking en zonwering.

Binnenhuisdecoratie Howa

M. Snijders, Nieuwstr. 12-14, Hoensbroek. Tel. 212900.

In onze snuffelkelder de leukste dingen veel! goedkoper als op de rommelmarkt: o.a. Barok commode eiken grote maat ƒ 195,-; massief eiken commode anno 1900 ƒ 395,-; klassiek 2-zits bankje, iets moois ƒ 295,-; grenen rustieke eethoek ƒ 195,-; idem kast ƒ 395,-, verder zeer aparte Engelse eethoek, Biederm. eethoek, schilderijen, spiegels, het is allemaal niet op te noemen, maar alles mooi spul en prima kwaliteit. Het WITTE HUIS, Rijksweg centrum 86-88, Geleen. Let op! Geleen kent ook Rijksweg Noord en Zuid, let dus op centrum.

LEREN bankstel te koop ƒ 500,-, weg is weg! Tel. 045-229675.

Vol houten HOOGSLAPER met veel bergruimten, pr. ƒ 250,-. Tel. 045-310922.

Te k. OPKLAPBED z.g.a. nw. ƒ 175,-, tel. 045-223450

KEUKENKAST omastijl, 2-delig, pr.n.o.t.k. Demstr. 26, Hoensbroek.

Te k. zwaar eiken BANKSTEL 8 mnd. oud, 3-2-1 zits en tafel ƒ 2.300,-, tel. 04490-32695.

BANKSTEL ƒ 200,-. slpk. compl. ƒ 375,-, eeth. ƒ 225,-, wandm.eik. ƒ 350,-. Kouvenderstr. 208, H'broek.

KEUKENS laag in prijs met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstr. 294, Nuth. Tel. 045-242602.

O.K. HAL. Deze week: Barok bankstel 'n juweel ƒ 1795,- rustiek wandmeubel blank eiken 350 cm br. van ƒ 7.000,- nu ƒ 1.995,-; Gelderse kolommenkast iets buitengewoons ƒ 3.995,-, verder bankstellen en eethoeken v.a. ƒ 195,-; wandmeubels v.a. ƒ 295,-. Grote keuze, spotgoedk. en inruilen oude meubels mogelijk. O.K. Hal, Agnes Printhagenstr. 22-24, Geleen-centrum, vlakbij Alb. Heyn.

GASFORNUIS ƒ 95,-, diepvries ƒ 175,-, wasautomaat ƒ 250,-, Akai video VHS af-st.bed. ƒ 375,-, 045-725595

Te koop heel mooie massief eiken KAST i.z.g.st. lxbxh 3.40x0.38x2.15. Tel. 045-443380.

Zondag 10 september ANTIEKSHOW van 12 tot 20 uur. Koopzondag bij Pierre Coumans, Heerstr. Nrd. 144 en Industrieweg 15, Stein (L) richting haven. Show-opp. 1600 m2.

Prachtig zwaar eiken BANKSTEL, vpr. ƒ 975,-; massief eiken salontafel vpr. ƒ 375,-. 045-323830.

Te k. 3-zits bruin fluwelen BANK ƒ 50,-; tev. rooster, la en eiken ombouw voor open haard ƒ 250,-. Versilienboschweg 32, Heerlen, na 18.00 uur.

Zonnebanken/Zonnehemels

van Uden zonnehemels

Nu profiteren van onze zomer opruiming.
Zonnehemel 1.80 lamplengte met statief nu ƒ 698,-.
Wolff lampen 1.80 mtr. 100 watt nu ƒ 17,-.
van Uden, Hoofdstr. 12, Hoensbroek. Tel. 045-212655.

Zonnehemels

Grootste sortering div. uitvoeringen reeds vanaf ƒ 899,-. Nu 4x gebogen hemel met 10 snelbruinlampen, ventilator compleet met statief nu ƒ 1.198,-. Erkend Riho-dealer.
Ook reeds vanaf ƒ 10,- p.wk.
Van Erp, Limbrichterstraat 18, Sittard, 04490-13531
Hoofdstraat 12, Kerkrade, 045-456999.

Te koop ALISUN 1000 zonnetunnel, 1 jr. oud. Tel. 045-726122.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Muziek

STALMEIER MUSIC
de muziekspecialist
HOOFDSTRAAT 32 TEL. 045-214253 HOENSBROEK

(Bij de Markt)
Een vertrouwd adres voor: Keyboards, orgels, synthesizers blaas- en slaginstrumenten, gitaren, versterkers, orkestapparatuur, accordeons, midispecialisatie enz. enz.
Altijd leuke aanbiedingen en occasions.

Koop bij de man die het ook bedienen kan!!!

Piano's, orgels, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, strijk-, tokkel en slaginstrumenten, keyboards, synthesizers

Altijd speciale aanbiedingen en occasions.

Jacobs Music bv

ALLES OP MUZIEKGEBIED

('s-maandags gesloten)

Dit is het nieuwe pakje.



Maar dan iets kleiner natuurlijk.

Voortaan herkent u Echte Boter aan bovenstaand pakje. Echte boter van Nederlandse bodem, wel te verstaan. Alleen deze boter is met zorg bereid volgens aloude traditie. Zonder toevoeging van kunstmatige kleurstoffen of smaakversterkers. Echte Boter is dan ook een puur natuurprodukt. Dat u direkt herkent aan het nieuwe pakje.

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg
Vrijdag 8 september 1989 ● Pagina 17

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDACTIE: HANS TOONEN. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.

Ongelukkig

● Als de enige D66 burgemeester in Limburg toonde 'mister' Onderbanken, Vincent Ritzer, zich woensdagavond na de verkiezingsuitslag uitermate verheugd.

Aangezien de winst voor D66 bepaald niet misselijk is, mag die blijdschap als terecht worden aangemerkt. Wat ongelukkiger echter is het feit dat Ritzer op een gegeven moment liet weten dat zijn partij die winst te danken zou hebben aan zijn gevoerde pro-Awacs-beleid. Ongelukkig, omdat we Ritzers partijbaas Van Mierlo immers al bijna minister van Defensie zien worden... om dan vier jaar lang te foeteren over de gigantische kosten en overlast, die de vliegende radarstations met zich meebrengen.

Groen

● „Wij als fractie Groen Links...", begon raadslid Polman en de complete Heerlense raad barstte in lachen uit. Zijn collega-raadslid Dragstra grijnsde vrolijk mee, maar Polman vertrok geen spier.

„In navolging van de landelijke gebeurtenissen hebben wij de naam van onze fractie veranderd van PSP/PPR/CPN/EVP in Groen Links. Wat is daar nou grappig aan? Bovendien hebben we er de gemeentewet op na geslagen. Het mag". Burgemeester Van Zeil vond dat allemaal wel prima, maar achtte het dan wel gepast dat het college c.q. de raad daar dan wel op een iets andere dan terloopse wijze van op de hoogte wordt gesteld. Polman moet nu een brief schrijven. Gezien het feit dat de 'onmogelijk lange' afkortingsnaam nu verleden tijd is, zullen deze brief en alle volgende epistels van de fractie volgens de laatste berekeningen minstens 20% korter kunnen zijn.

Doedelzak 1

● In het domein 'Hengelhof' vindt zaterdag en zondag in het Belgische Houthalen voor de vierde keer weer een Schots weekend plaats. Zaterdag neemt een twintigtal bands uit Schotland, Engeland, Denemarken, Duitsland, België en Nederland vanaf 11.00 uur deel aan de doedelzakcompetitie om het Belgische kampioenschap voor Doedelzakbands.

De 'Coriovallum Pipe Band' uit Heerlen, dat drie maanden geleden in het Nederlandse Swifterbant in graad 4 nog de 'continental campionships' won, treedt naast enkele andere Nederlandse bands voor de vierde keer voor ons land in het strijdperk. Dit Schotse weekend, dat voor liefhebbers van Schotse muziek én traditie beslist de moeite waard is, wordt georganiseerd door de 'Werkgroep PBCB' en 'The Antwerp District Pipe Band'. De wedstrijden worden door een deskundige Schotse jury gejureerd en met de 'massed band', een eresaluut door alle deelnemende bands, afgesloten.

Tot slot tonen zaterdagavond, rond 20.30 uur, enkele spelers op wereldniveau nog hun uitzonderlijke klasse in pipes en drums.

Doedelzak 2

● Zondag beginnen rond 13.00 uur in hetzelfde domein de Highland games. Tijdens deze typische Schotse volksspelen, zoals paalwerpen, gewichtgooien, koordtrekken enz., proberen de deelnemers elkaar op mannelijke wijze de loef af te steken. Naast de solocompetitie, waarin het individuele talent van zowel doedelzakspeler als drummer aan bod komt, zijn er nog diverse attrakties in Schotse stijl. Vlaamse volkszang en -dans en een parade door twee pipe bands zorgen naast Schotse en Limburgse standjes-met-typische-specialiteiten voor een toepasselijke omlijsting.

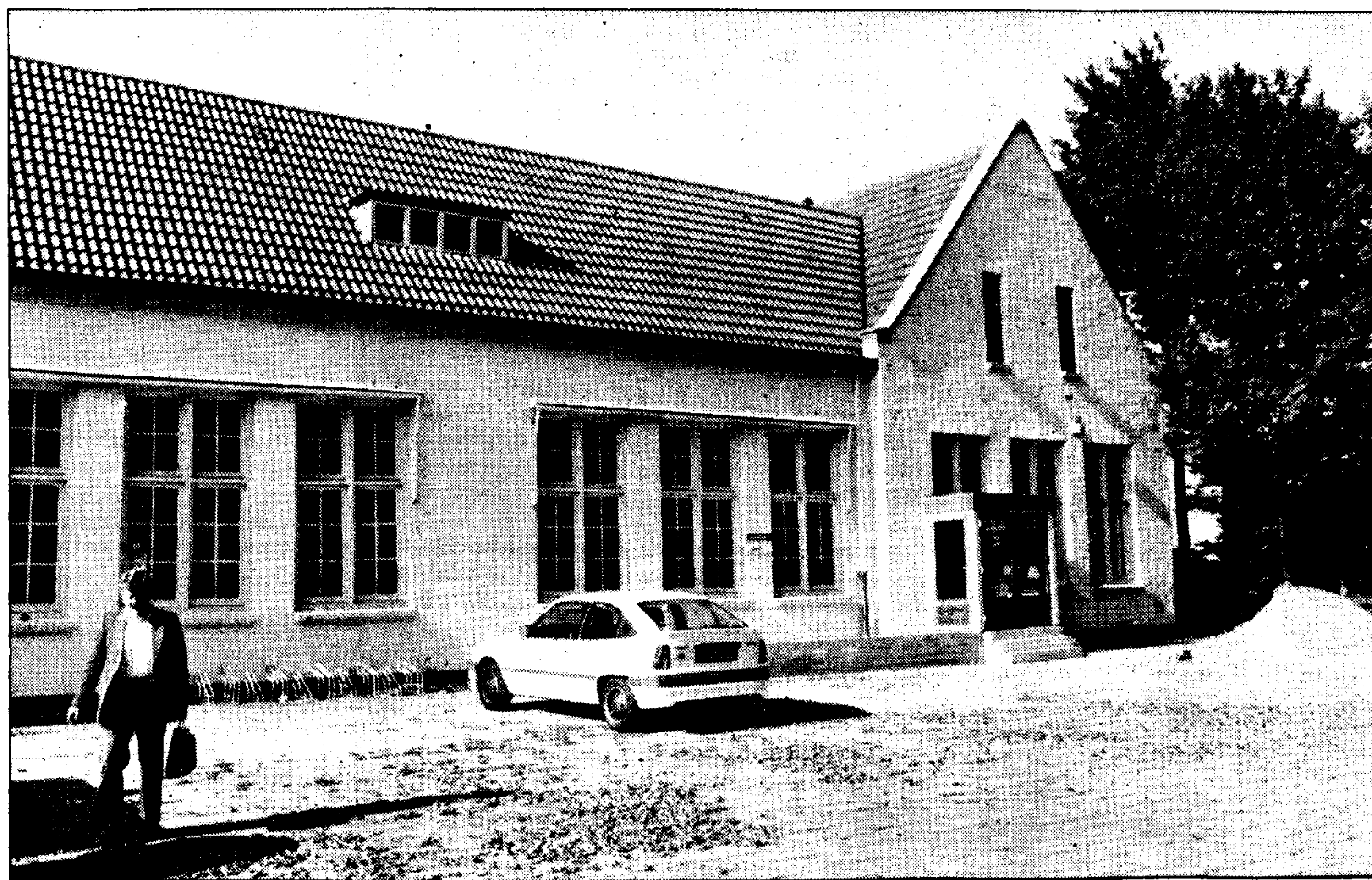
Het in de bosrijke omgeving gelegen terrein in het Park Midden-Limburg is via de afrit 30 van de E314 te bereiken. De toegangsprijzen variëren van 60 tot 100 Bfr. (weekend-ticket 130 Bfr).

Ruzie met mes beslecht

Van onze verslaggever

HEERLEN – De politie van Heerlen heeft een 32-jarige Tunesiër aangehouden, nadat deze een 31-jarige landgenoot met een mes in de rug had gestoken. Het slachtoffer moest voor behandeling naar het ziekenhuis, maar kwam een dag later alweer persoonlijk aangifte doen aan de Heerlense politiebalie.

Zowel het slachtoffer als de dader wonen in hetzelfde pand. Tussen beiden boterde het al langer niet meer. De dader verklaarde na zijn aanhouding dat hij voortdurend op allerlei plaatsen in diskrediet werd gebracht door zijn landgenoot. Toen zich datzelfde woensdagavond weer voordeed, kon hij zich niet meer beheersen en stak hij zijn kamergenoot in de rug.



● Het pand in Hoensbroek, waar in oktober een inloophuis gevestigd wordt voor zogeheten kansarme jongeren. Foto: DRIES LINSSEN.

Langslepende twist tussen ouders en gemeente Heerlen

Vergoeding reiskosten Vrije School bij RvS

Van onze correspondent

DEN HAAG/HEERLEN – De vergoeding van de reiskosten van Heerlen naar Maastricht voor een aantal kinderen, die hier de Vrije school bezoeken, stond deze week centraal bij de Raad van State. Een aantal ouders van kinderen zijn niet tevreden over de hoogte van de vergoedingen voor het vervoer.

Nadat de gemeente Heerlen aanvankelijk de vergoeding weigerde, gingen de ouders in beroep bij de provincie Limburg. Deze maakte het Heerlense besluit ongedaan en kende alsnog een vergoeding toe. De ouders vinden deze vergoeding echter ontoereikend omdat deze gebaseerd is op de goedkoopste wijze van vervoer. De gemeente Heerlen heeft eveneens beroep ingesteld tegen het besluit van de provincie omdat zij vindt dat er geen vergoeding betaald hoeft te worden.

De gemeente beroept zich daarbij op het feit dat de kinderen eerst bijzonder basisonderwijs in Heerlen genoten. Daarom zou de verklaring van de ouders, dat zij ernstige bezwaren hebben tegen de richting van de basisscholen in een omtrek van vier kilometer, niet geloofwaardig zijn. De provincie ziet echter geen reden om deze verklaring in twijfel te trekken. Zij beroept zich op een Koninklijk Besluit uit 1926 waarin staat dat de vergoeding geen belemmering mag zijn om voor ieder van de kinderen een keuze te maken voor bijzonder onderwijs van een bepaalde richting.

De afdeling rechtspraak doet over enige tijd uitspraak.

Initiatief van welzijnsinstellingen Oostelijke Mijnstreek

Inloophuis randgroepjongeren

Van onze verslaggevers

HEERLEN – Vier welzijnsinstellingen uit de Oostelijke Mijnstreek zijn bezig om aan de Kastanjelaan in Hoensbroek een inloophuis voor kansarme jongeren te realiseren. Het ligt in de bedoeling om eind oktober de ruimte in de voormalige christelijke basisschool 'Wilhelmina' open te stellen.

Het project is in zoverre opmerkelijk dat de welzijnsinstellingen, die zich specifiek richten op de problematiek van jongeren, bij dit project de handen in elkaar geslagen hebben.

Randgroep

Zowel Zymose Hoensbroek en het daaraan verbonden straathoekwerk, als het Consultatiebureau voor Alchohol en Drugs (CAD), Elmar en het Pastoraal Jongerenwerk Brunssum/Heerlen (stichting Open Deur) zullen om toebeurt een beroepskracht leveren om jongeren die problemen hebben, met raad en daad bij te staan. De hulpverlening aan deze zogeheten randgroepjongeren, op allerlei terreinen, is volgens een medewerkster van de stichting Zymose het hoofddoel van het nieuwe project.

Behalve adviezen op het gebied van scholing/werk/uitkering kunnen de jongeren in het Hoensbroekse project ook terecht voor verpozing en ontspanning. In het gebouw is verder een ontmoetingsruimte voor het nuttigen van een drankje. Bovendien bestaat de mogelijk voor douchen en is er een kookgelegenheid, die naderhand gebruikt kan worden voor het groepsgewijs bereiden van maaltijden.

'Rovershol'

Volgens de woordvoerster van Zymose wordt het geen 'rovershol'. „Er zijn activiteiten, maar er komt absoluut geen disco en we houden de exploitatie in eigen beheer." En daarmee heeft Hoensbroek weer een door de gemeente gesubsidieerd jongerencentrum. Eerder werd een dergelijk centrum aan de Juliana Bernhardlaan gesloten omdat er geen geld meer voor beschikbaar kwam. Dat was een ontmoetingsplaats van de jongeren uit de Kasteelbuurt.

De verbouwingskosten liggen rond de honderdduizend gulden. Als tegemoetkoming voor inrichting en exploitatie stelt de gemeente Heerlen 24.000 gulden beschikbaar voor een periode van twee jaar. „Tussentijds zullen we ons moeten buigen over de vraag wat daarna, zeker financieel gezien, moet gebeuren," aldus de Zymose-woordvoerster.



● Hoofdinspecteur Van Daatselaar

Hoofdinspecteur Van Daatselaar (41) overleden

Van onze verslaggever

KERKRADE – De heer W.L.F. Van Daatselaar, hoofdinspecteur bij de gemeentepolitie in Kerkrade, is woensdagavond plotseling overleden tijdens een wekelijks sporttreffen. De heer Van Daatselaar werd 41 jaar. Hij laat vrouw en twee kinderen achter. Komende maandag zal hij om 11.00 uur, na een plechtige mis in de OL-Vrouwekerk van Lourdes in De Gracht te Kerkrade, met korpseer worden begraven.

De heer Van Daatselaar kwam in '70 als adjunct-inspecteur naar de politie van Kerkrade, waar hij zes jaar later werd bevorderd tot hoofdinspecteur. Hij doorliep het korps als hoofd van de Algemene en Justitiële dienst, verzorgde de contacten naar de pers toe en was de laatste jaren vooral belast met de automatisering binnen het korps. Ook maakte hij deel uit van de geïntegreerde politiestaf Zuid-Nederland, welke optreedt bij ernstige calamiteiten. Bovendien was hij veertien jaar voorzitter van de politie-personeelsvereniging 'De Schakel', terwijl hij ook lid was van het overleg Korpsleiding-Dienstcommissie.

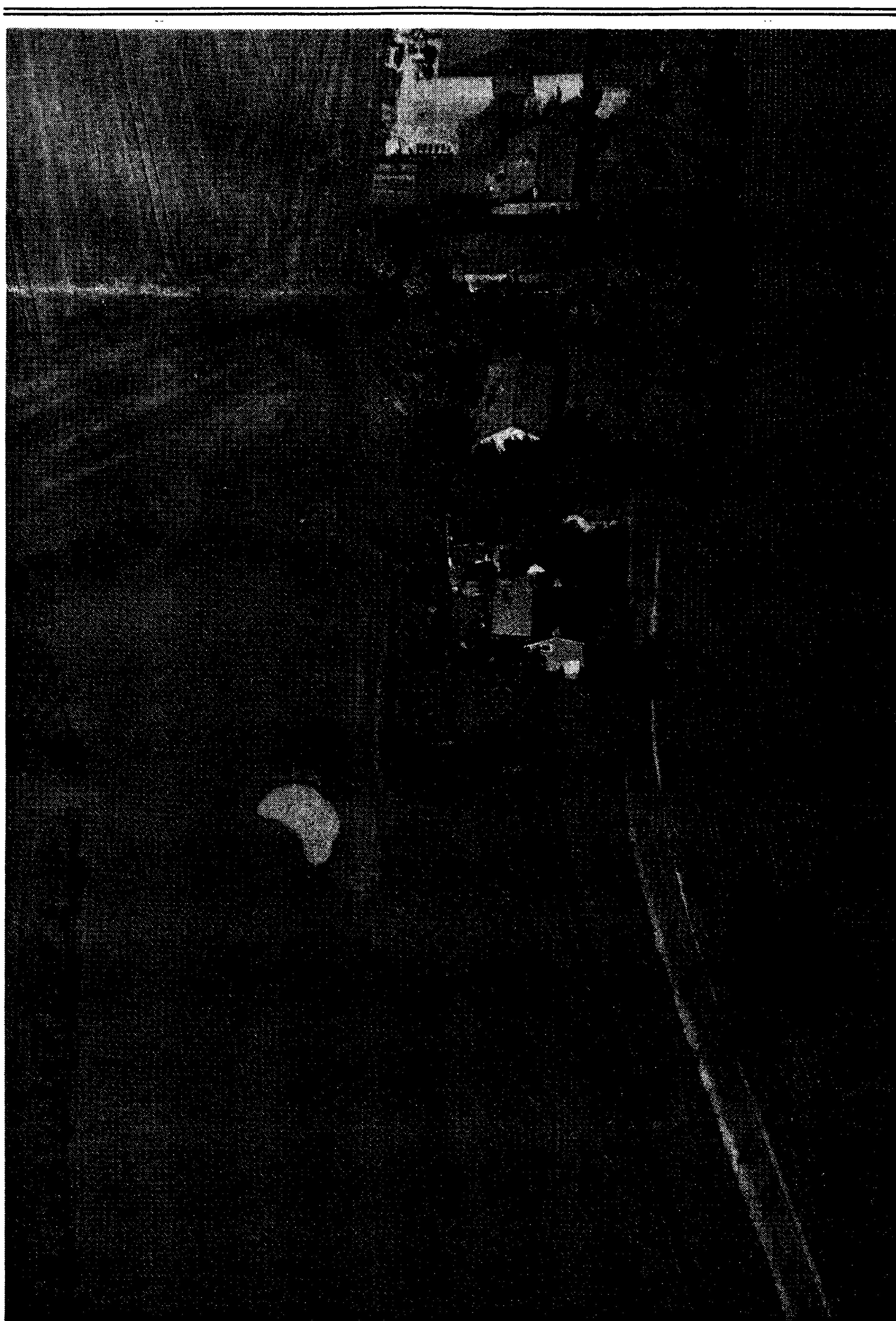
Naast zijn ambtelijke functies was de heer Van Daatselaar voorzitter van de Rotary Club Kerkrade en lid van harmonie St Marie-Gracht, alsmede de Kerkraadse hockeyclub.

Radio van 3 mille gestolen

Van onze verslaggever

HEERLEN – Maar liefst drieduizend gulden, in de vorm van een radio-cassetterecorder, verdwenen deze week uit het dashboard van een auto, die geparkeerd stond aan de Klompstraat in Heerlen.

De autokraker(s) wist(en) zich toegang te verschaffen door een zijraampje in te tikken.



● Op deze luchtfoto is achtereenvolgens duidelijk zichtbaar de omstreden hole 10, vijver en het huis van de heer De Wolff. Foto: FRANS RADE.

Landelijke PTT-primeur

Nieuwe alarmcentrale in bejaardenhuis

Van onze verslaggever

KERKRADE – PTT Telecom, afdeling Maastricht, draagt vandaag een nieuwe alarm-telefooncentrale over aan de directie van bejaardenhuis 'Firenschat' in Kerkrade. 'Firenschat' haalt daarmee een landelijk PTT-primeur binnen.

Het systeem, VOX 5420, kenmerkt zich door de directe spraakverbinding die tussen bejaarde en hulpverlener via het telefoontoestel, gekoppeld aan de intercom, gelegd kan worden. De veiligheid en zelfredzaamheid van bejaarden wordt daarmee verhoogd, alsmede de snelheid van hulpverlening.

Het systeem maakt het bovendien mogelijk dat via alle telefoontoestellen alarmsignalen kunnen worden afgegeven. Deze signalen komen bij de PTT-centrale binnen en worden vervolgens doorgeseind naar een oproepapparaatje, dat de hulpverleners bij zich dragen. Het systeem laat zich eenvoudig aansluiten op bestaande PTT-bekabelingen.

Hardnekkige overlast

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – Gistermorgen om tien uur kwamen er bij de Brunssumse politie al meldingen binnen over geluidsoverlast vanuit een pand in de Regentessestraat, waarover al vaker klachten waren binnengekomen. Een motoragent ging er op af en hoorde de herrie al door zijn helm heen.

De agent maande de 28-jarige bewoonster de muziek zachter te zetten. Daartoe was ze niet bereid en ze liet ook niemand binnen. De hulpofficier werd erbij geroepen en toen dat ook niet hielp, werd de voordeur ingetrapt. De stereotoren werd in beslag genomen en de vrouw moest mee naar het bureau.

Na opmaken van een proces verbaal, kon ze naar haar stille woning terugkeren.

Tiende hole van Voerendaalse baan wordt verplaatst

'Golfoorlog' is ten einde

Van onze verslaggever

VOERENDAAL – De 'golfoorlog' rond de inmiddels beruchte geworden hole 10 van de Voerendaalse golfbaan is voorbij. De ruzie tussen Philip de Wolff en de golfclub 'Hoenshuis' is een einde gekomen na het verschijnen van het rapport van een deskundigencommissie, die het gerechtshof in Den Bosch eerder dit jaar instelde.

In het rapport komen drie deskundigen tot de conclusie dat Philip de Wolff, de buurman van de golfbaan, in zijn tuin inderdaad gevaar loopt wanneer hole 10 bespeeld zou worden. De commissie ziet geen andere oplossing dan de betreffende 'green' 60 meter terug te leggen, hetgeen de golfclub ruim dertigduizend gulden gaat kosten.

Op de vraag of hole 10 nu definitief verplaatst gaat worden, zegt voorzitter Heiden van de golfclub: „in principe hebben we ons neergelegd bij het advies van de deskundigen en zullen we de 'green' verplaatsen."

Gevaar

Twee jaar geleden verklaarde Philip de Wolff golfclub Hoenshuis de oorlog, omdat hij vond dat de zogenaamde green van hole 10 te dicht bij zijn erf was aangelegd. De Wolff was van mening dat er door de rondvliegende golfballen in zijn tuin een levensgevaarlijke situatie was ontstaan en hij spande een kort geding aan. De rechter bepaalde eind '87 dat beide partijen nog eens rond de tafel moesten gaan zitten en dat er voorlopig niet meer op hole 10 gespeeld mocht worden. Inmiddels had de golfclub rond de tuin van De Wolff ook een zes meter hoog vangnet laten plaatsen.

Het onderling overleg leverde echter niets op en in mei '88 moesten er twee professionele golfspelers aan te pas komen om in het bijzijn van de rechter en de advocaten te laten zien hoeveel gevaar er nu daadwerkelijk aanwezig was. Tijdens de demonstratie vloog er niet 'e'en bal over het net, maar wel er tegenop.

Voor de commissie was dat aanleiding genoeg om het advies te geven hole tien te verplaatsen.

Wat De Wolff betreft is de zaak hiermee afgedaan, mits zoals hijzelf zegt, de puntjes op de i gezet worden. Hiermee doelt De Wolff op een overeenkomst die de advocaten van beide partijen in juni sloten en waardoor overeen gekomen werd, dat de golfclub het net moet weghalen. Ook moeten de golfers een strook grond van twintig meter tussen de golfbaan en het erf van De Wolff beplanten. Voorzitter Heiden liet gisteren weten dat hij twintig meter te veel vindt, „de details moeten we nog regelen", aldus Heiden. De oorlog is voorbij, het vredesverdrag moet nog ondertekend worden.

Vol dankbaarheid en met grote blijdschap geven wij kennis van de geboorte van onze dochter en ons zusje

Pascalle

Theodora

Johanna

E. Burgers
M. Burgers-Stassen
Rosalie en Desirée

6 september 1989
Stenenbrug 2
6372 AP Landgraaf

Dankbetuiging

Hartelijk dank voor de grote belangstelling, bloemen, geschenken en felicitaties, bij mijn 90e verjaardag.
Ik dank mede namens kinderen, klein- en achterkleinkinderen.

Sjeng Schiffer

Schandelerstraat 11, Heerlen

---

†

Hier past slechts stilte

Bedroefd delen wij u het overlijden mede van

Riet Dijcks-van Gastel

☆ 19-8-1935 †6-9-1989

Geleen: **Bert Dijcks**
Zwolle: **Marc Dijcks**
Liedewei Spruit
Brechtel
Eindhoven: **Michel Dijcks**
Geleen: **Elke Dijcks**
Bas van den Berg
Familie van Gastel
Familie Dijcks

6165 AC Geleen, 6 september 1989
Potterstraat 19

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben maandag 11 september a.s. om 11.00 uur in de Verrijzeniskerk, Potterstraat te Geleen, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
In de h. missen van het weekend zal de overledene bijzonder worden herdacht.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis te Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Geschokt en bedroefd hebben wij kennisgenomen van het onverwachte overlijden van onze docente en collega

Riet Dijcks-van Gastel

[illegible] vol levensvreugde, altijd optimistisch, met een warm hart voor haar leerlingen en haar collega's, steeds begaan met de school.
Een snel opkomende ongeneeslijke ziekte heeft haar in wel zeer korte tijd van ons weggenomen.
Wij leven mee met haar man en kinderen; zij zal een plaats blijven houden in onze gedachten.

Bestuur, medewerkers en leerlingen van de Scholengemeenschap Groenewald te Stein

---

Enige en algemene kennisgeving

†

Diepbedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede hij ons gedurende zijn leven heeft omringd, delen wij u mede dat heden geheel onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader en opa

Hub Beelen

echtgenoot van

Mia Tillemans

op de leeftijd van 69 jaar.

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: **M.J. Beelen-Tillemans**
Hoensbroek: **Leo en Annie Beelen-v.d. Bogaard**
Hoensbroek: **Annie en Ernest Straatman-Beelen**
Nuth: **Nelly en Teun Opheiders-Beelen**
Hoensbroek: **Marleen en Jack Timmermans-Beelen**
Hoensbroek: **Lilian en Rick Huibers-Beelen**
en zijn kleinkinderen

6 september 1989
Slakkenstraat 18, 6431 NG Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 9 september om 9.00 uur in de dekenale kerk van St. Jan Evangelist te Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg.
Bijeenkomst in de kerk.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Hub is opgebaard in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek. Gelegenheid tot afscheidnemen heden [illegible] van 14.00-15.00 uur en van 19.00-20.00 uur.

---

†

Heden is overleden, in de leeftijd van 41 jaar, mijn lieve man en onze pappa

Wil van Daatselaar

echtgenoot van

Christa Graus

Pim
Kirsten
Familie van Daatselaar
Familie Graus
Familie Wesche

6465 AE Kerkrade, 6 september 1989
Hamstraat 197

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op maandag 11 september a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes te Kerkrade-West, Gracht, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op het r.-k. kerkhof aldaar.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Avondmis zaterdag 9 september om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in het streekmortuarium, gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek, St.-Pieterstraat 145 te Chevremont, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met droefenis deel ik namens de Gemeentepolitie Kerkrade mede dat de heer

W.L.F. van Daatselaar

in leven Hoofdinspecteur van Gemeentepolitie, op 6 september jl. plotseling is overleden.
In hem verliezen wij een bekwaam politieofficier en een gewaardeerd collega.
Onze deernis gaat uit naar mevrouw van Daatselaar-Graus en kinderen, die hun man en vader zo vroegtijdig moeten missen.

De commissaris van Gemeentepolitie
W.M. van Kerkhof

De personeelsvereniging van de gemeentepolitie Kerkrade "De Schakel" is getroffen door het zo onverwachte overlijden van de heer

W.L.F. van Daatselaar

die 14 jaren lang de functie van voorzitter met enthousiasme vervulde.
Wij wensen mevrouw Ch.T.J. van Daatselaar-Graus en haar kinderen alle kracht toe.

Namens de vereniging:
B.W.J. Slapak, vice-voorzitter

Met grote verslagenheid hebben wij kennisgenomen van het plotselinge overlijden van onze vice-voorzitter

Wil van Daatselaar

Onze gedachten gaan daarbij uit naar Christa, Pim en Kirsten.

[illegible] en leden
harmonie Ste. Marie Gracht

Met grote verslagenheid geven wij u kennis van het plotselinge overlijden van ons zeer gewaardeerd lid, de heer

W. van Daatselaar

Met fijne herinneringen zullen wij hem dankbaar gedenken.
Wij wensen zijn echtgenote, kinderen en familie veel sterkte.

Bestuur en leden Hockeyclub Kerkrade

Het plotselinge overlijden, in ons midden, van

Wil van Daatselaar

brengt bij ons, zijn teamgenoten, grote verslagenheid.
Dankbaar voor zijn vriendschap zullen wij hem gedenken.
Wij wensen zijn echtgenote, kinderen en familie veel sterkte en troost om dit onmetelijk verlies te kunnen dragen.

Veteranen Hockeyclub Kerkrade

Met verbijstering, ongeloof en groot verdriet, moesten wij vernemen het plotselinge overlijden van ons bestuurslid, de heer

W. van Daatselaar

[illegible]
Wij [illegible] grote [illegible]
Wij verliezen in hem een [illegible] en gewaardeerd bestuurder.
Wij gedenken hem met groot respect en dankbaarheid [illegible]

Namens het bestuur [illegible] „Rolduc" [illegible] voorzitter

Namens de [illegible] Drs. J.G.M. [illegible] rector

---

†

Diepbedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede hij ons steeds heeft omringd, geven wij kennis van het plotselinge overlijden op de leeftijd van 67 jaar, tijdens zijn vakantie in Selce, Joegoslavië, van mijn lieve man, vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Piet de Haan

echtgenoot van

Trudi Gellisch

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: **G. de Haan-Gellisch**
Amersfoort: **Ingrid en Wim Berns-de Haan**
Ellen en Pieter
Culemborg: **Irene en Wim Jager-de Haan**
Hoensbroek: **Herman de Haan en Monique van Zijl**

Hoensbroek, 6 september 1989
Burg. v.d. Kroonstraat 16

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 9 september a.s. om 11.00 uur in de dekenale kerk van St. Jan Evangelist te Hoensbroek, gevolgd door de crematie in besloten familiekring.
Hedenavond om 19.00 uur is er avondwake in het kleine kerkje aan de Markt.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren; wel gelegenheid tot schriftelijke condoléance vanaf 10.30 uur achter in de kerk.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met ontsteltenis vernamen wij het droevige bericht dat tijdens zijn vakantie in Joegoslavië plotseling is overleden, ons zeer gewaardeerd lid en beste vriend

Piet de Haan

Wij wensen Trudi en de kinderen heel veel sterkte bij dit grote verlies.
Wij zullen Piet niet vergeten.
Samenkomst in „De Bistro", Hoofdstraat 175 Hoensbroek op zaterdag 9 september a.s. om 10.15 uur.

Kaartclub D'r Kwajong
Ria en Bob en
je Bistro-vrienden

---

†

Met grote droefheid, doch ook met grote dankbaarheid jegens O.L. Heer haar als goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht te hebben gehad, geven wij u kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het h. oliesel

Erna Koenen-Stachelhaus

weduwe van

Johan Koenen

op de leeftijd van 80 jaar.

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: **Marianne en Karel van Loon-Koenen**
[illegible]
Koenen-Roberts
De klein- en achterkleinkinderen
Familie Stachelhaus
Familie Koenen

6 september 1989
Prof. van 't Hoffstraat 31, 6431 VB Hoensbroek.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op maandag 11 september om 11.00 uur in de H. Josephkerk te Passart-Hoensbroek gevolgd door de crematie te Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijke condoléances.
Zaterdag a.s. om 19.00 uur tijdens de avondmis, in voornoemde kerk, bidden wij mede voor haar zielerust.
Moeder is opgebaard in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100 Hoensbroek. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur. Zondag alleen van 14.00 tot 15.00 uur.
Voor vervoer naar en van het crematorium is gezorgd.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

De zon scheen, de bloemen bloeiden,
de vogels floten, en toen werd het stil.

Bedroefd delen wij u mede, dat heden plotseling van ons is heengegaan, gesterkt door de h. sacramenten, in de leeftijd van 65 jaar, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Lies van Vugt

echtgenote van

Thjeu Goossens

Sittard: **T. Goossens**
kinderen en kleinkinderen
Familie Goossens

6134 VE Sittard, 7 september 1989
Veestraat 67

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op zaterdag 9 september om 9.30 uur in de parochiekerk van de H. Gemma te Sittard-Sanderbout, waarna de crematie plaats zal vinden in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen om 11.00 uur.
De avondwake zal gehouden worden hedenavond, vrijdag 8 september, om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Bijeenkomst in de kerk.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

---

†

Na een leven, getekend door eenvoud, goedheid, behulpzaamheid en levensblijheid is heden, na een moedig gedragen ziekte, omring door ons allen, nog vrij onverwacht van ons heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, in de leeftijd van 44 jaar mijn lieve echtgenote, moeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Sybilla Josepha Wenmaekers

echtgenote van

Peter Joseph Catharina Cox

Buchten: **P. Cox**
Buchten: **Jos**
Buchten: **Merian**
Familie Cox
Familie Wenmaekers

6122 BC Buchten, 7 september 1989
Achter de Hoven 37

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de crematie, zal plaatshebben op maandag 11 september a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Catharina te Buchten.
In de avondmis van zaterdag as. om 19.00 uur zal zij worden herdacht in bovengenoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen concoleren.
Moeder ligt opgebaard in het mortuarium van het Maaslandziekenhuis te Sittard.
Bezoek dagelijks van 17.30-19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Dankbetuiging

Daar het onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze vader, schoonvader en opa [illegible]

Harie Vleugels

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

Kinderen en kleinkinderen Vleugels

Puth, september 1989

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 9 september a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus Canisius te Puth.

De plechtige eerste jaardienst voor onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Anna Maria Darding-Hogenboom

zal plaatshebben op zondag 10 september a.s. om 11.00 uur in de dekenale kerk van St. Jan Evangelist te Hoensbroek.

Kinderen en kleinkinderen Darding

Heerlen, 10 september 1989

---

†

Met grote droefheid geven wij u kennis, dat geheel onverwacht uit ons midden werd weggenomen mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Rinus Turkenburg

echtgenoot van

Nellie Lammers

Hij overleed op de leeftijd van bijna 61 jaar.

Heerlen: **Nellie Turkenburg-Lammers**
Nieuwegein: **Sonja Arons-Zanoni**
Roy Arons
Sandra en René
Arnhem: **Annie Mailuhu-Zanoni**
Pierre Mailuhu
Juanita
Familie Turkenburg
Familie Lammers

6412 TX Heerlen, 6 september 1989
Edisonstraat 341

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden maandag 11 september a.s. om 13.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst aan het rouwhuis Edisonstraat om 12.45 uur. Vertrek rouwstoet om 13.00 uur.
Voor vervoer naar het crematorium en terug is gezorgd.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Spoorsingel Heerlen, dagelijks van 18.00 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Dankbetuiging

Voor de liefde en de vriendschap welke

Sjang Crombach

tijdens zijn leven en vooral tijdens zijn ziekte mocht ontvangen, betuigen wij onze hartelijke dank.
Uw medeleven bij het begeleiden naar zijn laatste rustplaats, de bloemen, h. missen en brieven waren voor ons een troost.

Zijn broers, zusters en hun kinderen

De zeswekendienst zal plaatshebben op zondag september 1989 om 10.30 uur in de r.k. kerk te [illegible]naken.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is om iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven ondervonden bij het overlijden en de crematie van mijn man

Jo Verweij

willen wij u allen langs deze weg hartelijk danken voor de vele condoléances, heilige missen en bloemen en tevens voor uw begeleiding naar het crematorium.

Nellie Verweij-van Dommelen
Fam. Verweij
Fam. van Dommelen

September 1989

[illegible] op zondag 10 september a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk H. Hart van Jezus te Heerlen-Schaesberg len.

Op 8 september 1989 is het een jaar geleden, dat ik, veel te vroeg, afscheid moest nemen van haar, die mij zo dierbaar was

Fienie Goebert

echtgenote van

P.M.H. Ghijsen

De plechtige eerste jaardienst zal gehouden worden op zondag 10 september om 11.00 uur in de St.-Josephkerk Heerlerbaan.

Kerkrade, september 1989.

---

†

In dankbare herinnering aan wat zij voor ons en velen betekende, hebben wij geheel onverwacht afscheid moeten nemen van onze lieve zus, schoonzus, tante en nicht

Mariëtte Erven

Geboren op 1 februari 1931.

Wassenaar: **Nanny Peters-Erven**
Herman Peters
Hugo en Carmen
Ellen, Rob en Djamila
Nicole, Gino en Jennifer
Tanya en Arthur

6 september 1989
Corr.adres: Crocusstraat 59, 2241 VX Wassenaar

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden op maandag 11 september a.s. om 11.00 uur in de dekenale kerk St. Pancratius te Heerlen, waarna aansluitend begrafenis op het r.k. kerkhof Akerstraat, ingang Groene Boord.
Gelegenheid tot condoleren achter in de kerk vanaf 10.40 uur.
Avondmis, zondag 10 september om 18.00 uur, in voornoemde kerk.
Mariëtte is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30, Heerlen.
Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 19.30-20.00 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Op 9 september is het al weer een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn lieve man, onze vader en opa

Joep Kemp

A. Kemp-Schoonbrood
kinderen en kleinkinderen

September 1989
Hoofdstraat 232, Landgraaf

De plechtige eerste jaardienst zal worden gehouden op zaterdag 9 september a.s. om 19.00 uur in de Petrus en Pauluskerk, Hoofdstraat te Landgraaf-Schaesberg.

Provincie onderhandelt alweer over nieuwe gegadigde

Maastricht heeft nog niet genoeg instituten

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Het provinciebestuur van Limburg gaat nog niet achterover leunen, nu een stuk of twaalf internationaal gerenommeerde instituten binnen zijn grenzen zijn gehaald. In de afgelopen jaren stroomden de meest uiteenlopende instellingen naar – in hoofdzaak – de Limburgse hoofdstad, maar als het aan de bestuurderen ligt zal daar nog geen eind aan komen. „We zijn alweer in onderhandeling met een nieuwe, serieuze gegadigde. We blijven werken aan de uitbouw van Maastricht als stad voor internationale instituten," verklaarde gisteren drs J. Tinga, beleidsmedewerker van de provincie Limburg.

Hij zei dit naar aanleiding van de start in Maastricht van het Research-instituut Voor Bedrijfswetenschappen, en het is nog niet de laatste in de rij. Op komst zijn nog de universiteit van de Verenigde Naties en, dat was de jongste bekendmaking, een nevenvestiging van het Duitse 'Haus der Technik' voor postacademische opleidingen. Over de volgende kandidaat, waarover nu wordt gesproken, wilde Tinga nog niets zeggen.

Het nu gestarte research-instituut voor bedrijfswetenschappen (RVB) nam kort geleden zijn intrek in een splinternieuw gebouw, gelegen tussen het onderzoekscentrum van Amerikaanse pacemakerfabrikant Medtronic en het congrescentrum MECC op het Maastrichtse stadsdeel Randwyck. Het in 1953 bij de technische universiteit in Delft opgerichte RVB verruilde – met tien miljoen gulden PNL-steun – de Randstad voor het zuiden van het land.

In Delft kampte het instituut al jaren met ruimtetekort. Een oplossing was daar niet in zicht, zo verklaarde RVB-directeur dr M. El-Nakami. Met de PNL-gelden (in het kader voor extra overheidssteun aan Limburg) kon hij in Maastricht een nieuw opleidingscentrum neerzetten, dat de huidige 275 studenten per jaar aankan. El-Nakami houdt terdege rekening met een verdere groei, want bij de bouw is al uitgegaan van uitbreiding. Van bijkomend belang voor de verhuizing was tevens dat een Maastrichtse belegger, de stichting Wyckerstaete, er een complex met studentenkamers aan vast bouwde. De flat biedt ruimte aan 150 studenten, merendeels van het RVB, maar ook van de vertalersopleiding.

Structuur

Het RVB was aanvankelijk gericht op de opleiding van Nederlandse studenten en het verzorgen van stageplaatsen, maar koos na enkele jaren voor een andere doelgroep: studenten uit ontwikkelingslanden. Vooral vanaf het begin van de jaren '80 is in deze opzet, aldus El-Nakami, een vaste structuur gegroeid.

Het RVB verzorgt de opleidingen in Nederland en haalt de studenten – veelal managers uit het bedrijfsleven – daarvoor uit de uithoeken van de wereld. Dat kan een korte training van drie maanden zijn, de langere doctoraalstudie (Master of Business Administration), of een studie in de PhD-graad (vergelijkbaar met de dr-titel). In alle gevallen gaat het om scholingen in de bedrijfskundige sfeer, de laatste in samenwerking met de universiteit van Twente.

Daarnaast helpt het RVB ontwikkelingslanden die een eigen managementopleiding willen opzetten, onder meer in China. Voor contacten in het Verre Oosten beschikt het instituut overigens over een permanent opleidingskantoor in Singapore.

Naast de aandacht voor Derde Wereld-landen heeft het kersverse opleidingsinstituut in Maastricht sinds kort ook belangstelling voor Oost-Europa. Met de universiteit van de Joegoslavische hoofdstad Belgrado is een contract afgesloten voor het verlenen van steun bij de oprichting van een academische opleiding en zullen ook studenten van deze universiteit naar Maastricht komen.

„Landen in Oost-Europa beginnen te ontdekken hoe belangrijk managementopleidingen zijn. We voeren ook gesprekken met Hongarije en ik sluit niet uit dat we straks ook in Moskou tot afspraken komen," aldus de RVB-directeur. Hij denkt verder dat ook landen binnen de Europese Gemeenschap, zoals Griekenland en Portugal, een beroep op het Maastrichtse onderwijsinstituut zullen doen.

Zakelijk

Een nevemaspect van de vestiging van RVB in Maastricht is dat oudstudenten in hun thuisland in leidinggevende posities kunnen komen. dat kan voor bedrijven met name in Nederland zakelijk voordeel opleveren. „Je kunt je geen betere amassadeurs van ons land voorstellen dan de studenten. Ze blijven altijd aan ons denken. We hebben eigenlijk een netwerk van relaties over de hele wereld. Maastricht is net als het Boston van Amerika," concluderen directeur El-Namaki en zijn hoofd studentenzaken H. Wiederhold. Ook het Limburgse bedrijfsleven, waarmee op dit moment uitvoeriger contacten worden gelegd, kan garen spinnen bij het binnenhalen van stagiaires van het RVB.

DSM maakt kringloop-dashboard

SITTARD – Het chemieconcern DSM is in staat om auto-dashboards te maken die – nadat de wagen op het autokerkhof is beland – volledig gerecycled kunnen worden. DSM denkt daarmee een belangrijke aanzet te kunnen geven voor het milieuvriendelijke hergebruik van auto-onderdelen. Het kringloop-dashboard is een van de produkten die DSM in november presenteert op Europa's grootste kunststofvakbeurs in het Westduitse Düsseldorf.

De conventionele auto-dashboards zijn samengesteld uit een groot aantal verschillende kunststoffen. Eenmaal op het auto-kerkhof beland is het terugwinnen en scheiden van al die materialen zo ingewikkeld, dat het niet rendabel is. DSM is er in geslaagd een dasboard te maken dat volledig uit (verschillende soorten) polypropyleen bestaat. Volgens Dr. ir Jef Vincent van DSM Kunststoffen is dit materiaal na gebruik gemakkelijk om te smelten zodat het weer als bestanddeel van een nieuw dashboard kan fungeren.

Op een persconferentie presenteerde DSM gisteren nog meer nieuwe vindingen, zoals een nieuwe generatie hittebestendige harsen onder de naam Daron. Dit materiaal kan zo goed tegen de warmte dat er bijvoorbeeld motoronderdelen van gemaakt kunnen worden. Een speciale variant, Daron XP, is naast hittebestendig ook zeer sterk. DSM ziet er een goede toekomst voor in autokarkassen en scheepsrompen.

Twee Duitse jongens vermist

Van onze verslaggever

SCHINNEN – Sinds woensdagavond kijkt de politie in Limburg uit naar twee jeugdige inwoners van het Westduitse Hillensberg. Daniel Kahler en Rolf Hekelwald, beiden 11 jaar, verlieten om 16.15 uur hun woonplaats en zijn sindsdien spoorloos. Het vermoeden bestaat dat zij richting Brunssummerheide zijn getrokken omdat ze daar enkele weken geleden hebben gekampeerd.

Rolf Hekkelwald heeft donker haar, is 1.50 meter groot, draagt rode 'moonboots', een rode pullover, jeans en een blauwe jas. Daniel Kahler draagt korte jeans en een gestreept jack. Wie informatie kan verschaffen over de verblijfplaats van het tweetal wordt verzocht kontakt op te nemen met de rijkspolitie in Schinnen; ☎ 04492-1555.

Bod op aandelen Zinkwit

ANGLEUR – De Belgische metaalonderneming Vieille-Montagne brengt een openbaar bod uit op de aandelen van Koninklijke Maastrichtse Zinkwit-Maatschappij (KMZM) die nog niet in haar bezit zijn. Vieille-Montagne beschikt nu al over 57 procent van de gewone aandelen en alle preferente aandelen.

Het bod bedraagt f 4.100 per aandeel van f 250 nominaal. Dat is de prijs die Vieille al is overeengekomen met aandeelhouders die samen vijftien procent van de gewone aandelen hebben. Het bod wordt gestand gedaan als Vieille in totaal over tenminste negentig procent kan beschikken.

Tot het bod is besloten na overleg over het door Vieille voorgestane nieuwe bedrijfsbeleid bij KMZM en de rol van het in Eijsden gevestige bedrijf in de organisatie van de Belgische onderneming. Daarbij is gebleken dat belangrijke investeringen nodig zijn, aldus Vieille-Montagne.

Computerbeurs

AKEN – In het Eurogress in Aken wordt vanaf vandaag tot en met zondag de jaarlijks terugkerende computerbeurs gehouden. Vandaag en morgen is de beurs geopend van 10 tot 18 uur; zondag van 11 tot 18 uur.

Hulsberg uit ether

HULSBERG – Van maandag 11 tot en met vrijdag 22 september zullen de middengolfzenders te Hulsberg, die het programma van Radio 1 en Radio 5 uitzenden, uit de lucht zijn. Deze maatregel is noodzakelijk omdat de kabels voor de FM-antennes in de mast moeten worden vervangen. Tijdens de werkzaamheden zullen de FM-programma's via een noodantenne worden uitgezonden.



● *Op het terras van het gouvernement praat Van Willigenburg (rechts) met de twee Limburgse gouverneurs.* Foto: WIDDERSHOVEN

Ondervraging gouverneurs

MAASTRICHT – 'Waar in 't Bronsgroen Eikehout?' Onze deze titel wijdt de KRO deze maand één van een serie programma's aan de herdenking dit jaar van de scheiding van Limburg, 150 jaar geleden in twee provincies. In een licht televisieprogramma toetsen de makers bij de inwoners aan beide zijden van de grens hun kennis van 'de overkant'. Voor de ondervraging van de gouverneurs van de twee provincies, kwam presentator Hans van Willigenburg gisteren naar Maastricht, die Kremers en Vandermeulen aan de tand voelde over enkele verschillen tussen beide Limburgen.

Kinderbescherming geconfronteerd met groeiende problemen

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De problemen waarmee jongeren in de hedendaagse samenleving te kampen hebben, groeien niet alleen in aantal maar krijgen ook steeds meer een ernstiger karakter. Deze constatering staat centraal in het landelijk jaarverslag dat de Raden voor de Kinderbescherming hebben uitgegeven.

Opmerkelijk vooral lijkt de stijging met zeventien procent van het aantal door de raden behandelde zaken die betrekking hebben op opvoedingsproblemen. De Raad voor de Kinderbescherming in Maastricht noteerde afgelopen jaar in deze rubriek een stijging van 384 naar 463, waarbij in totaal 612 jongeren waren betrokken. Een stijgende lijn vertoonde ook het aantal verzoeken dat aan de rechter werd gedaan om als maatregel van kinderbescherming jeugdigen onder toezicht te stellen. In het arrondissement Maastricht namen deze verzoeken toe van 101 in 1987 tot 131 in 1988.

Méér betrokkenheid kregen de raden eveneens bij regelingen in het verlengde van echtscheiding. Daarbij ging het hoofdzakelijk om problemen rond de gezagsregeling of de omgang tussen ouder en kind. Een stijging van veertien procent vertoonden activiteiten die de raden voor de kinderbescherming ondernemen bij het toepassen van alternatieve sancties voor jongeren die met de strafrechter in aanraking zijn gekomen.

Moeilijker

In het jaarverslag wordt aangetekend dat het steeds moeilijker wordt slagvaardig en adequaat op de toegenomen werklast te reageren, zowel kwantitatief als kwalitatief. Dat is mede toe te schrijven aan forse bezuinigingen die de raden zijn opgelegd.

De Raad voor de Kinderbescherming te Maastricht kreeg afgelopen jaar 636 personen op het sociale spreekuur. Het merendeel van hen --509-- waren ouders. In totaal werden 1029 zaken afgerond tegenover 916 het jaar daarvóór.



● *De nieuwe hoogbouw van het magazijn in Born is volledig geautomatiseerd. Twee robotkranen, elk 22 meter hoog, verzorgen het in- en uitladen van de pallets.*

Kritiek burgemeester direct beloond

Volvo Born krijgt logistiek centrum

Van onze redactie economie

BORN – Zelden heeft burgemeester P. Creemers van Born een wens zo snel vervuld gezien als gistermiddag. Bij de feestelijke opening van een nieuw onderdelencentrum van Volvo Car in Born spuide Creemers onverholen kritiek op de verkeersoverlast die het bedrijf met name in het kerkdorp Holtum veroorzaakt. De bij de opening aanwezige president-directeur ir A. Deleye van Volvo reageerde alert met de toezegging dat door de bouw van een nieuw logisitiek centrum in Born binnenkort het drukke verkeer naar de haven tot het verleden gaat behoren.

Volvo heeft bij de haven in Holtum veel grondstoffen opgeslagen. Het transport van die stoffen van en naar de fabriek in Born zorgt voor veel drukte in het kerkdorp. Het verkeer – veelal via sluipwegen – neemt dusdanig ernstige vormen aan, dat burgemeester Creemers gisteren zelfs dreigde met intensieve politiecontroles, enkel en alleen om de vrachtwagens enkele uren oponthoud te bezorgen.

Bouwplannen

Direct na de speech van de burgemeester stapte president directeur ir A. Deleye op Creemers af met de belofte binnen enkele maanden een eind te maken aan de overlast. Volvo heeft de bouwplannen al klaar voor een gloednieuw logistiek centrum binnen de hekken van de autofabriek in Born. Als dat centrum medio volgend jaar in gebruik wordt genomen, kan het transport van en naar de huidige opslagplaats in Holtum worden opgeheven.

Het nieuwe logistiek centrum gaat ongeveer 15 miljoen gulden kosten. Volgens Deleye kan het personeel dat nu op tijdelijke basis in Holtum werkt, in Born mogelijk een vaste baan krijgen. De gemeente Born moet overigens nog een vergunning verlenen voor de bouw, maar gezien de opstelling van burgemeester Creemers komt dat wel in orde.

Centrum

Deleye en Creemers openden gisteren samen de uitbreiding van een grotendeels geautomatiseerd onderdelencentrum achter de autofabriek. Vanuit dit centrum voorziet Carpac International bv, een dochteronderneming van Volvo Car, importeurs en dealers over de hele wereld van vervangingsonderdelen en accessoires ten behoeve van de in Born gemaakte personenauto's.

In het onderdelencentrum worden dagelijks 5.000 orders verwerkt. De verwachting is dat dit binnen enkele jaren zal uitgroeien tot 10.000 orders. In het centrum werken 200 mensen. De nieuwbouw vergde een investering van 11,7 miljoen gulden.

De omzet van Carpac is sedert 1985 jaarlijks met 10 procent toegenomen. De verwachting is dat die groei zich de komende jaren zal voortzetten.

Boetebepaling Nuths bedrijf noodlottig

Vervolg van pagina 1

De moeilijkheden onstonden nadat een met de Kerkraadse beheersmaatschappij Ploum BV verwante Westduitse onderneming een machine bestelde om kolen uit mijnsteen te halen. In het contract was een boetebepaling opgenomen voor het geval Apparatenbouw Nuth er niet in zou slagen de machine binnen de gestelde termijn te produceren. Door tal van ernstige tegenslagen lukte dat inderdaad niet.

Toch werd met man en macht aan de order gewerkt, waardoor ook de andere activiteiten van het bedrijf lam werden gelegd. Omdat uiteindelijk 3 maanden te laat werd geleverd, moest het Limburgse bedrijf genoegen nemen met een forse boete. Volgens Thuis werd 6 ton op de order toegelegd, waardoor het bedrijf in onoverkomelijke liquiditeitsproblemen kwam.

Een week geleden werd het personeel door de directie ingelicht over de moeilijkheden. Een medewerker die meent namens de rest van het personeel te kunnen spreken, neemt het de directie niet kwalijk dat het bedrijf in de problemen is gekomen.

Baan

Volgens curator Mr Thuis is er nog geen belangstelling getoond om het failliete bedrijf op te kopen. Wel verwacht hij dat het de ontslagen personeelsleden weinig moeite zal kosten om een andere baan te vinden. De werkgelegenheid in de metaalnijverheid is groot.

Districtsbestuurder Willem Eijdems van de industriebond FNV was gisteren volkomen verrast toen hij hoorde van het faillissement. Een fatsoenlijke directie zou de bonden vantevoren hebben ingelicht, aldus de districtsbestuurder.

Rechtbank hergroepeert strafkamers

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Bij de Arrondissementsrechtbank Maastricht is het aantal meervoudige strafkamers teruggebracht van drie naar twee. Het aantal zittingen neemt niettemin toe aangezien voortaan niet op drie dagen uitsluitend in de morgenuren maar op twee dagen zowel 's morgens als 's middags zitting zal worden gehouden.

Met deze organisatorische maatregel hoopt het presidium van de rechtbank beter te kunnen inspelen op plotseling intredende hiaten in de personele samenstelling van de driehoofdige rechtscolleges. Buiten de openbare behandeling van strafzaken werken de leden van deze kamers ook gezamenlijk in raadkamer zaken af die onder meer betrekking hebben op gevangenhouding.

Individueel fungeren zij daarenboven als politierechter, economisch politierechter of appèlrechter, aan welke laatste in hoger beroep zaken worden voorgelegd die eerder voor de kantonrechter hebben gediend. Was het tot nog toe incidenteel mogelijk plotseling optredende leemten in de strafrechterlijke sector te vullen vanuit de civielrechterlijke, de krappe bezetting maakt dat niet langer mogelijk.

Met inbegrip van de president telt de rechtbank te Maastricht twintig rechters, van wie er zeven volledig werkzaam zijn in de civielrechterlijke sfeer. Daarnaast staan 23 rechterplaatsvervangers op de lijst. Voor vijf van hen geldt een vrij permanent werkverband. Vier andere daarentegen hebben reeds een volledige taak als kantonrechter in Maastricht, Heerlen of Sittard.

Milieudefensie richt acties nu op Japan

Van onze verslaggever

HEERLEN/AMSTERDAM – Hoewel Zuid-Amerika niet uit het oog verloren wordt, gaat Milieudefensie zich deze maand toch voornamelijk toeleggen op acties tegen Japanse houtkapfirma's. Het Sony-eiland in de Grote Oceaan is namelijk niet alleen uitgegroeid tot de grootste hardhout-exporteur van de wereld, maar verbruikt bovendien op jaarbasis evenveel tropisch hout als de hele EG sámen.

Ook uit een recent rapport van het Wereld Natuur Fonds blijkt dat de rol van de Japanse houtkapfirma's, aangaande het vernietigen van tropische regenwouden, verre van misselijk is. In Borneo vreten Japanse kettingzagen per dag meer dan 7 vierkante kilometer bos weg. Oude wouden in het noorden van Borneo verdwijnen momenteel als ijsklontjes in de hel. De Japanse houtvellers kijken trouwens nu al naar Papoea Nieuw Guinea, naar een vrijwel ongerepte jungle, die zich in de nabije toekomst natuurlijk als geen ander leent voor de aanmaak van onder meer betonkisten en triplex...

Uiteraard gaan er in Japan ook bezorgde stemmen op, die ageren tegen de kapacties. Maar de economische mentaliteit, die Japan nog steeds overheerst en waarmee Japan de wereldmarkt voor een belangrijk deel naar zijn hand ze[t], staat nog ver boven het milieub[e]lang of de natuurbescherming.

Boycot

Vandaar dat Milieudefensie e[n] twaalf aanverwante vereniginge[n] uit het buitenland vandaag hebbe[n] uitgeroepen tot 'Internationale Japandag.' Een en ander houdt in d[at] er in ons land consumentenfolder[s] in de circulatie gebracht zullen wo[r]den, waarop produkten staan di[e] door de Japanse houtfirma's wor[den] gemaakt.

Het boycotten van deze produkte[n] moet de druk op Japan als houtve[l]ler vergroten, zodat op zijn minst d[e] discussie over het kappen van tro[pisch] hardhout in Japan oplaait e[n] men meer en meer doordronge[n] raakt van de scheefgegroeide ver[houding] tussen het economisch[e] winstbejag en het ecologisch even[wicht].

Naast deze voorzichtige boycot za[l] er ook weer een handtekeningenac[tie] worden opgestart. Na verloo[p] van tijd zullen milieuvrienden da[n] de Europese Commissie met du[i]zenden krabbels proberen te ver[murwen] tot het opstellen van stren[gere] internationale regels, betref[fende] het kappen van tropisch hard[hout].
Voor meer informatie over de 'Japandag': 020-221366.

Wielerjeugd TWC Heer in tv-programma

MAASTRICHT – Op uitnodiging van de KRO zal een zestal jeugdrenners van de Maastrichtse wielervereniging TWC Heer in samenwerking met zes Belgische coureurtjes meewerken aan het 50 minuten durend tv-programma 'Waar in het Bronsgroen Eikenhout', een programma dat in het teken staat van 150 jaar beide Limburgen. De 12 jonge renners en rensters zullen fietsend beide provincies doorkruisen en onderweg bekende en minder bekende Limburgers vragen stellen.
Het programma waarin vele bekende artiesten zullen optreden, zal vrijdag 22 september om 21.00 uur uitgezonden worden.

Negen Limburgse handballers naar centrale training

GELEEN – Bondscoach Guus Cantelberg heeft negen Limburgse handballers uitgenodigd voor de centrale training van het nationale herenteam op 15 en 16 september in Arnhem. in totaal hebben 28 spelers een uitnodiging ontvangen. Uit deze groep moet in het voorjaar van 1990 de selectie worden geformeerd, die aan het Europees kwalificatietoernooi in Finland gaat deelnemen.

De Limburgse inbreng bestaat uit de doelverdedigers Jacques Josten (Blauw Wit, 126 interlands) en Dick Mastenbroek (Sittardia, 23 int.) en de veldspelers Raymond Steyvers (Blauw Wit, 35 interlands), Ronald Habraken (Blauw Wit, 27), Lambert Schuurs (Sittardia, 168), Remco Vijgeboom (Sittardia, 17), Wil Jacobs (Neerpelt, 76), Bart Wanders (V en L, 20) en Gino Smits (V en L, 20).

Nederlaag volleyballers

GRONINGEN – Het Nederlandse volleybalteam heeft de derde en laatste van de testserie tegen Italië met een nederlaag afgesloten. In Groningen werd het gisteravond voor 1500 toeschouwers 2-3 (12-15, 15-2, 7-15, 15-8, 11-15). De balans van drie duels tussen beide toplanden sloeg daardoor uit in het voordeel van de Zuideuropenanen, 2-1.

sport kort

● BEEK – Zondag vormt sporthal De Haamen van Beek het decor voor de eerste Nederlandse basketbalmarathon. Twee teams van de vereniging Archers treden tegen elkaar aan in een non-stop-wedstrijd die tien uur zal duren. Naast deze enorme krachtsinspanning, die gepland is van 10.00 tot 20.00 uur, houdt Archers ook een nevenprogramma.

● KERKRADE – Vandaag gaat de competitie tafelvoetbal van de Zuid Oost Hoek weer van start. Maar liefst 77 teams hebben dit jaar ingeschreven voor de competitie. In de hoofdklasse zal de titel betwist worden tussen Petit Boys '68, Smile Boys, Blue Angels, Nieuwenhagen, Bergzicht Boys en Driftwood.

● OIRSBEEK – Dit weekeinde viert SV Oirsbeek haar 50-jarig bestaan. Zaterdag staat er van 19.30 tot 21.00 uur een reünie op het programma in het Patronaat aan de Raadhuisstraat. Zondag is er in dezelfde lokatie van 12.00 tot 13.30 uur een receptie.

● VALKENBURG – De Valkenburgse krachtsportvereniging VKV neemt zondag met drie atleten deel aan de Open Nederlandse kampioenschappen powerliften te Utrecht. Het betreft hier Solli Terjak, Jo Fiberts en Pierre Collin. Het team staat onder leiding van het trainersduo Jan Nix en Jan van Hoesel.

● ROME – Voetbalminnend Italië rouwt om Gaetano Scirea, die in het afgelopen weekeinde op 36-jarige leeftijd bij een auto-ongeluk in Polen om het leven kwam. Het organisatie-comité van de eindronde van de wereldtitelstrijd besloot de naam van de oud-speler van Juventus en het nationale elftal te verbinden aan het perscentrum, dat naast het Olympisch Stadion in Rome wordt gebouwd en op 15 mei 1990 officieel zal worden geopend.

● LANDGRAAF – Atletiekvereniging Achilles-Top houdt morgen op het binnenterrein van de Draf- en Renbaan Schaesberg de Strijthagenloop. De deelnemers kunnen een keuze maken uit 5 of 10 km. De wedstrijden beginnen om 10.30 uur.

● WANROY – In het recreatiecentrum De Bergen in Wanroy worden zondag de NKB-ponykampioenschappen gehouden. Bijna 10.000 ruitertjes en amazones hebben in de afgelopen weken op kring en gewestelijke wedstrijden gestreden om afgevaardigd te worden naar het NKB-bondsconcours, het belangrijkste pony-evenement van het jaar. De wedstrijden beginnen om 10.00 uur.

● VALKENBURG – Als voorbereiding op de nieuwe handbalcompetitie speelt het eerste damesteam van Auto Caubo/Iason vanavond tegen Vorwärts uit het Oostduitse Frankfurt/Oder, vice-kampioen van de DDR. De wedstrijd begint om 20.30 uur in sporthal De Wiegerd.

officiële mededelingen

Gemeente Echt

VASTGESTELD BESTEMMINGSPLAN RUTSEKOVENSTRAAT

De Burgemeester van Echt maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 26, lid 1, van de wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de Raad der gemeente Echt in zijn vergadering van 24 augustus 1989 heeft vastgesteld het bestemmingsplan Rutsekovenstraat.
Het betreffende bestemmingsplan ligt met de daarbij behorende stukken met ingang van 11 september 1989 gedurende één maand voor een ieder ter inzage op kamer 2.09 van het Stadskantoor, Nieuwe Markt 55, Echt, tijdens de kantooruren. Aangezien er bij de Raad van Echt geen bezwaren zijn ingediend tegen het ontwerp van het bestemmingsplan Rutsekovenstraat, alsmede omdat er bij de vaststelling van het bestemmingsplan Rutsekovenstraat geen wijzigingen in het ontwerp zijn aangebracht, is niemand bevoegd om bij Gedeputeerde Staten van Limburg bezwaar in te dienen tegen het vastgestelde bestemmingsplan. Het vastgestelde bestemmingsplan zal thans ter goedkeuring aan Gedeputeerde Staten van Limburg worden aangeboden.

Echt, 8 september 1989.

De Burgemeester van Echt,
Mr. L.H.F.M. Janssen.

Gemeente Beek

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van de gemeente Beek (L), maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 23, lid 2 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat vanaf 11 september 1989, gedurende één maand ter gemeentesekretarie, afdeling Grond- en gebiedzaken, sektor Bouwen en Wonen, (kamer 29), Raadhuisstraat 9 voor eenieder ter inzage ligt het ontwerp van het bestemmingsplan "Buitengebied, aansluiting A2".
Bij dit bestemmingsplan behoren:
- de plankaarten;
- de voorschriften;
- de toelichting.
Gedurende bovengenoemde termijn kan eenieder bij de gemeenteraad schriftelijk bezwaren indienen tegen dit ontwerp-bestemmingsplan.

Beek (L.), 08-09-1989.

De burgemeester voornoemd,
A.G.J. van Goethem.

JETZT KAUFEN · 9 MONATE SPÄTER ZAHLEN · 3,99% effektiver Jahres-zins

Debetz hält für Sie bereit:

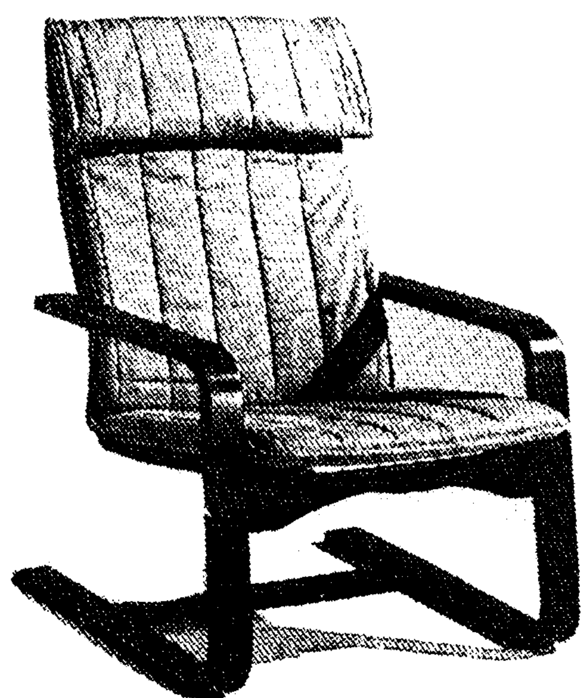
Studio
ROLF BENZ
bmp

Zwischentisch B 32 cm	Hocker B 68 cm	Element B 57 cm	Element B 80 cm	2-Sitzer-Element B 112 cm	Rundecke 110x110 cm	Anbau-Element mit Kuschelecke, B 207 cm	3-Sitzer-Element mit 1 Armteil, B 175 cm	Anbau-Element mit Hocker, B 160 cm	Longchair B 175 cm
248.-	249.-	398.-	539.-	694.-	768.-	1485.-	1076.-	1198.-	998.-
298.-	359.-	555.-	698.-	998.-	998.-	1888.-	1498.-	1498.-	1398.-
333.-	399.-	635.-	798.-	1198.-	1180.-	2145.-	1739.-	1896.-	1595.-

im Großraum Aachen.
Die müssen Sie gesehen haben!



	Sessel B 100 cm	2-Sitzer-Sofa B 156 cm	3-Sitzer-Sofa B 200 cm	Armteil-Element B 80 cm	Armteil-Element B 103 cm	2-Sitzer-Element mit 1 Armteil, B 135 cm
1	766.-	998.-	1238.-	578.-	728.-	958.-
2	1097.-	1478.-	1548.-	798.-	958.-	1278.-
3	1265.-	1666.-	1798.-	898.-	1088.-	1458.-



Schwing-Sessel mit schwarzem Formholz-gestell. Bezug in Schwarz, Mint oder Pink, **je**

Abholpreis



Üppig gepolstertes **2-Sitzer-Schlafsofa** Liegefläche 120 x 200 cm



2-Sitzer-Bettsofa 110 x 180 cm, zum Traumpreis erhältlich.



„Prag" – Wohnlandschaft mit schickem Stoffbezug. Ziernähte, extra breite Armteile und dazu die Super-Verarbeitung setzten Zeichen. **Wohnlandschaft, bestehend aus 2-Sitzer-Anbausofa, Rundecke, Longchair mit Anbauhocker, komplett**

Abholpreis

Sessel „Prag"

Abholpreis

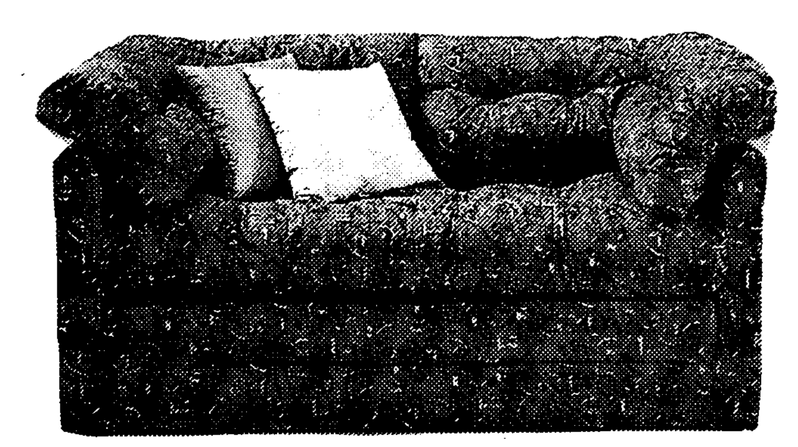


Leder-Garnitur bestehend aus: 3er-Sofa und 2 Sesseln

Polster-Garnitur mit hochwertigem Leder bezogen. Markante Steppnähte unterstreichen das Individuelle dieser Garnitur.

Abholpreis





2-Sitzer-Schlafsofa ausklappbar, Liegefläche 125 x 200 cm **(ohne Deko)**

„Birmingham" – stilvolle ECHT-Leder-Polster-Garnitur. Aufwendige Knopfheftung und feine Farbschattierungen des Oberflächen-Finishs sind Merkmale höchster Qualität. **ECHT-Leder-Garnitur, best. aus 3-Sitzer-Sofa und 2 Sesseln, komplett**



2-Sitzer-Schlafsofa mit 2 Hockern und Bettkasten. Liegefläche 80 oder 160 x 190 cm

Eines der größten Möbel-Handels-Unternehmen in Westdeutschland und im Dreiländereck
Mit 44 Spezial-Fachabteilungen für das schönere und bessere Wohnen

Nach Herzogenrath fahren heißt Geld sparen!

Debetz-Möbelwelt

Die Welt der Möbel · Die Debetz Möbelwelt



1 Gesamtpreis erst in sechs Monaten bezahlen! (Vorher zahlen Sie keine Mark.) Nur einmaliger Aufschlag bei günstigsten Bedingungen.

2 Keine Anzahlung. Lieferung sofort! Finanzkauf bis zu 36 Monaten. Außergewöhnlich günstige Zins- und Zahlungsbedingungen.

Preise in D.M.

P Hunderte Parkplätze direkt vor den Häusern

Herzogenrath · Voccart-Neu-Kohlberger Straße
Tel.: (02406) 840 · Geschäftszeiten: Mo. - Fr. 9 - 18.30 Uhr durchgehend, Sa. 9 - 14 Uhr, l. Sa. im Monat 9 - 18 Uhr

expositics

● HEERLEN

Galerie Signe, Litho's van Bram van Velde. T/m 10/9. Werk van Marion Le Blanc en Hans Lemmen. Van 9/9 t/m 8/10, open wo t/m zo 14-17 uur. **Thermenmuseum,** Coriovallumstraat 9. Thermen en badgebruiken in de Romeinse tijd. T/m 1/10, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur. **De Spiegel,** Akerstraat 88. Staal/textielplastieken en schilderijen van Doré Peulen. T/m 19/9, open vrij t/m di 20-01 uur. **Welterhof.** Werk van Marlies Nieskens en Thea Pagen. Van 11/9 t/m 3/10, open dag. 9-21 uur. **Limburgse Volkssterrenwacht,** Schaapskooiweg 95. Van vuurpijl tot ruimteschip. Vanaf 3/9, open di t/m vr en zo 13-17 uur, di en vr ook 19.30-22 uur. **Kasteel Ter Worm.** Werk van Jacqueline Klinkers en Ru de Vries. Za 23 (14-19 uur) en zo 24/9 (10-19 uur).

● HOENSBROEK

Kasteel Hoensbroek. Werk van Alfons Stadhouders. Gedurende de zomerdagen, open dag. 10-17 uur. **ABN Bank,** Foto's van Gijs van Gent. T/m 13/9, open ma t/m vr 9-16 uur. **Bibliotheek,** Foto's van Margreet Berkhout. T/m 14/9. **Galerij Ipemal,** Kerkberg 2. Werk van Manfred Hürlimann. T/m 24/9, open wo, do, za en zo 13-17 uur, vr 13-20 uur.

● BRUNSSUM

Brikke-oave, Werk van José Fijnaut en Maria Stams. Van 17/9 t/m 1/10, open ma t/m vr 14-17 en 19-21 uur, zo 14-17 uur.

● VOERENDAAL

Gemeentehuis. Werk van Jos Weijmer. T/m 30/9, open werkdag. 8.30 -12.30 en di ook 13.30-16.30 uur.

● LANDGRAAF

Ipemal, Kerkberg 2. Werk van Manfred Hürlimann. T/m 24/9, open wo t/m zo 13-20 uur.

● NUTH

Atelier Vinken, Stationsstraat 282. Werk van Johan van Hoof en Martin Klaaszen. T/m 7/9, open di t/m vr 9-18 uur, za 9-17 uur. **Bibliotheek,** Beckerstraat 10. Foto's van Maria Paas. T/m 27/9, open ma, di, wo en vr 14.30 t/m 18 uur, wo 10.30 t/m 12 uur, vr 18.30 t/m 20 uur.

● VALKENBURG

Kasteel Oost, Oosterweg 36. Tendances Internationaal. Van 9/9 t/m 21/9, open dag. 11-17 uur.

● MAASTRICHT

Galerie Signature, Kapoenstraat 24. Permanente expositie van steeds wisselende objecten. Open wo t/m vr 13-18 uur, za 13-17 uur. **Galerie Rauxiet,** Herbenusstraat 39. Werk van Toon Truyens, Marcel Hermans, Ger Pijson en Raymond Mirrer. Open do t/m zo 13-17 uur. **Winkelcentrum Brusselse Poort,** Werk van Thea Welters. T/m 8/9. Open dag. 12-17 uur. **Rijksuniversiteit,** Bonnefantenstraat 2. Jezuïetencollectie. T/m 30/9. **Kamer van Koophandel,** Het Bat 2. Schilderijen van Nora Postma. T/m 16/10, open ma t/m vr 8.30 t/m 16 uur. **Galerie Artisart,** Grote Gracht 43. Werk van Hans Hansen. T/m 30/9, open di t/m za 13.30-17.30 uur. **Expositiecentrum Simera,** Bogaardenstraat 40b. Grafiek Manifestatie Maastricht. T/m 24/9, open di t/m vr 13.30-18 uur, za en zo 13.30-17 uur. **Europees Instituut voor Bestuurskunde,** OL Vrouweplein 22. Werk van Paso. Van 15/9 t/m 20/10, open dag. 11-17 uur. **Galerie Dis,** Tafelstraat 28. Glas van Durk Valkema. T/m 27/10, open wo t/m zo 13-18 uur. **Galerie Wells,** Hoogbrugstraat 69. Werk van Gertrude Beker. Van 9/9 t/m 1/10, open wo en vr 14-18, do 18-20, za 10-17 en zo 13-17 uur. **Petrezelgalerie,** Vrijthof 35. Werk van Roland Sohier. T/m 30/9, open wo t/m za 13-18 uur. **Stichting Plens,** Mariabastion 12. Werk van Jacqueline Hanssen. Van 15/9 t/m 1/10, open do t/m zo 13-17 uur. **Gouvernement,** Limburglaan 10. De vlag dekt de lading. Van 8/9 t/m 5/10, open ma t/m vr 9-17 uur. **Galerie Schuwirth en Van Noorden,** Rechtstraat 64. Werk van Shinkichi Tajiri. Van 9/9 t/m 15/10, open do t/m za 14-18 uur. **De Blauwe Olifant,** St. Servaasklooster. Oude Japanse poppen. Van 10/9 t/m 7/10, open vr en za 14-18 uur. **Galerie Fah,** Brusselsestraat 80. Werk van Jiří Anderle en Luc Bemelmans. Van 9/9 t/m 17/10, open vr t/m zo 13-17 uur. **Galerie Anny van den Besselaar,** Tafelstraat 6a. Werk van Janneke Laheij en Sjef Hutschemakers. Van 9/9 t/m 1/10, open do 13-17 uur, vr t/m zo 11-17 uur.

● CADIER EN KEER

Galerie De Keerder Kunstkamer, Kerkstraat 10. Werk van Siegfried Gorinskat en Charles Pekelharing. Van 8/9 t/m 8/10, open do 15-20 uur, vr t/m zo 13-18 uur.

● VAALS

Kopermolen. Van Clermontplein 11. Eindexamenwerk 1989 Academie Beeldende Kunsten Maastricht. T/m 10/9. Wat aarde bewaarde, arceologische vondsten. Permanente expositie. Open za en zo 14-17 uur.

bioscopen

● HEERLEN

Royal: Lock Up, dag. 15 18 en 21 uur. **Riveli:** Dead Calm, dag. 14.30 16.30 18.30 en 20.30 uur. **Maxim:** License to kill, dag. 14.30 17.30 en 20.30 uur. **H5:** Lethal Weapon 2, dag. 14.30 19 en 21.30 uur, za zo ook 16.30 uur. K-9, dag. 14.15 19 en 21.15 uur, za zo ook 16.15 uur. Wilde harten, dag. 18.45 uur, za zo ook 17 uur, vr ma di do ook 14 uur. Roadhouse, dag. 14 18.30 en 21 uur, za zo ook 16.15 uur. Three Fugitives, dag. 14 19 en 21 uur, za zo ook 16 uur. Rainman, dag. 20.30 uur. Platvoet en zijn vriendjes, za zo wo 14 en 15.30 uur. **De Spiegel:** El verano de la señora Forbes, vr t/m di 21 uur.

● SCHAESBERG

Autokino: License to kill, vr t/m wo 20.30 uur. Dead Bang, vr t/m zo 23.45 uur.

Regioredactie Oostelijk Zuid-Limburg

Voor klachten over bezorging ☎ 045-739681

Kantoor Heerlen ☎ 045-739284
Wim Dragstra ☎ 045-710317
Emile Hollman ☎ 045-422345
Hans Rooijakkers ☎ 045-714876
Hans Toonen, chef ☎ 045-425335
Richard Willems ☎ 04406-15890
Kantoor Kerkrade ☎ 045-455506
Joos Philippens ☎ 04455-2161

Feest fanfare Schinveld in oude brouwerij

Van onze correspondent

SCHINVELD – De Schinveldse Fanfare Sint Lambertus heeft dit weekeinde een wel zeer unieke lokatie uitgekozen voor de viering van het patroonsfeest. De tweedaagse festiviteiten worden namelijk gehouden op het erf en in de kelders van de voormalige brouwerij Cambrinus aan Ter Hallen.

In het pand van de familie Thissen werd vanaf 1869 bovengistend bier gebrouwen. Het bier was niet alleen bestemd voor plaatselijk gebruik. 'Cambrinus' leverde het schuimend vocht tot ver buiten de Oostelijke Mijnstreek. Onder de afnemers waren cafés, maar ook boeren, die in het voorjaar hun bestellingen deden. Deze moesten dan vóór de oogsttijd worden afgeleverd, om tijdens het oogsten geschonken te kunnen worden.

De voormalige brouwerij is jarenlang niet meer voor het publiek open geweest. Ter gelegenheid van het komende feest hebben de oude kelders een flinke opknapbeurt ondergaan. Ze zullen tijdens het weekeinde weer herinneren aan de tijd, dat er bier en wijn waren opgeslagen.

Ook de grote ijskelder, die nu onder meer wordt gebruikt door het Hoej-Hoej-Comité, opent zijn deuren. In de dikke muren zijn nog de kanalen te zien, waarin vroeger ijs werd opgeslagen, dat voor de koeling van deze lagerruimte moest zorgen. Het ijs werd in de winter uit een bij de grens gelegen vijver gezaagd en bleef in de keldermuren soms wel tot in het najaar goed. Tot 1929 werd er gebrouwen, daarna bleef de brouwerij dienst doen als bottelarij.

Wagenspel

Ook de feestelijkheden zelf staan in het teken van bier en wijn. Zaterdag is er na de rommelmarkt een grote optocht, waaraan naast een grote bierwagen met tweespan ook de wijnkoningin uit het Duitse Bingen deelneemt. Concerten en een ouderwets wagenspel vormen de hoofdmoot van het avondprogramma.

Ook op zondag wordt het wagenspel nog eens ten tonele gebracht, afgewisseld door concerten van plaatselijke verenigingen. Bovendien is er zondagmorgen een receptie, waar drie jubilarissen worden gehuldigd. Math Jacobs is 60 jaar lid, Frits Hendrikx en Jan Pagen vieren hun gouden jubileum.

Gestolen beeld wordt onthuld

LANDGRAAF – Het onlangs uit een gieterij gestolen beeld van de kunstenaar Dick van Wijk zal toch, zoals gepland, op 23 september in Ubach over Worms worden onthuld.

Van 'De Bieleman' zal het gipsen model als invaller fungeren, waarna het gegoten beeld alsnog zo spoedig mogelijk zal worden geplaatst.

Overigens werd bij de presentatie van het Culturele Programma van Landgraaf aangekondigd, dat er in de diverse wijken meer beeldende kunst op komst is.

weekendagen

APOTHEKEN.

De avond-, weekend- en zon[...] diensten beginnen op vrijdaga[...] en eindigen de volgende week[...] dagochtend om 8.30 uur.
BRUNSSUM. Bel TIGH ☎ 711[...]
HEERLEN. Heerlen Zuid, [...]scherweg 52a, ☎ 423233 en Hee[...]heide, Corneliusplein 2, ☎ 21[...] B.g.g. TIGH ☎ 711400.
LANDGRAAF. Nieuwenha[...] Bernahrdstraat 52, ☎ 312294. [...] spoedgevallen dag en nacht be[...]baar.
KERKRADE - EYGELSHO[...] Smithuis, van Gronsveldstra[...] Chevremont, ☎ 454000.
KERKRADE-WEST. Maus[...] Akerstraat 79, ☎ 415440.
BLEIJERHEIDE. Bleijerheide, [...] Bleijerheiderstraat 52, ☎ 46[...] Zaterdag van 10.30 tot 16.00 u[...] zondag van 12.00 tot 13.00 u[...] van 18.00 tot 19.00 uur. Voor sp[...]gevallen dag en nacht geopend.
SIMPELVELD - BOCHO[...] Voncken, Dr. Ottenstraat 9, Sim[...]veld, ☎ 441100. Zaterdag van [...] tot 15.00 uur en zondag van 14.3[...] 15.00 uur. Voor spoedgevallen [...] men terecht van 22.00 tot 22.30[...]
HOENSBROEK. Boswijk, A[...]straat Noord 43 Treeb[...] ☎ 213773.
NUTH. Voor spoedgevallen e[...] apotheek (bgg TIGH ☎ 711400).

TIGH - HEERLEN.
☎ 711400
(Informatie over avond- en w[...]einddiensten van artsen, tan[...]sen, apothekers en het Gr[...] Kruis.)

GROENE KRUIS

HEERLEN. Wachtdienst [...] spoedgevallen tijdens avond[...] nacht vanaf 18.00 tot 8.00 uur. W[...]enden 24 uur doorlopend ☎ 71[...] Werkdagen, tijdens werku[...] ☎ 713712.
NUTH - VOERENDAAL - SIM[...]VELD. Wachtdienst voor spoe[...]vallen ☎ 04405-2995.
BRUNSSUM - SCHINVELD - BEEK. Wachtdienst voor spoe[...]vallen ☎ 259090.
HOENSBROEK - MERKELBE[...] BINGELRADE. Wachtdienst [...] spoedgevallen ☎ 225588.
KERKRADE. Voor spoedgev[...] is de dienstdoende verpleegku[...]ge bereikbaar onder ☎ 462222.
EYGELSHOVEN - LANDGRA[...] Wachtdienst voor spoedgev[...] ☎ 323030.

ARTSEN

HEERLEN. Voor spoedgev[...] TIGH (brandweercentrale) b[...] ☎ 711400.
BRUNSSUM - HOENSBRO[...] Voor spoedgevallen eigen hui[...] bellen.
[...] Voor spoed[...]gevallen eigen huisarts bellen.
SCHIMMERT. Voor spoedgev[...] eigen huisarts bellen.
KERKRADE-OOST. Tot zate[...] 12.00 uur vlg. telefoonbeantwoo[...] van eigen huisarts. Van zate[...] 12.00 uur tot zondagmorgen [...] uur Schiffers, Hoofdstraat [...] ☎ 452176. Van zondagmorgen [...] tot maandagmorgen 8.00 uur [...]lemse, Laurastraat67 Eygelsho[...] ☎ 321232.
SIMPELVELD - BOCHOLTZ. [...]zen, Dr. Ottenstraat 6 Simpel[...] ☎ 440333.
SCHAESBERG. Zaterdag [...]burg, Lichtenbergerstraat [...] ☎ 322072 en zondag Eussen, [...]lenbergstraat 3, ☎ 320660.
UBACH OVER WORMS - N[...]WENHAGEN. Eigen huisarts [...]len.
VOERENDAAL. Praktijk [...] huisplein 4 ☎ 751322.

Patiënten gezondheidscen[...] Hoensbroek-Noord kunnen da[...] nacht bellen, ☎ 214821.

TANDARTSEN

HEERLEN - HULSBERG - V[...]RENDAAL. Ploumen, Heerle[...] 224, ☎ 414587. B.g.g. T[...] ☎ 711400.
KERKRADE - UBACH O[...] WORMS - SCHAESBERG - N[...] WENHAGEN - EYGELSHO[...] Lemmens, Hoofdstraat 72 Ke[...]de, ☎ 457220. Spreekuur van [...] tot 12.00 uur en van 19.00 tot [...] uur.
SIMPELVELD - BOCHOLT[...] GULPEN - VAALS - WIJLRE - [...]TEM. Janssen, Hofstraat 9 Ni[...]ler, ☎ 04451-1969. Spreekuur [...] 11.30 tot 12.00 uur en van 17.3[...] 18.00 uur.
BRUNSSUM - SCHINVEL[...] NUTH - HOENSBROEK - SC[...]NEN. Grauls, Overbroekerstr[...] Hoensbroek, ☎ 227065. Spree[...] van 11.30 tot 12.00 uur en van [...] tot 18.00 uur.

HULPDIENST SOS
Dag en nacht bereikbaar, ☎ 71[...]

Geslachtsziektenbestrijding: 24-uurs infolijn ☎ 740136.

DIERENARTS
Raadpleeg uw eigen dierenarts[...] wordt eventueel doorverwezen.

Paardenshow in Jabeek

Van onze verslaggever

JABEEK – De afdeling Limburg van de Koninklijke Vereniging 'Het Nederlandse Trekpaard' houdt samen met het kerkbestuur van de St. Gertrudisparochie uit Jabeek zondag 10 september een show met vijftig trekpaarden.

Tijdens de show zal geprobeerd worden om van acht vierspannen één tweeëndertigspan te maken. Behalve trekpaarden zijn zondag in Jabeek ook Italiaanse Haflingers en allerlei landbouwwerktuigen te bewonderen.

De show begint om twee uur. De opbrengst van de entreegelden is bestemd voor de restauratie van de Gertrudiskerk.

Bardoul, Ploumen en Brouwers maken plaats

'Verjongingskuur' in raad Simpelveld

Van onze verslaggever

SIMPELVELD – Drie leden van de meerderheidsfractie in de gemeenteraad van Simpelveld komen na de verkiezingen in 1990 niet meer terug. Bèr Bardoul van de fractie Franssen-/Frijns treedt na 36 jaar actief te zijn geweest in de gemeentepolitiek niet meer terug. Hij geeft de voorkeur aan jongere collega's. Johan Ploumen van de groepering Schrijvers/Ploumen komt in de nieuwe raad niet meer terug eveneens in verband met zijn leeftijd. Mevrouw Brouwers (CDA) stelt haar zetel in de raad om privéredenen beschikbaar.

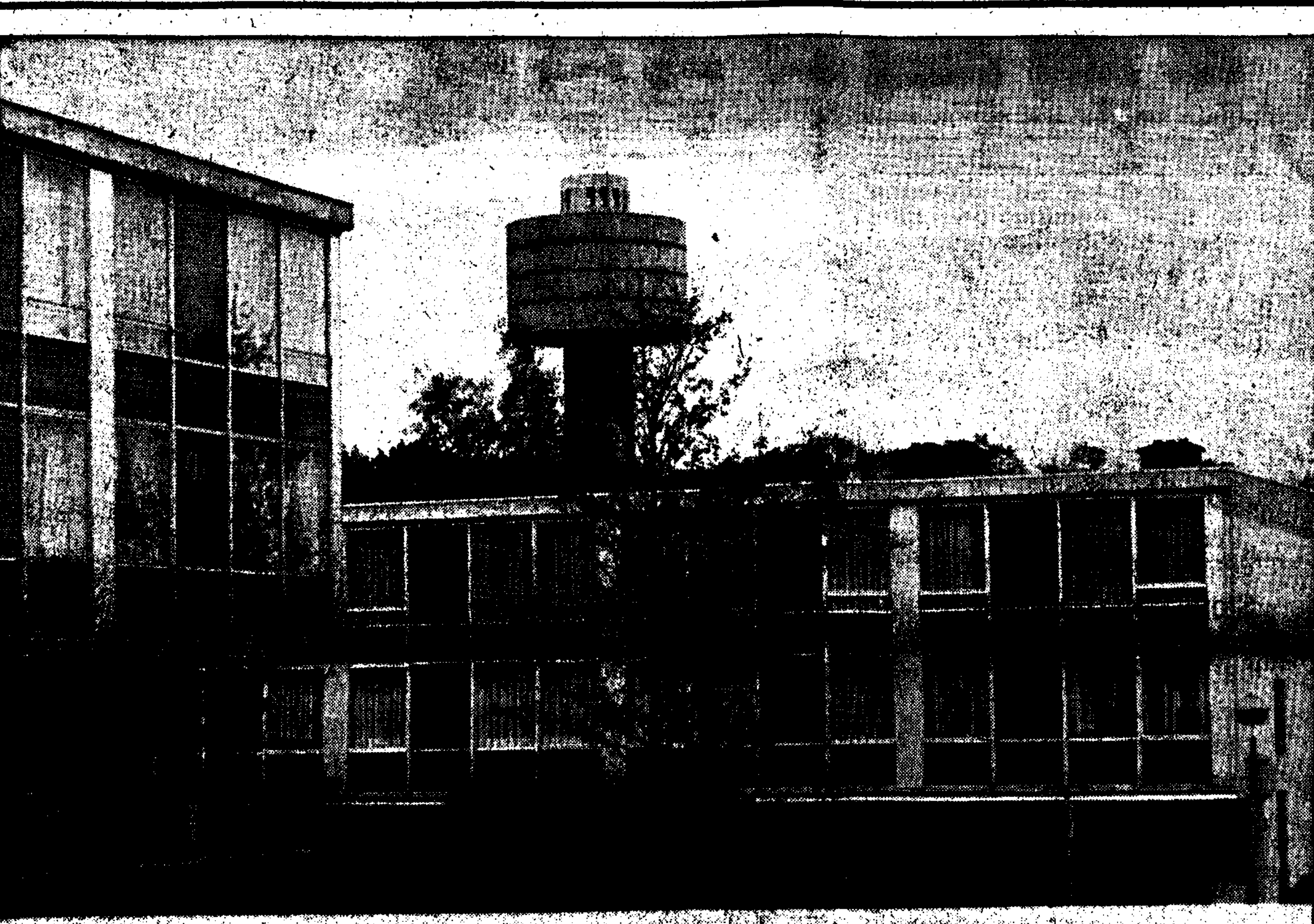
Twee door de wol geverfde raadsleden Karl Franssen (32 jaar raadslid) en Bèr Frijns, al 24 jaar wethouder, trekken de kar van de gelijknamige lijst die in maart 1990 aan de gemeenteraadsverkiezingen gaat deelnemen. Franssen blijft lijsttrekker met wethouder Frijns op de tweede plaats. Het zittend raadslid Frits Lennartz volgt op plaats 3. Karl Franssen: „De lijst van dertig namen is nagenoeg compleet. Wij proberen, na de top-drie op de lijst, een rigoureuze verjonging door te voeren". De fractie Franssen-Frijns werkt met het voorkeurstemmensysteem.

Lijsttrekker van de lijst 'Schrijvers' is de huidige wethouder Jacques Schrijvers uit Bocholtz. Zoals bekend legt hij die functie met ingang van 1 oktober neer in verband met zijn benoeming tot adjunct-rector van het Tricher College in Maastricht. „Ik doe in maart '90 opnieuw mee aan de raadsverkiezingen, maar ik ambieer geen functie meer als wethouder."

De definitieve lijstvolgorde is nog niet bekend, maar voor de bovenste plaatsen komen vier kandidaten in aanmerking: mevrouw José van Hommerig-Bloem en de heren Harrie Ewals, Jacques Smeets, Nic Hagelstein. Evenals de fractie Franssen/Frijns wil ook de lijst Schrijvers een verjonging doorvoeren. Johan Ploumen uit Bocholtz doet weliswaar mee aan de verkiezingen, maar geeft de voorkeur aan een jongere kandidaat.

Nieuw

De CDA-lijst komt in vergelijking met de verkiezingen van '86 met een totaal 'nieuwe top vier' wegens verhuizing van (Jos Schiffelers, no. 2) en (Bert Paffen, no. 4). Daarnaast heeft lijsttrekker Arno Baumann reeds eerder zijn raadszetel ter beschikking gesteld wegens drukke werkzaamheden. Zijn plaats werd ingenomen door Riet Brouwers, de nummer 3 op de CDA-lijst in '86. Zij wenst in '90 niet meer deel te nemen aan de verkiezingen. Mevrouw Bardoul, voorzitster van de CDA afdeling in Simpelveld, zegt pas eind december een definitieve lijst is te verwachten. „Wij hebben handen vol werk met de samenstelling van de lijst. Zeker nu de hele top is weggevallen."



● De 'Vascowoningen' in de Heerlense wijk Vrieheide. (Archieffoto)

Bewoners van Vrieheide zijn verontrust

Beheer huurwoningen over naar ABC Arnhem

van onze correspondent

HEERLEN - BV Vastgoedbeheer ABC te Arnhem heeft met ingang van 1 september de huurwoningen in de Heerlense wijken Vrieheide en De Stack in beheer genomen. Dit naar aanleiding van het lopend faillissement van de vorige beheerder van Kok Groep Nederland BV. Volgens directeur Berrevoets van het ABC-hoofdkantoor in Arnhem heeft de overname geen enkele nadelige consequentie voor de huurders.

Hij toonde zich gisteren licht verbaasd over de uitspraak van een aantal bewoners van Vrieheide die beweren dat de brief die zij van de nieuwe beheersmaatschappij ontvingen als intimiderend en bedreigend zouden ervaren.

Misverstand

„Wij hebben juist getracht de tekst zo rustig mogelijk te houden om misverstanden te voorkomen", aldus Berrevoets. In de bewuste brief aan de bewoners staan een aantal veranderingen ten aanzien van klachtenbehandeling en betalingen.

Dat laatste is diverse Heerlense huurders in het verkeerde keelgat geschoten. De eigenaar van de woningen, Vascomij BV, verzocht in een begeleidende brief de verschuldigde huurpenningen met 'onmiddellijke ingang' te storten op het banknummer van de nieuwe beheersmaatschappij. Daarnaast weten de bewoners niet waar zij met eventuele klachten naar toe moeten.

Door het faillissement van Kok Groep Nederland BV is het beheer van hun woningenbestand verdeeld over verschillende maatschappijen in Nederland.

klein journaal

oostelijke mijnstreek ☎ redactie: 739282

Heerlen

● De Schiffelerhof, gelegen achter sporthal Kaldenborn is morgen van 11.00 tot 17.00 uur te bezichtigen. Zondag wordt van 11.00 tot 17.00 uur de Schiffelermarkt gehouden. De markt heeft een biologisch en dus natuurvriendelijk karakter. Van 11.00 tot 13.00 uur kam men deelnemen aan een Limburgse koffietafel.

● De Verzamelaar houdt zaterdag van 13.30 tot 16.30 uur een ruilbeurs in 't Volkshuis, Dennestraat 2 te Passart.

● In het kader van het 10-jarig bestaan van de Vereniging Reumapatiënten wordt morgen van 12.00 tot 19.00 uur een handwerkverkoop en rommelmarkt gehouden in het Juphuis.

Brunssum

● In het kader van de landelijke monumentendag zijn morgen in Brunssum alle monumenten - waaronder de Heemtuin aan de Nic. Maesstraat - te bezichtigen. De heemtuin is geopend van tien tot vijf uur.

Simpelveld

● De P.v.d.A houdt vanavond om 20.00 uur de openbare vergadering in Café De Kroon.

● De Zonnebloem-afdeling houdt op 9 en 10 september een kerkdeurcollecte in het klader van Ziekenzondag. Met de opbrengst hoopt men de aktiviteiten van het jaarprogramma te kunnen voortzetten.

● In zaal Dackus houdt het damescomitee van de gymvereniging WNK zondag vanaf 14.30 uur een modeshow.

Kerkrade

● Bij de Hervormde kerk aan de St. Pieterstraat 3 te Chevremont wordt morgen van 10.00 tot 17.00 uur een fancy fair gehouden.

● De maandelijkse bijeenkomst van de Commodore Computerclub Kerkrade, die komende zondag gehouden wordt in 'A Jen Bouwerei', staat open voor eenieder die belangstelling heft voor computers. Aanvang twee uur.

Eygelshoven

● In en rond de Pastoor van Arskerk houdt het actiecomitee morgen van 9.00 tot 18.00 uur een vlooien- en rommelmarkt ten bate van de parochie. Entree vrije gave.

Schinveld

● De Zweefvliegclub Schinveld houdt zaterdag en zondag open dagen. Voor f25,- kan men een vlucht maken met een zweefvliegtuig.

Klimmen

● De mis van De Zonnebloem wordt zondag om 11.30 uur opgeluisterd door de Klimmender Nachtegalen.

Wijnandsrade

● De buurtvereniging Swier houdt dit weekeinde het jaarlijkse tentfeest. Vanavond is er disco voor de jeugd. Zondag wordt er vanaf 10.30 uur gefrühschopt. De sporters beginnen dan aan de veldloop. Om 13.00 uur begint het touwtrekken en om 15.00 uur is er parachutespringen.

Ubachsberg

● De basisschool Bergop houdt zondag vanaf 12.00 uur een rommelmarkt met fancy fair.

per persoon

Geslaagd

Thea Schoonbroed, wonende op de Huls in Simpelveld, slaagde aan de Rijksuniversiteit Limburg te Maastricht voor haar doctoraal examen Geneeskunde.

Annet Muijtjens uit Simpelveld slaagde voor het diploma Sociale Verzekeringswetten.

Erwin Peters uit Schinveld is aan de Technische Hogeschool in Eindhoven geslaagd voor bedrijfskunde.

Aan de Rijksuniversiteit te Utrecht slaagde **Frank Hoefnagels** uit Heerlen voor het doctoraal examen bio-organische chemie.

Ere-kruis

Bij de schutterij St. Joseph Waubach werd onlangs het bondsschieten voor zestallen van de Bond Berg en Dal gehouden. Het Ere-kruis werd veroverd door **Jo Sijstermans** van de schutterij St. Sebastianus te Spekholzerheide.



● *Het jubilerende drietal van St.Lambertus*

Jubilarissen

Zondagmorgen zal de Fanfare St.Lambertus uit Schinveld drie jubilarissen in het zonnetje zetten. **Math Jacobs** is al 60 jaar lid, terwijl **Frits Hendrikx** en **Jan Pagen** hun gouden lidmaatschap vieren. De receptie wordt gehouden in het Fa-Si-La-lokaal van 11.30 tot 12.30 uur.

Op zaterdag 9 september viert Trommel-, Fluit- en Trompetterkorps Wilhelmina twee bijzondere jubilea. **Hein Theunissen** is dan namelijk 25 jaar bestuurslid en tambourmaître, terwijl **Jo Janssen** 25 jaar instructeur is. Het tweetal wordt gehuldigd in lokaal 'Im Weissen Rössl' tijdens een receptie, die duurt van 19.30 tot 21 uur.

Bijeenkomst Astmafonds

KERKRADE – De afdeling Oo[...]ke Mijnstreek van het Nederl[...] Astmafonds houdt maandag [...] voorlichtingsavond om 20.00 u[...] gemeenschapshuis Terwins[...] aan de Schaesbergerweg in Ker[...]de. Dr. Wesenick uit Valkenb[...] spreekt over homeopathie, te[...] Ria Ramaekers uit Arcen het [...] hebben over voedselallergie en [...] Nederlandse Voedselallergie St[...]ting De avond is voor iederen [...] toegankelijk. Voor informatie: [...] Martens-Zinger, Doverau 30 Ke[...]rade. ☎ 045 - 414944.

Ruim 90 procent vakantiewoningen continu bezet

Zeer goed seizoen voor horeca Limburg

Van onze verslaggever

HEERLEN/VALKENBURG – Toeristisch Limburg heeft een bijzonder goed zomerseizoen achter de rug. „Met name de bungalowparken kenden een zeer goede bezetting. In de maand augustus was zeker 90 tot 95 procent van de bungalows continu bewoond", aldus Carla Wetzels van de provinciale VVV in Valkenburg, in een voorlopige reactie op de cijfers over 'zomer 1989'.

Landelijk gezien kenden de toeristisch-recreatieve bedrijven een 'topseizoen'. De Voorlopige Adviesraad voor de Openluchtrecreatie omschreef de voorbije zomer 'als één van de beste van de jaren tachtig'.

Carla Wetzels kon nog geen exacte cijfers noemen van aantallen toeristen die Limburg als vakantiebestemming kozen. De eerste cijfers van de enquête bij zestig Limburgse hotels, campings, pensions, dagattracties en zwembaden maakte zij gisteren desgevraagd bekend. Deze zomer werden voor het eerst maandelijkse enquêtes gehouden.

Uit de onderzoeken over juni en juli blijkt dat ook díé maanden als 'goed' tot 'zeer goed' omschreven mogen worden. Volgens Carla Wetzels is het tot 20 augustus druk geweest: „Daarna liep het iets terug."

Musea

Van de directies van dagattracties en zwembaden kreeg de provinciale VVV alleen maar positieve reacties. „Alleen uit de hoek van de musea kwamen negatieve geluiden. Dat is ook enigszins logisch, gezien het erg goede weer van afgelopen maanden."

'Zeer tevreden' toonden de hoteliers in Zuid-Limburg zich over de voorbije maand. 80 tot 90 procent van hun kamers waren bezet. Vooral de hotelhouders in Maastricht deden goede zaken. Dat had met name te maken met enkele grote evenementen – zoals het Preuvenemint en het Jongleursfestival –, die veel belangstelling van buiten Limburg trokken. De hotelhouders in Midden- en Noord-Limburg behaalden een percentage van ongeveer 70. „In die omgeving toonden met name de campinghouders zich uiterst tevreden", aldus Carla Wetzels.

Herfst

Momenteel hebben de VVV-kantoren in Limburg nog veel werk met het verstrekken van alle mogelijke informatie. „Die hebben het nog steeds druk. Er is bijzonder veel vraag naar vakantiewoningen (met name in bungalowparken) voor de herfstvakantie. Wil men daar nog een plekje krijgen, moet men wel heel snel reserveren."

Ungermann-Bass naar Venlo

VENLO – Het Amerikaanse concern Ungermann-Bass heeft Venlo gekozen als lokatie voor een Europees distributiecentrum. Ungermann-Bass is een van 's werelds grootste leveranciers van computernetwerken. Het concern gaat een samenwerkingsverband aan met de Venlose vestiging van de Amerikaanse luchtvaartexpediteur Air Express International die gevestigd is op het industrieterrein Groot Boller.

Na een aanloopperiode van een jaar hebben beide bedrijven nu definitief besloten om vanuit Venlo het totale Europese distributienetwerk te coördineren en verder uit te bouwen. En samen met Air Express International wil Ungermann-Bass in Venlo alle aktiviteiten concentreren op het gebied van fysieke en administratieve afhandeling, voorraadbeheer, testen van apparaturen en aanpassing van apparatuur aan de Europese normen en specifieke wensen van de gebruiker. Daarmee zijn ongeveer 10 arbeidsplaatsen gemoeid.

Voorkeursacties leveren geen zetel op

Van Rey en Hummel redden het niet

HEERLEN – Jos van Rey (VVD) en Rein Hummel (PvdA) keren niet terug in de Tweede Kamer. De door hun partij naar een onverkiesbare plaats verwezen Limburgse parlementariërs haalden in hun provincie onvoldoende voorkeurstemmen om op eigen kracht een Kamerzetel te veroveren. Daarvoor hadden ze ieder ongeveer 30.000 voorkeurstemmen nodig. Van Rey bleef steken op 12.921 stemmen en Hummel op 6991. Die aantallen zijn exclusief de behaalde stemmen in de gemeente Landgraaf. Daar kon gisteren nog geen opgave worden verstrekt.

Van Rey haalde de meeste stemmen in zijn woonplaats Roermond: 1851. Roermond was de enige Limburgse gemeente waar de VVD winst boekte en de partij dankt dat grotendeels aan Van Rey.

Hummel was in zijn thuishaven Heerlen – waar de PvdA overigens licht verloor – goed voor 3400 stemmen.

Troost

Van Rey was gisteren zelf niet voor commentaar bereikbaar. Zijn persoonlijk medewerker Vincent Zwijnenberg: „Ondanks dat het doel niet is bereikt, is het een voortreffelijk resultaat. Zoveel voorkeurstemmen vormen het bewijs dat heel veel Limburgse kiezers vinden dat Jos Kamerlid had moeten blijven. Het heeft geen Kamerzetel opgeleverd, maar deze massale adhesiebetuiging is een grote troost".

Van Rey is overigens vast besloten politiek actief te blijven. Hij kondigde al verschillende keren aan zich kandidaat te stellen voor de komende gemeenteraads- en/of Statenverkiezingen in het geval hij niet in de Tweede Kamer zou worden herkozen.

Hummel reageerde gelaten op het slechte maar niet onverwachte nieuws: „Vanaf vandaag ben ik gewoon weer een particuliere meneer. Toch ben ik onder de indruk van het aantal stemmen dat op mij is uitgebracht. Die kiezers wil ik graag allemaal bedanken". Evenals Van Rey is Hummel allerminst van plan de politiek vaarwel te zeggen. Het is vrijwel zeker dat hij in maart aan de gemeenteraadsverkiezingen in Heerlen mee zal doen. Als hij dan in Heerlen weer 3400 stemmen zou verzamelen, dan kan hij rekenen op twee à drie raadszetels.

Overigens werden er op de VVD zo weinig stemmen uitgebracht dat in Limburg de kieskringkiesdeler niet werd gehaald. Dat betekent dat deze stemmen verdeeld worden over VVD-kandidaten in andere kiesdistricten.

René van der Linden: 33.142 voorkeurstemmen

HEERLEN – René van der Linden (CDA) heeft bij de verkiezingen van woensdag jl. liefst 33.142 voorkeurstemmen behaald. Het zou zelfs voldoende zijn geweest om op eigen kracht in de Tweede Kamer te komen. Opvallend bij de voorkeurstemmen zijn ook de goede resultaten van de nieuwkomers. In onderstaande opsomming van de voorkeurstemmen is het resultaat van de gemeente Landgraaf vanwege een technische storing niet opgenomen. Verwacht mag worden dat het aantal voorkeurstemmen daardoor voor enkele kandidaten nog hoger zal uitkomen.

CDA:	
René van der Linden:	33142
Frans Wolters:	4390
Walter Paulis:	2004
Leon Frissen:	4184
Maria van der Hoeven:	4647
PvdA:	
Thijs Wöltgens:	8951
Jan Pronk:	2272
Servaes Huys:	1168
Marianne Ruigrok:	6677
Monique Quint:	1275
VVD:	
Nellie Verbugt:	1002

Opdracht voor Maastrichtse kunstenaar

MAASTRICHT – Het Voorzieningsfonds voor Kunstenaars (VVK) heeft de Japanner Tetsu Nakamura (31) uit Maastricht opdracht gegeven een zeefdruk te maken. Het is de eerste van de reeks opdrachten die deze oudste en grootste bundeling van kunstenaarsorganisaties in ons land de komende jaren geeft aan jonge scheppende kunstenaars. De opdrachten zijn bedoeld om hun de kans te geven zich te presenteren.

Bij de eerste opdracht van het VVK wordt een aantal relaties van het fonds een exemplaar van de zeefdruk aangeboden. Daartoe behoren veel vooraanstaande insituten en personen in de kunstwereld. Eric Wehrmeijer heeft donderdag in Den Haag het eerste exemplaar in ontvangst genomen bij gelegenheid van zijn afscheid als directeur van het fonds.

Tetsu Nakamura komt uit Tokio, waar hij is opgeleid aan de kunstacademie, en een tijdje werkte bij zijn ouders, die toegepaste kunst van keramiek en textiel maken. In 1983 kwam hij naar Nederland. Hij studeerde aan de Akademie Sint Joost in Breda en de Jan van Eyck Akademie in Maastricht.

De zeefdruk is er een uit de serie „l'Oiseau de Nuit". Deze is nu in een oplage van tachtig stuks in opdracht van het VVK gedrukt.



● *Duizenden bezochten de dodenherking bij het Nationaal Indiëmonument te Roermond.* Foto: JEROEN KUIT

Nationale herdenking in Roermond

Duizenden rond Indiëmonument

Van onze verslaggever

ROERMOND – Naar schatting 3- tot 4000 oud-Indiëgangers, oud KNIL-militairen, nabestaanden en vertegenwoordigers van de militaire overheid en andere belangstellenden hebben in Roermond bij het Nationaal Indiëmonument gistermiddag de omgekomen soldaten van het Koninkrijk herdacht die gevallen zijn in het voormalig Nederlands Oost-Indië en Nieuw Guinea in de periode 1945-1962.

In een stralende – bijna tropische zon – werd stilgestaan bij de verschrikkingen van de na-oorlogse periode in deze overzeese gebiedsdelen. Sommmige leden van de erewacht, die uren in de volle zon stonden, werden bevangen door de hitte.

Stichtingsvoorzitter van het Nationaal Monument, Hans Cremers: „Een dag na de verkiezingen, een hoogtijdag voor de democratie, herdenken wij dat deze zelfde democratie 45 jaar geleden, duizenden jongemannen opdroeg om hun leven in te zetten. De politici zijn vandaag, één dag na de verkiezingen hier niet aanwezig; het zij hun vergeven..... Over het gelijk van de democratie toen en nu zullen wij het niet hebben. Sedert het monument, vorig jaar door prins Bernhard onthuld, hebben tallozen, soms in groepen, soms helemaal alleen de gevallenen herdacht. Deze plek in het stadspark Hattem is een geheiligd oord geworden en dat moet zo blijven."

In zijn herdenkingsrede bestreed oud-KNIL-officier S. Lapré dat de 4817 gevallenen voor niets de dood hadden gevonden. „Het was noodzakelijk." Hij vergeleek de situatie van Oost-Indië destijds met die van nu in Libanon. „Het waren niet alleen vrijheidsstrijders, maar ook honderden anarchistische benden die dood en verderf zaaiden onder mannen, vrouwen en kinderen. De inzet van militairen heeft vele mensenlevens – waaronder het mijne – gered."

Na afloop van de dodenherdinking vond een grote reünie plaats.

Subsidie voor taleninstituut Worldneth

MAASTRICHT – Het ziet er naar uit dat zowel het departement van Onderwijs en Wetenschappen als dat van Economische Zaken binnenkort met een subsidie komen om taleninstituut Worldneth de komende vier jaar in staat te stellen vanuit Maastricht spoedcursussen te organiseren ten behoeve van personen uit de bestuurlijke en de bedrijfssector.

Vanuit deze disciplines is aanvankelijk bij de Vertalersopleiding aangedrongen op het organiseren van dit soort cursussen voor personen die in het kader van 'Europa 1992' hun talenkennis willen aanvullen. Ook de Rijksuniversiteit is betrokken bij de opzet van het vierjarig talenproject.

Het Maastrichtse gemeentebestuur wil een bedrag van ƒ 300.000 bijdragen als subsidie, mits de hogere overheid met 1,6 miljoen over de brug komt. Genoemde ministeries zijn door GS verzocht om elk acht ton te subsidiëren. Het ministerie van Onderwijs en Wetenschappen heeft inmiddels toegezegd. Economische Zaken is gevraagd om via het fonds voor de herstructurering van Zuid-Limburg, de PNL-pot, eenzelfde bedrag te fourneren. De begeleidingscommissie Perspectievennota heeft inmiddels een positief advies uitgebracht.

St.-Corneliusoctaaf in Schin op Geul

SCHIN OP GEUL – In de parochiekerk van Schin op Geul wordt vanaf aanstaande zaterdag tot en met zondag 17 september weer het bekende St.-Corneliusoctaaf gehouden. De eerste zegen en relikwieverering is zaterdag aanstaande in de mis van 19 uur. Dat wordt herhaald in de missen op zondag (8, 10 en 11 uur) en volgende week zaterdag (9 en 19 uur) en zondag (8, 10 en 11 uur). De sluiting van het octaaf is zondag 17 september om 17.30 uur in de parochiekerk.

Van maandag 11 september tot en met vrijdag is er telkens een mis om 9 en 19 uur. Op beide zondagen is in de namiddag eveneens gelegenheid om de zegen te ontvangen en de relikwie te vereren van 14 tot 17.30 uur.

De missen in de weekeinden worden opgeluisterd door het kerkelijk zangkoor St. Cecilia (zaterdag 9 september), het vocaal ensemble 'Musica Cantat' (zondag 10 september), fanfare St.-Cornelius (zaterdag 16 september) en het gemengd koor uit Epen met dameskoor Vivace (zaterdag 17 september).

Weer overval op transport Securitas

Van onze correspondente

HASSELT – In de Luikse gemeente Flémalle is in de nacht van woensdag op donderdag een gewapende overval gepleegd op een geldtransport van de firma Securitas. De Securitas-agent wilde een bankfiliaal van het Gemeentekrediet binnenstappen toen hij door een gemaskerde man traangas in de ogen gespoten kreeg.

De overvaller ging er vandoor met een geldkoffer waarin bijna drie miljoen francs zaten. Hij vluchtte met een witte personenwagen in de richting van Hoei. Een zoekactie leverde geen resultaat op.

800 dusters gestolen

GENNEP – In Gennep is gisternacht ingebroken in een tricotagefabriek aan de Willem Boijeweg. Na het doorknippen van de afrastering werd er een raam naar het bedrijf geforceerd. Uit de fabriek werden 800 dusters ontvreemd met een waarde van 30 mille.



● *Bij aankomst in Maastricht konden de wielrenners een pilsje niet afslaan.* Foto: WIDDERSHOVEN

Fietsen voor veiligheid

MAASTRICHT – Een 25-tal mensen van de rijkspolitie, dienst luchtvaart, heeft gisteren een fietstocht door Limburg afgelegd. Zij vormen een wielerploeg die met de tocht ruchtbaarheid wil geven aan hulpverleningsprojecten voor verkeersslachtoffers. Tegelijkertijd wordt geld ingezameld om de kosten van de projecten te kunnen betalen.

De tocht gisteren, die voerde van Weert naar Maastricht, was een van de etappes uit een duizend kilometer lange toer die hoofdzakelijk door Zuid-Nederland voert. Bij de deelnemers voegde zich ter hoogte van Born de Limburgse wielrenner Ad Wijnands. Hij reed mee tot Maastricht, waar de ploeg de tussenstop maakte.

Vandaag gaat het gezelschap, zonder Wijnands, verder naar Eindhoven. Zondag hopen de wielrenners in Breda te arriveren, een week na het vertrek op Schiphol. De opbrengst wordt dan overhandigd aan Pieter van Vollenhoven, in zijn hoedanigheid als voorzitter van de stichting Nationaal Verkeersveiligheidsfonds.

Brandweer haalt oude flessen butaangas op

HEERLEN – Het in huis hebben van oude flessen butaan- en propaangas kan bij brand levensgevaarlijke situaties opleveren voor brandweer en bewoners. De flessen, die vaak ouder zijn dan tien jaar, kunnen een enorme ravage aanrichten als ze te warm worden en ontploffen. Voor de commandanten van 23 brandweerkorpsen is het dan ook van groot belang dat er snel een einde komt aan de grote risico's die er verbonden zijn aan het in bezit hebben van een oude gasfles. Binnenkort wordt begonnen met een ophaalactie van de flessen.

De eigenaren van dergelijke gasflessen weten vaak niet eens meer dat ze zo'n fles op zolder of in de schuur hebben staan. Het bezit van flessen gas die ouder zijn dan tien jaar is zelfs verboden. Om de paar jaar moeten de flessen opnieuw goedgekeurd worden door het ijkwezen. Gebeurt dat niet, dan kunnen ze gaan lekken en bij brand een gevaarlijke situatie opleveren voor bewoners en brandweer. Bovendien weten bewoners van een pand dat geblust moet worden vaak niet meer waar ze de flessen gas hebben opgeslagen. Voor de brandweer betekent dat extra oplettendheid bij het bluswerk.

Ruim tien jaar geleden kregen de buitengebieden in Zuid- Limburg, in navolging van de grote steden, een aansluiting op het aardgasnet. Voór die tijd werd er propaan- of butaangas gebruikt om te koken en voor verwarming. Na de aansluiting in de buitengebieden werden de overbodig geworden gasflessen op zolder gezet en vergeten. Om een einde te maken aan deze gevaarlijke situatie gaan 23 brandweerkorpsen op 22 en 23 september een inzamelingsactie houden.

Inzameling

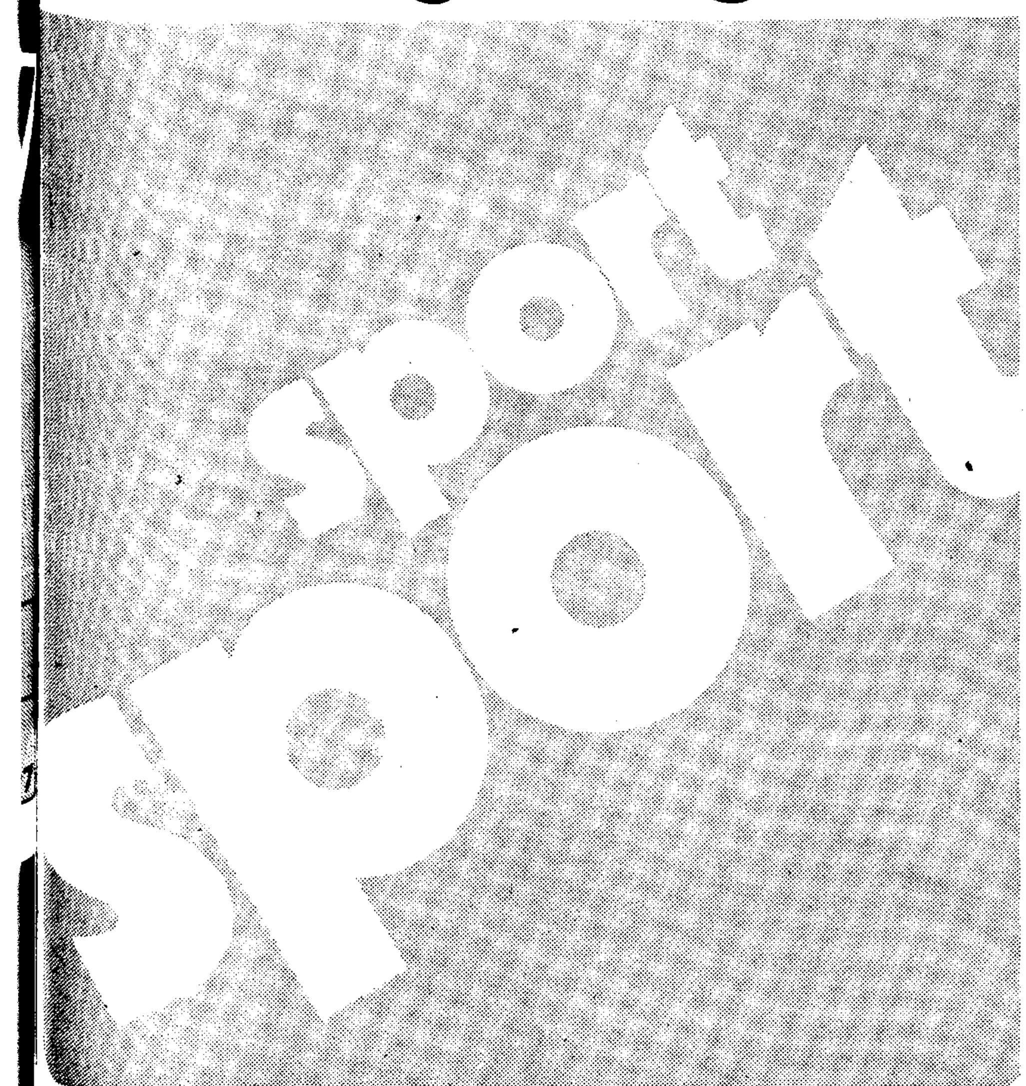
De firma Martens van Butagas zal op die dagen samen met de brandweer zorgen voor een veilige inzameling van de gasflessen. Via de gemeentelijke informatiekanalen wordt nog bekend gemaakt op welke dag en plaats de flessen kunnen worden aangeboden. Limburg is de eerste provincie in Nederland waar een dergelijk actie gehouden wordt.

UIT goed voor u.

Wekelijkse wegwijzer voor uw bezoek aan bar - café - dancing - disco - braderie -

Inlichtingen over adverteren op deze pagina: ☏ 045-739383 Els Swaans

Limburgs Dagblad



Mister Fortuna vrijwel klaar voor rentree

René Maessen vecht terug

SITTARD – De mountain-bike staat in de schuur en de dagelijkse martelgang naar de fitness van Henk Reuvers behoort tot het verleden. René Maessen traint weer volop mee met zijn ploeggenoten van Fortuna Sittard; hij voelt zich niet meer het vijfde wiel aan de wagen. „Voor vijfenzeventig procent ben ik er," schat Maessen zelf thans zijn conditionele mogelijkheden in. „De rest doe ik op karakter en wilskracht. Daar heb ik het de voorgaande tien jaren ook steeds van moeten hebben."

René Maessen, de aanvoerder van Fortuna Sittard ('met achttien stemmen gekozen') is weer terug en met hem is het verbale rumoer op de training verdubbeld. „Je moet voor wat sfeer en stemming zorgen. Eleveld en ik zijn zo'n beetje de raddraaiers van de groep," Echt veel had de 27-jarige verdediger totnogtoe niet te melden. Met de breuk van zijn middenvoetsbeentje brak voor hem een periode aan waar hij letterlijk en figuurlijk maar moeilijk uit de voeten kon. „Je hoort er wel bij, maar eigenlijk ook weer niet. Als Fortuna won dan voelde je wel die blijheid, maar dat echte feest in de kleedkamer gaat toch aan je voorbij. Je bent een buitenbeentje. Als je mee kan spelen is alles heel anders. Je beleeft het veel intensiever."

FC Den Bosch

Of hij dat morgen tegen FC Den Bosch al mag beleven daarover deed Han Berger gisteren nog geheimzinnig. „Als alles fit is, dan speelt René niet. Hij heeft nu twee weken training erop zitten. Zijn ploeggenoten en ook zijn tegenstanders hebben hun conditie al twee maanden kunnen opbouwen. Hij komt nog te kort. Tijdens het toernooi in Portugal werd dat steeds na een uur duidelijk."

De Fortuna-coach heeft een allesbehalve fitte selectie. Weliswaar herstelden Roger Reijners en Henk Duut van hun spierblessures, daarentegen tobt Mark Farrington met een overbelast kniegewricht en heeft Loek Frijns een fikse buikgriep te pakken. „Dus bestaat er een kans dat ik speel," rekent René Maessen voor zichzelf uit. „Mocht het nu niet zijn dan de week erna. Ik zal er in elk geval voor knokken. Ik heb voldoende krediet opgebouwd de laatste jaren dat ik er vanuit ga dat ik niet word gepasseerd."

Richard Custers

Zekerder lijkt Richard Custers van zijn seizoensdebuut in de basisopstelling. De spits van het beroemde omhaaldoelpunt twee competities geleden bij PSV, is verleden jaar diverse keren aan zijn enkel geopereerd. De blessureperiode behoort definitief tot het verleden en de spits scoort in de oefenwedstrijden weer aan de lopende band. In de hoofdmacht fungeerde hij totnogtoe slechts als invaller, een omstandigheid die met het oog op FC Den Bosch morgenavond wel eens niet aan de orde zou kunnen zijn. Immers John Clayton is nog herstellende van een voetoperatie terwijl Farrington gisteren ook weer de trainingen moest laten schieten.



● *René Maessen (links) en Richard Custers (rechts) staan na lange afwezigheid in de hoofdmacht van Fortuna te popelen van ongeduld om hun rentree te kunnen maken.* Foto: PETER ROOZEN

Debuut Roumans in basis MVV

MAASTRICHT – De 19-jarige Willy Roumans maakt vanavond (aanvang 19.30 uur) in De Geusselt tegen FC Den Haag zijn debuut in het eerste elftal van MVV. De verdediger mocht vorige week in de KNVB-bekerwedstrijd tegen Babberich al invallen, maar krijgt ditmaal van trainer Sef Vergoossen de gelegenheid om vanaf de eerste minuut zijn kwaliteiten te etaleren.

Het Maastrichtse stadion zal vanavond bevolkt worden door meer supporters en politie-personeel dan normaal. De extra veiligheidsnormen zijn van kracht omdat FC Den Haag een van de vijf risicoclubs is. MVV verwacht vanavond zo'n zeshonderd Haagse fans, die zoals gebruikelijk in een apart vak zullen worden ondergebracht. In tegenstelling tot eerdere berichten zullen de kassa's van het stadion vanavond gewoon geopend zijn.

Opstelling MVV: De Haan, Linders, Thal, Van Berge-Henegouwen, Roumans, Quaden, Delahaye, Verbeek, Vincent, Lanckohr, Smeets. **Reservebank:** Van de Boogaard, Benneker, Meijers, Huntjens. **Geblesseerd:** Driessen, Arts, Uitman, François.

Opslag Westduitser fataal voor Fransman ● Sabatini/Graf uitgeschakeld in dubbel

Becker stuit come-back Noah

NEW YORK – Veel eenvoudiger dan verwacht hebben Boris Becker en Aaron Krickstein zich gisteren geplaatst voor de halve finales van het enkelspel bij de strijd om de open Amerikaanse tennistitels. De Westduitser deed dat geheel op eigen kracht. Tegen Yannick Noah serveerde hij zo goed, dat de Fransman eigenlijk geen enkele kans kreeg zijn terugkeer naar de top met een zege op Becker luister bij te zetten.

De verwachtingen voor de partij Becker tegen Noah waren hooggespannen. De Westduitser hoopte in New York te bewijzen dat hij ook buiten Wimbledon aansprekende resultaten kan leveren op een Grand Slam-toernooi. Noah probeerde bij de 'US Open' uit te zoeken of hij fysiek en mentaal nog in staat is toptennis te bedrijven. Voor beiden lijkt het antwoord bevestigend. Becker's kansen de finale te bereiken zijn nog nooit zo groot geweest, hij won alle drie partijen tegen Krickstein, Noah heeft laten zien dat als hij fit is en weer genoeg wedstrijdritme heeft, hij iedereen kan verslaan.

Beiden hadden geen makkelijke weg naar de kwartfinales. Becker balanceerde al in zijn eerste partij op de rand van uitschakeling. De Amerikaan Rostagno speelde fantastisch, maar vergat twee wedstrijdpunten te benutten. Daarna had Becker het ook nog lastig, maar gaandeweg sloeg hij zich makkelijker door de problemen heen.

Noah's start was redelijk eenvoudig, daarna volgen echter twee loodzware duels. Zowel tegen de Israelier Mansdorf als tegen de Argentijn Mancini diende hij vijf sets op de baan te staan, beide keren moest hij ook nog een achterstand in sets wegwerken.

Nadat de vrouwen hun schermutselingen hadden afgewerkt, maakten de 20.000 toeschouwers in het Louis Armstrong Stadion zich op voor een prachtige partij tennis tussen het krachtmens Becker en de superatleet Noah. Maar al na de eerste games verzwakte het enthousiasme. Becker bleek gedurende het toernooi in topvorm te zijn gekomen. Tegen zijn opslagen had de Fransman niets in te brengen, terwijl de Westduitser met de service van Noah minder moeite had dan gedacht.

Beslissend

De Fransman slaagde erin zijn opponent tot 2-3 bij te houden. Het verlies van zijn service-game was beslissend voor de set. Becker hield 'gewoon' zijn opslag om de reeks met 6-3 op zijn naam te brengen. Het verloop in de tweede en derde set was nauwelijks anders. De Westduitser serveerde sterk. Hij sloeg weliswaar maar drie aces in de hele partij, maar het aantal direct gescoorde punten uit zijn opslag was zo groot, dat Noah nooit echt in de buurt van een doorbraak kwam.

De Westduitser verloor slechts elf punten op zijn opslag. Het enige wat Becker dan ook diende te doen, was wachten op een mindere servicegame van zijn opponent. In de tweede reeks kwam die al op 2-3, in de laatste set verloor Noah zelfs twee keer zijn opslag-game: 6-3, 6-2.

De Westduitser straalde na de partij. „Ik had gedacht dat het een zware partij zou worden. We serveren beiden goed, dus de returns zouden de doorslag gaan geven. Gelukkig liep dat bij mij het beste". Voor de teleurgestelde Noah, die al drie keer eerder in de kwartfinales van Flushing Meadow werd uitgeschakeld, waren de opslagen van Becker het doorslaggevende element geweest.

„Ze waren te hard en te goed geplaatst. Ik kon er niets mee doen, soms alleen maar racker er tegen aan krijgen. Maar Boris speelde ook verder sterk, maakte weinig onnodige fouten. Voor een goede wedstrijd zijn twee spelers nodig. Vandaag stond er maar één op de baan", stelde de Fransman. Becker was het met hem eens. „Ik maakte bijna geen domme fouten en dat is nodig om Yannick te verslaan. Ik denk ook dat dit mijn beste partij is geweest sinds ik vijf jaar geleden voor het eerst meedeed".

Dubbelspel

Steffi Graf weet weer wat verliezen is. In de halve finales van het dubbelspel stond de Westduitse gisteren zeventig minuten op het centre court. Toen had ze met haar Argentijnse partner Gabriela Sabatini een nederlaag te slikken gekregen van het oorspronkelijk Tsjechoslowaakse, maar nu als Amerikaans/Australisch te boek staande koppel Navratilova/Mandlikova, dat als tweede is geplaatst. De setstanden waren 6-1, 7-5. Vandaag staan Graf en Sabatini in een andere rol op de baan, als tegenstandsters in de halve eindstrijd van het enkelspel.

De eerste titel van de 109e editie van de US Open kwam terecht bij de 'perfect strangers' Robin White en Shelby Cannon. Het Amerikaanse duo won met 3-6, 6-2, 7-5 van Meredith McGrath en Rick Leach, evenmin hoogvliegers.



● *Yannick Noah (links) is duidelijk aangeslagen na zijn nederlaag tegen Boris Becker.*

Sint Pietersberg scherprechter GP Toine Gense

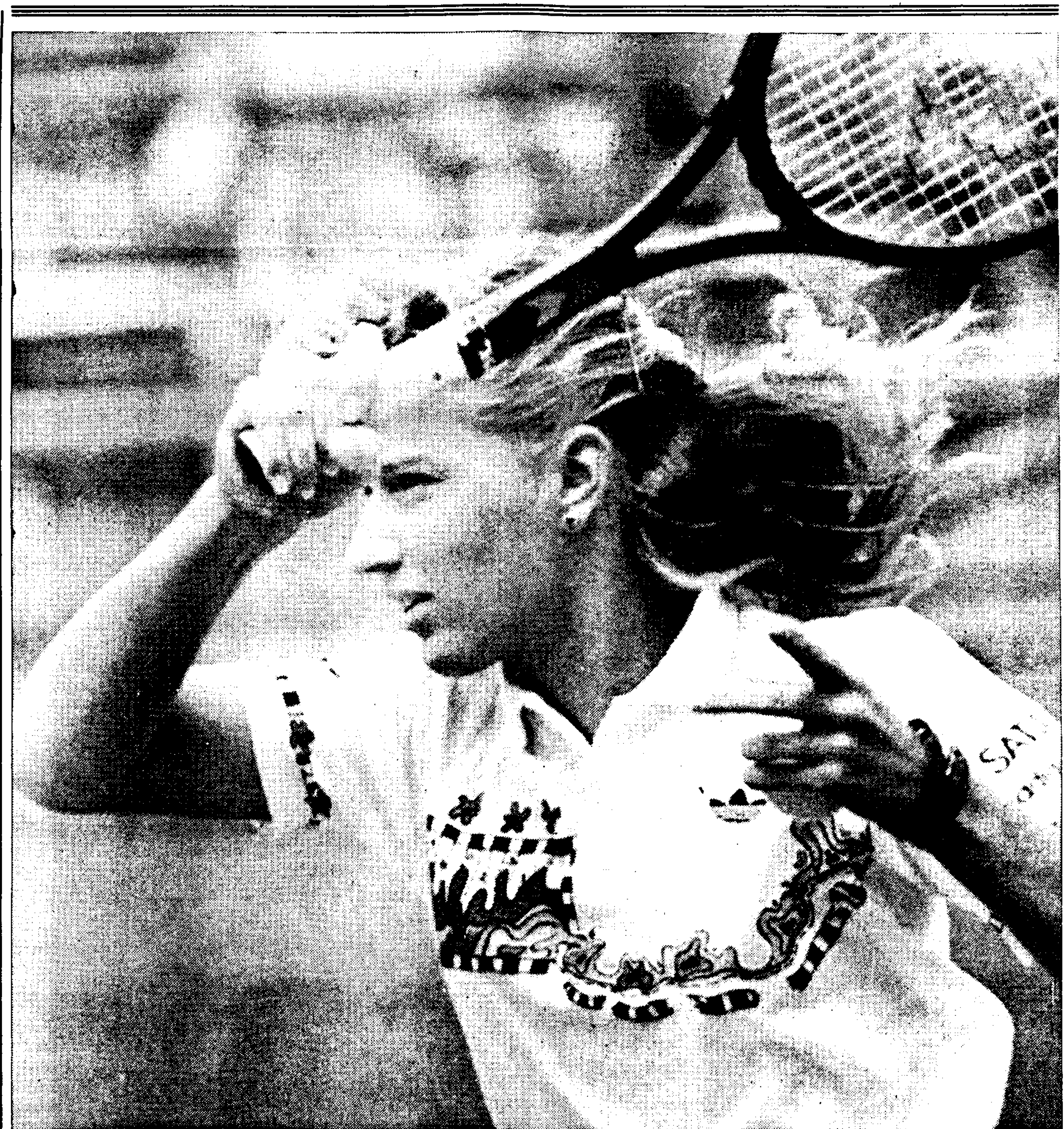
Van onze medewerker

MAASTRICHT – Komende zondag kunnen de Limburgse wielerliefhebbers weer smullen. Op en rond de Sint Pietersberg wordt de 13e Grote Prijs Toine Gense verreden. Het parcours van 3,5 kilometer is een van de attractiefste in Limburg. Liefst 1100 meter dient er per ronde geklommen te worden. De drie categorieën, junioren, dames en amateurs, herbergen in totaal ruim 200 coureurs. TWC Maastricht staat ook dit jaar weer garant voor een prima organisatie.

De Grote Prijs Toine Gense is de laatste wedstrijd die meetelt voor de Brand-Bier-Klimmerstrofee, waarvan Gino Jansen al zeker winnaar van is, maar in de klasseringen van 2 tot 10 is nog alles mogelijk.

Zondag wordt om 13.00 uur het startschot gegeven voor 70 junioren, die 63 kilometer moeten afleggen. Twee minuten later vertrekken de dames voor een wedstrijd over 49 kilometer. Hierbij bevinden zich de plaatselijke favorieten Belinda Heusschen en Tineke Hecker.

Hoofdmoot is de amateurwedstrijd, die om 15.00 uur van start gaat. Ruim 110 coureurs krijgen 98 kilometer voor de wielen geschoven op het loodzware parcours. De winnaar van vorig jaar, Bob Meeuwissen, behoort ook nu weer tot de favorieten. De meeste tegenstand zal hij waarschijnlijk ondervinden van Danny Nelissen, Gino Jansen, Patrick Strouken, Gerrit Möhlman, Noël van der Leij, François Knarren, Jean Habets, Leon Boelhouwers en Peter Dahmen. Maar ook outsiders zoals Barry Thoolen en Theo Luyten zijn niet kansloos.



● *Steffi Graf kan over twee weken in het Belgisch-Limburgse Genk bewonderd worden.*

Tenniskoningin trekpleister European Ladies Challenge

Steffi Graf naar Genk

Van onze sportredactie

GENK – Steffi Graf komt over twee weken naar Genk. De Westduitse tenniskoningin, die vandaag in de halve eindstrijd enkelspel van de 'US Open' Gabriela Sabatini bekampt, is de grote trekpleister van de 3e European Ladies Challenge die van woensdag 20 tot en met zondag 24 september in de Genkse Limburghal gehouden wordt. Met de presentie van 's werelds beste tennisster in het Belgisch-Limburgse nvitatietoernooi, waaraan het LIMBURGS DAGBLAD medewerking verleent, is organisator Lambert Peeters vrijwel verzekerd van een succesvol evenement.

Vorig jaar was Peeters er al in geslaagd Steffi Graf naar Genk te halen. Aanvankelijk wilde toen niet iedereen geloven, dat de Westduitse vedette in het met 50.000 dollar gedoteerde exhibitietoernooi zou aantreden. De realiteit leerde het tegenovergestelde. Graf kwam, zag en overwon in Genk, waar de publieke belangstelling in vergelijking met het jaar voordien aanzienlijk was toegenomen. „Over twee weken zal Steffi Graf weer van de partij zijn," glunderde Lambert Peeters gisteren in het Genkse Condor Golf Hotel tijdens de presentatie van de European Ladies Challenge.

„Ik organiseer dit toernooi nu voor de derde keer. Ik heb geleerd van de vorige edities. Ik werd deze keer ook geconfronteerd met met de klassieke adders onder het gras: speelsters die hun deelname lang in beraad houden en toestanden met bonden. Bovendien puilt de internationale kalender uit en dat maakt het contracteren van absolute topspelsters niet eenvoudig. Met het gevolg, dat er nog enkele vraagtekens weggewist dienen te worden. We zijn bijvoorbeeld nog niet verzekerd van de aanwezigheid van Sandra Wasserman. Gelukkig zijn er géén twijfels over de deelname van de reekshoofden Steffi Graf en Helena Sukova. Beide hebben hun contracten getekend en zullen present zijn in Genk. Alleen moeten we voor de finaledag een oplossing vinden voor Steffi Grafs reis naar Tokio, waar ze met de Westduitse ploeg voor de Federatiebeker moet gaan spelen."

Behalve de absolute nummer één van de wereld Steffi Graf, Helena Sukova (8e op de wereldranglijst) en de Belgische Wassermann, maken de Spaanse Conchita Martinez, de Tsjechen Jana Novotna en Hana Mandlikova, de Bulgaarse zusjes Katerina en Magdalena Maleeva, de Amerikaanse Halle Cioffi en de Argentijnse Mercedes Paz hun opwachting in Belgische belangrijkste tennisevenement voor dames.

In de loop van volgende week zal deze krant terug (o.a. wat reserveringen etc. betreft) op de European Ladies Challenge van Genk.

KNVB wil België of Frankrijk voor jubileum-interland

ZEIST – De KNVB ziet België en Frankrijk als mogelijke vervangers voor de jubileum-interlandwedstrijd van het Nederlands elftal, nu Engeland vrijwel zeker niet kan komen. Beide landen zullen op korte termijn worden gepolst. Jan Huijbregts, secretaris betaald voetbal van de KNVB, verklaarde dit gistermiddag in een uitzending van het radio-programma „Goal".

Eerder op de dag verzocht de Engelse minister van sportzaken, Colin Moynihan, de FA zich terug te trekken voor de wedstrijd. Aanleiding waren de ernstige supportersrellen, die zich vóór, tijdens en na de kwalificatie-interland Zweden - Engeland in Stockholm hadden afgespeeld.

Huijbregts zei er van uit te gaan dat de Engelse voetbalbond het advies van de regering zal volgen. „Het standpunt moet alleen nog formeel worden bekrachtigd. De FA zit erg met de gebeurtenissen in de maag en zal onder druk van de wedstrijd afzien. We hebben geen andere mogelijkheid dan ons te oriënteren op een andere tegenstander."

LD-tips Schaesberg

SCHAESBERG – De LD-tips voor de wedstrijden vanavond op de draf- en renbaan Schaesberg zijn als volgt:

Duke's Diamond-prijs: 1. J.J.'s Miracle; 2. Ewing Lobell; 3. Day de Bloomerd. Outsider: Dominiec Star.
Longstop-prijs: 1. Temptation; 2. Sailing Home; 3. Ranska.
d'Ouragan-prijs: 1. Cami Kairos; 2. Cees Bush; 3. Caluno J. Outsider: Danzing Hanover.
Dante Buitenzorg-prijs: 1. Clazien Wielinga; 2. Challencetrans R.; 3. Cas Buitenzorg. Outsider: Cindy Enkhuizen.
Look Mo-prijs: 1. Vagely Raaphorst; 2. Black Roos; 3. Jollido Rivieren. Outsider: Blushing Event.
Danzig Boszorg-prijs: 1. Dean Boszorg; 2. Channa Wittenhof; 3. Civalo Reyshof. Outsider: Vivace Malta.
Duke Boszorg-prijs: 1. Charlotte Hanover; 2. Boy de Bloomerd; 3. Carola van Ranum. Outsider: Zimrod B.
Grote Prijs der Vaderpaarden: 1. Dante Buitenzorg; 2. Danzing Boszorg; 3. Durakel. Outsider: Duke Boszorg.
Diamond Fortuna-prijs: 1. Champ Rotary; 2. Anjo Renka; 3. Baba T. Outsiders: Cherie Boszorg en Giel Buitenzorg.
Express Pride-prijs: 1. Tommy Boy T.; 2. Zingana du Bois; 3. Questo Mannetot. Outsider: Valco van Hulsel.

Dopingaffaire in EK volleybal

HAMBURG – Bij het toernooi om het Europees kampioenschap volleybal in de Bondsrepubliek is een speelster uit het team van Turkije positief bevonden bij een controle op het gebruik van dope. Het gaat om Gamze Adakir. In de wedstrijd tegen Joegoslavie, woensdag, maakte ze gebruik van verboden middelen. Adakir werd voor de rest van het toernooi geschorst. Op de uitslag van het duel heeft de gebeurtenis geen invloed. Joegoslavie won met 3-0 van Turkije.



Nederlander beste in chaotische tijdrit in Catalonië

Erik Breukink herwint verloren zelfvertrouwen

CERDANYOLA – De klasse van Erik Breukink is nog niet verdwenen. De blonde tijdrijder uit de formatie van Peter Post twijfelde na zijn Tour-optreden even aan zichzelf. Het verloren zelfvertrouwen herwon hij gisteren in het tweede gedeelte van de zesde etappe van de Ronde van Catalonië. Onder chaotiosche omstandigheden legde de wellicht toekomstige PDM'er de lastige individuele tijdrit over ruim 26 kilometer als snelste af. Het peloton Spanjaarden dat om de eindzege vecht, kon de explosie van de coureur uit Bergen op Zoom bij lange na niet volgen.

Breukink was een dag eerder al kansloos geworden voor de eindoverwinning, toen hij tijdens de bergrit naar Port del Comte de voortdurende tempowisselingen in de kop van het peloton niet kon volgen. Gisteren voelde hij zich voldoende hersteld om op zijn specialiteit terug te slaan. Het werd hem door de Spaanse organisatoren niet gemakkelijk gemaakt. De chaos aan de start op de Olympische wielerpiste in Barcelona en onderweg maakten het voor de coureurs nog lastiger dan het parcours, dat een flinke klim kende.

Fout

De eerste dertien coureurs van de startlijst legden vijf kilometer minder af dan de rest door een wel zeer behulpzame agent, die het routeboek ook niet in zijn hoofd had zitten en de rijders twee lange tunnels bespaarde. De fout werd pas later door de organsiatie ontdekt, toen de overigen minuten moesten toegeven. De vergissing werd met de natte vinger ongedaan gemaakt. De eerste rijders kregen er gewoon enkele minuten bij.

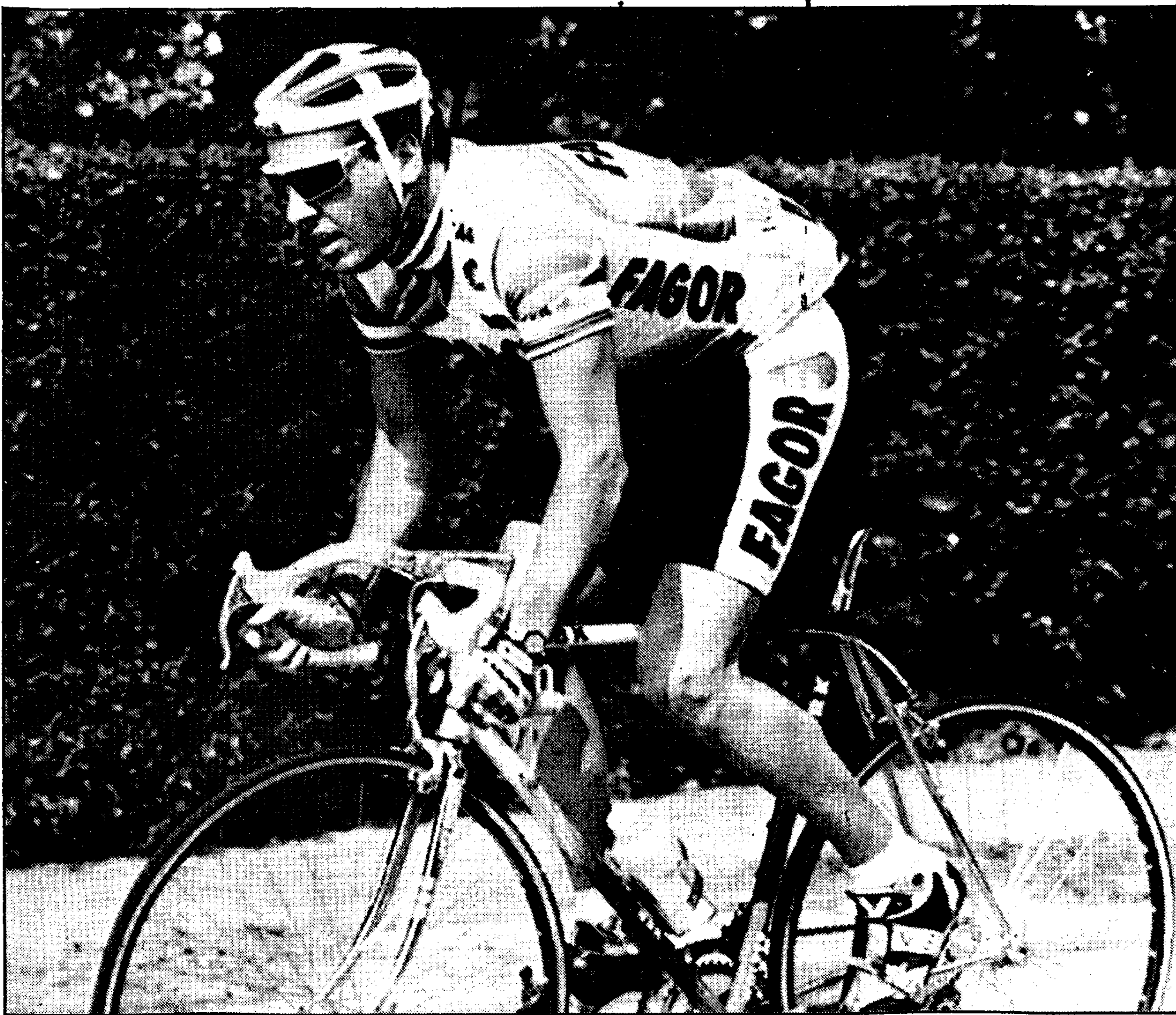
Bij de door de Spanjaard Dominguez gewonnen ochtendrit, die verder geen veranderingen in het klassement te weeg bracht, ontstak de Belg Dhaenens in woede omdat de vlag voor de laatste kilometer ontbrak. Toen de coureur uit de ploeg van Gisbers meende het doek te ontdekken, was hij reeds aan de finish. Hij eindigde als vijfde. Zijn gebalde vuist op de streep zei genoeg.

Breukink stoorde zich niet aan de organisatorische blunders. De kopman had na een vluchtige verkenning al gezien dat het trajekt van de tijdrit mogelijkheden bood. De flinke klim, na vijf kilometer, had nauwelijks invloed op zijn ritme. Na 37 minuten en 13 seconden bereikte hij de streep. De beste Spanjaard, Alvaro Pino, moest bijna een halve minuut toegeven. „De harde wind op kop en de klim waren in mijn voordeel. Tenslotte is dit mijn specialiteit. Ik voelde mij goed hersteld van de inspanningen van de dag ervoor. Dat gaf me vertrouwen."

Lejarreta

Marino Lejarreta behield verassend zijn leiderstrui. Het Catalanaanse publiek schreeuwde Perico Delgado naar de streep maar de nummer drie van de Tour miste de kracht voor een echte explosie. Lejarreta was zelfs nog zes tellen sneller.

Omringd door zijn helpers droop „Perico de onfeilbare" direkt na de binnenkomst van zijn rivaal teleurgesteld af. Geen tijd voor een interview, wat hem vooral door de Spaanse televisie niet in dank werd afgenomen. De twee kleine heuvels op de slotdag zullen voor hem niet zwaar genoeg zijn om het verschil van negen seconden goed te maken.



● *Stephen Roche maakte gisteren na lange inactiviteit zijn rentree in het peloton. Roche, die in de Tour de strijd staakte nadat hij voor de zoveelste keer last van zijn onwillige linkerknie had gekregen, startte gistermiddag in de Belgische kermiskoers te Melsele. De Ier stapte na enkele ronden af. Zondag verschijnt hij aan de start in de semiklassieke Grote Prijs van Fourmies.*

Monsterscore knakt Italianen

SARCELLES – Mentaal geknakt moet het Italiaanse honkbalteam vandaag in het Bois de Vincennes starten voor de derde wedstrijd om het Europees kampioenschap. Met alleszeggende score van 15-2 bracht Nederland gisteren in Sarcelles de stand in de best-of-five om het kampioenschap gelijk. Nederland bleek vlot hersteld van het foutenfestival, dat de ploeg de zege in het eerste duel kostte.

Internationaal damestoernooi Herschi/V en L

Van onze sportredactie

GELEEN – Met een internationaal toernooi voor dames beginnen morgen en zondag de festiviteiten rond het 40-jarig bestaan van de Geleense handbalvereniging Herschi/V en L. Het jubileumcomité onder leiding van voorzitter René Pepels heeft zowel een aantal sportieve als feestelijke activiteiten op het programma geplaatst.

Het damesteam van V en L bijt morgen de spits af met een zeer sterk bezet internationaal toernooi, dat wordt gehouden in de sporthal Glanerbrook in Geleen. Naast de thuisspelende ploeg, afgelopen seizoen tweede in de vaderlandse competitie, is landskampioen SEW uit Wognum met zes internationals van de partij. Grote favoriet voor de eindzege is Vorwärts Frankfurt/Oder uit de DDR, dat afgelopen seizoen tweede werd in de Oostduitse competitie en elk jaar steevast doordringt tot de halve finales van een van de Europacup-toernooien. De bekende DDR-internationals Bianca Urbanke, Sybille Wagner en Silke Fittinger maken deel uit van deze ploeg. Uit West-Duistland is bekerwinnaar VfL Oldenburg van de partij. Het deelnemersveld wordt gecompleteerd door het Belgisch nationale team, vorig jaar met Oranje deelnemer aan het C-WK in Frankrijk.

Zaterdag 16 september staat de eigenlijke feestdag op het programma. Hoofdmoten op die dag zijn een receptie van 18.00 tot 20.00 uur in de Hanenhof, gevolgd door een feestavond. Op zaterdag 7 oktober komt de Geleense jeugd aan bod. Op die dag wordt van 12.00 tot 18.00 uur in sporthal Glanerbrook een spellenmiddag gehouden, waarbij zowel de complete heren- als damesselectie present is. De afsluiting van het feestgebeuren vindt plaats op 28, 29 en 30 december, wanneer voor de tweede keer de Limburge Handbaldagen worden gehouden. De hoofdmoot van dit internationale toernooi (deelname van Europese toppers Granitas Kaunas uit de Sovjetunie en Hafnarfjardar uit IJsland staat al vast) zal dit jaar plaatsvinden in Geleen.

Ter gelegenheid van het 40-jarig bestaan van V en L is er een jubileumboek samengesteld. Het interessante boekwerk omvat ruim 100 pagina's gevuld met legio foto-materiaal uit heden en verleden van de roemrijke Geleense club. Het boek is vanaf morgen voor de prijs van vijftien gulden te koop.

Programma internationaal damestoernooi in sporthal Glanerbrook:
Morgen: 16.30: opening; 17.00: V en L-Oldenburg; 18.00: Vorwärts-SEW; 19.00: België-V en L; 20.00: Oldenburg-Vorwärts; 21.00: SEW-België.
Zondag: 12.00: Oldenburg-België; 13.00: Vowärts-V en L; 14.00: Oldenburg-SEW; 15.00: België-Vorwärts; 16.00: SEW-V en L; 17.00: finale.

Vossen bezig met warming-up voor Rally Monte Carlo

ROESELARE – Na een pauze van twee maanden trekt de Nederlandse rally-elite de grens over om deel te nemen aan de Omloop van Vlaanderen. Deze Belgische rally is de zesde in de reeks van acht die meetelt voor het Nederlands Internationaal Open rallykampioenschap. In feite zijn er in dit kampioenschap nog diverse kanshebbers. Fordrijder Erwin Doctor uit Nijverdal gaat momenteel ruimschoots aan de leiding. Theo Knoop en Paul Boesten uit Vaesrade bezetten de tweede plaats in de tussenstand met hun Peugeot 309 GTI vanwege hun 5 resultaten.

Aangezien John Bosch met zijn BMW M3, evenals Lancia-rijder Henk Vossen, tot dusver slechts drie keer hebben gescoord leveren hun vierde en vijfde plaats een vertekend beeld op in het kampioenschap.

De Omloop van Vlaanderen heeft een sterk deelnemersveld. Vooral van de Toyota Celica GT4 van Patrick Snijers en de BMW M3 van Marc Duez valt veel tegenstand te verwachten. Guy Colsoul viert in Roeselare de première van de vierwielaangedreven en vierwielbestuurbare Mitsubishi Galant. Op de smalle asfaltwegen zal de rally waarschijnlijk in een asfaltrace ontaarden.

Volgens Henk Vossen zal het met de Lancia Delta HF Integrale een zware strijd worden op de klassementsproeeven in Vlaanderen. „Het asfalt is erg hobbelig en als het gaat regenen wordt het een vreselijk spectaculaire rally", aldus Henk Vossen. Bij de presentatie van de Lancia-equipe in april werd opgemerkt dat in 1990 de roemruchte 'Rally van Monte-Carlo' op het programma zou staan. De heer Akersloot, directeur bij de Nederlandse Lancia-importeur, gaf nu reeds te kennen dat het voor 90 procent vaststaat dat Henk Vossen in Monte Carlo met de Lancia aan de start zal verschijnen. „We moeten nog even kijken hoe we uit de drie laatste rally's tevoorschijn komen en de sponsorbesprekingen afwachten. Een van de sponsors heeft echter al te kennen gegeven volgend jaar grootse plannen te hebben", vertelde Akersloot

Voor Theo Knoop en Paul Boesten, die de afgelopen week al het moeilijke parkoers in Vlaanderen hebben verkend, staat nog niet vast met welk type ze in 1990 aan de start zullen verschijnen. „Echter met zekerheid kan worden gesteld dat we de kleuren van Peugeot blijven verdedigen," deelde Paul Boesten mee.

De Omloop van Vlaanderen start morgenom 09.30 uur bij het Rallycentrum aan de stadsrand van Roeselare. Zondagmorgen valt om 08.30 de vlag voor de herstart.

agenda

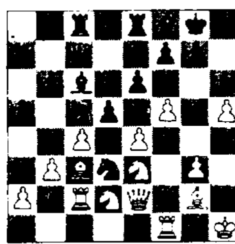
MORGEN
Volleybal: Heerlen, Sporthal Kaldeborn (vanaf 13.30 uur): Herendriekamp met deelname van Pancratiusbank/VCH, Linne VC en Sparvoc. Landgraaf, Sporthal Baneberg (vanaf 14.00 uur): Herendriekamp met Datak/VCL, HBC en Genk.

ZONDAG
Softbal: Beek, Proosdijveld (12.00 uur): Cheetahs-Kickers, gevolgd door Cheetahs-Knuppelaars (14.00 uur).
Honkbal: Weert, Sportpark Boshoven (14.00 uur): Phantoms-Feniks. Kerkrade, Sancta Maria College (14.30 uur): Samacols-Sittard Condors.
Trimloop: Echt, 10.00 uur, Kranenbroeker trimloopserie, 2½, 5, 7½ en 10 km.

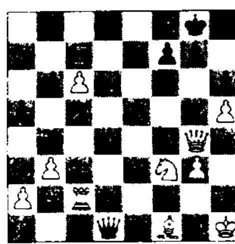
schaken

met arno henzen

Ook deze week weer aandacht voor de Limburgse kampioenschappen met een partij uit dè zesde ronde.
Wit: H. Temmink. Zwart: A. Henzen
1e4,c5 2 Pf3,e6 3b3. De witspeler vermijdt de open Siciliaan met 3 d4 en kiest voor een rustige solide opbouw. **3 ...Pf6**. Dat lijkt me consequent. Wit staat nu voor de keus, 4 e5,Pd5 of de partijvoortzetting. Op 4 d3 was 4 ...d5 gevolgd. **4 De2,d6 5 Lb2,Le7 6 g3,b6 7 Lg2,Lb7 8d3**. Gezien het vervolg lijkt dit tijdverlies, echter Pc3 past niet in de witte opbouw. **8 ...a6**. Een afwachtende zet die de beslissing waarheen het dame-paard te ontwikkelen, naar d7 of c6, uitstelt en wacht met de rochade tot wit een keuze heeft gemaakt voor de korte of lange rochade. **9 Pbd2,Pc6 100-0,0-0 11 d4,c:d4 12 P:d4,Tac8? 13 c4?**. Met eenvoudig 13 P:c6 kon wit een pion winnen. Beide spelers hebben alleen oog voor de algemene opbouw. **13 ...Tfe8**, met het idee 14 f4,P:d4 15 L:d4,d5! met goed spel voor zwart. **14 Kh1,Lf8**. Hernieuwt de dreiging. **15 Pc2!,Dc7 16 Tac1**. L:f6 zou zeer tweesnijdig zijn geweest. Wit kan moeilijk profiteren van de verzwakking van de zwarte koningsvleugel, terwijl de zwarte velden in zijn eigen stelling zwak worden. **16 ...Pd7 17 Pe3,Pc5!** d3 is een zwak punt in de witte stelling. **18 Lc3,a5 19 h4?!**. Later blijkt dit tijdverlies en alleen maar de eigen stelling verzwakkend. **19 ...Pe5 20 h5,h6 21 Tc2,Lc6.** Met het idee Db7 om de druk tegen e4 op te voeren. **22 f4,Ped3!? 23 f5,d5!**



24 Dg4. Er dreigde onder andere D:g3. Nemen op d5 is gevaarlijk, bijvoorbeeld 24 e:d5,e:d5 25 c:d5,D:g3!. Na 24 Dg4 dreigt wit te winnen met L:g7 en f6. **24 ...Pe5**. De enige zet. **25 L:e5**. Min of meer gedwongen, aangezien op 25 Df4,Ld6 volgt. **25 ...D:e5 26 c:d5,e:d5 27 e:d5**. Op 27 P:d5 volgt P:e4. **27 ...D:e3 28 d:c6,Dd3! 29 Tfc1**. Na 29 Tb2 volgt Te3!. Relatief het beste was 29 T:c5,b:c5 30 Pc4 met praktische kansen. **29 ...Te2!**. Wit kan materiaalverlies niet meer verhinderen. **30 f6,Tc7 31 Lf1,Dd5+ 32 Pf3** (32 Df3,T:d2), **T:c2 33 T:c2,Dd1! 34 Td2**. Er was geen verdediging, bijv.: 34 Tf2,Pd3.



34 ...D:f1+ 35 Kh2,Pe6!. Wit kan opgeven, gezien de wederzijdse lichte tijdnood wordt nog doorgespeeld tot de tijd gehaald is. **36 f:g7,L:g7 37 Pe5,Pg5! 38 Td8+,Kh7 39 Df4,D:f4** (39 ...De2+!) **40 g:f4,L:e5 0-1**.

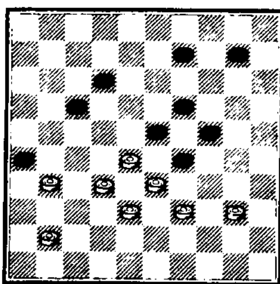
dammen

met john van den borst

Morgen, zaterdag, gaat de nationale clubcompetitie van start. Een van de opvallendste dingen van die strijd om het landskampioenschap is wel dat het professionalisme er steeds verder in begint door te dringen. Als meest frappante illustratie hiervoor geldt dat drie topclubs voor het aanstaande seizoen de Russiche transfermarkt hebben bezocht. Dat mag voor andere takken van sport al wat minder ongebruikelijk zijn maar voor het dammen is het een primeur van de hoogste orde. Landskampioen Huissen versterkte zich met Baljakin, Gantwarg werd ingelijfd door Westerhaar en Côte d'Or-IJmuiden contracteerde Virni. Competitievervalsing zegt dan de een, gekochte titels de ander; ik denk dat het een goede ontwikkeling is en de strijd om het landskampioenschap er nog kleurrijker en spannender door zal worden.
Ook voor vijf Limburgse verenigingen begint morgen in een wat lagere afdeling de nationale competitie. In de tweede klasse D komen uit: De Ridder Brunssum, Eureka Heerlerheide, Schaesberg, VOS Spekholzerheide en De Vaste Zet Geleen. Van die vijf heeft De Vaste Zet op papier de beste vooruitzichten (vorig jaar als debutant al derde, inmiddels verder versterkt), maar wedstrijden win je natuurlijk niet op papier.
Een fragment uit de vorige competitie.

Clevis (Asten)-**De Bie** (De Vaste Zet). **28. .. 10-14 29. 33-28?** Zwak, wit moest wat terug doen via bijv. 44-40 39-34 en 34-29. **29. .. 14-19!** Natuurlijk, zwart kan nu gaan walsen. **30. 47-41** want 37-31x31 verliest gewoon een schijf door (21-27). **30. .. 18-22! 31. 28x17 11x22 32. 39-33 21-27** legt het zwakke punt 41 vast, ook (22-27) kwam daarvoor in aanmerking. **33. 32x21 16x27 34. 35-30 23-28 35. 33-29 13-18 36. 44-39 8-13 37. 29-24 6-11.** Zwart maakt geen haast, met zijn gigantische voordeel is dat ook niet echt nodig, maar vrijwel direkt winnend was (27-31) 36x27 (22x31) 24-20 (18-23) en tegen (31-36) is niets uit te richten. **38. 39-33 28x39 39. 30-25 19x30 40. 25x43.** Het uitdunnen van het materiaal is geen bezwaar voor zwart want de afschuwelijke schijf op 41 blijft toch aan zijn plaats genageld. **40. .. 11-17 41. 45-40 4-9 42. 43-38 22-28 43. 48-43 18-22 44. 40-34 13-19** en wit was totaal overspeeld, er volgde nog **45. 34-29** na 34-30 (28-33) en (27-32). **45. .. 28-32 46. 37x28 22x24** en spoedig door wit opgegeven.

U had natuurlijk de vorige keer gemerkt dat het op te lossen probleem 'gesneuveld' was. Hier is het nog eens.



Wit speelt en wint.

bridge

met wiel gielkens

Met de opening van het seizoen voor de deur is dit een laatste gelegenheid om nog eens te putten uit het eerder besproken 'dagboek van Leufkens', voordat de Europese kampioenschappen tot de historie gaan behoren.
Het optreden van de Sovjetunie leverde daar nogal wat commotie. De Russische afvaardiging bestond ›nl. uit spelers van de republiek Estland. Deze is vandaag de dag regelmatig in het nieuws gezien de drang naar meer onafhankelijkheid. Hier toonden de spelers dat door te weigeren onder de naam USSR te spelen. Estland is echter niet aangesloten bij de World Bridge Federation, dus dat gaf problemen waar de Finnen uitkwamen door het compromis dat het team zou spelen onder de naam USSR/Estonia. Dit alles zal de spelers niet hebben beroerd, maar wel het feit dat deze heren een buitengewoon conventioneel systeem hanteerden. Niet alleen was ieder openingsbod conventioneel met meerdere betekenissen, men speelde bovendien kwetsbaar en niet-kwetsbaar verschillende systemen! Dat vergt aan de tafel nogal wat uitleg, meestal in gebrekkig Engels gegeven, dus alle voorwaarden voor onduidelijkheden, tijdsoverschrijding en irritatie waren overdadig aanwezig. Bij dit alles is er één gunstig aspect, schrijft Leufkens, ze kaarten niet zo best.

	♠Ax ♡Bxxx ♢Vxx ♣V10xx	
♠10x ♡A109xx ♢B10xxx ♣x	N W O Z	♠Vxxx ♡Hxx ♢Hxx ♣xxx
	♠HBxxx ♡V ♢Ax ♣AHBxx	

Met USSR/Estonia NZ gaat het bieden:

Noord	Oost	Zuid	West
–	–	Pas	2H
D	–	3Kl	(zwak)
5Kl	–	6Kl	–
			en allen passen

Zuids pas geeft 17 punten of meer aan en 3Kl betekent 17-19 p met twee 5-kaarten zwarte kleuren.
West startte met hartenaas en switchte in slag 2 ruitenboer. Hoe nu? Gezien het 2H-bod van West zl eventuele lengte schoppen en waarschijnlijk schoppenvrouw bij Oost zitten. Als we daar als het meest kansrijke van uitgaan is het contract eigenlijk altijd gemaakt als de klavers 2–2 zitten. Zouden ze onverhoopt 3–1 vallen, dan moeten de schoppen maar 3–3 zitten. Dat is allemaal niet het geval en dus zal men wel 1 down gaan. In zijn analyse tekent Leufkens daarbij aan dat de leider een extra kans heeft als hartenheer naar beneden komt. De aanbevolen speelwijze is dus: in slag 3 klaver naar dummy, een harten troeven, weer met klaver naar dummy en weer een harten troeven. Dit laat alle voorgaande kansen op klaver 2– of schoppen 3–3 volledig intact maar voegt de winnende eraan toe. Want hartenboer wordt de 11e slag en na het spelen van de 4e klaver en hartenboer komt Oost in een R/Sch-dwang. Vooropgesteld natuurlijk dat u in slag 2 niet ruitenvrouw in dummy hebt gezet. De speler van USSR/Estonia vond deze winnende speelwijze niet en ging zelfs 2 down, hetgeen bij ons een 3e-klasser niet zou overkomen. Men kan daar op dit gebied dus nog heel wat leren.

wielrennen

Ronde van Catalonie: eerste gedeelte zesde etappe, Solsona - Barcelona: 1. Dominguez 123 km in 3.06.28 uur, 2. Rodriguez, 3. Arambarri, 4. Lejarreta, 5. Dhaenens, 6. Laguia, 7. Cubino, 8. Claveyrolat, 9. Corredor, 10. Pino, 11. Vona, 12. Hernandez, 13. Indurain, 14. Rominger, 15. Delgado, 25. Van Orsouw, 32. Breukink, 58. Van Poppel 15.58, 61. Vos, 62. Van den Akker, 73. Nijboer, 80. Van Vliet, 91. Talen, opgegeven: Suykerbuyk.
Tweede gedeelte: individuele tijdrit Barcelona - Cerdanyola: 1. Breukink 26,2 km in 37 minuten en 13 seconden (gem. snelheid: 42,239 km/uur), 2. Pino 0.28, 3. Lejarreta 0.29, 4. Cubino 0.35, 5. Delgado z.t., 6. Indurain 0.52, 7. Rominger 1.00, 8. Camargo 1.03, 9. Alcala 1.09, 10. Claveyrolat 1.32, 11. Mejia 1.37, 12. Mujika 1.50, 13. Rezze 1.56, 14. Gaston 2.05, 15. Martinez 2.07, 24. Van Vliet 3.02, 50. Van Orsouw 4.15, 64. Van Poppel 4.55, 70. Van den Akker 5.20, 73. Vos 5.32, 94. Talen 7.38,7. Nijboer 8.01.
Algemeen klassement: 1. Lejarreta 23.12.39, 2. Delgado 0.09, 3. Pino 0.23, 4. Cubino 0.39, 5. Rominger 1.06, 6. Claveyrolat 1.27, 7. Mujika 1.30, 8. Camargo 1.39, 9. Alcala 1.40, 10. Indurain 1.52, 11. Corredor 3.00, 12. Mejia 3.01, 13. Martinez 4.37, 14. Breukink 5.12, 15. Gaston 5.3, 16. Hernandez 5.45, 17. Mauleon 6.00, 18. Rezze 6.35, 19. Montoyá (Col) 7.09, 20. Magro (Spa) 7.27, overige Nederlanders: 24. Van Orsouw 10.37, 61. Van Vliet 37.01, 72. Van den Akker 46.03, 91. Van Poppel 1.00.05, 94. De Rooy 1.02.09, 98. TAlen 1.07.26, 99. Nijboer 1.08.29, 100. en laatste Vos 1.17.23.

Ronde van de Europese Gemeenschap: eerste etappe, 177 kilometer van Franconville naar Epernay: 1. De Clerc 4.55.12 uur, 2. Stumpf, 3. Moreels, 4. Vivien, 5. Weltz, 6. Ruiz Cabestany, 7. Pichon, 8. Lino, 9. Leblanc, 10. Echave.Algemeen klassement: 1. Stumpf 4.59,42, 2. Pelier op 4 seconden, 3. Laurent 0.05, 4. Lino 0.08, 5. De Clerc, 6. Jaskula, 7. Vivien 0.09, 8. Bezault, 9. Hanegraaf, 10. Abadie 0.10.

Melsele, profs: 1. Jan Bogaert 165 km in 3.40 uur, 2. Dirk Heirweg, 3. Ronnie van Holen, 4. Peter van Impe, 5. Rik Spaenhoven, 17. op 1.10 Theo Smit, 24. Stefan Räkers.

sport in cijfers

volleybal

EK vrouwen Hamburg: Groep 1: Finland - Joegoslavië 0-3 (10-15 7-15 3-15), Turkije - Roemenië 1-3 (12-15 15-9 7-15). Groep 2: Bulgarije - Italië 3-1 (15-12 16-14 12-15 15-8).

tennis

Open Amerikaanse kampioenschappen in New York: Gemengd dubbelspel, finale: Robin White/Cannon (VSt) - McGrath/Leach (Vst) 3-6 6-2 7-5. Mannen enkel, kwartfinales: Krickstein (Vst) - Berger (Vst) 3-6 6-4 6-2 1-0 opgave Berger, Becker (BRD) - Noah (Fra) 6-3 6-3 6-2. Mannen dubbel, halvefinales: Flach/Seguso (Vst) - Fitzgerald/Jarryd (Aus/Zwe) 6-3 6-3 7-5, McEnroe/Woodforde (Vst/Aus) - Annacone/Van Rensburg (Vst/Zaf) 6-3 3-6 6-3 6-3. Vrouwen enkel, kwartfinales: Sabatini (Arg) - Sanchez (Spa) 3-6 6-4 6-1, Graf (BRD) - Sukova (Tsj) 6-1 6-1. Vrouwen dubbel, kwartfinales: Navratilova/Mandlikova (Vst/Aus) - Byrne/Thompson (Aus) 6-1 6-3.

roeien

WK roeien in Bled: overzicht uitslagen wedstrijden met Nederlandse boten: halve finales, eerste drie naar de eindstrijd: vrouwen, lichte roeiers: skif: 1. Karlson (Vst) 8.01,44, 2. Vermulst (Ned) 8.05,77, 3. Bentivoglio (Ita) 8.09,29. Mannen, lichte roeiers: Skif: 1. Van Belleghem (Bel) 7.11,18, 2. Göbel (Ned) 7.12,83, 3. Gandola (Ita) 7.15,32. Dubbel twee: 1. Rantasa/Schmölzer (Oos) 6.33,65, 2. Van Bekkum /Nieuweboer (Ned) 6.35,15, 3. Gröppel/Kovac (Tsj) 6.35,67. Vier zonder stuurman: 1. Bondsrepubliek 6.14,51, 2. Verenigde Staten 6.15,88, 3. Groot-Brittannië 6.16,08, 4. Nederland (Laken/Gerritse/De Regt/Emke) 6.16,99 vrouwen, zware roeiers: Skif: 1. Peter (DDR) 7.35,91, 2. Jordache (BRD) 7.36,95, 3. Van Ettekoven (Ned) 7.41,50. Mannen, zware roeiers: Skif: 1. Iaanson (Sov) 6.53,41, 2. Chalupa (Tsj) 6.53,53, 3. Broniewski (Pol) 6.54,07, 6. Zwolle (Ned) 7.05,07. Dubbel twee: 1. Rienks/Florijn (Ned) 6.19,63, 2. Jonke/Zerbst (Oos) 6.20,26, 3. Antonie/Reedy (Oos) 6.21,92. Vier zonder stuurman: 1. DDR 6.01,97, 2. Groot-Brittannië 6.03,66, 3. Nederland (Schwarz/Schwarz/De Vries/Peters) 6.05,31. Dubbel vier: 1. DDR 5.46,32, 2. Nederland (Arisz/Van den Eerenbeemt-/Maasdijk/Kelderman) 5.46,91, 3. Polen 5.47,60.
Herkansing: mannen, lichte roeiers (eerste vier naar de eindstrijd): 1. Bondsrepubliek 5.46,53, 2. Verenigde Staten 5.46,78, 3. Nederland 5.48,99.
Herkansing, eerste vier naar eindstrijd: mannen, lichte roeiers: achten: 1. Bondsrepubliek 5.46,53, 2. Verenigde Staten 5.46,78, 3. Nederland 5.48,99.
Halve finales, eerste drie naar eindstrijd: mannen, zware roeiers: dubbel vier: Eerste halve finale: 1. DDR 5.46,32, 2. Nederland 5.46,91, 3. Polen 5.47,60. Tweede: 1. Italië 5.48,52, 2. Zweden 5.49,28, 3. Noorwegen 5.49,65.

paardesport

Concours hippique Donaueschingen: Dressuurproef Prix St. Georges: 1. Theodorescu (BRD) Grunox 1351 punten, 2. Hanson-Boyler (Can) Amant 1266, 3. Haazen (Ned) Ushin 1258, 8. Haazen Windsor 1208.
EK military Burghley: stand na eerste deel dressuur: 1. Richter-Kals (BRD) Bantu 45,8 strafpunten, 2. Powell (GBr) The Irish Man 51,2, 3. Netsjepoerenko (Sov) Slat 53,2, 4. Nagel (BRD) Slainey Time 54,2, 5. Thelwall (GBr) Kings Jester 56,4.
CSIO in Calgary:
Rubriek II: Michael Whitaker (GBr) Next Mon Santa 0 fouten-66,98 seconden, 2. Skelton (GBr) Burmah Grand Slam 0-72,36, 3. John Whitaker (GBr) Next Milton 0-74,20, 4. Lansink (Ned) Felix 0-75,44, 9. Tops (Ned) Doreen la Silla 0-87,00, 21. Dufour (Ned) Olympic Simply Magic 4-81,09, 24. Hendrix (Ned) Zargo Z 4,25-90,09.
Rubriek I: 1. Turi (GBr) Country Classic 0-63,23, 2. Sloothaak (BRD) Argonaut 0-66,03, 3. Anderson (Can) Amanda 0-68,02, 7. Tops Activate 0-70,16, 19. Lansink Diamond 4-67,92, 20. Hendrix Decision 4-69,67, 26. Dufour Ha Ha 8-68,48.

badminton

Open kampioenschappen Hongkong: Vrouwen enkelspel: Tweede ronde: Sudarwati (Ind) - Van der Knaap (Ned) 11-4 7-11 12-10.

softbal

Uitslagen intercontinentale Cup: Nederlandse Antillen - Verenigde Staten 0-3, Italië - China 0-5, Taiwan - Nederlandse Antillen 0-7, Nederland - Puerto Rico 2-1. Stand: 1. Puerto Rico 6-10, 2. China 5-8, 3. Nederland 6-6, 4. Italië 4-4, 5. Australië 5-4, 6. Nederlandse Antillen 6-4, 7. Verenigde Staten 5-4, 8. Taiwan 5-2.

hockey

Champions Trophy in Frankfurt: Australië - Bondsrepubliek Duitsland 2-2 (0-1). 14. Hentschel 0-1, 43. Lee Capes 1-1, 47. Jungjohann 1-2 (s.c.), 70. Pereira 2-2. Scheidsrechters: Tong (Zwi) en Crespo (Arg). Toeschouwers: 1500.
Stand: 1. Zuidkorea 3-5 (6-3), 2. Australië 3-4 (8-7), 3. Bondsrepubliek 3-3 (5-3), 4. Groot-Brittannië 3-3 (7-7), 5. Canada 3-2 (2-5), 6. Nederland 3-1 (2-5).

zeilen

EK Soling Oslo: Vijfde race: 1. Koppernaes (Can), 2. Bank (Den), 3. Pitsjoegin (Sov), 9. Heine (Ned), 29. Den Outer (Ned). Stand (zonder aftrek): 1. Pitsjoegin 39,4, 2. Bank 42,0, 3. Henriksen (Den) 78,7, 21. Heine 138,0, 35. Den Outer 191,0.

Sterk in prijs verlaagd!

Kranzabschluß, ca. 280 cm breit **98.-**

ERWEITERUNGS- ◀◀ FÄHIG ▶▶

1998.-

zonder afwerk-sierlijst

Magnetron met 4 vermogens (500 w, 360 w, 180 w, 90 w) schakelpaneel met elektrische klok. **398.-**

1-C Magnetron max. 500 watt. tijdschakelklok tot 15 min. uitneembare glazen schaal met veiligheidssluiting. **199.-**



1-A ***sensationeel***
Een echt buitenkansje voor slimmerikken. L-vormig keukenblok ca 280 x 160 cm. Degelijke kunststof bekleding. Fronten in beige, afwerking en handgrepen in immitatie rustiek eiken. Uitgerust met komplete set elektrische inbouwapparaten: Koelkast, afzuigkap, elektrische oven met 4-plaats kooktoestel en roestvrijstalen spoelbak.

Alles wat U wilt:

SieMatic® Hier blijft niets te wensen over. Bij ons vindt U keukens in alle mogelijke prijsklassen. Van voordelig keukenblok tot luxueuze, op maat uitgevoerde, aanbouwkeuken, met allerlei nieuwtjes perfekt tot in detail. De keuzemogelijkheden zijn werkelijk fascinerend. U zult versteld staan van zo'n prijzen. Een bezoek is altijd de moeite waard.

habemat®

3-E *aardewerk bak- en braadset, 3-delig geschikt voor magnetron en afwasmachine in geschenkverpakking.*



3-tlg. **19.-**

afwerklijst ca 285 cm breed **149.-**

ERWEITERUNGS- ◀◀ FÄHIG ▶▶

hoge zijkast met afwerklijst **395.-**

ca. 285 cm breit

3575.-

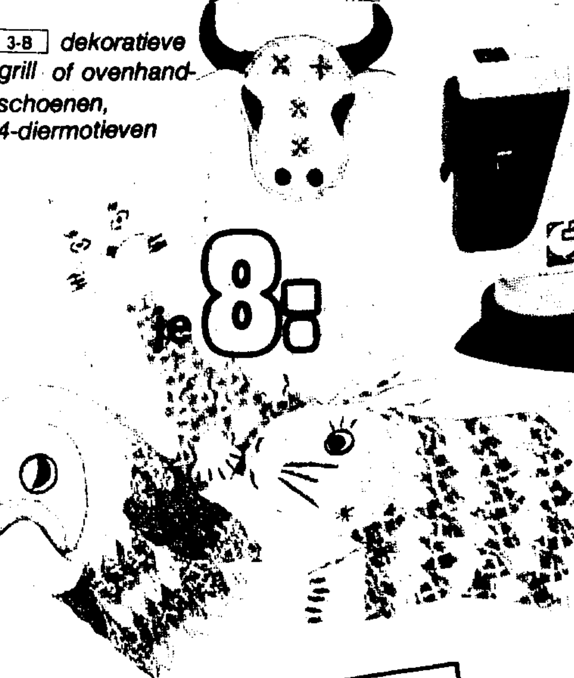
zonder afwerklijst, zonder hoge zijkast, zonder magnetron.

598.- *meerprijs voor JUNO magnetron*

3-A Keukenblok, rustiek elken, front met massieve lijsten en gefineerde paneeldeuren ca. 285 cm breed. Kompleet uitgerust met JUNO-elektro-apparatuur: ingeb. koel/vrieskombinatie, inbouwoven met 4-plaats kooktoestel, ingeb. afwasmachine, ingeb. afzuigkap, inkl. BLANCO-inbouwspoelbak, zonder hoge zijkast en sier-afwerklijsten, zonder magnetron.

Elke prijs is 'n knaller!

3-B *dekoratieve grill of ovenhandschoenen, 4-diermotieven*



je **8.-**

3-C *reis-stoomstrijkijzer met afneembare watertank, anti-hechtlaag inkl. reisetui.* **20.-**



keramische magnetronschalen **8.-**

souffléschaal 20 cm Ø

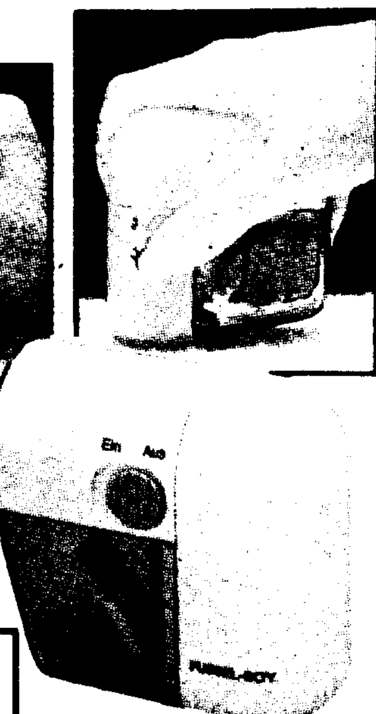
deegvorm 29 x 19 cm

deegvorm 28 x 9 cm

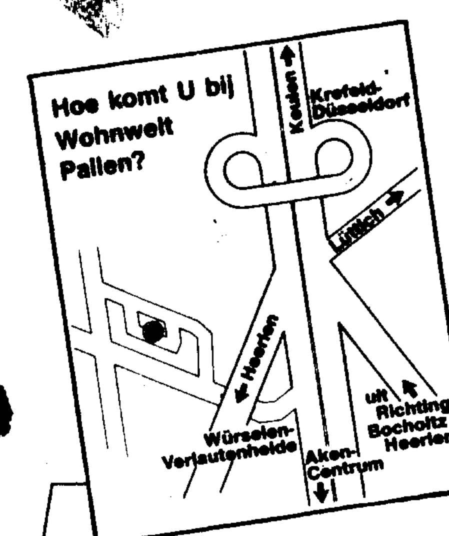
taartvorm 26 cm Ø



3-F Pluizenverwijderaar werkt op batterij. Verwijdert lelijke pluizen van stoffen bliksemsnel, hoogwaardige uitvoering.



nur **7.-**



Via de grensovergang Heerlen / Bocholtz neemt U de autoweg richting Keulen. Als U Aken helemaal voorbij bent, neemt U de afslag Krefeld / Düsseldorf en rijdt U via de brug meteen weer richting Aken. U houdt Aken-Zentrum aan en neemt dàn de afslag Würselen-Verlautenheide.



Gratis parkeren | Vakkundig advies op verzoek | Zelf afhalen en geld verdienen | Bezorging mét of zonder opbouwen | Advies aan huis voor super-nauwkeurige inbouw | Voor 'n snelle hap | Laat U verwennen | Kinderparadijs met toezicht | Alles bereikbaar

Het grootste woon-warenhuis in Aken en omgeving

wohnwelt pallen

Prijzen in DM

Würselen-Broichweiden Kaninsberg, am Autobahnkreuz Aachen · Tel. 09.49.2405.6020

Openingstijden: 9.00-18.30 uur, Zaterdag 9.00-14.00 uu, Lange zaterdag 9.00-18.00 uur, s'maandags geopend.